- DIMANCHE 28 - LUNDI 29 MARS 1993

497 sièges à pourvoir au second tour des élections législatives

M. François Mitterrand s'apprête à cohabiter

avec une écrasante majorité RPR-UDF

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE



CINQUANTIÈME ANNÉE - Nº 14982 - 7 F

ES dirigeents serbas Lauraient-lie été, soudain, touchés par la grace? A l'Issue de quelques heures da discus-sions, à Belgrade, avec les responsables des casques bleus », le commandent an chef des forces serbes de Bosnie, le général Ratko Mladic, e accepté, vendredi 26 mars, tout ce qu'il refusait depuls das mnis : un cessez-ie-feu - à partir de Bosnie-Herzégovine, ainsi que le libre passage de l'alde internationale à une enclave musulmana de Bosnie orientale, Srebrenica.

V- 1 🚌

· · Tre

್ ಸಮ್ಮ

 $\mathcal{S}^{(n)} \subset \mathcal{B}_{n}$ 

· \* \$ 55.

65 F 12

1 m 1 cm

\*\* \*\* \*\* 122

1 4 5 5.

:r., 22 424

and the second section

one valueris : .15 /2

to the second se

ندع ∨ ب

272

..... 27

1.77

1. 1. 1. 1. 1. 1.

- 10

-

- - -

The same of the sa

The state of

1. 50°

نن تعتب

man to a

r ar-

300

Section of the sectio

CONTRACTOR OF THE PARTY.

Sales of the Sales of the

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

المراوليها والمتحالين المعار أعبي

god warner in

And the second

المتوافقة الروازي المسهديهي

 $\sigma_{i_1\dots i_{j_2}} = 0$ 

427 AL 18 AL

والمعادية والمناطقين

graphs of the contract of

September 1999

y - 1 .- - -

g.824 - -

الأوسور واله

Service of the Servic

A STATE OF THE STA

-

-

Miles .

-

Salar ser

Mark 199

E BASTE

State of the second of the second of

و السيون المعار الميار

الأرواء فالمستماع والمعاجة والمتاب

market and from

programme to the second of the

The Mayber Contract of the Contract

A THE TOTAL

7.4

31F # 115

générai Mladic, dont toute la « carrière » depuis le début da la prouvé qu'il se eituait parmi les n'est pas de ceux qui renoncent,

La raison d'un tel « revirement» dans la position serbe, au lendemain d'una énième preuve d'intransigeance – le refua de signer le plan de paix internatio-nal -- peut s'expliquer par une constante : à chaque fois que la pression e'exerçant sur eux a atteint un stada critiqua, les Serbes ont fait mine de lâcher du lest. De même que, la manace s'éleignent, ils ont pu impunément reprendre leurs operations. La menace, aujourd'hui, est celle d'un isolement accru par le biais d'un renforcement des sanctions envisagé par les Occidentaux. Le calcul des dirigeants serbes qu'ils scient de Serbie ou de Bosnie-Herzégovine - pourrait, dàe lors, être très simpla : réduire, pour un temps, leurs prétentions efin de ne pas risquer de tout

A trève annoncéa apparaît d'autant plus fragile que la menace occidentale est limitée. puisque tout le monde, de l'Europe eux Etats-Unis, s'emploie à bien faire savoir ou une intervention militaire internationale est

En nutre, la position edoptée par les flusses, qui ont specta-culairement « laché » les Occidentaux au Conseil de sécurité, où ils ont fait capoter un projat de résolution envisageent le recours à la force pour faire respectar le zuna d'exclusion aérienne au-dessus de la Bosnie-Herzégovine, ne peut que pous-ser les Serbes à relativiser toute gesticulation de le communauté

> (Lire page 3 les articles de FLORENCE HARTMANN et YVES-MICHEL RIOLS



dimanche – sur l'ensemble de la

L'ittusion, ici, n'est pas de mise. D'ebord parce que l'nn compte par dizaines, en plus d'un an et demi, les promesses de trêve. Ensuite parce que la guarre dens l'ex-Yougoslavic a chefs serbes les plus dura et les plus décides, l'e lui-même dit sans ambiguîté aucuna : «La paix n'est pas pour bientôt, car tes raisons qui ont provoqué la guerre n'nat pas disparu», L'avertissement est on na peut plus cielr; la menace qua sousentend sa déclaration est d'autant plus sérieuse que l'afficier

OR la seul but qu'il se soit fixé tient an très peu de mots : la « défense de le cause serbe»; une cause qui l'a déjà ment, à la tête de ses troupes, jusqu'aux rives de l'Adriatique, lors de la guerre en Croatie, puis partout, en Bosnie-Herzégovine, où d y a un Serbe à « protéger », c'est-à-dire partout où une commimauté serbe se voit en « danger» de continuer à partager son territoire avec un autre peuple. De plus, le général Miadic commande una force qui bénéficie de non démenti, jusqu'à présent, de

nière homélic prononcée mercredi devant les siens - il y anra sans doute, un jour, d'autres gouvernements « de gauche », mais il n'y en aura plus evec François Mitterrand -, le président a ému en melant son ultime combat politique à celui qu'il mêne « contre lui-même», e'est-à-dire contre sa maladie. Comme si, au fond, il attendait ce moment où, prenant la pose pour l'Histoire, il lui serait donné de se dresser, seul, devant l'adversité coalisée, consacrant ses dernières forces, seul, à ce qu'il aurait pu réussir avec les siens, pour peu qu'il ait su en saisir les necasions : casser la

### Le général de l'armée morte le chef de l'Etat commande désormais à une armée morte, la slenne, largement victime du rejet, par le pays, d'un système

Quatre cant quatre-vingt-dix-sept sièges

restaient à pourvoir au second tour des élec-

tions législatives, dimanche 28 mers, après

l'élection, eu premier tour, de quetre-vingts députés appartanant tous à l'opposition sortante. Le total des voix de gauche du premier tour n'assurait de sérieuses chances d'élection

qu'à sept socialistes et cinq communistes,

tendis que dix-sept eutres candidats de gauche étaient en mesure de l'emporter evec

un fort appoint de voix écologistes. Le sort

das autres dépendait da le mobilisation des

abstentionnistes. La droite pourrait détenir

plus de cinq cents sièges sur cinq cent

sobanta-dix-sept dans la nouvelle Assemblée. La cohabitation mettra aux prises M. Mit-

terrand, qui a affirmé sa volonté de rester en fonction, et une majorité, qui pourrait être ten-tée d'exiger, à plus ou moins brève échéance, le départ du président de la République.

par Jean-Marie Colombani

« Je ne me laisserai pas égor-

ger... » Curieux destin que celui

de cet homme qui a constam-

ment diabolisé ses adversaires

(souvent avec quelque raison),

tout en se placant lui-même,

faute de savoir gérer ses victoires,

en situation d'assiègé. Toute sa vie publique est ainsi feite de

rebonds, succedant à quelques

retentissantes plongées, précédant

Mais cette fois, dans une der-

de brillants succès.

de pouvoir, le sien. La gauche, qui e si largement bénéficié de ses vues stratégiques sens de l'amitié, paie de sa propre décapitation la chute du mitterrandisme. Comment nier que le message, si brutal, du pays n'était pas d'abord adressé au

-- Lire également --

■ « Quelle famille?»

par DANIEL CARTON ■ Jura : les colères de Dominique Voynet

■ Haut-Rhin : Jean-Marle Bockel face à son adversaire de 1988

■ Deux-Sèvres : Ségolène Royal au seuil de l'op-

■ La chronique de Bruno Frappat : « Trois hommes dans un bateau »

page 31 du supplément « radio-télévision »

# Les aveugles et les paralytiques

par André Fontaine

avec un président de la République qui e d'autant moins l'inten-Rarement vainqueurs auront tion de démissionner que Jacques cu le triomphe si modeste. Chirac lui en donne le conseil. A Comme l'écrit joliment André première vue, le débandade Frossard dans le Figuro, «on socialiste, à laquelle il n'a pas pavnise dans sa poche, et l'on pen contribué, diminne singuliès'adresse aux socialistes comme rement sa marge de manœuvre, l'infirmière au grand mainde». La raison ne venant pas aux la manière dont les deux grands hommes par hasard, nne telle partis de la majorité parvicnprudence ne peut évidemment dront à cohabiter non pas tant s'expliquer que parce que les diriavec lui qu'entre eux. geants de demain out pleinement conscience des difficultés, pour employer un mot faible, qu'il va Lire is suite page 7 | leur falloir affronter.

Une autre difficulté politique apparaît evec la consolidation du Front national, qui ac se fera pas faute d'attiser au maximum les contradictions internes de la nouvelle mainrité sur des sujets brûlants comme l'Eurape, le frane, la sécurité, l'immigration. Or la majorité en question, bien que beaucoup plus digne de ce nom que sa devancière, est encore lnin de représenter la majorité du pays, puisqu'elle n'a pas fait sensiblement mieux qu'en 1981 : tout juste 40 % des suffrages exprimés, soit, compte tenu du niveau élevé des abstentions, 26 % des inscrits.

### L'odyssée tragique du «MC Ruby» VI. - L'exil, à la loterie du grand large

En novembre 1992, eu large du Portugal, huit passa-gers clandestins africains ont été jatée à la mar per les marina du cargo MC Ruby en route pour Le Havre. Retour eu point de départ de l'af-faire, le Ghana.

Lire page 13 le demier volet de l'enquête de PHILIPPE BROUSSARD

JOH DES CAPTALES Chendernagor, nostalgiqua

souvenir franco-indien.

EEU220 100/150

### Le nucléaire ne paie plus Avec l'arrêt de certaines

ques, les collectivités locales

perdant une impartante source de financement, m «Cités»: Colmar, loin du spectaculaire. m Les voix de Nantes, m Un hactare dans le ciel da Paris.

> Pages 15 à 18 Tätumamz

# Elf: le conquistador

En quatre ens, Lork La Floch-Prigant a donné un nouvel élan eu pramier groupe pétrolier et industriel français. Pourtant la chengement da mainrité politique manace calui qu'on surnomme «le conquistador». Une enquêta de Jean-Pierra

Lire aussi : «Le Venezuala décu du libéralisme », «L'A-340 : un Airbus anti-crise ». pages 25 à 32

CAROLAGIE DES LLECTÉS

■ Devises et or. ■ Marché international das capitaux. ■ Marché monéteire at obligataira. Matièras premières.

Page 23

# Bataille des scrutins en Russie

L'issue du conflit autour du référendum passerait par une promesse d'élections générales anticipées

de notre correspondant

Ce fut une autre de ces «grandes» journées de l'interminable crise russe, une journée décisive nu l'on n'a rien décidé, où la tragédie annoncée s'est dissoute dans les discnurs et les manifestations de mutine. Au moins a-t-on clairement compris quelque chose : Boris Eltsinc ne sera pas destitué. Le Congrès n'a ni l'envie ni la force de le faire.

Mais cela, on ic savait déjà. tout comme on se doutait que le président, après avnir proclamé on absolue determination, mettrait lai aussi un peu d'eau dans son vin, Il l'a fait, d'abord en acceptant de répondre à l'invitation de ces députés honnis, puis en évoquant ce qu'il e pudiquement appele un « renforcement » du gouvernement.

M. Eltsine est danc pret à considérer « les candidatures pro- délicats. Un député caustique a

posées par les Républiques, les fait remarquer qu'il n'avait pas régions, les partis politiques et les mouvements de masse », à choisir des ministres pour leur « professinnnalisme > - un terme qui avait été évoqué la veille eu soir à la télévision par le président du Parlement, M. Rouslan Khasboulatov. D'ailleurs, quelques limogeages avaient été annancés au moment même où a'nuvrait la session du Congrès, en particulier celui du ministre de l'économie, M. Nietchaev, menacé depuis des

Le message était clair : comme il l'e déjà fait à plusieurs reprises depuis un an, M. Eltsine est disposé à accomplir un geste en direction de « centre », quitte à infléchir eu passage sa politique éconnmique. Lá aussi, le président a annuncé une série de mesures d'aide sociale, notamment pour les militaires, particulièrement choyés en ces moments

vu trace du financement de ces dépenses nanvelles dans le hudget vnté la vcille, mais qu'im-porte. Quand le sort du président, sinon du pays, est en jeu, qui refuscra quelques accrocs supplémentaires à la « rigueur »?

M. Eltsine a donc tendu une perche. Mais rien ne dit que les « centristes », les partisans d'une réforme ralentie, s'en saisissent, cux qui se plaignent d'avoir été souvent échaudés par ce genre de promesses. A l'inverse, il est clair que cette esquisse de compromis déplaît à l'aile la plus radicale de l'entnurage du chef de l'Etat. La télévision, contrôlée par M. Poltoranine, l'un des hommes qui ont toujours poussé M. Eltsine à la bataille frontale avec le Parlement, e passé sous silence ce passage du discours présidentiel.

JAN KRAUZE Lire la suite page 3



HORS SÉRIE

# ANNÉE 1992: LES CLÉS DE L'INFO

Retrouvez toutes les « clés de l'info » 1992, regroupées en un seul numéro, et complétées d'une chronologie et d'un index. Vous disposerez ainsi d'une collection complète des clés et des repères indispensables pour comprendre les grands événements de actuolité.

En vente dans tous les kiosques - 20 F

A L'ETRANGER : Algéne, 4,50 flA ; Maroc. 2 DH; Turisie, 850 m ; Alemegne, 2,50 DM ; Auriche, 25 ATS ; Beigique, 45 FB; Carude, 2,25 \$ CAN; Anglies/Réunion, 9 F; Côte-d'hoire, 465 F CFA; Denement, 14 KRD; Espagne, 190 FTA; G.B., 85 p.; Grèce, 250 DR; Irlande, 1,20 £ ; Irelia, 2 200 L; Luxembourg, 4 FL; Norvège, 14 KRN; Pays-Bae, 3 FL; Portugal, 190 ESC; Sénégal, 450 F CFA; Suède, 15 KRS; Buissa, 1,90 FS; USA (NY), 2 \$ ; USA (others), 2,50 S.



11 bis, rue de l'Hôtel de Ville 92411 COURBEVOIE CEDEX





par Guy Herzlich

HAUD, chaud, chaud,

casqués qui ouvrent le cortège.

que l'on voit le plus sur les têtes, ce sont les entonnoirs. En carton, en

popier, le plus souvent en plastique, jaunes, bleus nu verts, maintenus

par un élastique; un entonnoir de plusieurs mètres de haut, mnnté sur

une sorte de palanquin que portent plusieurs jeunes, passe en tête du défilé. C'est l'accessoire inévitable

de ce printemps-là, ce symbole de fulie dont les caricaturistes du Canard enchaîne et de Charlie Hebdo ont coiffe M. Michel Debré,

e ministre de la défense nationale,

dnnt l'appareoce revêche et le caractère traditionaliste font une

Combien sont-ils ce jour-là, de la gare de l'Est à la Nation, pour pro-tester contre la «lni Debré», qui change les conditions de départ au

service militaire? Deux cent mille,

disent les organisateurs, d'autant plus portés à l'hyperbole qu'ils sont

jenoes, et eux-mêmes surpris de leur succès. Quarante mille, comme dit la police? Les journalistes du Monde, poor leur part, évaluent leur oombre à près de cent mille,

eocore plus que pour les cortèges du 22 mars : la manifestation la plus importante qu'on ait vu dans Paris depuis celles de mai 1968.

Et, en province, le ministère de l'intérieur dénombre ce jour-là pas moins de deux cent quinze défiés,

totalisant quelque 280 000 per-

sonnes, dans quasiment toutes les régions : six mille à Clermoot-

Ferrand, comme à Nantes, ou à

Chambery, dix mille à Bordeaux, quinze mille à Grenoble et à Tou-

louse, vingt mille à Lynn, mais aussi une multitude de petits cot-

lèges. Grève des cours quasi totale

dans la plupart des établissements secondaires, désertés par les élèves,

mais aussi par les plus jeunes des enseignants, et dans beauconp d'universités : e'est bien à 1968

Une sorte de sommet, de sym-

bole, un résumé peut-être des refus, des aspirations, des modes de réac-

**BIBLIOGRAPHIE** 

qu'il faut remonter.

LE SILENCE

ET LA DOULEUR

de Michel Massenet.

Lettre à Mgr Lustiger

Albin Michel, 160 p. 75 f.

C'est un livre beau et étrange,

comme le cri d'un homme blessé, violent et assourdi. Michel Massenet a vécu l'affaire du sang contaminé comme une double trahison : celle de l'Etar, que ce haut fontrionnaire est chant de servir

fonctionnaire est chargé de servir, dont il pourfend la légèreté et l'impéritie; celle de l'Eglise catho-

liqua, à qui ce croyant reproche de n'avoir pas été à la hauteur

des enjeux - la vie, la mort, la souffranca, la bien, le mal - et

dont il dénonce l'assourdissant silence (1). «Les silences peuvent se comparer», écrit-il. Pour lui,

l'utilisation de sang contaminé équivaut, toutes proportions gar-dées, à la déportation des juifs,

et le silence da l'épiscopat sur ce

drame n'a d'égal qua sa défail-lance soua Vichy. Et, remontant

plus haut encore le fil de l'histoire, Michel Massenet passe du procès de Michel Garretta à celui

dénonce l'avauglement de l'Eglise

face à Luther, aux Lumières, à la modemité. Excessif, outrancier, partial, oui, Mais Michel Massenet

n'est ni historien ni théologien de profession. Au risque de corriger

de... l'Inquisition et da Gai

Cinq ans déjà...

20

ÉTI

fave nièr faib min

l'in qui tio

su: Eci tes

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: [1] 40-66-26-25
Télécopieur: [1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social :
- 620 000 F 620 000 F
Principaux associés de la société :
 Société civile
 « Les Rédacteurs du Monde » .
 « Association Hubert-Beuve-Méry »
 Société anonyme
 des lecteurs du Monde .
 Le Monde-Entreprises.
 M. Jacques Lesourae, gérant.

# Le Monde PUBLICITE

Président directeur général : Jacques Lesourne Directeur général : Michel Cros Directeur general: Michel Cros
Membres du comité de direction:
Jacques Guiu, Philippe Dupuis
Isabelle Tsaïdi
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia
75902 PARIS CEDEX 15
Tél: (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F

TAMAX : 46-62-98-73. - Société filiale de la SARL le Monde et de Médias et Régin Europe \$2 Limprimerie
du « Moode »
12, r. M.-Gunsbourg
94852 IVRY Cedez
Commission paritaire des journaux
et publications, nº 57 437
ISSN : 0395-2037
PRINTED IN FRANCE

enseignements sur les microfilms ( Index du Monde au [1) 40-85-29-33

Reproduction interdite de tout article, aauf accord avec l'administration

TÉLÉMATIQUE

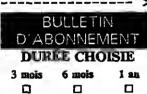
**ARONNEMENTS** I, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

| (de 8 deures à 17 à 30) |         |  |                               |
|-------------------------|---------|--|-------------------------------|
| TARIF                   | FRANCE  | SUISSE<br>BELGIQUE<br>LUXEJIR,<br>PAYS-BAS | AUTRES PAYS Pale Battoole CEE |
| 3 <b>mals</b>           | 536 F   | · 572 F                                    | 790 F                         |
| 6 anoles                | t 938 F | 1 123 F                                    | 1.560 F                       |
| 211-                    | t 894 F | 2 486 F                                    | 2 960 F                       |

ÉTRANGER : par voie méricune turif sur des nour sons abounes seurones ce a radiesse ci-dessus
on par MINITEL 36-15 LEMONDE

code d'accès ABO a LE MONDE » (USPS » pending) is subficient daily for 5 892 per year by a LE MONDE » I, place Hathert-Bowre-Mery — 94832 (vsy-saw-Seine » France, Second dars postage paid at Champtain N. U.S. and additional maring offices. POSTPASTER: Sord address changes in 1915 of NY » Box 1518. Champtain N.Y. (2919 – 1518. Pour les abountanents soutciris are. USA DYTERNATIONAL MEDAS SERVICE. Inc. 3330 Pacific Avector Suite 404 Vinginia Beach. VA 23451 – 2983 USA

Changements d'adresse définillés ou provisoires : nos abonnés sont invités provisoires : nos abonnes son à formuler leur demande deux à formuler leur dénant, en indi-



Nnm: Adresse : \_

Code postal : \_\_ Localité : \_\_\_\_ Pays: \_\_\_

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde Edité per la SARL La Monda

Editat per la SARI. Le Monda Comité de direction : Jacquest Lescumes : gérant directeur de la publication Bruno Frappet d'acteur de la rédaction Jacques Gibis directeur de la gession Manuel Luobert secrétaire général

Jeen-Marie Colombani

Deplet Vernet

# DATES

Il y a vingt ans

Le printemps chaud des lycéens



Manifestation contre la loi Debré le 22 mars 1973 à Paris.

tinn d'un nouveau groupe, les lycéens, d'nne classe d'âge, dont certains se demandent s'ils ne sont pas aussi une nouvelle catégorie

Pourtant la réforme des sursis n'est pas récente : elle remnnte à une soi du 10 juin 1970. Auparavant, nn devait faire son service militaire à 19 ans et 10 mois; seuls les étudiants pouvaient obtenir un sursis, de durée variable selno la nature des études. La loi instaurait nature des ettues. La loi instaurait un «départ à la carte» entre 18 et 21 ans, études no pas (seuls les étudiants en médecine, pharmacie et odootologie pouvaient encore partir plus tard), pour un service ramené à 12 mois au lieu de 16 nn 18. La réforme remontait plus loin encore, à l'«avant 68». Elle avait été élaborée par la « commission armés-iennesse », réunissant, avec été élaborée par la « commission armée-jennesse », réunissant, avec des militaires, des représentants de presque mus les monvements de jeunesse (dont PUNEF, déjà largement influencée par l'extrême ganche), qui en avant approuvé les principes le... 30 avril 1968. La commission en avant parlé encore au ministre de la défense nationale en novembre 1969 et en juin 1970. Au point m'on avait nu faire état Au point qu'on avait pu faire état d'un « modèle de concertation » et de démocratie.

> Comme un feu de brousse

Le désir des mouvements de jeu-nesse, y compris l'UNEF, de voit les jeunes des différents milieux traités également, leur satisfaction de voir abréger la durée du service, avait fait accepter la suppressina des sursis, que souhaitaient la plu-part des militaires, désireux d'éviter des recrues trop âgées, acceptant moins bien la discipline traditionnelle. Cet échange avait mntivé l'approbation des députés socialistes et la neutralité des communistes (1). Malgré les cam-pagnes de l'Union natinnale des

Le sang et l'Église

une injustice par une autre injus-oce, il a'identifie au combat des hémophiles contaminés, sourd à

nemoprises contamines, sourd à tout autre argument. Il est allé voir Mgr Lustiger avant de lui décocher son trait, mais, dens una effaire où la justice des homsnes ne parvient pas à faire la ciarté, comment des évêques pourraient-ils trancher et dire où peur la présié à

Mis en cause, l'archevêque de

Mais si les hommes de l'art eux-mêmes se terrent et se taisent, au nom da quoi la hiérarchie catholique, sans compétence spé-

cifique, sans moyen d'investiga-tion, irait-elle, devant les caméras,

pointer le doigt, établir les res-ponsabilités, contribuer à ce «lyn-

chage médiatique» dont a parlé Mgr Lustiger devant M. Kouchner qui le pressait aussi de parler?

A temps

et à contretemps

paz tort de dire que l'épiscopat intervient « à temps » et souvent

aussi, comme la demande saint

Paul, eà contretemps», c'est-à-

dire hors de sa compétence.

Chez des hommes dont la dispo-nibilité intellectuelle est affaible par les difficultés de l'Eglise, les exemples abondent même d'in-terventions plates et bâclées, et

Cartes, Michel Massenat n'a

est la vérité?

comités d'actinn lycéens, générale-ment animés par des membres des Jeunesses communistes, et des Cercles rouses de la Ligne communiste, trotskiste, qui avait fait de la lutte contre « l'embrigadement de la jeunesse » un de ses thèmes d'action, les lycéens ne s'émurent que lorsque arrivèrent les premières convoca-

Premier symptôme, le 6 mars, 2 000 jeunes, venus surtont du lycée Faidherbe, défilaient dans les rues de Lille pour réclamer le rétablissement des sursis, finissant par être brutalement dispersés par la police. Uo millier d'autres manifestaient à Thiers (Puy-de-Dôme), quelques centaines à Paris... En huit quelques centaines à Paris. En huit jours, le mouvement prend comme un feu de brousse. Il gagne Valenciences, puis Roubaix, Cambrai, Morlaix, Brest, Marseille et même Martigues et Bagnols-sur-Cèze (Gard). A Paris, des mouvements de grève touchent les lycées Chaptal, "Condurcet, Turgot, Arago, d'abord, puis la plupert des établissements (le 20 mars, presque tous sont concernés); ils gagnent la banlieue à partir du 16 mars, en même temps que plusieurs universités. Des comités de grève se forment. A Des comités de grève se forment. A Toulouse, tous les lycées soot fermés. Dès le 14 mars, une «coordi-oation natinnale» des «comités contre la loi Debré» annance une manifestation nationale à Paris le 22. Les manifestations se succè-

dent un peu partout, le temps de reprendre haleine et de préparer la En fermant les établissements scolaires touchés par l'agitation (dans onze villes entre le 20 et le 25 mars, dans des départements entiers quelques jours plus tard), les autorités scolaires facilitent la pro-pagation du mouvement : elles libè-rent les élèves pour préparer de nouvelles grèves et manifestations.

Pnur occuper leurs camarades

trompe-t-il pas de procès lorsqu'il reproche sux évêques français

« des intercessions at des interventions subordonnées à une condition implicite, mais absolue,

condition implicite, mais assoue, que les victimes ne soient pas des Français »? Voulait-il, au fond, qua l'épiscopat sonne l'hallali contre le pouvoir politique? Il écrit : «L'affaire du sang a révélé les limites d'una charité légèrement exhibitionniste, qui s'amète

trop souvent aux portes de l'af-fliction absolue, celle qui se ceche dans le honte du chômage ou du

sida, et se refuse toujours à nom-

mer les responsables. » La messe

est dita quand il impute des connivences politiques à un épi-

acopat « soucieux de ne pas gêner le pouvoir temporel». Sans doute l'Eglise catholique n'a-t-elle pas tiré toutes les conséquences de son indépendance dans une

société pluraliste. Mais ce livre d'un homme à la fidélité

fnudroyée recèle une blessure

plus ancienne, plus profonde, un

désaccord avec les options d'un épiacopat à qui l'on peut sans doute reprocher les arreurs et

l'impravisation, mais pas le

(t) Chez le même éditeur, Michel Massenet a publié, en 1992, la Trans-mission administrative du sida.

HENRI TINCO

dévouement, ni le courage.

oon seulement des débats et des pétitions, pour convaincre ceux res-tés à l'écart de rejoindre le mou-vement, nu l' « expliquer » à la population, mais aussi des projec-tions de films, des cafétérias, des créperies. Certains apportent des instruments de musique; on danse, on affiche des dessins... Beaucoup de lycéens d'alnrs gardent de ce début de printemps 1973 le souve-nir d'un moment de gaieté. Mais, pour démontrer leur sérieux, ils organisent souvent des « contrecours, assurés par des aînés, des étudiants, voire par quelques pro-fesseurs volontaires. Ce caractère resseurs voloniaires. Ce caractere festif et ludique du mouvement, qui agace les adultes, se retrouve dans les cortèges de rue, dénnés, malgré la phraséologie «anticapitaliste», de l'agressivité qui a marqué beaucoup de manifestations gauchistes les années précédentes.

Comment s'explique cette explo-sion? Les mittains de l'UNGAL et ceux des Cercles rouges agitent le mitten et se disputent le terrain, les ganchistes sachant mieux se fondre dans la masse que leurs rivaux. L'UNCAL, appuyée par les partis de gauche, organise sa propre mani-festation le 21 mars, mais tous se rallieront à partir dn 22 : les mani-festations du 2 avril nut le soutien de toutes les organisations de gauche et d'extrême gauche, ainsi que des syndicats. Mais, hors des «coordinations», la masse des Comités contre la loi Debré sont animés par des lycéens politiquement son engages.

> « Apprenous à faire l'amour»

Le mouvement se nourrit d'un antimilitarisme latent chez les animilitarisme latent chez les jeunes, du sentiment que le service militaire est devenu inutile: «L'armée, dit une jeune fille înterrogée par un journaliste, on y entre jeune et sans métier, on en sort vieux et sans travail. » «L'armée, ça tue, ça pollue et ça rend con», affirmait un des slogans les plus souvent repris dans les cortèges. En 1971, les tri-bunaux militaires avaient condamné 2 120 jeunes gens pour désertinn et 950 pour insoumission... Les gauchistes mettent en avant le caractère « répressif » de l'armée autant que son rôle de adressage»: «Non au moulage des jeunes par l'armée et l'école.» Les manœuvres militaires de 1972 (l'opératinn Beauce) ne visaientelles pas à préparer le contingent à une guerre antisubversive? Au même moment, le plan « Clément Marot» substitue les contrôleurs aériens militaires aux «aiguillenrs aériens militaires aux «aiguillenrs du ciet» civils en grève, quelques mois après que l'un eut demandé aux soldats de remplacer les éboneurs parisiens. Sans parler de l'affaire du camp du Larzac...

l'affaire du camp du Larzac...

Mais grèves et manifestatinns expriment aussi le vas-le-bols de beanconp de lycéens devant « l'école-caserne», cet univers triste de garderie et de bachotage, et un enseignement ressenti comme coupé de la vie. « Comme si, après un long et morne hiver. l'approche des beaux jours tibérait des centaines de millier d'élères qui, avec la grève, les sit-in et les défilés bruyants, retrouvaient la joie de vivre qui leur fait défaut dans les classes », écrivait Yves Agnès dans le Monde le 21 mars.

Ainsi s'explique la participation

Ainsi s'explique la participation impottante de beaucoup de lyctennes - a priori non concernées.

« Rendez-nous les garçons », affirmait ainsi une banderole à Douai. La crise suit d'autres débats sur la liberté des jeunes et des femmes : en juin 1972, le docteur Jean Carsera commenté dans plusieurs lycées. C'est en octobre-novembre 1972 qu'a eu lieu le procès de Bobigny, nù l'avocate Gisèle Halimi, animatrice du mouvement Choisir, défend une lycéenne qui, enceinte, s'est fait avorter.

défend une ryceanne qui, encenne, s'est fait avorter.

Le mouvement contre la «loi Debré» a réussi à fédérer l'ensemble de la jeunesse, qui exprime à travers ini une opposition à d'autres règles sociales. Il dépassait les traditionnels mécanismes de la solidarité lycéenne: « En 1972, écrit le sociologue Gérard Vincent, pendant l'affaire Guiot, il y avait eu des dizaines de milliers de lycéens dans les rues; des centaines de milliers nut manifesté contre la loi Debré» (2). Quasi universel, le monvement, n'epargnant même pas l'enseignement privé, a touché toutes les régions, tous les départements : on a vu des grèves et des défliés dans des bourgs nu des chefs-lieux de cantun comme Valognes, Saint-Amand-les-Eaux, Decize, Peyrehorade ou Guer (Mosbihan); les élèves du collège d'enseignement technique d'Etel, en Bretzgne, feront dix-sept kilomètres à pied en distribuant des tracts....

Présence nouvelle, en effet, que celle de dibret des CET derre ces

Présence noovelle, en effet, que celle des élèves des CET : dans ces établissements destinés, à l'origine, à former « les sous-officiers de l'armée du travail », le régime scolaire plus strict, les relations parfois rudes nu paternalistes facilitent le rapprochement avec l'armée, qu'ilinstre le siogan du « CET-caserne ». On les reverra bientôt, et les années On les reverta bienro, et les années suivantes, manifester pour leurs propres préoccapations : discipline, certes, mais difficultés d'orientation à l'entrée, crainte de déqualification ou chômage à la sortie, et les trots-kistes chercheront à s'implanter chez ces futurs prolétaires, espérant faire le lien entre les scolaires et les

> «Rien ne sera plus comme avant»

Ce lien, d'une certaine façon, les lycéens le trouveront par la suite, mais au prix d'une récupération par les représentants traditionnels des salaries : les élections législatives du début mars. ayant vu le succès de la droite, syndicats et partis de ganche se rallient à un mouvement qui fait masse. La manifestation « unitaire » du lundi 9-avril, juste avant les vacances de Paques, ras-semble eucore 40 000 à 50 000 jeunes derrière les leaders syadicaux Georges Séguy (CGT), Edmood Maire (CFDT) et James Marange (FEN), les comités de grève et les associations d'étudiants, les services d'ordre de la CGT, des Jeunesses communistes et de la Ligue. De la révolte lycéenne, on est passé au rituel des conflits institutionnalisés ; syndicats (et partis de gauche) contre gouvernement.

Ultime conp de cymbales. La rentrée, le 26 avril, se passera dans le calme (à quelques agitations uni-versitaires près), bien que le miois-tre de l'éducation nationale ait, le 19, publié un rappel à l'ordre : « Le gouvernement ne tolérera : ni les piquets de grève ni les occupations de locaux, l'assiduité des élèves sera contrôlée, les grévistes seront remis à leurs familles, les établissements per-turbés seront fermés...» La révolte s'est dissoute. Les hycens semblent avoir perdu.

Voire... La «loi Debré», certes, est maintenue : elle fixe encore aujnurd'hui les départs au service militaire. Mais elle sera largement lycéens et, plus largement, les jeunes ont fait leur entrée solennelle sur la scène politique et sociale. Bientôt, l'armée elle-même sera toumemor, l'armée elle-même sera tou-chée par la révolte des appelés... Mais il faudra douze ans pour que l'nn retrouve, en 1986, d'aussi amples cortèges de lycéena. Le chômage, que les manifestants dénonceut déjà, frappera encore plus de jeunes. Il obscurcira les personetiurs et metres su ser prins de jeunes. Il doscurcità les perspectives et mettra fin aux révoltes: quand la nécessité d'obtenir le diplôme paraît la seule défense, on peut bien passer quelques années à s'enmyer. Si inhospitalier soit-il, le lycée l'est tout de même moins que le monde extérieur.

(1) Qui n'ont pas participé su vote.
(2) Le Peuple lycéen (enquête sur les élères de l'enseignement secondaire), Galimard, col. «Témoins», 1974.

Dans l'article d'André Footaine consacré au compte rendu du livre de Sylvie Brunel, le Gaspillage de l'aide en juin 1972, le docteur Jean Car-pentier, à l'époque médecin à Cor-beil-Essonnes, a été suspenda pour un an par le conseil de l'ordre pour avoir rédigé un tract intitulé «Apprenons à faire l'amour» qui

12.

ACT AND ADMINISTRATION OF THE PARTY OF THE P RESUMA E SERVE E TURNING THE NAME OF THE PARTY OF gejäst mage er : r.e.

222 Z= :: . . . Mr. C. Bright W. F3000 HI Z & 

A STATE STATE OF THE STATE OF T

A STATE OF THE STA

A STATE

( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

# des lycéens



week and the second Acres Harristy . . . . . THE PARTY OF THE P The safe safe street and militaria in the same of the same of Contract Contract A September 1

Autority of the second the same alternation of The trapes in the transfer The state of the s of the second for the second the same in a commence marine and and was religiously Show that we want to Application in a laborate a 

the weeken as The state of a second August - Date - No. 1 والمراجع المائم المجامعية والمؤر commence with With the same of

4 4.880 N

" " There Arrive

the same of the sa

appearance of the second

and the second second

The second of the second of the

4.4. · · · · ·

Service .

1 more to

11 3 2 com

A STATE OF THE STATE OF

al range t

NO 37 14 1

. : -----

9.14

e pajagani internet

\$1050 W

Sparke for the second of

 $(1+\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2})^{2}=(1+\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2})^{2}$ 

200

\*\*\*\* 7 - - -

-

- Z#A



















# La guerre dans l'ex-Yougoslavie

ETRANGER

# Le cessez-le-feu en Bosnie devait entrer en vigueur dès dimanche 28 mars

Cinq heures de négociations à bâtoris rompus entre les responsables de la Force de protection de l'ONU (FORPRONU) et les autorités militaires serbes bosniaques ont donné vendredi 26 mars une nouvelle chance à la paix en Bosnie-Herzégovine. La rencontre, arrachée la vellle par le général Philippe Morillon, commandant des forces de l'ONU en Bosnie, au président de la Serbie, M. Siobodan Milosevic, qui lui avait promis d'exercer son influence sur les Serbes de Bosnie, a abouti à un

### accord de cessez-le-feu

BELGRADE

de notre correspondante Le chef des forces serbes bos-niaques, le général Mladic, et les responsables de la FORPRONU ont conclo à Belgrade un accord de cessez-le-feu dans toute la Bosnie qui devait entrer eo vigueur dimaoche 28 mars à midi. Fovorables à la cessation des hoslitités, les parties eronte et musulmane not danné dans la

soirée leur aval à cet accord. Si la partie serbe tient ses promesses, uo entridar terrestre el sérieo vers Srebreoies devrait être nuvert el des « casques blens » pourraient être déployés en permanence dans cette enclave musulmane soumise jus-qu'iel à l'encerclement et oux assauts des Serbes. Cnnerètement, le général Mladie a promis de permettre à un coovni bumanituire de pénétrer samedi en 200e serbe bosniaque pour ravi-

tailler Srebrenica. Le convni, qui était binqué depuis une semaine à la frontière entre la Serbie et la Bosnie, sera également autorisé à évacuer les blessés, les femmes et les enfants qui sochaiteni quitter la ville assicace pour se municipale la Tuzia,

PRONU et du HCR se beurtent depuis plusieurs jours à l'opposi-tioo systémetique des eutorités militaires serbes, qui s'ohstinent à bloquer le passage de l'aide humanitaire destinée aux Musul-mans de Bosnie orientale, la tentative de samedi devrait permet-tre en l'occurrence de mesurer l'autorité du général Mladie sur ses commandants locaux, à qui il n donné vendredi soir l'ordre de

laisser passer la convni. Per ailleurs, si le cossez-le-feu général en Bosnia était respecté, il a été cooveno que les comman-dants militaires des trois parties en conflit se rencontreot le 6 avril procheio à l'eéroport de Sarajevo pour oégocier un arrêt des hostilités le long des lignes de front, le déplniement de forces de paix de l'ONU et le libre passage de l'aide homanitaire que l'are de l'aide homanitaire sur l'ensemble du territoire. Cette rencootre sera présidée par le com-mandant de la FORPRONU pour l'ex-Ynogoslevie, le général Eric Lars Wahlgren, qoi participait vendredi aux cotreticos de Bel-

# Le général Morillon

«raisonnablement optimiste» Le général Miedie, qui aurait soggéré cette rencootre, insiste poor que les « casques bleus » soien! déployés le long des lignes de froot actuelles afin de s'inter-poser eotre les belligérants. Cer-tains officiels de l'ONU estiment cette revendicatinn difficilement acceptable puisqu'elle tendrait à geler la sitoetioo de fail sur le terrain et rendrait difficile le réa-lisatinn du plan de paix élaboré pur lurd Owen et M. Cyrus Vance, selon lequel près de 25 % des lerrituires occupés par les Serbes dnivent revenir aux

Musolmans (Bosnie orientale) et eo partie aux Croates (Bosnie septentrionale). Satisfait des entretiens de vendredi avec le général Mladic, qui refusait de le rencentrer depuis

sant ne pas disposer de garantles fermes de la part des Serbes, il a toutefois sonligné qu'il restait confiant quant aux chances d'un retour progressif à la paix en

# «La paix n'est pas

pour bientôt» Samedi, le général Morillon devait être antorisé à se rendre dans l'enclave de Srebrenica, où il ovait établi ses quartiers il y a une quinzaine de jours pour rassurer la population menacée par l'offensive des forces serbes. Pendant le week-end, il devait faire installer un système de communication et déployer des observateurs militaires pour assurer lo sureté de la population musulmane et dissuader, en fait, les

français, le géoéral Mladie a

estimé vendredi soir que « la paix n'est pas pour bientôt, eur les roisons qui ont provoqué la guerre n'ont pas disparu». Affirmant que les forces serbes n'avaient pas pour objectif de prendre Srehreuica, il a « offert » anx Musulmans assiérés de déposer les armes et de les remettre à la FORPRONU, en échange de quoi ils pourraient rester chez

Pour justifier sa proposition, il a expliqué que les autorités de la « République serbe de Bosnie », autoproclamée sur 70 % du territoire de la Bosnie-Herzégovine, ne pouvaient pas tolérer de « rébellion urmée » sur « leur »

territoire. Contredisant l'accord concin quelques heures plus tôt sur la présence permanente d'observateurs de l'ONU à Srehrenica, il a expliqué que le général Morillon était tenu de quitter la poche musulmane au plus tard dimanche, avec ses hommes.

L'argument du commandeot serhe hosniaque est simple : « Selon nos informations, les Musulmuns sont prêts à tout et pourraient abuser de la banne volonté du général Marillon en retenont ses hommes ou en tentant de l'assassiner et de liquider

son escorte s Dénonçant ensuite la « partialité » des opérations humanitaires desticées, selon lui, à ravitailler priocipalement les Musulmans et les Croates, le général Mladic a estimé que l'action humanitaire en Bosnie orientale avait pour but d'a aider la fuite des criminels » musulmans. Quant aux convois dont il vient de promettre en principe le lihre passage, il les juge pour ainsi dire inutiles puisque, selna lui, Croates et Musolmans e se prépurent à la guerre depuis plus de dix ans» et ont « constitué des stocks de nour-

riture, d'armes et de munitions ». Pnis d'ajouter : « Il n'y n pas de famine à Srebrenica, nous le . suvons. » Le général Morillon avait cependant expliqué récemment que Srebrenica, qui comptait avant la guerre 9 000 habitants, était suhmergée par des dizaines de milliers de réfugiés et oe pouvait plus survivre avec les ressources des villages avoisineots, désormais tambés aux

### mains des Serbes nu incendiés. FLORENCE HARTMANN

deux soldats serbes an procès de Sarajevo. - Le procureur militaire de Sarajevo a requis, vendredi 26 mars, la peine de mort contre deux jeunes soldats serbes de Bosnic, « exécutants directs », scion le procureur, d'une « idéologie crimi-nelle ». L'un d'eux a recnonu le viol de 16 Musulmanes et la meurtre de 11 d'entre elles, « sur nrdre : de ses officiers, le second s'est rétracté après ses aveux (le Monde du 18 mars). Le jugement devait iotervenir lundi. - (AFP, Reuter.)

D Grève à Belgrade. - Une grève tnucbaot, seinn les syndients serbes, 400 000 personoes sur 620 000 travailleurs, a eu lieu, vendredi 26 mars, à Belgrade pour rèclamer un salaire minimum de 1 055 000 dioars (175 francs) eo mars, un versement bimensuel des salaires et une seule hausse meusuelle des denrées de base - au lieu des hausses hebdomadaires. Des négociations sant prévues pour

lundi. - (AFP.) connais bien Boris Nikolaevitch, nous uvons travaillé dans l'appareil du comité central. Et c'est pourquoi je

peux témoigner de son Instabilité ».

Plus insultant encore, un antre député affirmait que le président lui

rappelait le Brejnev de la deroière Uo autre «dur», Mikhail Astafiev, période, qui signait sans les lire les papiers que lui passait son enlourage. s'est déclaré prêt à « défendre lo L'entourage, ces maudits conseils'attirant une ferme réprimande de lers qui entraînent Boris Eltsine et le M. Khashoulatov, Plusieurs députés ont enjoiot M. Eltsine d'avoir le pays sur les chemins du malheur, en a d'ailleurs pris, une fois de plus, pour son grade. Le vice-premier ministre Alexandre Routskoï, le visage empourpré de colère, a écumé contre ces gens qui avaient mis en doute soo honneur, sa fidélité à la parole donnée au président, pour la simple raison qu'il avait désapprouvé

soo ioterveotion télévisée du 20 mars : « Quand aurons-nous enfin le courage de leur montrer la porte?». Cela dit, le général Routskoï est favorable à la tenue d'un «référen-dum» sur la confiance ou président, mais refuse que Boris Eltsine se taille en même temps une Constitution sur mesure. Et il souhaite des élections anticipées. Samedi matin, ce fut au tour du premier mioistre, Viktor Tehernomyrdine, de prendre la parole. Il a proclamé son soutien au président, mais lui aussi a réclamé des élections anticipées. Une épreuve à laquelle, référendum-pléhiscite ou pas, M. Elisine aura sans doute bien du mal à échapper. Pour l'heure, il a franchi l'obstacle le plus facile : en milieu de journée, les députés ont

### décidé de ne pas inscrire à l'ordre du jour la question de sa destitution.

# Accord entre M. Kohl et M. Clinton sur l'aide économique à Moscou

gramme d'assistance dont discutent actuellement les Etats-Unis et leurs

M. Kohl a même lancé « un mes-

C'était la première rencantre entre les denx hommes, qui ont tous deux souligné avec beaucoup de force la qualité de leur « relation

personnelle » Outre la Russie, MM. Clinton et Kohl ont aussi parlé de la Bosnie. M. Clioton e assuré que les Etats-Unis feraient « ce qu'ils peuvent » pour convaincre les Serbes d'accepter le plan Vance-Owen. Le troisième thème des entretiens a été la situation des négociations du GATT, hloquées en raison d'un différend entre la CEE et les Etats-Unis. MM. Kohl et Clinton ont exprimé l'espoir que des progrès pourraient être hientôt accomplis.

blement uptimiste». Reconnaisgnera Sarajevo, où se trouve son quartier général. Moins optimiste que le général

Serbes, qui soot arrivés aux portes de la ville, de la prendre. Ensuite, le général Morillon rega-

# Dix jours d'odyssée pour 150 tonnes de papier

# Pressions serbes sur les médias indépendants

**BUDAPEST** 

de notre correspondent Du début jusqu'à la fin, l'opération de l'association française Droit de perole pour livrer du matériel aux médias indépen-

dants da Belgrade aura été une course d'obstacles, Neuf camions trensportant 170 tonnes de fournitures, dont 150 tonnes de papier pour las lournaux Vreme at Borbe ainsi que des pieques offset, de l'encre et du matériel pour la radio B92.de. Belgrada, nnt. quitté, la

ceasé de mattra des bâtons dena las rouas de ce convoi muni d'une autoriaation du comité des sanctions de l'ONU. Premier nbatacle : l'ennonce da l'Imposition d'un visa pour les

Français se rendant en Yougoslavie (Serbie at Monténégro). L'erbitraire la plus total a entouré l'octroi des visas. Systématiquement refusés aux journaliataa qui souheitelent couvrir l'opération, il s'est révélé qua

ces visas n'étalant abligataires qu'à partir du 1º avril... ...., Autras obstacles; les doug-niars yougoslaves unt plombé

Les eutorités serbes n'ont empêchant ainsi toute communication evec l'axtérieur.

Accompagné par deux mamhres du cabinet de M. Bernard Kouchner et escorté depuis la frantièra yougoaleve par une délégation de la CSCE, le convoi est arrivé à Belgrade le 20 mars. Or, les procédures de dédouene-

ment ont duré jusqu'au 25 mars. En décembre, daux camions transportant du matérial pour la télévision indépendante da Belgrada, Studin B, avaiant été purement at simplement dévali-

sés des leur antrée en Serbie.

### France le 15 mars pour ne revenir que... dix jours plus tand.

# Les maires seront élus

au suffrage direct Le Parlement italien a adopté définitivement à une large majorité, jeudi 25 mars, une loi instaurant l'élection directe des maires. Ce texte, qui suscitait des polémi-ques depuls plusieurs années, coostitue la première grande réforme du système électoral ita-lien pour tenter de moraliser la vie publique et d'assurer un meilleur fonctionnement des institutions en rompant ainsi avec le système pro-

portionnel qui favorisait le pouvoir des partis, le clientélisme et l'insta-Les moires des communes ne seroot plus élus par le conseil monicipal, mais directement par les électeurs. Uo second tour de scrutin sera organisé si aucun des candidats o'obtient 50 % des vnix nu premier tour. Pour les listes municipales, le système majoritaire est étendu à l'ensemble des communes de moias de 15 000 habi-tants : la liste arrivée en tête

obtient aotomatiquement les deux tiers des élus: Ao-delà de 15 000 hahitants, le maire est toujours élu an suffrage direct, mais la représentation proportionnelle reste en vigueur pour la composition du conseil. L'adoption de cette loi risque d'empêcher la tenue de l'un des référendums prévus le 18 avril, qui portait sur le même sujet. Néanmoins, pour soo initiateur, M. Mario Segni, « rénovateur » démocrate-chrétien, l'adoption de la loi est « une première victoire», mais la consultatioo doit quand même avoir lieu pour instaurer le système majori-taire dans les graodes villes. -

situé hors des limites du camp. -(AFP.) a ROUMANIE : des préfets rosmains à la tête des départements à population magyare. - Le gouvernement a commé des préfets roumains dans les deux départements du pays dont la population est majoritairement de souche bongroise, cédant aux nationalistes roumains qui dénonçaient la solutinn de compromis du gouverocment précédent - un Roumaio et un Hongrois de souche nommés a représentants du gouvernement » dans ces départements. – (AFP.)

### YVES-MICHEL RIOLS las redios des ceminns, L'action at a comme TTALLE: à partir du mois de juin Bataille des scrutins en Russie

Reste que M. Eltsine n'a pas cédé sur l'essentiel. Il a confirmé son intentina d'arganiser un vote de confiance à sa personne le 25 avril, et de faire sdopter en même temps une nouvelle Constitutino. Il y a même ajunté une suggestion en forme de défi : demander au peuple consisterait à prendre le président au mot, c'est-à-dire à organiser le réfé-rendum de confiance qu'il réclame

la plus dure de l'opposition, qui l'ac-cuse de chercher en fait à «protéger» le président, pour se protéger lui-

l'entourage présidentiel de poursuivre leur carrière « en Amérique, en Israël, ou aux Canaries»...

### «courage» de démissionner, et de suivre l'exemple du président du Par-lement, qui, à l'ouverture de la ses-sion, s'était taille un beau succès en proposant de renoncer à ses fonctions pour le bien de «l'entente « Nous sortons tous

Constitution les ormes à la main »

du même passé» En sens inverse, un représentant du camp elisinien a rappelé ce qu'é-tait ce régime si regretté, cette démo-eratie socialiste qui signifiait « du sang dans les rues de Budapest, des suldats estropiés en Afghanistan, et ici, dans les couloirs du Congrès, des distributions de caviar à bas prix à des députés qui votaient comme un seul homme». Une superbe tirade, sculement gachée par uo élu qui a tenu à rappeler que « le monsieur » qui venait de parier était lui-même

ancien secrétaire de district du C'est bien là le problème, expliquait un autre élu, « nous sortons lous du même passé ». Dans la même

# veine, mais avec d'aotre intentions, un orateur laissait tomber: «Je JAN KRAUZE

M. Bill Clinton, qui plaide depuis des jours pour une aide économique à Moscou, a trouvé, vendredi 26 mars, un allié en la personoe de M. Helmut Knhl, qu'il recevait à la Mnison Blanche. Le chancelier allemand a en effet estimé que «mut recul» de le démocratie en Russie reviendrait «beaucoup plus cher» que le pro-

sage au peuple russe», pour l'assurer que les pays occidentaux, «sous la direction du peuple américain»,

feront « lout ce qu'ils peuvent » pour que la Russie continue dans la voie de la réforme.

Ę

~(5.7°1);

A STATE OF THE STA

7.72

78.2

1 det 1

2 2 2

min market

\*\* \* \*\* \*\* \*\*

1000

met vielletzt

10 10 a 1 to

BRIGHT BRIDE

. Transfer

1.00

9-007

4 100 4 17 4 تراكيت والمراجع

1 G

n - ..

. . . . . .

7

Appendix of the

The second se

100

1.0

11:00 M

پين ۾ -اب يا .

400 1500

#14 NEE 4

eo zone musulmane. Alors que les responsables de la FORplusieurs semaines, le général Morillon s'est déclaré « raisonne-ESPAGNE: ancien correspondant du « Monde » José-Antonio Novais est mort

José-Antonio Novala, ancien correspondant du *Monda* en Espagne, est mort jaudi 25 mars à Puerto-de-Santa-Maria, près de Cadix. Il était âgé de soixante-huit ans. Un homme de foi et de courage lien de rendez-vous des opposants Uo corps mince, nerveux et fra-gile, mais une âme indomptable. Volontiers véhément, obstice par-fois, avec un sens aigu de l'humour de tous bords : étudiants, diri-

des lèvres. Passionoé, surtout. Avec son visage maigre et soo regard d'enfanl triste, nù brillait pourtant l'ironie, José-Antnoin Novais, qui fut l'excelleot correspoodant du Monde eo Espagne pendant les quinze dernières années du régime franquiste et andelà, était un homme de foi et de courage, uo homme dehout. Et il en fallait do courage, dans les tes 60 et 70, pour affronter les autorités franquistes toutes-puis-santes, poor se moquer des menaces de mort, des brimades, des procès, des calomnies et des passages à tabae. En décembre 1977, en pleine transition démo-

noir et le rire désarmant au bord

### ment blessé par des ultras d'extrême droite qui ne lui pardonogient pas ses audaces.

cratique, il était encore agressé dans la rue à Madrid et sérieuse-

La bête noire de Manuel Fraga En 1965, il était devenn la bête noire de Manuel Fraga, alors tout-puissant ministre de l'information et du tourisme de Franco. Fraga s'exaspérait de cette résistance têtue à ses menaces et mises en garde. José-Antonio Novais ne plia

pas et intenta même un procès au Il est difficile aujourd'hui d'imaginer qu'un correspondant de la presse étrangère ait pu jouer à Madrid un rôle hien plus important que celui de simple informa-teur. Engagé da toutes ses forces dans le combat difficile pour le rétablissement de la démocratie, contre le franquisme finissant José-Antonio a joué ce rôle-là : politique, de contact et de relais nvec toutes les organisations démo-cratiques clandestines, sans négliger les relations courtoises avec les libéraux du régime. Son modeste geants des Commissions ouvrières. catholiques, progressistes, monar-chistes antifranquistes - enmme Calvo Serer, - phalangistes dissi-dents - comme Dionisio Ridrucjo. Tous l'informaient, et lui était leur avocat. Quelques lignes de José-Antonio Novais dans le Monde, et un prisoccior politique pouvait être sauvé, une organisation protégée. « Tout ce que nous devons à Novaix. », écrit justement, dans El Pals du 26 mars, Miguel-Angel

Aguilar, qui ajnute : « Etre mensionné dans ses chroniques vous protégeait des tortures.» D'où tenait-il cette volouté de lutte? De soo père jouroaliste, ancieo chef de presse de Maouel Azana et chrooiqueur de radio pendant la guerre civile? Ou de ses brèves sympathies phalangistes pendant ses années de jeunesse? Peu importe. Ses pairs espagnols des deux bords lui ont rendu jus-tice : la croix catalane de Saint-

Georges et le prix Francisco-Cere-José-Antooio Novais, journaliste, écrivaio, était aussi un poète de qualité. Il y tenzit beaucoup. Il est allé mourir à Puerto-de-Santa-Maria, près de Cadix, nh il résidait

depuis quatre ans.

MARCEL NIEDERGANG (AFP.) D POLOGNE: le Congrès inif mandial réclame à nouvean le départ des religieuses d'Auschwitz. – Le Congrès juif mondial (CJM) ponrrait boycotter les cérémonies pour le cinquantième anoiversaire de l'insurrection du ghetto de Var-sovie, prévues mi-avril, si les religienses du carmel d'Auschwitz a'ont pas quitté d'ici là le site de l'ancien camp, a déclaré un respon-sable du CIM, M. Elan Steinberg. A la suite d'un accord signé en 1987 à Genève entre la communauté juive et l'Eglise catholique, les religieuses devaient être transfé-

rees daos no nouveau couvent.

Saite de la première page forme de défi : demander au peuple de se pronoocer aussi sur la confiance qu'il accorde à l'actuel Congrès. Comment faire face à ce défi, comment reprendre l'initiative à ce président qui semble marquer des points dans l'opinion? La réponse qui s'est esquissée au cours des prin-cipales interventions à la tribune

avec tant d'insistance, mais en lui «donnant une forme légale», comme l'a expliqué le procureur général de Russie, M. Stepankov. Ce qui signifie, en clair, contrôler les modalités du scrutio et fixer la barre à 50 % des inscrits, un niveau que M. Eltsine aura du mal à franchir. D'aurant qu'on prévnit une autre question, celle là empoisonnée : «Souhaitez-vous la poursuite de l'actuelle politique économique et sociale du président?». Le tout serait compané par deux questions concernant ronné par deux questions concernant la tenue, dès cette année, d'élections présidentielle et législatives antici-pées. Curieusement pourtant, au lieu d'orienter, comme il sait si bien le faire, les députés dans cette direction, an lieu d'accélérer les débats, le président du Parlement, M. Khasboulatov, a laissé la journée s'écouler dans une succession de discours. Lui failait-il le temps de négocier en cou-lisses? Ou bien éprouvait-il du mal à surmonter l'obstruction de la fraction

En attendant, on a donc vu défiler à la tribune des députés de tous bords, chacun avec son programme, bords, chacun avec son programme, ses considérations sur la cause des malheurs de la Russie, ses émotions, et parfois, sa haine. La première a prendre la parole fut une hlonde réprésentante du bloc «Russie», une communiste en acier trempé, qui, avec une remarquable violence, a appelé « les femmes de ce pays » à avoir « le courage » de se débarrasser de ce président qui ruine la Russie, et a suggéré aux « démocrates » de et a suggéré aux « démocrates » de

a donné, dans la nuit du vendredi 26 an samedi 27 mars, à New-York, son feu vert à la nouvelle opération des Natioos unies en Somalie (ONUSOM II), qui doit prendre la relève de la force multinationale, actuellement sous comtion 8t4 a été adoptée à l'unanimité. e Naus commençons une entreprise sans précèdent, visant à la restauration d'un pays tout entier», a déclaré l'ambassadeur des États-Unis à l'ONU, M= Madeleine Albright, qui a qua-lifié cette décision d' « historique ».

L'ONUSOM Il sera l'une des plus importantes opérations jamais lancées par l'ONU, avec vingt-huit mille militaires et une composante civile d'environ deux mille huit

TOGO

Cinquante militaires

auraient été tués

lors de l'attaque

contre la résidence

du président Eyadéma

concernant l'origine de l'attaque,

lancée, à l'aube du jeudi 25 mars,

à Lomé, contre la résidence du président Gnassinghé Eyadéma, s'est encore « enrichi n, vendredi,

par les déclarations d'un ressor-

tissant togolais, affirmant que le

commando des assaillants comp-

armées togolaises (FAT).

mission a été estimé à 1,5 milliard et demi de dollars, sur une période de douze mois. Les « casques bleus », autorisés à recourir à la force, poursuivront t'entreprise « crueiale » de désarmement des factions somaliennes, précise le

A Mogadiscio, quatre Somaliens dont trois enfants, ont été blessés par balles, vendredi, par des sol-dats américains de l'opération «Rendre l'espoir», que la foule, armée de pierres, avait pris à par-tie. A Addis-Abeba (Ethiopie), la conférence de réconciliation nationale ne s'est pas réunie, vendredi et certains observateurs n'excluent pas qu'elle soit sur le point d'être « définitivement suspendue ». —

# AFRIQUE DU SUD

# L'ANC met en doute le démantèlement

vendredi 26 mars, à Johanne L'éventail des hypothèses

tait une trentaloe d'bommes, dont dix soldats des Forces Se présentant comme un des ehefs de ee commando, ce « témoin » anooyme, interrogé en territoire ghanéen, a Indiqué que le but de l'opération était d'enlever le président Eyadéma, mais

Deux, officiers supérieurs parmi les victimes

on'elle avait échoué, eo raisoo d'une « trahison »

Ni les autorités ghanéenoes ni les dirigeacts de l'opposition civile togolaise n'étaient Informés da projet, a-t-il souligné. Seloo lai, une einquantaine de soldats auraient péri, lors de l'attaque. Mais il a impoté au président Eyadéma la responsabilité de la mort de deux officiers supérieurs, tués, selon lui, « porce qu'il étaient des sudistes ».

Cootrairement à la majorité des officiers des FAT qui, comme le général Eyadéma, soot originaires du nord dn Togo, les deux victimes étaient membres d'ethnies du sud, soupçonnées de sympathies pour l'oppositioo. – (AFP.)

science-fiction onirique.

de l'arsenal nucléaire Lors d'une conférence de presse,

te Congrès national africain (ANC) a émis l'hypothèse qu'no emorchandage » entre l'Afrique du Sud et les Etats-Uois soit à l'origine de l'annonce, mercredi dernier, par le président Frederik De Klerk d'un déma otèlement de l'arsenal nucléaire sud-africaio (le Monde du 26 mars). Des experts de l'ANC ont affirmé ne pas croire aux déclara-tions présidentielles, selon lesquelles ce matériel, fabriqué entre 1974 et 1990, avait été entièrement détruit.

La quantité d'uranium enricbi, produit par l'Afrique du Sud, pour-rait avoir atteint, ont-ils noté, jus-qu'à 300 kilos, de quoi fabriquer soixante-dix bombes, et noo six,

□ Le jugement en appel de M= Winnie Mandela en délibéré. --Après trois jours d'audience, la cour d'appel de Bloomfontein a annoncé, vendredi 26 mars, qu'elle mettait en délibéré son jugement sur l'affaire d'eniévement, suivis de coups et blessures, dans laquelle est impli-quée M= Winnie Mandela, l'épouse do président du Congrès national africain (le Monde du 25 mars). En défense s'est efforcé de montrer que nen ne permettait de condamner sa cliente, condamnée, en première instance, à six ans de prison pour complicité. - (Corresp.)

□ MOZAMBIQUE : réquirerture du chemin de fer entre Maputo et le Zimbabwe. - Le président Joaquim Chissano a rouvert officiellement, jeudi 25 mars, la ligne de chemin de fer du corridor de Limpopo, reliant Maputo à une régioo enclavée du Zimbabwe. A partir de 1982, et pendant près de dix ans de guerre civile, cette ligne, qui vient d'être

mystères quelconques que les Mystères mêmes.

de l'amitié, de l'amour et de la mort...

récits joyeusement désabusés.

LESOTHO

### Premières élections législatives depuis vingt-trois ans

Quelque sept cent mille électeurs étaient appelés à participer, samedi 27 mars, aux premières élections législatives organisées depuis vingttrois ans, dans ce petit royanme montagneux, enclavé en territoire sud-africain. Les principales forma-tions en lice sont le Parti du congrès Basotho (BCP) et le Parti national Basotho (BNP). Les monarchistes du Parti de la liberté du Marematlou (MFP), d'un poids politique moins

le retour au pouvoir des civils. Le Lesotho est sous régime militaire depuis janvier t986, date du coup d'Etat du général Justin Lekhanya, lui-même renversé, en avril 1991, par la junte actuelle, dirigée par le géné-ral Elias Ramaema. – (AFP, Reuter.)

comme indiqué par M. De Klerk. A les en croire, les autorités sud-afri-caines, après 1990, pourraieot avoir, ooc pas détruit, mais cédé une partie de ce matériel nucléaire

à Israël; elles pourraient aussi avoir renoncé à un programme de mis-siles à loogue portée, en échange d'un achat de l'uranium enrichi par

Toujours seloo l'ANC, les pays occidentaux, accusés d'avoir collaboré au programme oucléaire sud-africain - les Etats-Unis, la France, l'Allemagoe, ainsi qu'Israël, — auraient fait pression sur Pretoria, afin que l'équipement oocléaire militaire ne tombe pas aux mains d'uo goovernement formé par l'ANC. - (AFP.)

ectièrement reconstruite, fut l'une des cibles favorites des actions de sabotage des rebelles de la RENAMO (Résistance nationale du Mozambique), qui vient de conclure un accord de paix avec le gouvernement de Maputo. - (AFP.)

□ Une nouvelle compagnie française se retire du Rwanda. — La France a décidé, jeudi 25 mars, de retirer une nouvelle compagnie française - soit Rwanda en application des accords de Dar-es-Salaam (Tanzanie) entre le gouvernement rwandais et le Front patriotique rwandais (FPR). Une première compagnie, également d'environ cent cinquante hommes, avait été rapatriée, la semaine dernière, sur Bangui (Centrafrique) où la France maintient en permanence une présence militaire. Il reste au Rwanda l'équivalent de deux compagnies françaises - trois cents hommes -, dans la capitale et près de l'aéroport de Kigali pour protéger les ressortissants européens. - (AFP.)

# **AMÉRIQUES**

ÉTATS-UNIS: un entretien avec le maire de Los Angeles

# «Nous sommes sur le chemin de la guérison»

nous déclare M. Tom Bradley

« Une bouffée d'oir frais » : c'est ainsi que M. Tom Bradley, maire de Los Angeles depuis vingt ans et premier Noir à accèder à ce poste, décrit l'arrivée de M. Bill Clioton à la Maison Blanche. M. Bradley est venn passer trois jours à Paris pour promouvoir le tourisme fran-çais dans sa ville. tt a « parfaitement compris e que M. Jacques Chirac était trop occupé ees jours-ci pour le recevoir comme il avait coutume de le faire lors de ses précédentes visites.

Ce n'est pas tant que le contact était difficile avec MM. Reagan et Bush. Le maire de Los Angeles était très poliment écouté... mais n'obtenait pas les fonds qu'il venait ehercher. La philosophie ultralibérale qui régnait alors à la Maison Blanche voulait qu'il rentre bredooille de ses séjours à Washingtoo. Tout a changé avec M. Clinton, nous a affirmé M. Bradley lors d'un eotretieo qu'il nous a accordé mercredi 24

«On a affaire à des gens qui sovent ce qui se passe dans les villes américaines. Lorsque je suis allé à Washington en sévrier, j'oi reçu l'assurance que i 10 millions de dollars [environ 616 millions de francs.] allaient être débloqués au profit de Los Angeles. Et cela en une seule visite... C'est un renverse-ment de tendance complet par rapport à l'ère Reagan, lorsque des coupes étaient sons cesse effectuées dons les progrommes fédéraux d'aide aux grandes villes », explique le maire de Los Angeles...

Tout n'est pas deveou facile pour autant. La décision du president Clioton de procéder à noe réduction considérable des dépenses militaires (lire ci-des-sous), et eo particulier de fermer une dizaine de bases en Californie, «froppe dromotlquement» Los Angeles. Cent mille emplois devraient alosi être perdus en Californie eo einq ans. Majs. M. Bradley a obteou le maintieo d'une base située dans sa ville, et il a l'espoir que certaines installations pourront, avec l'aide du gou's vernement fédéral, être reconverties en activités industrielles

Les émeutes d'avril 1992? n Nous sommes sur le chemin de la evérison. Le programme « Reconstruire Los Angeles» a été loncé alors que la cendre des incendies étoit encore chaude. » Le maire a fait appel aux grandes entreprises. La chaîne de distribution Vons a offert 100 millions de dollars et a commeccé à édifier douze supermarchés dans les zooes dévastées par les émeutes. Une autre société, Hollywood Park, a également donné 100 millions de dollars pour la construction de terrains de sports et d'une nouvelle saile de concerts. Toyota, Honda et Pana-sonic proposent des stages de formation payée aux jeunes des ghettos et s'engagent à les employer à la fin de ceux-ci. Certains com-merçants et entrepreneurs avaient eu la malencootreuse idée de souserire des assurances auprès de compagnies off shore qui ont fait faillite. La ville les aide à obtenir des prêts fédéraux pour se ren-

«Daryl Gates est . de l'histoire ancienne»

L'attitude de la police, et eo particulier de son ehef, M. Daryl Gates, au printemps dernier? « Doryl Gates est de l'histoire ancienne. J'évite autant que possible d'y revenir. Mais il est sur que ble d'y revenir. Mais il est sur que la police n'o pas blen fait son tra-vail. Ce fut un échec épouvantable. Les policiers se tenaient à l'écart, dans leurs voitures, olors que les émeutiers pillaient les magasins. Ceux qui éraient en patrouille n'ont pas été envoyés en renfort. Ceux qui étaint sur place ont été rappeles ou quartier général. C'est venu d'eo haut. Il y a eu un effon-drement de la chaîne de comman-

M. Bradley a évidemment quelques idées persoonelles snr les motivations de M. Gates mais se contente de les suggérer : « Lorsque les émeutes ont éclaté, il n'était pas présent sur les lieux mais à une réception, dans un quartier cossu organisée pour

empêcher l'adoption d'un nouveau reglement donnant au maire le pouvoir de nommer, et éventue ment de reovoyer, le chef de lo police...» M. Bradley ne tarit pas d'éloges, en revanche, à propos du nouveau chef de la police, M. Willie Williams, le premir noir à occuper ce poste : « En neuf mois, Willie Williams a repris en main les services de police, apporté des conceptions et une énergie

Le deuxième proces des quatre policiers blancs qui avaient passé tabae nn automohiliste noir, M. Rodney King, et dont l'acquit-tement avait décle oché les émeutes d'avril dernier, devrait se termioer « d'ici deux à trois semaines ». Une oouvelle explosion est-elle possible? M. Bradley ne le eroit pas, sans doute parce qu'il escompte que les quatre bommes seroot, cette fois condamnés. Mais il est sûr auss que la police, au moment décisif. sera présente : « On déploiero davantage de policiers en uniforme dans les rues. Ceux-ci sont mieux entraînes à réagir à une situation. de ce genre. » Toot cela est dit d'une voix très douce. Mais la détermioation do maire de Los Angeles ne fait aucun doute.

DOMINIQUE DHOMBRES

En retrait sur les prévisions de l'administration Bush

## Le président Clinton propose un budget de la défense de 263,4 milliards de dollars

Le président américain, M. Bill Chiton, a propose un budget de la défense de 263,4 milliards de dollars pour l'aonée hudgétaire 1994, qoi débute le je octobre prochain, seloo des documents du Personne obtenus au du Peotagone obtenus au Congrès. Uoe note d'accompagnemeou do retretaire à la défense, M. Les Aspin, l'a quali-fié de « premier vrai budget de 'oprès-guerre froide ».

L'administration Bush avait demandé 274,3 milliards de dol-lars pour 1993. Ce programme, devait etre officiellement annoticé samedi au Pentagone, comprend également une baisse d'environ 30 000 soldats américains en Europe. Ces troupes doi-vent être ramenées à 133 700 hommes à la fin de l'an-née budgétaire 1994, contre 164 000 co 1993 et 304 000 co 1990. M. Clinton s'est prononcé pour une réduction globale à 100 000 bommes en einq ans.

Au cours de cette année, l'administration se propose égale-ment de ramener la flotte de guerre de 443 à 413 navires, doot 12 porte-avions, Elle soubaite réduire le nombre de divisions actives de 14 à 12 et celul des escadres aériennes de 28 à 24.

L'administration Clinton se propose, d'ici à 1997, de réduire de 88 milliards de dollars les depenses de défense. L'initiative de défense stratégique (IDS), la « guerre des étoiles », se verrait attribuer, comme prevu, 3,8 milliards de dollars, avec uoe priorité pour la défense cootre les missiles à courte et moyeoge por-

Parmi les armemeots dont l'avenir semblait iocertain, le ebar M-1, l'bélicoptére Blaekhawk, le chasseur F-16 et les destroyers de la elasse Aegis, soot coofirmés. La construction de six appareils C-17 est également prévue, alors que ce futur avion de transport a été critiqué pour ses dépassements budgétaires. Une somme de 1,7 milliard de dollars est affectée au programme de coostruction de vingt bombar-diers furtifs B-2. - (AFP.)

# PROCHE-ORIENT

# Les alliés occidentaux ont lancé un avertissement à Bagdad

Par e précaution » et pour éviter les malentendus du passé, les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne et la Russie ont «averti», vendredi 26 mars, l'ambassadeur d'Irak aux Natioos unies que e toute oction pravocatrice » de Bagdad recevrait e une réponse ferme » de la part de la «coali-tion».

Cette mise en garde inattendue a été lancée par l'ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU, M= Made-leine Albright, au nom des « quatre», qui ont convoqué M. Nizar

chiites, qu'elle détenait. - (AFP.)

message, à trois jours d'noe réunion du Conseil de sécurité consacrée à l'examen des sanctions con-

tre l'irak. Tout en soulignant que Bagdad « continue de violer l'ensemble des résolutions du Conseil de sécurité », les «quatre» affirment s'engager pour « lo préservation de l'Intégrité territoriale de l'Irak » et « l'allègement des souffrances de la population civile». - (AFP.)

o LIBAN : le Hezbollah o libéré un détenu chrétien. - A l'occasion: de la fin du ramadan, le Hezbollah a relâché, vendredi 26 mars. M. Elias At Asmar, un chrétien libanais détenu depuis plus de trois ans, et a rendu le corps d'un autre, Nagi Kanaan, qui avait été tué. Les deux hommes étaient soupconnés par le mouvement pro-iranien 1'être membres de l'Armée du Liban sud (ALS), milice pro-israéienne, Celle-ci avait libéré, mer-redi, seize Libanais, en majorité

Le Monde EDITIONS

NIPPON LE JAPON DEPUIS 1945 William Horsley, Roger Buckley

EN VENTE EN LIBRAIRIE

Éditions de Liesse, 8, rue Saint-Marc, 75002 Paris.

ACTIONS FABULEUSES DU JUSTICIER CLONO

d'Akos Ditroï

La Terre dans quelques millénaires sous un aspect

Histoire : apparaît une nouvelle figure de détective : celui du

En 11 nouvelles formant un tout, des pistes sont ouvertes vers

Prendre au sérieux les valeurs et non soi-même conduit à des

la signification du corps, des mythes, de l'ordre et de la liberté,

Philosophie poétique, humour à doses d'érotisme...

monde des fables, enquêtant par conséquent moins sur des

Tél.: 42-21-40-81 - Prix: 90 F



of the state of th

A Maria Company

The William

Le naufrage d'un ferry aurait fait 150 morts

Uo ferry bondé, naviguant sur un fleuve do sud du Bangladesh, e fsit naufrage, vendredi 26 mars dans la soirée, en raison d'une forte tempête, ont anoonee les eutorités locales, selon lesquelles le bilan des victimes etteindrait 150 morts. Une centaine de passagers ont réussi à nager jusqu'eu

Seloo des survivants, le cepitaine a été surpris quand la bruine persistante s'est transformée en tempête. Des vents de près de 100 kilomètres/heure ont balsyé ls région, rasant des maisons. Uoe viogtaine d'embarcations transportant chacooe une dizaioe de persooces oot également fait neufrage. ~ (Reuter.)

D JAPON : première exécution capitale depuis trois ans. - Pour la première fois depuie trois ans, une exécution capitale e eu lieu, vendredi 26. mars, à la prison d'Osaka. Le condsmné avait été jugé coupable du double meurtre de sa mère et de sa femme pour toucher une assurance-vie. Il svait été condamné en 1975. Cette exécution va relancer le débat sur la peine de mort. Depuis 1989, deux ministres de la justice, abolitioooistes, s'étaient refusés à signer les arrêts d'exécution, et l'on pouvait penser que le Japoo s'nrientait vers nne sbalition de fait, qui surait pu un jour être sanctionnée par le droit. Le garde des sceaux, M. Masaharu Gotoda, qui a pris ses fonctions en décembre dernier, a tenn à marquer que la peinc capitale restait en application.

LOIN DES CAPITALES

pagnie intérieure Indian Airlines tranaportant 192 passagers et une dizaine de membres d'équipage a été détourné, samedi 27 mars au matin, eprès son décollage de New Dalhi, par un pirate de l'eir, qui e forcá l'appareil a se poser à Amritsar. Il

à Lahore. Il s'agit du troisième détournement d'avion depuis 1982 sur Amritsar, capitale d'un État, le Pendjab, où le séparatisme sikh, qui a fait des dizaines de milliers de victimes, est en perte **AMRITSAR** 

Un Airbua A-300 de la com-

s'est randu aux forces de l'ordre

au bout de quelques heures. La police e indiqué que l'homme

avait menacé de faire sauter

l'avian si eea exigencea

n'étaient pas satisfaites ; il vou-

lait obtenir l'asile politique au

Pakistan et tenir une conférence

de presse à Islamabad. Meis les

Pakistaneis avaient refusé à

l'appareil l'autorisation d'atterrir

de notre envoyé spécial

Une mitraillette coineée entre les sièges de la jcep, l'inspecteur de police H. R. Banga cooduit d'une meio sûre soo véhicule blindé sur les nids de poule de la grand-route. Il presse un boutoo et des projecteurs lateraux fouillent soudain la campagne du Pendjab, illaminant des champs de blé. Plus loin, à l'entrée d'un village, les

Minuit, district d'Ajnala, près de la frontière pakistaosise. M. Banga, béret vissé au crâne et mioce moustache, patrouille une fois de plus uo secteur seosible dans le cadre de l'inpération « Maîtrise de la ouit ». Il s'agit de débusquer ces commandos sikhs qui, durant des années, not fait régner ici la terreur. « Maintenant, lo situation est sous contrôle», se félicite ce spécialiste de la lutte antiterroriste. Blessé l'an dernier lors d'un affrontement, il sait de quoi il parle. «Il est rare que nous nous heurilons encore oux milltants séparatistes », dit-il.

Ce n'est pas eocore la paix, mais ce n'est plus tout à fait la guerre. Après dix sns de crise et une vinetaine de milliers de morts, le Peodjab respire enfio. Il y a encore un an, le « Pays des cinq rivières» vivait dans le peur. Per-sonne ne sortait le soir. Les routes étaient peu sûres. Des trains, des bus étaient mitraillés. La ouit sppartenait aux terroristes qui menaçaient les tièdes, rançoooaicot les paysans, supprimaieot les e traftres ». Leur victoire était eu bout du kalechnikov. Leur rêve : un Etat iodépeodant poor les Sikhs, nommé « Khalistan », le «Pays des purs».

Aujnord'hui, ela nuit est maîtrisée». Le calme est revenu dans les districts ou les policiers hésitalent encore, récemment, à s'aventurer après le coucher du soleil. Les forces de l'ardre tieooent désormais le dragée haute enx terroristes. Paurchassés par

pinceaux lumineux révèleot des sectinelles transies, esquissant le salut réglementaire.

une police lancée depuis l'été dernier dans des campagnes de « nettoyage » sans merci, les « Khalistanis » oot vu leurs chefs sbsttns, leurs réseaux démantelés, leurs caches d'armes saisies.

Inde : le crépuscule du terrorisme sikh

Ne reculant devant aucun moyen, les forces de l'ordre paraissent avoir brisé

la résistance du mouvement nationaliste et séparatiste au Pendjab

«Superflic» contre « général »

La multiplication des opérations «coup de poing» organisées par la police, les forces paramilitaires et l'armée, ainsi que le pénétration des groupes séparatistes par des agents du renseignement, out joué un rôle important dans ce « retour à lo normale ». Le renforcement de la surveillance sur la frontière svec le frère ennemi pakistanais, régulièrement occusé par New-Delhi d'entraîner et d'srmer les «Khalistanis», e également en des eooséqueoees positives ; il est maintenant plus difficile pour les terroristes de s'infiltrer au Pendjab. Eo un an, quatre des principaux ehefs séparatistes sikhs nut été tués. En tout, 2 113 militants oot connu le même sort l'anoée dernière, 537 entres ont déposé les armes et 1 502 ont été capturés.

Mais c'est la mort, « au chomp d'honneur», du «général» Gurba-cban Singh Manochehal, le 28 février, qui a, pour de bon, marqué le déclio de la guérilla. Il vivait depuis des mois dans un hunker creusé sous uoc ferme d'un village prache d'Amritser. Dénoncé, il s'est enfui de cet antre

presque confortable, relié par télé-phone à d'eutres caches de son «armée», quand la police est arri-vée. Celui qui s'était promis de ne « jamais se faire capturer vivant » est tombé un peu plus tard sous les balles de la police. Ancien lieu-tenant de sant («saiot») Bhin-dranwale – ce «Khomeiny» sikh tué par l'armée indienne en 1984, Inrs de l'assant du Temple d'or d'Amritar (1), – Manochahal était un symbole. Les autorités avaient mis sa tête è prix 3 millinos de roupies. Sa mort est uo terrible

revers pour les extrémistes. M. K. P. S. Gill, chef de le police du Peodjab, « superflic » commé par New-Delhi pour écraser l'insurrection, symbolise ces « succès ». Lui-même sikh, cet nsicier que l'un dit prêt à tout pour parvenir à ses fins, exulte : « Nous ovons gagné la batollle!» Aussi impitoyable dans ses fonctions que courtois daos le privé, il préfère éluder certaines questions pour parler de Voltaire et de Rousseau autour d'un whisky. Volontiers provocateur, c'est d'nne formule lapidaire que, vêtu d'une simple tenue de jogging grise, il oous accoeille dans son hureau-farteresse de Chandigarh, capitale de 'Etat : « Alors, vous êtes venu pour l'outopsie », lance-t-il, regard moquent sous un turban fleuri, en guise d'oraisoo fonebre à la guérilla indépendantiste.

« Les gens n'ont plus peur ; ceux qui soutenaient les séparatistes ont fini par être dégoûtés ; les militants violaient, tualent, extorquaient de l'argent à la population », affirme-t-il encore. Pour M. Gill, les raisons de la victoire sont claires : c'est grace au gouvernement élu en février 1992, eprès un vide politique de six eunées, que la police a pn reprendre l'ioitietive. Mais beaucoup d'npposants sikhs observent que la paix a son prix: « La police n'imposé une terreur jomois vue », affirme M. Inderjit Singh Jaijee, responsable du Mou-vement contre la répression étatique (MASR). «Les forces de l'ordre ont carte blanche. Le ministre en chef du Pendjab, Beant Singh, a dit à Gill: faites ce que vous vou-

> Les bavures de la «guerre sale»

Proche de la mouvance de partis réginoalistes « akali » - dont beau-coup se sont rapprochés eu fil des ans des thèses extrémistes, -M. Jaijee, ancien député, o'e peutêtre pas l'apanage de l'objectivité. Mais ses secussitions confirment de multiples témoignages de paysans. Les histoires de disparitio subites eprès une « visite » des forces de sécurité, d'extorsions par de « vrai-faux » militents qui seraient en fait des policiers déguisés, d'exécutions sommsires de « sympsthisants » camnuflées en affrontements avec des séparatistes, sont légioo.

Certains sesudales récents, dénnncés par la presse, reletent ces épisodes de la « guerre sale ». Ainsi, la mystérieuse disparitinn d'un jeune avocat, Me Kolwent Singh, vient de provoquer nne levée de boucliers su barreau du Pendiab. De nombreux evocats se sont mis en grève et ont manifesté dens les rues de Chandigarb. On est, en effet, sans nouvelles de cet evocat, de son épouse et de son fils, un an et demi eprès leur visite dens on poste de pulice nù Me Singh tentait de négocier le libération d'une eliente. La police affirme que l'avocat, «militant de la cause séparatiste», e été assessiné lors d'un règlement de (2) Chandigarh est la capitale du Pend-comptes. Le MASR soutient que jab et de l'Haryana.

M. Singh n'était pas un activiste, même s'il lui arrivait de défendre des « Khalistanis » arrêtés, et que sa mort est imputable aux poli-

D'eutres affaires de viols, d'attaques et de vols, qui seraient, selon nombre de témoins, l'œuvre de polieiers, sont niées en bloc par M. Gill: « Quond l'un de nos hommes se conduit mol, nous prenons les mesures qui s'imposent», tranche-t-il. « Les files se font énormément d'argent en menaçant lo population, accuse, de soo côté, le correspondant local d'un quotidien de New-Delhi. On voit maintenant de simples policiers rouler en voiture. Les officiers se palent parfois des maisons dons ils n'ouroient jomais pu rêver ovec leurs

> Les promesses de New-Delhi

« Avont, on était pris entre deux feux, commente un psysao de Tarn- Tereo, district encore récemment considéré comme l'un des « points noirs » sur la carte du terrorisme sikh. A présent, nous ne sommes plus sous lo menace permanente des militants. Le calme est revenu. Mois les policiers ne valent guère mieux, » « Que voulezvous, soupire on politicieo sikh, dans nos campagnes, pour un jeune poysan, guérillero ou policier, cela revient un peu ou même : dans les deux cas, c'est pour l'ar-

La cause d'une natino sikh indépendante ne semble plus faire recette. Guére plus de 2 % de la populatinn indienne - mais 60 % eu Pendjab, - les Sikhs o'nnt jamais été vraiment tentés par l'evecture séparatiste. Après tout, ce sont surtout eux qui oot fait les frais de la vinlence des extré-

«Après l'assaut contre le Temple d'or, certoins d'entre nous ont été séduits par les thèses indépendantistes, se souvient un sutre paysan. Mais nous nous sommes rapidement opercus que les séparotistes étaient souvent de simples criminels. » M. Gill est certain que « les «Khalistonis» ne recrutent plus personne ».

L'époque où des fils de famille nu de paysans pauvres rejoignaient le guérille est-elle révolue? Peutêtre, à coodition que le panvair central se décide à satisfaire des reveodiestinns que les Sikhs madérés eveneent depais des années. Car New-Delhi s'est toojours contentée de promesses. La question de partage des ceux entre le Pendjsb et «son voisin» l'Ha-ryana; le transfert de Chandigarh comme capitale « de plein droit » de l'Etet (2); et le jugement des respoosables du «pogrom» entisikb, après l'assassiont d'Indira Gandhi en 1984 : rien n'est résolu. Bien des commentateurs estiment einsi que si une solution politique n'est pas trouvée, une outre vague de terrorisme pourrait se lever. Les policiers unt gsgné une bstaille. Aux politiques de rempor-

BRUNO PHILIP

(1) En 1984, Indira Gandhi fit donner l'assant au Temple d'or, la « Meoque » des Sikhs, où s'étaient retranchés des militants séparatistes. Elle devait payer militants separatistes, ble Gevaii payer de sa vie, quelques mois plus tard, cet « acte sacrilège », assassinée par ses gardes du corps sikhs. Ce meurtre provoqua des représailles, organisées par des militants du parti du Congrès, qui firent des militers de morts parmi les Sikhs.

Ecran Apple 12" n/b 256 gris: 1290F 11 Ecran Apple 14" 256 couleurs: 2990F la Imprimante Acrae StyleWriter II: 2285F il: TEL (1) 49 58 11 00 COMPUTER BENCH 1500 m2



94800 VILLETUF PARKING

# Chandernagor, nostalgique souvenir franco-indien

CHANDERNAGOR de notre envoyé spécial

U terme d'un épuisant périple d'une solvantaine de kilomètres à travers les infinies bantieuse de Caleutta et un court tronçon de peisible campagne, on finit par arriver à Chandemagor. « Ville du bois de santal » nu « cité de la lune », nul n'est encore parvenu à élucider l'étymologie de son nom. mais qu'importe : d'emblée, le mat résonne comme une promesse.

De loin, cette ville d'une centaine de milliers d'habitante - à l'échelle Indienne, ce n'est jameis qu'un gros bourg - s'annonce, hélas l, comme n'importe quelle egglomération pro-vinciale du reste du pays ; un pastel de maisons-cubes peintes en jaune, vert ou rose, et dont rien, vraiment, ne semble pouvoir égayer la laideur toujours recommencée.

De plus près, pourtant, surprise : au fronton d'un joli pont de pierre, une inscription «Liberté, égalité, fratemité», proclame, en français dans le texte, une plaque un peu incongrue, Maie Il suffit de passer le pont pour que semblent s'évenouir taus les aspoirs. Le souvire poli et la gestuelle navrée d'un groupes d'élégantes en sari trebit aussitôt leur ignorance à l'égard d'une quelconque présence haxagonale dans ce Bengele profond. «L'institut français? Non, désolé, aucune idée», minaudent-elles. Venu charcher les traces d'un passé colonial révolu, le visiteur craint soudain de rester sur sa faim.

### Dupleix en son comptoir

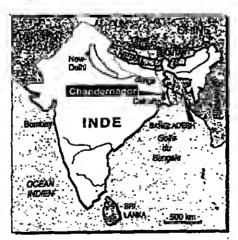
Mais, sous cas latitudes, la France, ca se mérite. Après avoir longtamps erré, le voyageur se retrouve enfin sur une sorte de promenada des Anglais construite eu bord du Gange, fieuve d'entre les fieuves que les Ban-gelais eppellent Hoogly. Un kiosque charmant, de facture résolument Second Empire, et qui servait de débarcadère, e lui aussi un air de déjà vu. Il suffit elors de se retourner pour découvrir enfin le fameux Institut.

Elégante bâtisse à colonnades, cette agrésble relique d'srchitecture enlaniele est en pleine rénovation. Elle abrite les classes de français et un petit musée. Le curateur expli-que dans un englais chuintant la destinée pro-chaine de l'Institut : bientôt, il y aure des selles de lecture, des chambres d'hôtes et une plèce abritant une exposition permanente vouée au culte du souvenir franco-indien. Car Paris s'est fendu d'une enveloppe de 1 million de francs pour rénover cette encienne résidence du gouverneur de l'Inde française.

C'est ici que résida Duplaix, soministrateur de Chandernagor entre 1729 et 1741. C'est d'ici, si l'on en croît les textes, que les Francais régnèrent sur un «centre commercial flonissanta, eu temps nu Calcutta n'imaginait même pas son destin de futur capitale d'em-

pire.... A quelques kilomètres de là, Angleis et Français se livrèrent d'eilleurs betaille. Un temps occupée par les troupes de Sa Majesté britannique, Chandemagor revint cependant au royaums de France en 1763 «à l'issue du traité de Paris ».

Après avoir été pendant un siècle et demi l'un des cinq comptairs de l'Inde française, Chandemagor devait être cédée eux Indiens en 1950 à l'issue d'une consultation référendaire organisée sous la pression de la toute jeune République indienne. La question posée était simple : « Approuvez-vous le maintien de le ville libre de Chandemegor au sein de l'Union française?», demanda-t-on le 1B juin 1949 à ces Frençais du Bengale. Qui, répon-dirant evec élso 114 électeurs. Non, dirent les 7 473 autres votants...



« Ah I, ces quelques erpents de terre desséchée sur laquelle ne finttera plus jameis le drapeau tricolore, se lementa dena ses Mémoires Genrges Teilleur, le dernier des gouverneurs. Qui eut tout de même le satisfaction de voir s'accrocher au pars-chocs de sa voiture quelques nostalgiques, la jour où il quinta Chandemagor. «Ne partez pas, Vive la France I», sangiotèrent deux anciens combattants des troupes indigènes à l'heure de son

Une tournée en ville permet de se faire une idée rapide de ce que fut l'ancienne «Farashdanga», « terre haute des Français» en ben-gali : l'église, copie conforme mais en réduction et en platre biene de se grande ecsur Seint-Sulpice, à Paris. Une plaque indique qu'elle fut « dédiée au sacré cœur de Jésus par Monseigneur Goethal en 1889, en pré-sence du révérend Corbet, préfet apostolique des établissements français de l'Inde ». Non loin de la, les effluves d'une boulangerie où l'on fait encore du pain «à la française» peuvent émouvoir les nafines de l'exilé.

pleque qui rappelle le martyr d'un encien « commissaire de police de Chandemagor, un maréchal des logis né à Figny (Seine-et-Marne) », et qui fut «assassiné par des terroristes étrangers le 10 mars 1933 ». Interrogé sur les mobiles du meurre, l'ectuel commis-seire murmure une réponse embarressée : «Je n'éteis pas informé de cet incident», reconnaît-il, en offrant le thé eu leit de Quelques paleis un peu craulents eux dômes d'argile luisant sous le soleil du prin-temps et un cimerière oublié mais magnifique

Le poste de police, petite meison jeune construite per les Françaie, n'eet en rien

complètent le tableau architectural de feu la présence française : les sépultures d'enciens colons s'écroulent lentement à l'ombre des palmiers dans ce qui ressemble un peu à un Père-Lachaise tropical où de surréalistes tem-ples-tombes voisinent avec de simples dalles de pierre eux tregiques épitaphes : « lci repose Augustina Bonnaud, née à l'île de Bourbon le 12 décembre 1823 et disparue à la fleur de l'âge, le 25 février 1852 »... «Elle avait un Chandemagor en or», chantsit Guy Béert. Meis II ne reste plus grand chose de nas amoure. Un seul porteur de

pesseport français, professeur en retraite, vit encora ici. Et aussi un nostalgique de toujours, de nationalité indienne mais français de cœur : Kanna Gandu Gosh, la soixantaine barbichue, se présente comme le seul licencié ès françeises. Ex-diplomete de le République indienne dens divers pays de l'Afrique francophone, il fut l'un des traducteurs de françeis attitrés de Jewaharlal Nehru, Indire et Rejiv

Dans un egréeble quertler résidentie autour d'une mare poétique, M. Gosh e bêti son propre bungalaw, «La vills sans souci». Dès l'entrée, le décor est planté : une plaque de rue parisienne en carton signele que le living-room est l'a evenue des Chemps-Élysées ». En se dirigeent vers l'escalier du premier étage, une eutre ennonce que l'on est errivé « piece Pigelle », alore que sur le mur e élence fièrement la photu d'un Cuncorde. Sur le terrasse, une prise permet de brancher un transistor à ondes courtes pour cepter tous les matins à 5 heures 30 le premier iournal de Radio-France internationale.

elei, c'est ma petite France», e'excleme M. Gash en désignent se lempa-taur Eiffel, son briquet-Arc de triomphe et un bezer de souvenirs de la même eau. Meis c'est peut-être du bidet de la selle da bains qu'il est le plus fier. Par sxcèe de prudence, une étiquette collée sur le falence recommande « Ne pissez pas la: « Vaus sevez, dh-il evec humour, les indiens ne savent pas à quoi ça sert, un bidet i... > Et d'ejouter, tristement fler : « k:i, quand je pense à la France, je sais que je suis le demier des Mohicans. »



Assessment of the

) <del>y ; y '</del>= - .

in the second

⇒ ÷ ~

 $\sqrt{n}(A_{i,j}) = n^{-1}$ 

1

# nièr faih min

# ASIE

### CHINE: secrétaire général du PC

# M. Jiang Zemin succède au général Yang Shangkun à la tête de l'Etat

Le résultat le plus visible de la session annuelle de l'Assemblée nationale populaire chinoise (ANP) nura été de plecer dans les mains de M. Jiang Zemin, secrétaire général du Parti communiste depuis 1989, la responsabilité quasi entière de la succession de M. Deng Xiaoping. En effet, le Perlement lui a conféré, aamedi 27 mars, le titre de chef de l'Etat, jusqu'à présent dâtenu par le général Yeng Shangkun.

### de notre correspondant

A snixante-sept ans et malgré son costume occidental, qu'il tro-que encore parfinis pour la vareuse communiste, M. Jiang fait un peu penser à Pu Yi, l'enfant de trois ans que l'impératrice duunirière Cixi (Tseu-Hi) avait assis sur le trône mandchou pour lui succéder, deux juurs avant de s'éteindre en 1908 : il aura trus les pouvoirs thénriques, mais il lui reste à démnntrer qu'il pourra régner.

Pour la première fnis depuis la mort de Mao Zedong en 1976, un homme se retrouve seul à la tête homme se retrouve seul à la tête des trois structures de pouvoir du système communiste: l'armée, le parti et l'Etat, Pnur M. Deng, c'est mnins un succès qu'il n'y paraît: dès snn retnur aux affnires en 1977, il avait critiqué la concentration excessive des pouvoirs que le Grand Timonier avait laissée à son successeur, Hua Guofeng.

Si le patriarche s'est résulu à cette solution pour sa propre successinn après avoir du sacrifier deux dauphins, c'est par réalisme face à une situation mondiale changeante : la disparition de régimes communistes empêchalt M. Jiang de voyager à l'étranger, et il se retrouvait, de ce fait, isolé au sommet du régime. Il pourra main-tenant être reçu en président à l'Ouest. Mais l'échec pour M. Deng réside dans son incapacité à dési-gner une équipe incontestée autour d'un rassembleur de talents. M. Jiang n'a pas encore hrillé par l'originalité de sa personnalité.

Il a accédé à la tête du PCC en juin 1989, succédant à M. Zhao troubles de la place Tiananmen, Il a pris la direction de l'armée en novembre de la même année, à M. Deng. Il a occupé cette position de chef en titre du régime deux finis plus longtemps que son prédé-cesseur et presque autant que le prédécesseur de ce dernier, le défunt Hu Yanhang. Or, que sait-on de lui? Pas grand-chose, hormis les détails de sa hiographie nfficielle : bon père de famille exigeant envers ses deux fils, travaileur infatigable comme il se dnit, hnmme proche du peuple et sou-cieux d'écouter, amateur de musique qui n'a rien contre le rock'n' assemblée d'nuvriers, entonner un hymne communiste...

### Dans la ligne toujours

Face à des étrangers, il saupouanglais, russes ou japonais. La pro-pagande a évoqué, un peu abusivement, un dan inné pour les langues. Du mnnde extérieur, il eonnaît principalement que feu l'Uninn soviétique, nu il fint, dans les années 50, stagiaire à l'usine intronisation à la tête du PCC, il n'a vnyagé qu'à trois reprises à l'étranger : à Moscou, pour un hnmmage appuyé à Lénine trois mnis avant le putseh manqué de 1991, en Carée du Nard l'année d'avant, et, seul pays capitaliste, au Japon en 1992.

Mais, pour ce qui est de ses préférences politiques, l'ancien patron de Shanghaï s'est toujours appliqué à épouser le courant dominant au point de ne jamais paraître se forger une religiou en quelque matière que ce soit, qu'il s'agisse du domaine de la réfirme politique ou de celui, mnins explosif, de l'ou-verture économique. Dans les réuninns qu'nn lui vnit présider, il adupte l'attitude d'un chat attentif, ses courts bras croisés sur le ventre, avant d'assèner à ses interlocuteurs, avec l'expression de la plus grande convictinn, la der-nière expressinn politique en vogue, sans s'en écarter d'un iota.

L'illustration la plus frappante de cette souplesse porte précisément sur la question qui est au cœur de l'béritage que M. Deng veut laisser au pays : cette fameuse « économie de marché socialiste », désnrmais inscrite dans les textes



grande interventinn publique en 1989, à l'occasion de la fête nationale, M. Jiang excluait catégorique-ment que la Chine puisse se diriger vers une écnnomie de murché; à Vers une echnomie de marcoe; a l'unisson de la propagande, il fustigeait ceux qui s'imaginaient qu'une « prétendue classe moyenne » était apparue en Chine et proclamait la persistance de la « lutte des classes », encore que sur une échelle limitée.

Quatre ans plus tard, M. Jiang est le chef d'un régime qui a fait un dogme de l'enrichissement personnel: sous ses yeux, son premier ministre, M. Li Peng, ouhlie la a lutte des classes » dans ses comptes-rendus de travail. La «diction de manda de l'act al des comptes de la relation de la re tature du prolétariat » n'est plus que la feuille de vigne d'une oligar-chie occupée à faire de l'argent.

Chnisi par M. Deng comme un candidat de compromis en 1989 parce qu'il n'avait pas de sang sur les mains, M. Jiang n'en est pas moins un communiste bon teint. Le seul journal libéral qui ait été publié – hrièvement – en Chine avant 1989, le World Econnmic Herald, de Shanghaï, ville dont il était alors le maire, lui doit d'nvoir fermé ses portes. M. Jiang fut, lors de snn séjnur à Moscou, durant lequel il avait refusé de rencontrer M. Buris Eltsine, le premier diri-geant chinnis à brandir le spectre d'une « guerre civile» en Chine si le PCC venait à y perdre le contrôle. A propos de l'emoi occi-dental après Tiananmen, il déclara, comme Sbakespeare : « Beaucoup de bruit pour rien. »

Ses connexinns militaires, crueiales en Chine, se bornent à sa qualité d'orphelin – son père était mort en héros de la révolution (1) adopté par un corps d'armée dirigé par un cacique aujnurd'hni défunt, Li Xiannian.

Pour autant, la comparaison cou-rante avec l'épbémère Hua Guofante avec repoente rua Guo-feng, éliminé en deux ans par M. Deng, a ses limites. M. Jiang monte en scène sans que se profile d'adversaire nussi puissant que celui qui s'apposa au dauphin du me. On ne peut donc exclure qu'il se montre progressivement plus assuré. Si l'Histnire lui en laisse le temps.

FRANCIS DERON

(1) C'est également le cas de M. Li Peng.

### Avec Le Monde sur Minitel

## GAGNEZ UNE CROISIÈRE SUR LE NIL

pour deux personnes avec SNVB

**36.15 LE MONDE** 

Tapez JEUX

# DIPLOMATIE

# Paris-Rabat, de l'irritation à la fascination

# Hassan II ne laisse indifférentes ni la droite ni la gauche françaises, notamment en période électorale

Qu'est-ce qui n fait courir anprès le Hassan II, en période de veille llectorale, les têtes d'affiche de la iroite française, de M. Jacques Chirac à M. François Léntard en passant par MM. Charles Pasqua x Valéry Giscard d'Estaing? D'un sout à l'autre de l'échiquier politique, le roi du Maroc a ses «fans». Ses contempteurs aussi.

En recensant, à l'automne 1990, dans un nuvrage-brûlot, Notre ami le roi, les turpitudes d'une monarchie qui se présente, à tous égards, comme exemplaire, Gilles Perrault a instruit son « procès » avec des pièces qui n'étaient pas toujours de première qualité. Succès de librairie aidant, d'autres essayistes lui nnt, d'un même élan, emboîté le pas, comme pour jeter une lumière encore plus crue sur l'envers dn encore plus crue sur l'envers du décor chérifien.

### Les démons intégristes

La cruauté et la mnrgne avec lesquelles Hassan II n'a cessé de traiter ceux qui ont attenté à sa vie comme, hélas, ceux qui lui ont simplement tenu tête lui ont valu des haines aussi tenaces que sa propre rancune. Sans même évoquer le sort de centaines de dispaquer le sort de certaines de dispa-rus et de prisonniers politiques, celui qui a été réservé aux enfants du général félon Mohamed Oufkir et, bien pire, aux pensionnaires du bagne-mnuroir de Tazmamart, dunt il nia l'existence jusqu'uux limites de l'impossible, a marqué de taches indélébiles le hurnns

Le train de vie de Hassan II tout autant que le décorum qui entoure ses déplacements, la fortune qu'on dit être la sienne, la cour et ses intrigues donnent du régime marocain une image d'un autre âge, qui

colle mai aux réalités d'un pays en voie de développement où les très pauvres se heurtent à l'arrogance

La prétention de Hassan 11 de se la pretention de l'assan il de se croire aimé de son peuple « jusqu'à la limite du sacrifice», le devoir de révérence qu'il lui impose à l'endroit de sa personne ne l'en rendent que plus vulnérable aux critiques de ses détracteurs français, qu'il s'emploient enns paine à qui s'emplaient, sans peine, à dénoncer les tares de la monarchie dénoncer les tares de la monarchie chérifienne et ses faux-semblants démocratiques. Ils lui reprocbent de s'abriter, avec désinvolture, derrière son titre de « Commandeur des croyants » pour gouverner ses sujets à sa guise, les brider par un lien d'allégeance quasi religieux qu'il n'est, à l'en croire, dans le pouvoir de misconome de briser. Ils pouvoir de quiconque de briser. Ils l'accusent, somme toute, d'accom-mnder, selon les impératifs du moment, valeurs occidentales et

Ses adversaires s'activent, avec d'autant plus de virulence, à diabo-liser Hassan 11 que ce monarque, attentif à ne rien céder de ses prérogatives, se pose en partenaire naturel et nbligé de l'Europe, à laquelle il se plaît, de temps à autre, à donner des leçons de morale politique on de morale tout court. N'a-t-il pas, jadis, sollicité l'adhésion de son pays à la CEE et, récemment, montré quelque intérêt, par le bisis d'une société que son gendre dirige, à une prise de participation dans le capital de Radin Monte-Carln?

L'irritatinn que provoque, chez certains, ce singulier monarque est à la hauteur de la fascination qu'il a maureur de la tascinatinn qu'il exerce sur beaucoup. Après l'« affaire Perrault», la gauche française, qui fut en délicatesse avec Hassan II, a, maintenant, hel et bien passé l'éponge. Sur le Livre d'or de la future mosquée Hassan II, à Casablanca, M. Pierre Bérégovoy avait salué, le 3 novem-

bre 1992, le « génie de bâtisseur de ce roi qui transcende les difficultés de notre temps. En visite à Rabat, M. Jacques Delors avait assuré, le 25 février detnier, que, es agissant du pluralisme (politique) et de l'écanamie libérale, le Maroc a. depuis longtemps, montré la voie ».

depuis longtemps, montré la voie s.

A l'henre où, de l'Egypte à l'Algérie en passant par la Tunisie, les démnns intégristes empruntent allègrement les chemins de la violence pour imposer nn Etat islamique, cette fascinatinn a quelque chose de calculé. Que le Maroc ait réussi à échtepper, pour le moment, à cette vague d'agitation n de quoi rassurer ses voisins français, prêts à en créditer Hassan II et, mieux encore, oublieux de ses travers, à lui faciliter la tâche pour que son pays demeure nn havre de tranquillité. «Le roi est un fédérateur, écrit M. Michel Inbert, dans Ni Dleu ni diable. C'est lui qui tient ensemble la diversité marocaine. »

### Les charmes de la Mamounia

Au-delà de ces raisons de cirsan II plaident pour un homme qui a su faire, à temps, les bons choix, politiques, éconnmiques et diplo-matiques. Un homme qui, tout en revendiquant son appartenance au camp occidental, n'a rien renié de

Qui plus est, le souverain maro-cain se présente en homme de paix dans un mande arabe en pleine ébullition. Un homme, président du «Comité Jérusalem» (Al Qods), qui se donne pour ambition de réconcilier una seulement chrétieus, juifs et musulmans, mais encore chlites et sunnites. Hassan II n'a-t-il pas été à l'origine

des contacts entre Egyptiens et Israéliens qui ont abouti, le 17 sep. tembre 1978, aux accords de Camp

Nui n'est vraiment insensible aux égards d'un monarque qui sait hnnorer ses hôtes, souvent mieu que ne le requièrent les canons de l'hospitalité traditionnelle. Combien d'hommes politiques français tnutes tendances ennfondues, n'nnt-ils pas goûté aux charmes vnluptueux de la Mamounia, le fameux palace de Marrakech? Le fait est que le Maroc a pour lui d'être un vrai pays, dont l'histoire remnnte inin dans le temps, un pays d'une rare beauté dans lequel vit un peuple à la personnalité forte et attachante.

Après trente et quelques années de règne, Hassan II a eu le loisir de tisser un réseau serré de relatinus outre-Méditerranée. Le sérail poliarcanes. Il s'était offert le luxe d'intervenir « en bon père de famille », su mois d'octobre 1989, pour apaiser les passions qu'avait sonlevées, à Creil, l'affaire du foulard islamique. N'avertissait-il pas récemment, dans son livre-entretien, la Mémoire d'un roi, ceux qui seraient tentés de lui chercher nnise qu'il avait « la langue bien

Hnnni par les uns, encensé par les autres, Hassan II est homme à apprécier l'intérêt contradictoire qu'il suscite en France. Sous sa conpe, le Maroc est-il entre de bonnes mains? Réponse ouverte de M. Jobert, enfant de Meknès: «Les chefs d'Etat sont des guetteurs d'ombre. Il ne faut pas qu'ils se trompent dans leur guet. Il faut qu'ils discernent les premières lueurs des aubes, tragiques ou apai-sées.»

JACQUES DE BARRIN

# Les aveugles et les paralytiques

empêché de remporter un heau succès avec l'adoption, le 18 mars. par la Chambre des représentants. d'un programme économique comportant entre autres, contrairement a ses promesses électorales rénétées, l'une des plus fortes augmentations d'impôts de l'histoire américaine. Mais si nnus avnns des problèmes comparables à bien des égards à ceux des Etats-Unis, le fait est que nous n'avons personne pour y faire face qui ait non seulement son jnvénile allant, ni même, tnnt simplement, ses titres à se faire entendre. Les ponvoirs on'il tient de la Constitution ne sanraient en effet compenser pour François Mitterrand la perte de crédit qu'il vient de subir. Quant à la droite, aussi longtemps qu'elle ne se sera pas mise d'accord sur le nom d'un candidat à la présidence, elle aura des chefs peu portés à se faire des cadeaux, il lui manquera un chef. Qui neut dès lors métendre anjourd'hui mobiliser la nation ou parler en son nom?

### Une ile du désespoir?

En dépit du récent article de Newsweek (1) selon lequel il est peu de pays où il fait si bon vivre aujourd'hui qu'en France, on ne va pas s'amuser à vanter sa situation économique, comme certains n'ont pas hésité à le faire, alors qu'elle n au mnins trois millinns de chômeurs, qu'elle ne compte plus les SDF (pas les Scouts de France, mais les sans domicile fixe...), et que l'accroissement continu de son endettement gonfle son déficit budgétaire. Partie comme elle est, elle a peu de chances d'atteindre en 1996 les fameux critères posés par Maastriebt pour l'entrée dans le système de la monnaie unique. Reste que des performances fort iaférieures n'ont pas empêché les travaillistes nustraliens d'être confortablement reconduits an pouvoir il y a peu. Et qu'à lire ce qu'on écrit sur nos partenaires immédiats la situation de certains d'entre eux paraît sensihlement plus grave que la nôtre.

Avait-il été piqué au vif par un article du Guardian affirmant, en

conclusion d'un bilan de 1992, que « le rêve américain était devenu un cauchemar?» Taujours est-il que le gazine Time vient de consacre au Royaume-Uni une étude apocalyptique. Titre de couverture, au dessus d'une Uninn Jack en lambeaux : « la dérive de la Grande-Rretaene». Titre du reportage à l'intérieur, au-dessus d'une photo d'un quartier en ruines de Newcastle: «L'île du désespoir». Cette même île dont Shakespeare parlait dans son Richard II comme d'une a plerre précieuse sertie dans la mer d'argent » et qui, il y a soixante ans encore, était la principale puissance

Le lang règne de la «Dame de fer» aurait-il été le chant du cygne d'Albinn? Tont va mal: chômage a dépassé le seuil des trois millinus, les ménages sont converts de dettes, la famille royale se déconsidère, et, bnmiliatinn suprême, l'équipe nationale de cricket s'est fait battre par celle de l'Inde. Résultat : un sondage dont on n heaucoup parlé montre que 49 % des Britanniques émigreraient si la possibilité leur en était don-

Il en faudrait davantage pour abattre le mnral de l'Economist, qui consacrait récemment un suplément nu royaume sous le titre « Down but not out », qu'nn ne peut guère traduire que par « abattu mais non éliminé », audessus de la photo d'un bulldog mélancolique : J'bebdn favori des têtes pensantes du munde capitaliste ne sous-estime pas en revanche les malheurs des autres. Il a consacré la couverture de son l'Europe», autrement dit à l'Alle-magne. Mais il nous montre, un volant de sa Mercedes, en la personne de Helmut Kohl, un conducteur hien soucieux : car une épaisse fumée sort de sous le capot relevé.

L'auteur anonyme de l'éditorial rancelle les craintes suscitées dans hien des capitales, il y a quelques mois encore, par une réunification qui paraissait de nature à établir une mainmise germanique sur le continent. En réalité, constate-t-il. l'Allemagne souffre d'un « traumatisme économique», sa productivité et donc sa compétitivité sont en perte de vitesse, elle a près de 3 millions et demi de chômeurs, elle ne sait pas quoi faire des

500 000 réfugiés qu'elle reçoit cha-que année, le racisme se développe. Ni à Bonn ni dans les capitales des Lander, la classe politique en ose parler le langage de la vérité et du courage». Du coup, les sondages font apparaître que deux citoyens sur trois jugent le gonvernement incompétent et que 40 % n'ont pas l'intentinn de voter aux élections

Depuis lors, le gouvernement en questinn a certes concin avec les Länder, y compris avec ceux qui sont diriges par l'opposition socialdémocrate, un « pacte de solidarité» répartissant la charge du fmancement de la réunification. L'Economist ne rend pas pour autant les armes : le déficit budgétaire, et donc l'endettement, vont coutinuer de s'accroître, et les Allemands de « découvrir graduellement qu'ils sont plus pauvres qu'ils n'auraient pu l'être ». Le fait est en tout cas que la Bundesbank, contrairement à ce que certains attendaient n'a que très chichement réduit ses taux, ce qui n'aidera guère les futurs dirigeants français à relancer la machine économique.

### Les modèles essoufflés

Les autres pays dn continent, membres ou nnn de la CEE, ne sont pas micux lotis. On s'en voudrait d'insister sur le cas de l'Italie, qui coffre en série, pour corrup-tinn, ses ministres et ses PDG. Comme le dit si bien Umberto Eco dans Globe kebdo, elle «vit au jour le jour son 14-Juillet», mais la révolution y « démarre sans Encyclapédie, sans Feuillants, sans Girondins, ni Capetiens... Elle n'apporte nucun projet d'un nouvel ordre des choses... On entend seulement les grognements de quelques millions de sans-culottes.»

Suède en tête, tons les « modèles », tnus les « miracles » dont on nous a rebattu les oreilles durant des années se sont essonfflés les uns après les autres. Partout les gouvernements, qu'ils soient de droite, de gauche ou du centre, font l'objet d'un phénomène de rejet, d'antant plus accentué qu'ils sont restés plus longtemps en place et qu'ils en nnt pris davantage à leur aise avec le morale. Dernière en date, l'Espagne, qui vient de crever le plafond - plutôt théorique, compte tenu de l'ampleur chez elle du travail au noir - des vingt pour cent de sans-emplni et se débat elle aussi dans les scandales politico-financiers: à quelques mois des législatives, l'opposition de droite talonne maintenant dans les son-

dages le Parti socialiste de Felipe Gonzalez, au pouvoir dennis onze ans et demi. Et l'on ne parle pas, bien sûr, des événements tragiques dont l'ex-URSS et l'ex-Yougoslavie sont jour après jour le théâtre, ni des difficultés de tous ordres que connaissent les autres pays ex-so-

« Blen taillé, il faut recoudre », compris, dans les colonnes du Monde, le cher Rémy Roure, lorsque la IV. République s'nffrait le luxe trop hahituel d'une crise ministérielle. La France vient de tailler, et ceux qui vont maintenant la diriger ne sont pas forcément d'accord entre eux sur les moyens de recoudre. Certains prônent le repli sur soi. Ils ne peuvent cependant ignorer ni que les mesures de protection dnuanières entraînent presque automatiquement des représailles, ni que les problèmes auxquels out à faire face nos partenaires de la CEE, ressemblent comme des frères nux nôtres. Qu'ils reflètent une crise plus morale encore qu'économique. Que jamais les décisions des uns n'ont nutant pesé sur la vie des autres. Jamais il n'a été aussi nécessaire de s'unir, ne serait-ce que pour donner à la communauté des Douze le coup de fouet psychologique dont la totalité de ses peuples anraient tant besoin pour repartir de l'avant...

### Aidons-nous mutuellement la charge de nos maux en sera plus légère...

disait Florian dans nne fable l'Aveugle et le Paralytique - que d'innomhrables enfants ont apprise à l'époque nu l'on nimait réciter des vers. Il y n tant d'nveuglement et de paralysie dans le monde d'nujnurd'hui que la questinn essentielle posée aux citoyens d'Europe est de savoir si, plutôt que de laisser se cumuler les inconvénients de ces deux infirmités, ils ne préférent pas laisser les paralytiques aider les aveugles à se diriger et ces derniers prêter main-forte à ceux qui out peine à se mouvoir.

La nouvelle majorité peut-elle s'entendre sur la réponse à faire à cette question, ou hien celle-ci sera-t-elle enjeu principal d'nne présidentielle que l'Economist, pour le citer une fois encore, voit déja opposer « Bruxelles » et « Astérix le gaulliste », autrement dit les deux Jacques: Delors et Chirac?

### ANDRÉ FONTAINE

(I) Voir l'article de Jesn-Marie Colombani, «La vie en gris», dans le Monde



The state of the s

The Property of the Control of the C

AND THE STATE OF

(gr.4)

A MARIAN CANADA

September 1991

بالمؤوا والمواد أعليهم

Ass. No. 1

alaret .

المراسسين في المحيد الم

. Appropriate to the contract of

gapone (g. Arry) Maryon stranger

May be a second

(BASE) CONT. CONT.

The state of the state of

State of the second

The state of the

Section in the

profession a service of

Server market in the second

weeks they want to

Same and the same of the

. Detyrate . . . . .

and the second

But the second

- 資 自 - 10 - 10 - 11

to design

Section to the Section of

popular description The state of the second

A CONTRACTOR

100 mg

100 mm

Section 1

and the second second

A respect to the second

-

-

. .

44

. .

Section 1

التعالية المرازا

-

---

-

و منطقور

The rest of the second

San Stage - A de man

 $\lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} = \frac{1}{n} \left( \frac{1}{n} + \frac{1}{n} \right) = \frac{1}{n} \left( \frac{1}{n} + \frac{1}{n} \right)$ 

Appropriate Control of

the second of the second

Application for the second

The second state of

200

· . . .

.

4,020,000

20.43

, -= =

1. 1.4 2

. . . . . .

, t

.: 30 ·-=

213

Control of the State

plusieurs enjeux. Pour l'opposition, promise à êtrs la majorité de demain, il a'agit de savoir si l'une des formations qui le composent, en l'occurrence la RPR, transformera l'avantage sur l'UDF, de quelque trois cent mille voix au premier tour, en une prééminence en sièges. A elle seule, cette inconnue-là eura elimenté la rivalité entre RPR et UDF, qui s'est traduite par la multiplication des duels entre les deux formations: aux quatre ou cinq cofficiels » s'en ejoutant une quinzaine de «sauvages».

lice, au second tour, dans les 497 circonscriptions à

pourvoir, confirmeront-ils ou corrigeront-ile les résul-

tats du 21 mers? Le scrutin du 28 mars comporte

Le Parti socieliste n'a plus, quent à lui, qu'un objectif : limiter la déroute. Pour ce faire, il n'aure guère usé que d'un argument ; le spectre d'un hémicycle monocolore. En métropole, lee candidets socielistas ne disposent d'un potentiel de voix de gauche (avec la PCF et l'extrême gauche) supérieur à 50 % que dans sept ciconscriptions (dana les 10., 12º et 13º du Pas-de Calais, Serge Janquin, JeanPierre Kucheida, Jean-Claude Bols sont seuls en lice le 28 mars; dans la première de l'Ariège, la 3 dea Landes, les 9 et 14 du Pas-de-Calais, respectivement, Augustin Bonrepaux, Henri Emmanusili, Jacques Mellick, et Albert Facon).

Autrement dit, la PS, s'il veut sauver quelquesuns des siens, doit compter non seulement sur un report total des électeurs communistes et d'extrême

communiates dépendre du respect de la disciplins républiceine. Le potentiel des voix de gauche, au premier tour, n'est supérieur à 50 % que dans cinq circonscriptions : les 9 et 10 du Val-de-Meme avec Paul Mercieca et Jean-Claude Lefort, lee 16 et 19 du Nord evec Georges Hege et René Carpentier, la 11 du Pas-de-Calais avec Rémy Auchedé.

Les écologistes ne sont plus présents que dans

# La droite absolue

geucha, mais snoore sur un appoint significatif des écologistes et une mobilisation à son profit des abstentionnistes. Cette alchimie quasi mireculeuse pourrait épargner la défaite à Michel Rocard, Lionel Joepin, Louis Mermez. A l'inverse, et clie ne se produit pao, même Pierre Bérégovoy ou Laurent Fabius pourraient connaître le défaite.

De même, le succès de nombre de candidats

deux circoncriptione face à l'UDF, et evec dee chances minimes: dans la 8° du Haut-Rhin et dans le 3° du Jura. Quent su Front nationel, il ne part assuré de l'emporter dena aucune des cent circonscriptions nù il est présent au second tour.

Pour la second tour des législatives de 1981, qui avaient engendré la « vegue rose », on comptait, dens lee 320 circonecriptione en hallottage, une

triangulsire, dix candidaturee uniques et trois cent neuf duels. En 1988, le nambre des sièges qui restalent à pourvair le 12 juin était de 453, et il y avait eu vingt cendidaturee uniques, huit triangulaires et quatre cent vingt-cinq duels. Cetta foia, les électsurs surant à dépertager trois candidato dana quinzs des 497 circanecriptions en ballottags et deux dans 466 eutres. Dens seize circonscriptions, il ns rests plus qu'un seul candidat.

Au soir du 21 msre, 1 044 candidats étaient en droit de se maintenir, soit qu'ile eiem franchi la barre des 12,5 % des inscrits, soit qu'à défaut ils étsient errivés en première ou deuxième position. La combinaison de cette règle et ds la multiplicité des candidatures eu premier tour eccentue le caractère bru-tal du mode de scrutin : il condemne les grands courants à s'entendre et écarte les plus modestes.

Les effets en sont considérables : avec 44 % des suffregee au premier tour, la droits, toutes tsndencee confonducs, peut espérer, evec un report des voix de l'extrême-droite, plus de 80 % dea sièges de l'Assemblée nationale.

ANNE CHAUSSEBOURG

# M. Chirac a mis en cause M. Mitterrand pour entretenir la mobilisation de l'électorat

M. Edouerd Balledur a déclaré, vendredi 26 mars dans la soirée, que la nouvelle mejorité « respectera les responsabilités et les pouvoirs de toutes les institutions ». Le candidat . du RPR eu poste de premier ministre entendait mettre fin, einsi, à le polémique sur le meintien en fonction de M. Frençois Mitterrand, que M. Jacques Chirac avait déclenchée, au début de la semeine, dans l'intention d'entretenir la mobilisation de l'électorat de

ll se donne du mal, M. Balladur, Il a été le premier, dès le 24 mars, à tenter de dédramatiser un débat sur la cohabitation qui s'était soudain enflammé. Magnanime et s'employant à jouer les « démineurs »; il affirme, se jour la dans l'Aisne, qu'il n'y e « rien de nouveurs dans les derniers propos de M. Chirac sur l'épineurs quest de M. Chirac sur l'épineuse question de la cohabitation avec M. Mitter-raod. Il se veut rassurant pour le chef de l'Etat. La veille, pourtant, le président du RPR est monté, sabre au clair, à l'assaut de l'Elyste. «Si le second tour confirme le message du premier tour, e dit l'ancien premier ministre dans le Pas-de-Calais, le président de lo Répu-blique devrait en tirer toutes les conséquences. Ce serait de l'intérêt de lo France que de ne pas rester, vis-à-vis de ses partenaires étrangers, dans une certaine ambiguilé. » Et puis, il lâche la phrase, le mot, qui voot faire mouche : « Son intérêt serait sans aucun doute que M Mitterrand démissionne et que nous ayons de nouvelles élections

Rien de nouveau? Si! Depuis le dimanche 21 mars, plus personne ne parlait de président de la Répu-bique. M. Mitterrand evait été le blique. M. Mitterrand evait été le grand absent des commentaires des dirigeants politiques de la droite, qui s'étaieot pressés, eo soir du premier tour, sur les plateaux de télévision. Loio d'être triomphalistes, les chefs du RPR et de l'UDF, comme abasourdis par leur propre victoire — ou, plutôt, par le

fait patte de velours. Les télespectateurs evaient eo droit à tootes les déclinaisons de «la peau de l'ours qu'il oe feut pas vendre»... Il oe fallait surtout pas effrayer oo électorat à qui oo voulait faire croire que rien n'était jooé et qu'uoe poblitistion care prédant était. mobilisation saos précédeot était nécessaire le dimanche suivant.

Les conseillers de M. Chirac ontils pensé que le sooffié alleit retomber et que le «peuple de droite», satisfait du travail eccom-pli, allait rentrer à la maison, Laissant ainsi les urnes du second tour au réveil vengeur du « peuple de gauche »? Toujours est-il que le maire de Paris e voulu maintenir l'électorat sous pression, pour éviter un sursaut de la gaoche qui paraissait, cependant, fort impro-bable. Il y a fait une brève allusico lors de la réunion hebdomedaire, mardi matin 23 mars, à l'hôtel de Ville, du comité de pilotage do RPR, euquel participent les « memmooths », tels que MM. Alain Juppé, Bernard Pons, Charles Pasqua, Philippe Séguin ou Edouard Balladur. Si l'on veut éviter un effet de balancier, e dit en substance M. Chirac, il faut absolument mettre en cause M. Mitter-rand. Aocun véritable débet oc s'est engagé autour de cette appré-ciation, mais M. Balladur aurait eu une moue dubitative.

### Le mot « démission »

Aussitôt dit, aussitôt fait. Le pré-sident du RPR saisit l'occasion de son déplacement oordiste, l'aprèsmidi, pour passer aux travaux pra-tiques. Et le mot « démission » met le feu aux poudres. Le chef ayant doocé le signal, le tir de barrage sur le palais de l'Elysée, qui avait baissé d'intensité dons les jours précédant le premier tour, reprend donc de plus belle dès le lende-

laminage des socialistes, - evaient pas, n'aura pas de marge de manœuvre importante pour imposer quoi que ce soit au futur gouverne-ment. » Invité de France-Inter, jeudi, M. Juppé repreod uoe phrase qu'il e prononcée, au cours de la campagne éléctorale, devant des auditoires ravis : «Le vrai service que François Mitterrond devrait rendre à lo France, c'est s'en aller. »

> Entretemps, cette feçoo d'abor-der la prochaine cohabitation a commence à sérieusement irriter l'Elysée, qui, par l'cotremise de M. Pierre Bérégovoy, mercredi soir sur TF I, a fait savoir que le président de la République « sera peu enclin à choisir » comme premier ministre a une personnalité issue de milieux qui n'ont pas le souci ou la volonté de respecter notre Constitution». Le même message sera releyé par M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangéres, proche de M. Mitterrand. Pour sa part, M. Balladur rame déjà à contre-courant. Il prêche la mesure fere aux diricempte les plus emporface aux dirigeants les plus empor-tés du RPR. M. Séguin, fidéle à soo respect des institutions, tire dans le même sens que l'ancien ministre d'Etat, qui veut préserver ses chances d'être appelé à Melignon. Le gaulliste de cœur et le pompidolien de raison ont en commun de s'eo tenir à la lettre de la loi foodamentale.

Comme pour Maostricht, M. Séguin cultive sa différence dans l'epproche de la combitation, même s'il qualifie la dernière polémique de « tempête dans un verre d'eou». A ceux qui laissent entendre que M. Mitterrand poorrait se consacrer aux chrysanthèmes, pen-daot qu'ils s'occuperaieot cuxmêmes de la France, le député des Vosges ne se lasse pas de réaffirmer que le chef de l'Etat e des « prérogotives » ou une préémi-ococe eo matière de politique étrangère et que le gouvernement a des responsabilités « nécessairement partagées » sur la défense nationale. «Ce n'est pas parce que l'Etysée est occupé par quelqu'un dont on ne partage pas les idées, e-t-il confié à une agence de presse, que l'on doit remettre en cause sa place dent les institutions. Il un des dans les institutions. Il y o des hommes responsables, dont je suis,

qui sovent où sont les lignes jaunes.» Il o'y a donc pas d'eutre solution que de coopèrer, ce qui ne veut pas dire qu'il faille faire le politique, M. Mitterraod, d'eutaot que si uo conflit éclate, sans pouvoir être résolu, entre le gouverne-meot et le président de la République, c'est loi qui, co dernière instance, choisira les modalités de règlement. Même si ce o'est que

### Etouffer le feu

Soit qu'il ait atteint son but, soit que le mouvement lui ait paru aller trop loin, M. Chirac s'est attaché, lui aussi, dens un entretico eu Flgaro du jeudi 25 mars, à étouffer le feu. « Ce n'est pas à moi ni à quiconque, de dicter à M. Mitterrand sa conduite », a-t-il déclare dans un élan de radoucissemeot.
La consigne e été reçue «cinq sur cinq»: M. Nicolas Sarkozy déclatait, vendredi, que «si le président de la République veut rester à l'Elysée » après le 28 mars, « rien ni personne ne peut l'en empêcher ». M. Jacques Chaban-Delmas, qui était resté en debors de le polémique, a apporté sa cootribution et sa pierre dans le jardin de M. Chirac. « Le président de lo République a parfoitement le droit de rester en fonction jusqu'en 1995, e iodiqué le maire de Bordeaux. C'est son libre cholx. Par consequent, ce libre choix, il faut le respecter, quel que soit le désir que certains peuvent avoir de le voir paritr avant.»

Très rassembleur, le président du groupe RPR de l'Assemblée natio-nale, M. Pons, a trouvé le moyen de n'observer « aucune différence » cotre les commentaires des différents dirigeants du RPR. Bon père et toujours magnanime, M. Balla-dur, qui a bénéficié, peut-être invo-loctairement, d'une autonomie croissante pendant cette polémique, e déclaré, vendredi soir, qu'il est d'usage que « le climot se tende » en fin de campagne. Il a précisé, aussi, que la nouvelle majorité « respectera les responsabilités et les pouvoirs de toutes les

institutions v.

**OLIVIER 8IFFAUD** 

# Le général de l'armée morte

De ce point de vue, la seule ques tion qui subsistait à la veille du second tour portait sur le point de savoir si la coalitioo RPR-UDF franchireit, ou oon, le seuil des einq cents députés, transformant presque la couvelle Assemblée en uce sorte de Conseil de Paris élargi, enceiote au seio de laquelle l'opposition (de gauche) oe peut que faire de la figu-ration. Quaot au « sursaut » espéré par les socialistes, il ne pouvait être que marginal, oon seulemeot parce que rieo, dans l'entre-deux tonrs, o'est venu le justifier - «Ne nous o'est venu le justifier – « Ne nous laissez pas couler l» a été le seul message audible, tandis que les obsèques de la gauche étaient célébrées le mercredi matin à l'Elysée, lors du dernier cooseil du gouvernement Bérégovoy, – mais surtout parce qu'il est politiquement impossible de remonter, si pen que ce soif, un couremonter, si peu que ce soit, un cou-rant qui a réduit a... 29 le combre des circonscriptions où le total des voix de gauche et des voix écologistes passe la barre des 50 %!

Deos ces conditions, tous les regards se tournent vers les batailles de pouvoir qui sont déià, ou vont incessamment s'engager: clles concernent le sort du président, et la marge de manœuvre du nouveau premier mioistre.

Pour M. Mitterrand, seul subsiste, pour le moment, la défense de la fonction présidentielle. S'il veut retrouver un espace et, si peu que ce soit, un lien avec l'opinion, pour être à même de jouer, le moment venu, des divisions de la droite, il lui faut innéestieurs est étales d'être passé oes divisions de la droile, il full faut impérativement éviter d'être passé sous silence, gommé, et ou cootraire marquer son territoire. Aidé – involontairement – par son vicux complice Jacques Chirac, qui a bruyamment demeodé son départ, il a pu à la fois accréditer l'idée qu'il aureit le le constant des la défination de la des la défination de la des la défination de la défination de la des la défination de la défination de la desta de la des la défination de la desta plus que sa part dans la désignation du premier mioistre, et obliger le président du RPR à reconnaître le validité de son maintien à l'Elysée. M. Mitterrand a marqué ainsi un point, qui devrait lui permettre d'en-trer sans tarder, et aussi ooturelle-ment que possible, dans la cohahita-tion. Car, aussitôt celle-ci engagée, le débat cessera de porter sur son main-tien à la tête de l'Etat. Or qui d'autre qu'Edouard Salladur pourrait le lui permettre, sans heurt?

### Deux autres « cohabitations »

Passé l'agacement que provoque, chez M. Mitterrand, uo choix trop aoooncé, il sait hieo que l'ancieo ministre d'Etat présente pour lui la garantie d'une réelle civilité, et sur-tout de la clarté politique : la réalité du rapport des forces entre le RPR et l'UDF est en effci epparuc en pleine lumière dès le premier taur, au bénéfice des chiraquiens qui ant remporté haut la main la bataille des primaires; on voit mal que le prési-dent poisse ignorer cette réalité. Le premier ministre devant donc être choisi su sein du RPR, et Jacques Chirac ayant oo ne pent plus claire-ment fait compreodre qu'il oc souhaitait pas s'y coller une troisième fois, Edouard Balladur devrait logiquemeot succéder à Pierre Bérégo-

C'est alors que vont s'engager deux aotres « cohahitations » : entre le premier mioistre et sa Chambre e premier mioistre et sa Charmre
«introuvshle» d'une part; entre
l'Hôtel Motignon et l'Hôtel de Ville
d'autre part. Même de Gaulle svait
dù hatailler cootre la trop forte
majorité de juin 1968, pourtant élue
sur son nom. Il o'est donc pas interdit de penser qu'une majorité écra-sante est, inévitablement, peu enclice à composer. L'étroitesse de celle-ci (quatre voix), co 1986, aveit contraint la droite à serrer les rangs autour de Jacques Chirac, quitte pour celui-ci à hrandir la menace des armes constitutionnelles (49-3); avec

une majorité pléthorique, le risque existe de voir le centre de gravité du pouvoir se déplecer de Matignoo vers le Palais-Sourboo. Au poiot même qu'evec un président vaineu, ct dooc diminué, uo gouvernement gêné par sa propre majorité, lo régime pourrait prendre un tour parlementariste surprenant, ootamment de la part de ceux qui continuent de se réclamer du général de Gaulle.

La seconde incertitude concerne une partie encore plus inédite : celle qui ve se jouer entre le premier mioistre et le candidat à l'élection présideotielle qu'est Jecques Chirac. Celui-ci contiouera donc le campagne qu'il a entamée an mois de janvier dernier, et sera done eoclin à continuer de promettre, là où le gouvernement devra trancher, mettant ainsi à l'épreuve le caractère du premier ministre. M. Chirac. ayant placé les siens aux commandes. voudra aussi provoquer une election présidentielle anticipée. Or celle-ci ne pourrait venir que d'une crise entre le gouverenement et le président, ou entre le Parlement et le président. Déjà l'Hôtel de Ville étudie des seénarios susceptibles de provoquer une telle issue, evant la fin de l'automne, c'est-à-dire eveot que le gouvernement n'ait entamé son crédit.

M. Mitterrand a cependaot prévenu : il ne se laissera pas «égorger» sans réagir, ni surtout sans preodre l'opioion à témoin. Mais plus sûrement que de celle-ci, le secours pourrait bico venir, alors, de tous ceux qui, dans la droite modérée, voudront saus tarder se mettre en travers de la route, apparemment si bien balisée, de Jacques Chirac. Présidcot diminoé, mais président quand même, ayant fait une croix sur la gauche, M. Mitterrand cher-chera à aider celui qui, à droite, sera le mieux à même de barrer la route de l'Elysée au maire de Paris.

JEAN-MARIE COLOMBANI

La campagne à la télévision

### Le Conseil d'Etat donne raison au Parti des travailleurs

Comme tous les partis représen-tés à l'Assemblée ootioogle nu ayant présenté plus de soixsnte-quinze candidats au premier tour des élections législatives, le Parti des trevailleurs (PT), unc organisa-tioo trotskiste, a pu participer à la campagne officielle à la radio et à la télévision. Cependant, le Conseil supérieur de l'audiovisuel, qui est chargé de l'organisation et du contrôle de ces émissions, s'était opposé à ls diffusion do message que le PT avait préparé pour l'en-tre-deux-tours et daos lequel il voulsit faire mention d'une reuoion organisée en juin prochain. Le CSA e estimé qu'il devait empêcher, comme le lai lui en donne la mission, la diffusion d'un message répondant à des fins « sans rapport avec le contenu de la campagne officielle. De surcroît, de son point de vue, ce message revêtait un caractère publicitaire, ce qu'il eveit interdit à tous les partis, comme il en a le droit.

Le PT avait saisi, le 24 mars, le Conseil d'Etat, qui est la chambre d'appel des décisions du CSA. Vendredi 26 mars, les hsuts magistrats administratifs unt donné rai-son au PT. Ils unt juge que l'annonce d'une réunion politique n's pas de « caractère publicitaire » et qu'elle n'est pas « sans rapport avec l'objet même de la campagne »

# Une semaine pour installer la nouvelle Assemblée nationale

vendredi 2 avril à 15 heures. La céance sera présidéa par son doyen d'âge, essiaté, comme secrétaires, des six plua jeunes députés. Leurs nouveaux collègues siégeront dans l'hémicycle par ordre alphabétique. La premier acta des élus des 21 et 28 mars sera d'élire, au scrutin secret, la prési-dent de la nouvelle Assemblée nationale. Aux deux premiers tours la majorité absolue des suffrages exprimés sera indispensable; eo troisième la majorité relative suffira.

Ce même vendredi, chacun des nouveaux représentants du peuple devra s'affilier à un des groupes politiques qui vont se constituer au Palais-Bourbon, ou accepter d'être un non-inecrit. C'est svent 18 heures que ces groupes devront fournir leur « déclaration politique », la liste da leurs membres et le nom de leur président, afin que ces renseignements soism publiés au législation et administration géné-Journal officiel de samedi. Les vain-rale de la République; production et en fin de metinés, se tiendre,

La Palaio-Bourbon ne commencera à reprendre vie que la mardi 6. D'abord parce que le tradition veut que les groupes se réunissent tous les mardis en début d'après-midi. Ensuite parce que les présidents de ceux-ci se retrouveront ce jour-là à 17 heures pour deux opérations toujours très délicates : la répartition des vingt et un postes du bureau de l'Assemblée, composé, en plus du président, de six viceprésidents, de trois questeurs et da douze secrétaires, étant entendu que la règlement prévoit que l'on s'efforce de reproduire au sein du bureau la configuration politique de l'Assemblée »; la répartition des sièges des six commissions perma-nentes (affaires culturellas, familiales et sociales; affaires étrangères; défense nationale et forces armées; finances, économies générales et plan; lois constitutionnelles,

La Constitution l'exige : la première session de la dixième légis-lature de la V République e ouvrira des législatives pourront alors profiter d'un week-end bien mérité. être proportionnelle à l'importance

> La lendemain à 15 heures, les députés se retrouveront, une deuxième fois, dans l'hémicycle pour élire, par scrutin si les présidents de groupe n'ont pu parvenir à un eccord, lea msmbres du bureau. Puis le président, les ques-teurs et les présidents de groupe se retrouveront pour une autre opé-retion délicate : la division de la salle de séances en autant de secteure qu'il y e de groupes. Ces groupes devront faire connaître le nom de leurs membres qui siégeront dans chacuna des commis sions permanenteo.

> Jeudi 8 avril, à 9 h 30, celles-ci se réuniront pour élire leur bureau, et donc leur président st la rapporteur général du budget, sept postes très recherchés et auxquels postu-leront nombre de ceux qui n'auront

comme toutes les semainee, la « conférence des présidents », qui réunit, en présence du ministre chargé des relations avec le Parlement, le président de l'Assemblée, ses vice-présidents, les présidents de groupe, ceux des commissions permanentes et la rapporteur général. Cette conférence entend une communication du gouvernement sur l'ordre du jour prioritaire, qu'il détermine en vertu de la Constitution et met éventuellement au point un ordre du jour complémentaire qui est, lui, eoumis au vote de l'As-

Les députés ce retrouveront, à 15 haures, pour une troisième séance publique. Cette fois, ils siégeront par groupe et à leur place définitive. Ils pourront elors vraiment se mettre au travail... si un projet de loi du gouvernement, ou une proposition de loi d'un de ces nouveaux élus, sst déjà prêt à le discussion, ce qui est peu pro-

THIERRY BRÉHIER

11 bis, rue de l'Hôtel de Ville 92411 COURBEVOIE CEDEX





Monory, lundi 29 mars; réunion, dans l'après-midi,

des nouveaux députés du CDS et du Parti républi-

cain; rassemblament de tous les parlementaires

Qui n'a gardé en mémoire cette image, désormais figée dans l'album de la Ve République, celle du pre-mier conseil des ministres de la pre-

mière echabitotion, le 22 mars 1986? Uo samedi de printemps, aussi frisquet à l'extérieur qu'à l'in-térieur du palais de l'Elysée, autour de la table du couseil, les treote-

huit oouveaux ministres de droite du oouveau gouvernement Chirae

sout posés comme des pots de fleurs autour do vieux chêne Mit-

flashes, le président de la Républi-que, entouré d'Edouard Balladur, l'unique ministre d'Etat, et du gis-cardien André Giraud, reste de

marbre, impénétrable. Face à lui, Jacques Chirae, flanqué d'Alhio Chalandon et de François Léotard, cherche vainement, dans le regard

du sphinx en face de lui, une petite lueur d'encouragement. Mais rien.

Cette matinée à l'Elysée sera brève, grave, sérieuse, En quelques phrases, François Mitterrand tient à montrer qu'il reste le chef. «Il est

indispensable, prévient-il, que vous

soyez prévenus des maintenant que la responsabilité entière de la politi-

que gouvernementale, comme la Constitution l'a voulu, est la vôtre. La responsabilité est lo mienne dans

un certain nombre de domaines.
C'est la nôtre pour assurer l'avenir
du pays. » Et il clôt la séance sur un
rappel au règlement pour des minis-tres « jamais en panne d'élo-quence ». « SI les débats s'atlardent,
e suspendrai l'exampen des projets et

e suspendrat l'examen des proiets et

je les renverral à un autre conseil

avertit-il. Le choix de l'ordre du

Jacques Chirac, lui, jone déjà les

adjudants. Ordre numéro no: «La

campagne électorole est terminée.

Les ministres doivent soigneusement éviter toute déclaration polémique qui nuirait à l'apaisement et à la

réconciliation nécessaire des Fran-çais » Ordre numéro deux : e Ceux

qui siègent ici pour la première fois auront sans doute tendance à sures-

timer la capacité de leur entourage à ne rien dire et à sous-estimer l'ingé-niosité des journalistes à les faire

parler. C'est une situation qui ne

parier. C'est une struction qui ne saurait être tolérée. (1) » Tout est dit. M. Mitterrand refusera la traditionnelle photo de famille dans les jardios du palais. « Quelle famille?», glisse l'hôte des lieux. Il n'y a pas de famille. Massivement favorahles à la cohahitation, les Français vont prender ce jour là

Français vont prendre, ce jour-là, visuellemeot conscience que l'acte

qui va se jouer ne sera pas du bou-levard.

Pourtant, au cours de la folle semaine qui venait de se passer, tout avait semblé plus simple que les observateurs politiques ne l'avaient envisagé. Le soir du scru-tin do dimanche 16 mars, il avait

fallu attendre les résultats de l'ou-tre-mer et de la chasse au divers

droite pour garantir au RPR et à l'UDF la majorité absolue. Pour la première fois depuis 1956, l'extrême droite entrait en force au Parlement, mais l'opposition répu-

hlicaine pouvait se passer d'elle. Trois petites voix de majorité!

C'était juste, mais suffisant. En tout état de cause, ce résultat ne pouvait

« Cadenasser »

les centristes

qu'inciter à la modestie.

Ce soir-là, Fraoçois Mitterrand

électoral dans son Morvan. Sans aucune illusion sur les chances de son camp d'inverser le cours de l'histoire, il avait, tout de même, pris soin de délivrer, en sortant de l'isoloir, un petit message. «Il fau-dra que les deux camps fassent preuve de sagesse, confia-t-il aux journalistes accrochés à ses basques. Quant à moi, je n'ai pas l'intention de me laisser bousculer.» La veille, le sécrétaire géoéral de la prési-dence, Jean-Louis Bianco, et Edouard Balladur, le grand cham

o'avait rien dit. Comme à l'accou-tumée, il avait passé ce dimanche

soutiendront le député du Rhône à l'élection présidentielle. bellan du maire de Paris, s'étaient rencontrés, comme ils en avaient

Déjeuner des dirigeants centristes, à la prési- consultations informelles qui auront immanquabledence du Sénat, autour de Raymond Barre et René ment lieu pour la préparation du nouveau gouver-

Quelques journées qui risquent de rappelar la folia semaine qui s'était déroulée entre la victoire de l'UDF provoqué par Valéry Giscard d'Estalng, le de la droite du 16 mars 1988 et le premier conseil tendemain : tels sont les rendez-vous déjà prévus des ministres du premier gouvernement de cohabipour la nouvelle majorité, sans compter toutes les tation, le samedi suivant.

# « Quelle famille?»

Les états-majors de la future majorité

préparent la cohabitation

pris l'hahitude depuis quelques jours. Le message avait été clair et définitif: François Mitterrand choi-sirait Jacques Chirac. Celui-ci, dès lors, pouvait eoufirmer officielle-ment son accord pour la cohabitation. Son commentaire des résultats fut sans ambiguité : ell s'agit main-tenant, pour tous les Fronçais, quelles que soient leurs opinions, de se rassembler pour participer au nécessaire effort de renouvellement qu'exige la situation de la France.»

Et puis, il y avait Raymond Barre, le premier des anticohabita-tionoistes. Il venait, après des mois d'euphorie, de vivre un dimanche... noir. A Lyon, sa liste avait été sérieusement chahutée par celle de Michel Noir. Il était sonné. Jamais, n'avoit-il cessé de répéter, je ne voterai la confiance à un gouvernemeot de cobabitation | Mais il devait s'y résoudre. Les deux petites voix d'écart de la majorité, à moins de se suicider politiquement pour la prochaine élection présidentielle, le privaient de toute marge de manœuvre. Le train de la majorité était en marche, impossible d'en descendre. Son serment d'allégeance fut vite rédigé. « Je ne ferai rien. s'empressa-t-il de déclarer, qui puisse, de quelque fuçon, perturber l'action que meneralent ceux qui, dans la nouvelle majorité, accepteront la responsabilité de gouverner.»

Le premier souci de Jacques Chicentriste, qu'il ne veut voir à aucun prix se mettre sur uoe voie de garage. Les centristes doivent accep-ter d'eotrer au gouvernement; sinon, il refusera d'eo prendre la tête. C'est la seule condition que Contre la cohabitation, le dimanche matin, le CDS, se réfugiant derrière les déclarations de Raymond Barre, son chef de file naturel, plie l'échine des dimanche soir sans se faire trop priet. « Dès 20 heures 01, ils ont trouvé leur chemin de Damas », plaisantera un peu plus tard Jac-ques Touboo. Avant minoit, Jac-ques Chirac promet à Pierre Méhaiguerie quelques confortables ministères. Les tractations sont immédiatement engagées.

Le lundi matin, le hureau politique de l'UDF se réunit. Valéry Gisde de l'Estaing a tout compris du décor qui se met en place. Il restera en Auvergne, Malgré quelques dernières tentatives désespérées de son lieutenant Miebei d'Ornano et de Simone Veil, l'UDF donne officiellement son accord à la cohabitation et se range implicitement derrière la candidature à Matignon de Jacques candidature à Maugnon de Jacques Chirac. Le temps pour les trois « petits télégraphistes» do PR, François Léotard, Gérard Longuet et Alaio Madelin, d'aller porter la bonne nouvelle à l'Hôtel de Ville de Paris, et, pour la première fois, les deux états-majors du RPR et de L'IDE l'UDF se retrouvent, à 11 heures. dans le coquet appartement de fonction du questeur centriste du Sénat, Pierre Schielé.

Edouard Balladur et Charles Pasqua sont aux côtés de Jacques Chirac devant les représentants de chaeune des composantes de l'UDF, conduites par Jean Lecanuet. Valery Giscard d'Estaing n'est toujours pas là. Le président du RPR renouvelle, à l'intention des centristes, sa mise en demeure : «Ou vous venez, et c'est bien, ou vous ne venez pas, et, alors, il n'y a pas de gouverne-ment.» La mise en demeure u'est que formelle. Les centristes ont déjà pris leur décision. Raymond Barre leur a donné son accord à la condioon, leur a-t-il expressément recom-mandé, qu'ils n'acceptent que des ministères techniques. Pierre Méhaignerie accepte donc, en pré-venant cependant le RPR que ses amis et lui, quni qu'il advienne,

Qo'importe! Jacques Chirae a fait l'essentiel. L'UDF, malgré Valéry Giscard d'Estaing, est à ses pieds. Les centristes, malgré Raymood Barre, sont dans les fers. L'étau Chirac-Léotard a parfaite-ment fonctionné. Simone Veil n'a pas eu voix au chapitre, et, dans l'après-midi, Jacques Chaban-Del-mas n'a plus qu'à concéder auprès de l'Elysée qu'il o'a pas « la main». Les dés sont lancés. Sans prévenir, François Mitterrand apparaît à 20 heures à la télévision. Il s'offre l'élégance démocratique de « formes des vœux pour la majorité nouvelle », en mesurant « l'importance du changement », et se pose en garant de la continuité de l'Etat. a Mes chers compatrioles, termine-t-il, ayons confiance. Au-delà des divergences bien naturelles qui s'ex-priment à chaque consultation électorale, ce qui nous rassemble est plus puissant encore : c'est l'amour de notre patrie. »

Le mardi, à l'Hôtel de Ville, Jac ques Chirac déjeune avec Jacques Chaban-Delmas. Pour apaiser son dépit et tenter de faire oublier défi-nitivement sa trahison de 1974, le maire de Paris promet à soo vieux compagnon la présidence de l'As-semblée nationale, en se demandant secrètement ce qu'il pourra bien donner à Valéry Giscard d'Estaing, qui guignait ce poste. Au sortir de ce tête-à-tête, Jacques Chirac apprend qu'il est convoqué à l'Ely-sée à 17 b 30. Apparavant il lui fondra encore aller saloer les cent quarante-cinq députés RPR rassem-blés pour leter leur victoire à l'Hôtel lotercontinental et sonner l'hallali contre les barristes de tout poil qui ont failli compromettre l'al-

### «On ne va pas s'embêter! »

Cette première confrontation avec le chef de l'Etat durera plus de deux beures. Ils soot seuls. Seuls avec leur passé, leur rivalité, lenr gracieusetes d'hier et leur espoir pour demain. Ils ne se sont jamais menages. Plus d'une fois, François Mitterrand a itonisé sur ce Chirac, « ce professionnel du mot nu, qu'une image écorcherait, ce rhéteur du complément direct qui n'a jamais poussé ses études jusqu'au conditionnel». Plus d'une fois, Jacques Chirac a dénoncé ce Mitterrand «qui s'est constamment trompé depuis trente ans s. Mais la France les regarde. Les journalistes sont à la porte. L'un et l'autre sont contraints de se respecter. Saura-t-on jamais ce qu'ils se sont dit ce jour-là? L'un et l'autre ont défendu leur version. A propos des ordonnances par exemple, selou Jacques Chirac, François Mitterrand s'était engage ce jour-là à les signer toutes. Selon l'Elysée, le président aurait expressémment indiqué qu'aucune autorité ne pouvait le contraindre à les signer toutes. Huit jours plus tard, ce sera à ce propos le premier accroc.

Dans l'après-midi do jeudi aura lieu officiellement la passation de pouvoirs. En une demi-heure, Laurent Fabius se démet de sa charge. Jacques Chirac entre à l'Elysée vingt mioutes plus tard, et en ressort, pour la deuxième fois en dix ans, avec un porrefeuille de premier ministre. A 17 h 30, Jean-Louis Bianco annonce la noovelle sur le Bianco annonce la noovelle sur le perron de l'Elysée. Une heure plus tard, il réapparaît pour livrer la composition du nouveau gouverne-ment. Le soir, de son hureau de l'Hôtel de Ville, Jacques Chirac fair une déclaration à la thistigne. une déclaration à la télévision, annoncant que « le gouvernement dispose de tous les moyens pour

Le vendredi, on élit en province les vingt-deux assemblées régionales issues des élections régionales du 16 mars. C'est aussi la journée des premiers règlements de compte entre Voléry Giscard d'Estaing et la «bande à Léo». A l'Assemblée, quelques députés fraichement élus commenceot à s'installer. Ils soot tous d'accord : « On ne va pas

### DANIEL CARTON

(1) Certaines des citations sont empruntées au toune 2 du livre de Pierre Favier et de Michel Martin-Roland, la Décentie Maternand – Les èpreures, Edi-tions du Seuil.

# Jura : les colères de Dominique Voynet

de notre envoyée spéciale Sur les routes sinueuses du Jura, un jeudi de printemps, sec et froid, deux jeunes femmes daos une 205 bianche rouisient à vive allure. La première en jeans et pull-over rouge conduisait sportivement, l'œil rivé sur sa montre, attentive aux ordres de sa copilote. La seconde, collant clair et jupe courte, tentait de lire une carte dépliée sur ses geooux et guettait les pancartes de signalisation, criant joyeusement : «A droite!», «Marche arrière!», «Stop!»

Deux sièges de bébé encombraient la banquette arrière, des journaux avaient gissé par terre et chaque virage brusque manquait de provoquer dans le coffre, cotre affiches et pots de colle, une collinsion irréparable. Mais les dens sœurs riaient, les villages défilaient, les mairies se suivaient. De demibenre en demi-heore. Quand Dominique descendait, pour tenir réunion, porler, convaiocre, séduire, Catherine sortait son balai, sa colle, et cherchait un panneau, quitte parfois à croiser leur mère, elle oussi sur la brèche. A deux jours d'une élection phare, les Voy-net, en famille, menaient fougueuent campagne. Avec une sacrée

«La» Dominique, comme on dit par ici, n'était-elle pas déjà deve-oue un symbole? Symbole de résis-tance, foce à la déferiante qui a englouti en un jour tous les espoirs des candidats écologistes aux élec-tions législatives. Symbole d'indé-pendance à l'égard des partis traditionnels auxquels elle multiplie, comme à plaisir, les pieds de nez. Symbole d'un certaio rencoveao dans l'allure, les valeurs, le discours... Cela, quelle que soit l'issue du second tour. Voyez donc l'empressement avec lequel tootes les chaînes de télévision ont déjà prévu pour dimanche soir sepor-tages et liaisons satellites en direct de Dole! Et voyez la multitude des médias, télévisions, radios, agences, maganoes, qui détrarquent presque chaque jour dans le Jura, venus de Paria, de Suisse, d'Angleterre ou d'Espagne pour traquer la tignasse blonde de la porte-parole des Verts et avoir l'honneur d'une interview avec la prétendante au poste de e première députée écologiste » de l'histoire de France.

### « Une construction médiatique »?

Cela la fait rire, «ia» Dominique. Cela la flatte même un peu. Dole, de ses problèmes, de sa région, que depuis quelques jours », glisse-t-elle, coquette, dans ses réu-nions. C'est vrai, concèdent tous les participants avec une pointe d'amusement. « Si elle n'y étalt pas restée au second tour, personne n'aurait songé à braquer le moindre projecteur sur Dole. » C'est ainsi. Mais Dieu qu'elle se métie de cette médiatisation soudaine qui lui vaut agacement et jalousie ebez les Verts, sarcasmes et ironie dans le clan de son adversaire UPF, Gilbert Barbier! Ne se plaît-il pas à la décrire, depuis le début de la cam-pagne, comme « une construction médiatique »?

Cela la met hors d'elle. Cela l'atteint même «chaque fois». «Trop injuste», vraiment. Elle qui s'elforce de sélectionner mioutieuse-ment interviews et émissions, se payant même le luxe de refuser

une intervention dans un journal de 20 heures – une hérésie pour n'importe quel personnage politin'importe quel personnage politi-que – ou bouder une de ces émis-sions nocturnes « dont on sort à I heure du matin avec le senti-ment de n'avoir servi qu'à valoriser l'animateur»; refusaot que « cer-tains lourdauds » viennent avec leur caméra guetter ces moments privilégiés qu'elle o parfois ovec son auditoire lors de réunicos en village; s'obstinant à rester chez elle à Dole, le soir des deux tours, plutôt que de passer d'un piateau de télévision à un antre. Elle qui a «bossé» ses dossiers, se confronte, réunion après réunion, à la réalité et entend bien prouver sa compé-tence. C'est sur ce terrain seul qu'elle veut gagner. Car elle estime avoir une bonne chance de l'em-

Le calcul arithmétique des pour-centages de voix au premier tour ne lui est pontant pas favorable: 17,04 % (réunis sur son nom), plus 13,70 % (le score du PS), plus 9,32 % (score du PC), plus 2,75 % (celui de l'Alliance pour l'Ecologie et la démocratie). Soit un total de 42,81 %. Restent quelques points à grappiller ici ou là, du côté de l'extrême gauehe, voire du Froot national: e Je n'accepterai jamais aucun soutien d'un élu quelconque de ce mouvement, dit-elle. Mais il y a des électeurs en détresse qui ont voulu exprimer leur colère à l'égard Le calcul arithmétique des pour y à des electeurs en agriesse qui bia voulu exprimer leur colère à l'égard de la gauche, sans souhaiter pour outant le triomphe de l'UPF.» Res-tent oussi les abstentionnistes, qu'il faut mobilisér, des indécis qu'il importe de coovaincre, quitte à rentrer parfois da mauvais gré dans les polémiques qu'elle avait voulu

### Changer de raisonnement

Ah! les colères de Dominique Voynet, superbes, contenues mais menaçantes, telles le Vésove ao bord de l'irruption. Pas une réaora de l'irription. Pas une ren-cica, jeudi, qui n'ait débuté par-une mise ail point rageisé dont elle s'excusait à l'avance mais qui, disait-elle, devait permettre de contrer une ecampagne d'intox s visant à faire d'elle une encemie visant & faire d'en e une une une de la chasse, prête à l'interdire (un faux tract voulait eo tout ess le faire croire) et une ignorante des questions agricoles. Là, la militante des Verts a vu rouge, elle a failli exploser. Quoi l Devait-elle donc énumérer les titres qui, depuis plusieurs années, marquent son enga-gement dans le monde rural (membre de la commission agricole du conseil régional, de la commission régionale d'installation des jeunes agriculteurs, du conseil d'administratioo de l'Ecole nationale d'iodustrie laitière de Poligny, etc.), rappeler ses différentes rencontre avec les syndicats et citer les soutiens dont la gratifient nombre de responsables du milieu agricole?

Ce silence quand elle parle... Certains hommes sourient, bluffes, séduits. D'autres revent de la cootrer - mais pour qui diable se prend cette demoiselle! - et enta-ment uoe joute. Les maiheureux! La réplique est cingiante, qui les gifle et qui, d'un trait d'humour emballé dans un sourire radieux, met d'emblée l'auditoire dans le camp de la dame. Super Voynet, qui charme et galvanise aussi. « Une dynamique est note. Quel que soit le résultat de dimanche, on va continuer de s'instruire et de tra-voiller ensemble. Téléphonez-moi. prenons le temps de discuter, »

Super Voynet, qui éhraule et dérange : e Elle est trop en avance sur son temps, dit un mennisier de Saint-Loup. Elle dit ce qu'on sait tous, inconsciemment, mais qu'il est dur d'admettre. Il nous faut changer de raisonnement. » Super Voynet, qui refuse ia « langue de bois» — « C'est bon quand on ne connaît pas son dossier» — et ne mâche pas ses mots sur le loupé des écolos.

Le second tour

Attendez donc qu'un prof, un agriculteur ou un jeune banlieusard la hranche sux Brice Laloode... «C'est fou le mal qu'il nous a fait durant cette campagne! On a passé noire temps à devoir expliquer set gesticulations et tergiversations. Le hundi: d'accord pour une cohabitation Mitterrand-Balladur; le mardl: bravo pour le « big-bang »; le mercedi: méfions-nous du « big-bang »; le jeudi: travaillons donc avec Barrot et Méhaignerie... Ce n'est pas une façon de traiter les militants!»

Inutile done de s'étonner que Waechter – qui observe un silence radio – et Lalonde o'aient pas été sollicités pour un petit tour à Dole. « Non merci, vraiment. Aucun « élè-phant » national ne viendra faire icl son tour de piste. » Les propositions o'ont pourtant pas manqué: Lang, Tapie, Rocard et tant d'aotres. Seul l'écrivain Gilles Perrault o été Senl l'éctivain Gilles Perrault o été le bienvenn, car a il est un homme libre hors de toute logique de parti». Mais le petit journal qui recense – tout de même! – les messages d'amitié qui affloeut o'a cessé de gonfier ; Jacques Delors (malgré le «non» très ferme de la candidate à Maastricht), Ségolène Royal, Jean-Pierre Chevènemeut, Jack Ralite, René Dumont, Albert Jacqoard, Aoémooe, Gisèle Halimi, Françoise Giroud («Je ne suls pas «Verte», mais j'atme votre courage et le souhaite de tout ceur que vous sopes présente à l'Assemblée nationale, où les femmes sont si rares».)

Elle le sait tant, « la » Domini-que, qu'elle serait isolée dans la prochaine Assemblée! « Mais justement, dit-elle, une élue écologiste seruit blen plus utile à la démocra-tie qu'un Barbier de plus noyé parmi cinq cents des siens votant comme un seul homme!

Vous serez notre Jeanne d'Arc! lui lançait jeudi soir une beurette, la ZUP de Dole.

Mais pas votre Marie-France

De débats en réunions (plus de deux cents dans tontes les com-munes de la circonscription), le ton Voynet a pris de la vigueur. Oo l'interroge sur tout et elle n'esquive rien: formation, legement, arme-ment, santé, retraile, partage du travail, et puia tracé d'antoroute, transports scolaires, mercure dans l'eau, travaux et déviations. Entre deux réunions elle prend une pastille pour reposer sa voix, retouche tille pour reposer sa voix, retouche son rouge à lèvres et se poudre le nez, jure qu'elle ne restera qu'une demi-heure et repart après plus d'uoe heure, refuse toujours les concessions, en tachant de surveiller son langage. On risque tout de même une question. Que pense-telle donc du commandant Coustean qui vient de critiquer la bataille politique entreprise par les écolos? La réponse a fusé: « Je suis pour la retraite des océanologues », dit-elle résolument. gues », dit-elle résolument.

ANNICK COJEAN

## Tarn : un «jeune loup» du RPR dans la campagne cant d'una courte tête la candidate

ALBI

de notre correspondant

Inconnu il y a trois mois, Bernard Carayon est en passe de ravir la quatrième circonscription du Tam au député socialiste sonant, Jacqueline Alquier. Né et élevé à Paris, où il occupe des fonctions de direction à la Sodexho, après avoir été le directeur du cabinet de Charles Pasqua au conseil général des Hauts-de-Seine, puis chargé de mission de Robert Pandraud sur le terrain dans la lutta contre la drogue, Semard Carayon fait, à trente-cinq ans, un retour aux sources sur les terres de sa familie, à Carbes (cent soixantetrois habitants.

Ce «parachutage» ressemble à un retour de l'enfent prodigue. Le ejeune loups du RPR a fait l'événement du premier tour. Devan-

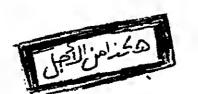
socialiste (26,80 % contra 26,60 %), il distance, surtout, l'aneien député UDF Albert Mamy (20,40 %), qui comptait retrouver son siège, perdu de peu en 1988. Imposés de Paris, la «primaire» a tourné à l'aventage des chira-quiens, qui placent leurs trois candidats en position favorable dans l'ensemble du département, alors que l'UDF hérite du redoutable honneur da relever le gant du second tour face à Paul Quilàs dans le sanctuaire jaurésien d'Al-

A l'aise dans se peau de candidat surprisa, Bernard Carayon assure : « Je comprends la déception d'Albert, mais la «primaire» est la plus efficace, même si elle provoque des déraillements. > En tece, Jacqueline Alquier met an garda les électeurs contre el'illu-

sionnisme et ses mystifications». Elle en appelle «aux gens sérieux, syndicalistes, chefs d'entreprise, membres du comité de bassin, militants associatifs, qui travaillent sur le terrain et savent bien que l'action patiente sera toujours plus efficaca que les effets médiatiques ». Bernard Carayon poursuit son chemin. Après l'ex-inspecteur Antoine Gaudino et Charles Pasqua, avant le premier tour, c'est Nicolaa Sarkozy qui est venu le soutenir avant le second. En fond sonore, la musiqua da Rocky ouvre les réunions, qui a'achèvent aux accents da la Marseillaise. Comme il est président national de la Lique des commbuables, on a pu voir Bernard Carayon, aussi, à la télévision. Les électeurs en sont tout respentés», comme on dit

JEAN-PIERRE BARJOU

les lour.



Security of the security of th

The control of the co

William Control of the Control of th

++76

Maria Carrier Company

Company of the state of the

Supported C. S. Sec. S. .

Microsoft Sign .

and the

5.00 to 5.00 t

e in the state of the state of

State of the state

de notre envoyé spécial

Il est 10 heures. La hise s'engouffre à la suite du petit cortège dans la rue des Halles et dérange, an passage, les jnpes de la candi-date socialiste de la deuxième cir-A Marie Comment of the Comment of th conscription des Deux-Sèvres. «Le conscription des Deux-Sevres. «Le vent est indiscret», fait remarquer une dame déjà âgée, qui revient à petits pas du petit marché de La Crèche avec, à son bras, un cabas bien garai. Sourires, enconragements, salutations. Scènes ordinates de la companyate triple. naires de fin de campagne législa-tive, répétées presque à l'identique de commune en commune.

Au marché de Melle, où elle a ses ntraches de Meile, ou elle 2 ses ntraches, Me Ségolène Royal fait une première tournée, précédée par une équipe de télévision. Une heure plus tard, nouvelle équipe, oouvean passage. La candidate s'arrête à la hauteur d'une formation serrée de landaus et de poussettes. Cadrages, gros plan, contre-plongée. Blasées, les mères de famille apprécient en habituées. « C'est TF 1? – Non, cette fois-ci, c'est Poitou-Charentes. – Alors, fau-dra regarder la Trois, ce soir, à 7 heures. - Ou peut-être attendre samedi. - C'est pas sûr, ils vont peut-être prendre que des extraits où on n'est pas. » An nom de l'équilibre des forces et des moyens, les amis de l'edversaire UDF, qui arpente au même instant une allée voisine, viendront, tout à l'heure, demander aux journalistes de s'intéresser aussi à M. Léopold Moreau et à ses faux eirs d'Argen-

Il arrive parfois à M= Ségolène Royal qu'une caméra de télévision o'a jamais effrayée, de s'insurger, pour rire, des miettes de ce festin médiatique grapillées par le candi-dat de la droite : « On l'a vu partout grâce à moi, ce n'est pas juste. à Dimanche soir, alors que la France de gauche, assommée par le verdiet du premier tour, voyait des étoiles, c'est pourtant elle qui était vitupérant là, dopée par son propre résultet comme par celui de son compagnon, M. François Hollande, député sortant et candidat en Cor-

> 42 % an premier tour

Avec 42 % des voix au lieu de 38 % en 1988, le ministre de l'environnement est le seul candidet socialiste en progrès pour ces élections. Ce résultat n'est certes flatteur qu'en apparence puisque, il y a cinq ans, im ancien socialiste, également candidat à l'élection législative, avait rassemblé plus de 11 % des voix sur son nom. L'essentiel, en tout cas, a été pré-servé, et les réparties acides de la candidete out mis du baume en cœur des militants. Les voix du premier tour, augmentées de celles du candidat communiste, qui s'est désisté sans sourciller, et de celles des écologistes, dont le représen-tant s'est prononcé à titre person-nel en sa favenr, devraient faire le compte ce dimanche.

Peu épargnée par ses adversaires pendant la campagne, M. Ségo-lène Royal n'e accusé le coup qu'à l'occasion du dernier conseil des ministres du goovernement de M. Pierre Bérégovoy: « J'ai eu, là, une prise de conscience brutale de la défaite, explique-t-elle dans la voitnre qui l'emmène déjeuner evec des sympathisants à quelques kilomètres de Melle. Je suis jeune, je n'oi pas connu les déconvenues antérieures. Entre les deux tours. on pense aussi à ceux qui ne pour-ront pas s'en sortir. C'est dur de porter l'échec sur les époules. » A trente-neuf ans, son expérience politique se confond avec les riches heures du mitterrandisme. L'adhésioo eo PS, en 1979, précède de peu l'eotrée de cette écarque à l'Elysée comme chargée de mission pour les affaires sociales. Se bous-culent, ensuite, le mandat de

député, à partir de 1988, puis celui kozy ou Cherles Pasqua, l'autre de conseiller général en 1992, enfin le titre de ministre de l'environnement, au plus fort de la vogue éco-

qu'il donne de droits, dont celni de s'indigner de l'attitude des respon-sables socialistes durant la campagne législative. Cette sttitude a pagne legislative. Cette strictue a précipité l'initiative de «quadras» socialistes, dont elle est, en faveur d'étata généreux de le ganche (le Monde dn 12 mars). «Je me suis retrouvée toute seule à porter le drapeau, dimanche soir, alors qu'on m'avait toujours mise de côté sous prétexte que je n'avais pas le look socialiste. Quand on pense qu'on n'a même pas eu de grand meeting de clôture, cela ne pouvait pas donner envie à nos électeurs de se déplacer l'On n'o pas eu de chef pendant ces dernières semaines. c'est nous qui avons fait le plus grand nombre de déplacements.»

aux «éléphants»!

Avant d'entamer une ultime visite de commercants, à la lisière du marais poitevin, M. Ségolène Royal éprouve, à présent, une furiense envie de dire leur fait aux «éléphents», responsables da « éléphents », responsables du désastre. « Avec cinquante députés, il n'est pas possible, presque physi-quement, de s'opposer. Il fallait changer le mode de scrutin et pas-ser à la proportionnelle. Fabius s'y est refusé parce que les grosses fédé-rations qui le soutiennent, comme celle du Pas-de-Calais, avaient trop à perdre dans l'affaire, Rocard, on ne sait pas pourquol, et Bérégovoy o fermé le dossier dès son arrivée à Matienon sans en débattre avec qui Matignon sans en débattre avec qui que ce soit.»

Les « éléphants » sont prévenus : elle risque d'être aussi accrocheuse avec etx qu'evec MM. Nicolas Sar-

soir. M. Ségolène Royal reste, cependant, lucide : «Le débat sur les responsabilités de Mitterrand doit être clos pour l'instant, sinon, on offre sur un plateau l'Elysée à Chirac. Si l'on imagine un change-Son ancrage rénssi, après un parachutage délicat inspiré par l'Elysée, et son parcours sans faute créent, selon elle, autant de devoirs ment de têtes, un changement de génération pour revenir à un projet et à l'idéal, il va falloir que cela se passe tout de suite. Si l'on prend le temps, ils vont tout verrouiller. On repartira avec les mêmes et comme on est même pas sûr que le prochain congrès se passe d'une manière démocratique...» Victoire ou pas, instruite des déboires de cenx de la droite en 1989, M Ségolène Royal sait

que l'avenir ne sera pas forcément rose pour les «quadras». Elle a déjà la tête à d'autres campagnes. « Il faut rester unis, alors qu'on sait bien qu'un changement de généra-tion au PS signifie toujours un par-ricide. » La perspective de se retrouver chepîtrée, à l'Assemblée nationale, par MM. Laurent Fabius on Henri Emmenuelli oe l'enchante guère. « Ils ont tous ricané de nous au cours d'une réunion à Matignon, il y a quinze jours. Ils se sont déjà distribué tous les postes. Le risque, ce serait qu'ils procèdent à un simple ravalement de facade qui nous pousserait, quant à nous, dans la dissidence, et l'on sait bien que dans la dissidence, on est toujours étouffé. » La sanction électorale eût été moins rude, les quadras o'auraient pas manqué de rêver à un groupe indépendant à l'Assemblée nationale. Cette pers-

Dimanche soir, M= Ségolène Royal ne devait pas être evec ses troupes, puisqu'elle se proposait d'occuper de oouvean les écrans, en attendant la suite et la réunion des «quadras» fixée au lendemain.

pective est bien improbable à pré-

GILLES PARIS

# Haut-Rhin: Jean-Marie Bockel face à son adversaire de 1988

de notre correspondant

régional « Voix par voix », Jean-Marie Bockel, député sortant de la cinquième circonscription du Heut-Rhin, s'est escrimé toute le semaine afin d'ettirer de nouveaux suffrages pour le second tour. « Epuisé, mais plutôt optimiste», le maire de Mulhousa eet le seul candidat du PS à pouvoir encore représenter l'Alsaca dans la prochaine Assemblée nationele. Arith- métiquement, il peut l'emporter contre Joseph Klifz (UDF-PSD), l'ancien député et ancien maire, un instant pressenti par l'Elysée, en juin 1988, comme candidat d'« ouverture » at qui entend bien prendra sa revanehe des tives d'il y a cinq ens et

> Marcher sur le rateau

des municipales de 1989.

Si les eutree candidets de geuche ont appelé leurs électeurs à se tourner vers le représentant socialiste, l'interrogation demeure pour les voix écologistes. Jeen-Merie Bockel compte beaucoup sur les 10 % recueillis par Jecques Muller (Verts), qui, à l'instar de son porte-parole national, Antolna Weechter, s'est ebstenu de donner des consignes de vote pour dimanche. Il appelle seulement à faire barrage à Gérard Fraulet, le candidet du Front national. Avec les votes obtenus par les Nouveeux Ecologistes (NE), c'est, eu total, un

capital de plus de quetre mille

voix que le maire de Mulhouse

pense pouvoir utiliser aux deux

De son côté, Joseph Klifa, cul précédait son principal concurrent de mille cinq cents voix au premier tour, peut espérer récupérer, outre certaines voix écologistes, environ deux mille cinq eents suffrages reeueills par deux autres candidats de droite. A Mulhousa comme dana beaucaup d'eutres circoneriptions, ce sont les abstentionnistes qui risquent de faire le différence. Le 21 mere, le taux d'abstention - 35 % - e été particulièrement élevé dens le einquième eireonseription. Jeen-Marle Bockel estime qu'une meilleure perticipation - «Mon équipe e feit du bon treveil eur ce plen-là », essure-t-il - devrait jouer en sa faveur. Joseph Klifa saisit l'occasion pour lui lancer : « Vous ratissez large, mais vous risquez de marcher sur le rateau et de prendre le manche dans la figure l »

> « Force de recours »

Les propos du maire de Mulhouse ne sont pes plus emènes : « Il vaut mieux un député qui sache défendre sa cité et qui soit reconnu qu'un quetre cent quetre-vingt-dixneuvième député merginal et enonyme, » Gérard Freulet ranvoie dos à dos ses deux adversaires du 28 mars : «Je suis le rempart contre eux, une piste nouvelle, une force de recours pour les prochaines élections municipales. »

MARCEL SCOTTO

Jour après jour, cet homme lutte pour la transparence. (ici une Ferrari 512 TR à 1198 000 F.)



Souriez, vous êtes sur M6





1t bis, rue de l'Hôtel de Ville





L'ÉTAT DE L'OPINION 1993, présenté par Olivier Duhamel et Jérôme Jaffré. Seuil, 250 pages, 165 F.

> leurs résultats et non dans leur réduction simplificatrice qua réside l'intérêt dea enquêtes par sondage. On le vérifie avec la mésaventura survenue aux écologistes. Les demiers sondages publiés svant le scrutin du 21 mara ont surévalué l'ampleur des suffrages que les candidats du mouvement ont recueillis eu premier tour. D'où vient ce décalage? Sens doute de ce que la photographie de l'opinion à un moment donné est vouée à évoluer et que, même à l'instant où elle est prise, elle n'est pas forcément une reproduction fidèle du modèle visé maie, plutôt, l'approche d'une réelité soue influence. En période d'Intense médiatisation du débat ambiant, la mesura des courants de pensée, surtout s'ils procèdent de mouvements sociaux ancore en gestation, se ressent des conditions dans lesquelles s'effectue l'observation : le modèle n'est pas stable, le milleu n'est pas neutre et les motivations de ceux qui veulent savoir, de ceux qui posent les questions, comme de ceux qui y répondent, sont axacerbées par l'imminence de l'échéance. Il y a moins de surprise (encore que) avec les formations politiques plus enciennament Inetallées. On ettend avec curiosité une étude

# **POLITIQUE**

Le second tour des élections législatives

# Le Front national ne peut espérer qu'une représentation minime à l'Assemblée

Douze hommes à battre

Quelques régions restent encore rétives aux assauts électoraux du Front national. Présente dans cent circonscriptions au second tour de scrutin, le 28 mars, la formation de M. Jean-Marie Le Pen ne peut espérer qu'une raprésentation minime dens la futura Assem-

Au second tour, il n'y aura aucun candidat d'extrème droite dans huit régions: l'Auvergne, la Bretagne – le «pays natal» de M. Jean-Marie Le Pen, délaissé par lui au profit de la Provence, – la Corse, la Franche-Conté, le Limousin, Midi-Pyrénées, les Pays de la Loire et Poitou-Charentes. A contrario, quatozze régions rentes. A contrario, quatorze régions seront le théâtre de duels ou de triangulaires metrant en présence un can-didat lepéniste. La plus accheillante, national, est la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, qui voit trente-deux can-didats lepénistes rester en lice. Ils sont présents dans les sept circonscriptions du Var et les quatre du Vauciuse. Le Front national, qui comptait un député dans l'Assemblée sortante, M= Marie-France Stirbois (Eure-etneul circonscriptions des Alpes-Mari-times qui restent à pourvoir, et il se trouve dans la même situation dans douze des seize circonscriptions des Bouches-du-Rhône. Pour ce dernier

département, c'est moins qu'en 1988. La région Rhône-Alpes offre dixsept participations au second tour au parti lepéniste : deux dans l'Ain, deux dans l'Isère, quatre dans la Loire, sept dans le Rhône et deux en Haute-Sa voie. Les autres régions qui sourient au Front national sont l'lie-de-France (dix-neuf circonscriptions sur un total

sous forme de tract, M. Gernard

écrit que «les médias nous abreu-

vent d'inventions mensongères très

orientées politiquement, selon les-

LIVRES POLITIQUES

'EST dans la complexité de

à l'origine de quatre-vingt-dix-neuf), le Languedoc-Roussillon, le Nord-Pas-de-Calais, la Picardie (chacun cinq), l'Alsace (quatre), le Centre et la Haute-Normandie (trois), la Lorraine droite et cinq avec la gauche. A (deux), l'Aquitaine et la Bourgogne

Le principal adversaire du Front national, au second tour des élections législatives, sera la droite. Présent dans cent circonscriptions – il a retire son candidat dans la huitième des Alpes-Maritimes (Cannes-Mandelieu), en appelant à voter contre M. Michel

Le Front national veut profiter de ces élections pour précipiter la chute de candidats qu'il consi-

dère comme des cibles priori-

tsires. La presee d'extrême droite a désigné dix personnali-tés à bettre : MM. Pierre Bérégo-

voy, Jean-Christophe Cambadé-lis, Michel Delebarre, Henni

Emmanuelli, Laurent Fablus, Jack

Lang et Michel Rocard (PS), ainsi

que MM. Alain Carignon (RPR), Michel Moulllot (UDF-PR) at Michel Noir (div. d.). Aucun can-

didet lepéniste n'étant précent

fece à eux, il e'egit d'un appel

implicite à voter pour leure

adversairee - qui sont presque tous dee candidets de droite

A cette liste a'ejoute M. Yves Galland, président du Perti radi-cal, que le Front national sou-

haite voir battre per M. Jean Bar-

det (RPR) dans le Val-d'Oise. Enfin, M. Jean-Meile Le Pen, contre l'avis de M. Bruno Mégret, délégué général du parti

dans quatre-vingi-un duels avec la droite et cinq avec la gauche. A droite, c'est le RPR qui est le plus exposé aux assants du parti lepéniste: quarante et un duels. Pour ce qui la concerne, les duels de l'UDF et du Front national se répartissent de la façon suivante entre les différentes composantes de la confédération libérale : vingt-quatre pour le Parti répu-

d'extrêma droite, s voulu per-

sonnellement provoquer la

hrespy (RPR), en maintenant M. Demien Bariller (FN) face à

M. Bernard Taple (MRG) dans la

dixiàma circonscription des Souches-du-Rhône. Le président

du Front national reproche au

cabinet de M. Charles Pasqua au ministère de l'intérieur pendant la

cohabitation, d'avoir participé au

« charcutage » des circonscrip-tions en 1986.

En outre, M. Le Pen, qui est lui-même en situation difficile

dans les Alpas-Maritimes, ne semble pas vreiment désireux de faire une fleur à M. Mégret, can-

didat dans la douzième circons-cription contre M. Henri d'Attilio (PS), en lui concillent l'électorat

de droite, le délégué général

apperalesant comme eon rival

patential pour le direction du

tre pour les adhérents directs de l'UDF et un pour le Parti radical. A gauche, le Front national a trois duels avec le Parti communiste (deux en Seine Saint-Denis et un dans les Bouches-du-Rhône) et deux avec le Parti socialiste (un dans les Pyrénées-Orientales et un dans les Bouches-du-A ces quatre-vingt-ex duels s'ajou-tent quatorze triangulaires, qui met-tent aux prises tous les pertis et toutes

lest aux prises tous les paires et toutes les composantes de l'UDF. Ainsi, il y a quatre triangulaires entre le RPR, le PS et le FN dans le Nord (deux), dans les Bouches-du-Rhône et le Vauchise; il y en 2 deux entre le PR, le PS et le FN dans l'Oise et dans le Vancinse; il y en a deux entre le Parti social-démocrate (PSD), le PS on le PC et le FN dans le Hant-Rhim et le Nord. Il y en a une entre le RPR, le PC et le FN dans le Rhône, une entre le RPR, le CDS et le FN dans les Alpes-Maritimes, une entre le MRG (
M. Bernard Tapie), le RPR et le FN
dans les Bouches-du-Rhône, une autre
entre le PR, un divers droite et le FN
dans le même département, une entre
le Parti radical, le PS et le FN dans le Rhône et une autre entre le CDS, le PS et le FN toujours dans le Rhône.

Au premier tour, le Front national a obtenu plus de 20 % des suffrages exprimés dans quatre départements (Alpes-Martimes, Bouches-du-Rhône, Var et Veucluse), de 15 % à 20 % dans treize antres, de 10 % à 15 % dans quarante-six départements et moins de 10 % dans trente-trois d'entre eux. Au second tour, sur le papier, the east. All second tour, sair le papar, le parti d'extrême droite court le risque d'être battu dans 95 % des cas mais il peut espèrer, toutefois, angmenter sa représentation à l'Assemblée nationale. Sans que M. Le Pen, lui-même, soit du nombre.

OLIVIER BIFFAUD

# Seine-Saint-Denis : le maire de Montfermeil appelle à voter pour le FN

Gouvernants et gouvernés

communes, si elles existent, des 1 fessions intellectuelles (45 %)

Suppléant de M. Erie Raoult, député (RPR) et candidat au renouvellement de son mandat quelles Jean-Marie Le Pen ne seralt ni plus ni moins qu'un tor-tionnaire nazi», et il affirme : «Le Front mational développe dans son programme de très nombreuses idées dans lesquelles le bon peuple législatif dans la douzième circonseription (Le Raincy) de Seine-Seint-Denis, M. Pierre Bernard, de France se reconnaît. » En conséquence, il engage les électeurs de maire (div. d.) de Montfermeil, a appelé à voter, vendredi 26 mars, pour le candidat du Front natiodroite à voter pour M. Timmer-mans, qui « combat le mal communal. M. Franck Timmermans, qui sera opposé dans la deuxième circonscription du même département à M. Patrick Grouezee, maire (PC) resondsteur de Saint-

Adjoint du secrétaire général du ront national, membre du bureau politique et «patron» de la fédération de Seine-Saint-Denis, M. Timmermans a milité à Ordre Dans une lettre de soutien intinouveau avant d'adhérer au moutulée «N'ayez pas peur» et diffu-sée par le parti d'extrême droite

M. Bernard, président de l'association France debout, est de ceux qui partagent les « valeurs » du Front national car « c'est une his-

plue célèbres décalages enregis-

trés entre les évaluerions et les

Pour en revenir aux écologistes,

il est curieux da constater, en sa

référant à une enquête feite en

février 1992 par la SOFRES pour

Libération, combien les résultats

d'alora éclairent les déconvenues

ralatives d'eujourd'hui. Guitlaume

Sainteny les anelyse dens l'ou-

vrage que la SOFRES publie

ennuellement, l'État de l'opinion

1993, qui e paru evant le scrutin

législatif. Il observe que la crédibi-lité des écologistes, ai elle est

réelle, reste très sectorielle, beau-

coup plus liée aux propositions en

faveur de l'environnement qu'à la

volonté de changer le société.

«Paradoxalement, note-t-ă, ce qui

fait la force des écologistes fait

aussi leur faiblesse. » D'où l'idée

qu'ila devraient développer laur

champ de crédibilité pour dépas-

ser les limites sectorielles au sein

desquelles e'exerce leur capacité

Guillaume Sainteny diagnostique

un autra facteur da faiblasse du

mouvement écologiste, dont on

peut penser qu'il e pesé dans une

élection où les choix globaux l'em-

portaient sur lae préoccuperions

de proximité : la crainte que les

dirigaants de ca mouvement

n'elent pea les capacités néces-

saires pour gouvernar (17 %). Ella

átait particulièrement vive à droite

des spécialistes sur les raisons | (36 %) et chez les cadres et pro-

rent « assez chevaleresque de len-dre la main » à l'extrême droite. M. Raoult a regretté, vendredi soir, «le malencontreux et incohé-rent » communiqué de son sup-

Il considère que M. Bernard, qui, de son propre aveu, a pris cette décision a tout seul comme un grand gorçon », a, selon lui, subi des « pressions » avant de le Front national », « Je sovois à quoi je m'engageais en le prenant comme suppléant », nous a indiqué M. Raoult, qui regrette pourtant d'être « mouillé dans une offaire où [il] n'est pour rien ». « of. Bernard ne m'n pas rendu service», s ajouté M. Raoult, lui-même opposé à un candidat du Front

L'auteur de l'étude conclusit sur

ce point : « Voilà donc à quoi

devraient s'employer les écolo-

gistes pour rassurer une partie de

leur potentiel électorel : s'entourer

des élites politiques et administra-

tives qui leur font défaut. » Ce

sont là les atouts dont disposent

les partis installés, mais ils ce

garantissant pas pour autant la

pérennité au pouvoir si la compé-

tenca ne résiste pas à l'épreuve

Le recueil de la SOFRES fait.

dans la conjonetura électorale de

l'année passée, une large part à la

politique, avec des analyses d'Oi-

vier Duhamal st Jérôma Jaffré, de

Gérard Grunberg, de Jean Charlot,

de Nonna Mayer et Pascal Perri-

neau (sur le lepénisme), de Jean-

Louis Missika (sur les médias).

Des personnalités politiques se

joignent aux politologues : Elisa-beth Guigou et Philippe Séguin

livrent des visions opposées de

l'Europe de Maastricht, et Martine

Aubry, ministre du travail, com-

menta une enquête sur la

chômage. Faute de pouvoir citer

ces contributions, ou d'autres qui

le mériteraient, parce qu'elles trai-

tent de la consommation de has-

chisch, de l'aménagement des

régions ou da le représentation

que les Français ont du monde

extérieur, on a'attardera sur le fac-

teur déterminant des choix coérés

per les électeurs : la chômage. Il

d'extrême droite, ne le ménege pas. Selon certaines sources, M. Bernard, fervent catholique traditionaliste, aurait pris cette décision en réaction à la profession de foi de deux candidats communistes de Seine-Saint-Denis qui font état, notamment, du soutien de Mgr Guy Deroubaix. Interrogé par le Monde, l'évêque de Saint-Denis a affirmé qu'il n'a apporté son soutien à aucun candidat et, qu'en tout état de cause aucun d'entre eux ne peut se prévaloir de son nom. «Il s'agit d'une récupérations, nous a déclaré Mgr Deroubaix.

### ANDRÉ LAURENS

faitement comu des personnes interrogées à ce sujet. Il fait partie de la vie quotidienne, sans cesser d'être un phénomène complexe que l'on ne saurait aborder à travers quelques clichés. Au resta, les futurs gouvernants l'évoquent avec beaucoup de prudence.

Martine Aubry met notamment sas lecteurs en garda contre la teritation d'accepter, comme une donnée inéluctable, le chômage de certaines catégories sociales qui y sereient vouées structurellement, les salariés les plus âgés, par axample; elle exprime ses réserves sur la généralisation des revenus de remplacement et en spelle à la mobilisation de tous. C'est une spécialiste reconnue qui s'exprime lcí : sa compétence ne fait pes de doute. Voils qui noue ranvole à l'interrogation, évoquée plus haut, sur la capacité à gouverner des écologistes, qui, dans ce domaine, ont relancé la notion

de partage du travail. L'expérience de ces demières années et le verdict des umes ont rappelé cette évidence : même. dans les sociétés les plus complexes, l'art de gouverner ne se réduit pas à l'addition de gastionnaires qualifiés, car s'ils sont nécessaires ou indispensables, les melleurs experts ne sont pas suffisants. Ils ne donnent toute leur mesure qua s'ils servent ensemble, c'est-à-dire pas de manièra isolés, un projet collectif; que si un souffle politique les anima. Ce n'était plus tout à fait cela, en est à la fois très ressenti et impar- I sera-t-il autrement demain?

# COMMUNICATION

Quatre satellites et trois continents

# TV 5, chaîne francophone et mondiale

Comme ils l'ont fait au soir du premier tour de scrutin. TV5 et le Monde a'associeront, dimanche 28 mars, de 19 h 30 à 23 h 30, pour commenter ensemble les résultats des élections législatives at analyser leura conséquences nationales et internationales eu cours d'une soirée qui sera relayée par les réseaux belge (RTFB) et suisse (TSR).

TV5 est une chaîne de télévision francophone internationale. Née en 1984, elle est aujourd'hui diffusée dans plus de cent pays, sur quatre satellites, et relayée par les réseaux câblés.

Il existe, en fait, plusieurs versions de TV5, adaptées aux différentes zones géographiques. TV5 Europe, le plus ancienne, est une émenation de chaînes francaises, beige (RTBF), suisse (SSR), canadiennes (à travers le consor-tium CTOC) ainsi que de l'institut national de l'audiovisuel et de la Sofired. Son programme reprend les meilleures émissions de ces cheines, publiques pour l'essentiel en France). Depuis février, ce pro-gramme est émis vingt-quatre heures aur vingt-quatre le Monde daté 21-22 février), sur le satellite Eutelsat II F1. Il est reçu, jusqu'eu Maghreh, par plus de vingt-cinq plus de deux mille réseaux cáblés ou en réception coffective. Ce programme, entièrement en français (avec parfola des sous-titrages pour aider à le compréhension), met particulièrement l'accent sur l'information, avec plus de quinze

certains repris des chaînes mem-bras, certains réalisés spéciale ment pour TV5.

TV5 Europe poursuit son déve-loppement, notamment vers l'Est, où elle vient, par exemple, de conclure dee contrats avec des réseaux câblés de Prague et de

TV 5 Québec-Canade, basée à TV 5 Cluegoc-caraco, bases a Montréal, réunit, outre les parte-naires de TV5 Europe, des pro-ducteurs et diffuseurs canadiens. Elle confectionne sa propre grille. en tenant compte de ses publics et des droits disponibles. TV5 Québec-Canade diffuse depuis 1998 ses programmes sur le satellite canadien Anik E1, vers les réseaux câblée d'Amérique du Nord (environ cinq millions de foyers). Depuis la début de 1993, le satellite Panament permet à TV5 d'être aussi présente en Amérique du Sud, douze heures par jour (la chaîne est même une des pre-mières au monde è utiliser pour cela la compression numérique de

Enfin, après de multiples discus-sions et une décision au sommet francophone de Chaillot, TV5 Afrique a vu le jour en octobre 1992. Elle est reçue (meis seulement avec de grandes antennes) grâce au satellite soviétique Statsionar 12. Pour l'instant, il s'agit du pro-gramme de TV5 Europe (qui assaie d'intégrer au maximum des programmes du Sud), mais des décrochages sont en préparation.

TV5 feit partie du « groupe de Bruges » qui réunit les chaînes publiques diffusées par satellite, comme Eins-Plus et Drei-Sat er RFA, RAI-Sat en Italie, TVE Internacional en Espagna.

Chroniqueur à «l'Humanité»

# Michel Boué est mort

Journaliste à Dimanche, puis à l'Humanité, Michel Boué est mort, mercredi 24 mars, du sida, à l'hôpital Roth-schild. Il était agé de quarante cinq

Dans les années 70, Michel Boué entre à l'Humanité Dimanche, rubrique théâtre, fait ses grands immédistement s'intègre à ce monde cosmopolite, sur lequel il jette un regard amusé, pas dape,

C'est sa tendresse, sa passion ponr tout ce qui touche aux arts vivants, à l'art de vivre, qui lui donne le conrage de seconer sa nonchalance. Il se dit paresseux et travaille comme un forçat, sans se laisser aller à la facilité d'une écritare brillante, pereutante. Il est assoiffe de connaître, de compren-dre, d'aimer. Au théâtre, l'affectivité, c'est très important.

De Nancy à Avignon, de Berlin à Milan, de Chaillot à Nanterre, soir après soir, Michel Boné trimballe sa longue silhouette dégingan-dée, son sourire irrésistible d'en-fant futé. Dans son métier, dans son journal, il reste lui-même, incorruptible. Complètement à part : un ovni. Traiter des concerts rock on des défilés de mode. son ou de Patrice Chéreau, tout lui son ou de l'arrice Unereau, tout lui est naturel, et, du coup, le perzit.
L'essentiel de son talent est là, ians son authenticité de sei

Il a vécu la maladie comme le reste, avec un panache, un humour qui interdisaient la pitié. Jusqu'à ses dernières forces, Michel Boué a travaillé sans rien perdre de son talent. Et puis il en a en assez, et a laissé venir la mort. C'était un gar-con qu'on evait besoin d'aimer.

COLETTE GODARD

Un arrêt de la cour d'appel de Paris

## La Société du journal téléphoné obtient gain de cause dans son procès contre la Météorologie nationale

La première chambre de la cour considéré que l'argumentation déve-appel de Paris vient de trancher le loppée par la DMN pour justifier son d'appel de Paris vient de trancher le litige qui opposait depuis cinq ans la direction de la Météorologie nationale (DMN) et la Société du journal téléphoné (SJT), chef de file euro-péen des services de télématique vocale, depuis que celle-ci s'était heurtée, de la part de celle-là, à un refus de vente de données météorologiques aéronautiques.

En 1990, la SJT avait porté plainte contre la DMN pour abus de posi-tion dominante devant le Conseil de la concurrence. Cette instance n'avait pas conteste le bien-fondé de ce grief, mais elle avait estimé qu'en refusant de vendre à la SJT « pour un usage commercial les messages d'observa-tion et de prévision élaborés dans le cadre de sa mission d'assistance météorologique aux pilotes d'aéro-nefs » la Météorologie nationale n'avait pes abusé de son « monopole

Dans un arrêt rendu le 18 mars, la cour d'appel de Paris, saisie par la SIT, en a jugé autrement. La cour e

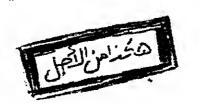
refus de vente aboutissait «à restreindre la concurrence sur le marché de l'information météorologique grand public sur lequel celle-ci se trouve en position dominante» et qu'il s'agissuit bel et bien là d'un «abus prohibé». La cour d'appel e ainsi « fait injonction à la direction de la Météorologie mationale de communiquer à la Société du journal téléphoné, dans un délai de trois mois, les conditions financières, techniques, de sécurité et d'usage aucquelles elle peut hii céda aux fins de rediffusion les messages codés de météorologic aéronautique

Le Syndicat de la presse parisienne a commenté cette décision en y voyant «un pas en avant significatif dans le développement des actions visant à obtenir la garantie pour les entreprises de presse d'un libre accès aux sources d'informations publi-

Le Monde

Brochure à paraître le 8 avril 1993-144 pages

LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES-MARS 93



# La « rébellion » de l'homme tranquille

CREIL (Oisa)

de notre correspondant

Tout est bouleverse dans l'appartement da Francis Gouffroy après l'intervention du groupe d'In-tervention de la gendarmerie natioraveltion de la gendamente hatio-nale (GIGN) dens le quartier de Creil (Dise) où réside ce peisible quadragémeire. Le papier peint de l'entrée a brûlé, la vaisselle de la cuisine est brisée, les fenêtres ant volé en éclats et sont provisoire-ment fermées per des nemesus ment fermées par des penneaux de contreplaqué.

The state of the s

Character in the Tay of the Control of the Control

The filters are a second of the second of th

The second secon

Michel Rose est min

i nga sanatasa.

Mary qualifies sometimes and an experience of

Marine to the last of the last

Service of the servic

President and September 19 And The Control of the C

The second secon

Les gendarmes ont eu un blessé en essayant d'arrêter un commente cet homme à l'issue d'une mésaventure qui lui veut un gros coquard à l'œil gauche et trouve normal qu'ils cherchent les coupables. Ceux qui font des conneriee ils doivent payer, mais ils n'avaient pas à entrer comme ça chez moi. »

Chef d'équipe dans une usine de fabrication de treillis métalliques, Francis Gouffroy fait les 3x8. Mardi matin 23 mars, à 5 h 45, il rentre chez lui, au dixième étage de la rue de la Gerenne, un quartier de tours et de barres. Comme

et II va se coucher. «Les gendarmes ont feit sauter la porte à l'explosif, raconte-t-il. J'ai pensé au gaz. Mais quand j'ai vu se précipi-ter sur moi des hommes cagoulés - c'est les élections -, j'ai pensé à un commando politique. J'ai voulu me défendre, ils m'ont tabassé en me menacant : «Si tu continues, nn te casse le bras.» C'est seulement trois heures plus tard, à la gendarmerie de Montmorency, quand on m's dit que j'étais arrêté parce que j'avais tiré sur un gen-darme, que j'ai compris dens quelle merde j'étais.»

Devant sa compagne, Martine, trente-six ans, chômeuse, et leur enfant âgé de trois ans, Romanic, l'homme est promptement ligoté, evec cinq eutres occupants da l'immeuble. Les gendarmas fouillent les appartements, le grenier et les vnitures. Les interpellés sont conduits au poste. ells m'ont questionné toute la journée. Tout ca parce qu'on vient de s'installer dans un logement qui a été occupé par d'autres et qu'on est un peu de la famille des personnes recherchéee, explique Francle Gouffroy. A 20 heures, ils m'ont dit que je pouvaie m'en aller. Je

tous les soirs. Il feuillette le journal n'evais que 20 francs. Ils m'ont n'as qu'à prendre le train.

Alors Francis Gouffroy e marché

Les explications données en substance per le colonel Jullien, commendant du geoupement de gendarmerie de l'Oise, sont d'une nouiétante sérénité : deux des personnes arrêtées par le GIGN ont été mises en examen pour tentative d'homicide volontaire, vol de véhicules et association de malfaiteurs et écrouées à la maison d'arrêt d'Osny; au cours de l'opération, une personne, qui n'e e priori rien à voir avec l'affaire, s'est rebellée et a été légèrement blessée. Cette personne - Francis Gouffroy - e reçu des soins immé-diats de la part du médecin du GIGN, est-il encore précisé.

jusqu'à le gere de Groslay. Il n'avait pas da chaussettes, et des boutons manquaient à sa chemise. Il ne voyait pes très bien, parce que les gendarmes ne lui avaient pas permis le matin de prendre ses lunettes. Le train l'e amené à Paris. De là, il e pris celui de Creil. Le contrôleur est passé : «Votre billet.» «Je n'ai pas de billet». «270 francs d'amende!»

JEAN-MARIE DEROY

## A Juvisy, dans l'Essonne

# Deux morts à la suite d'interpellations dans le même commissariat

comane de vingt-sept ans est décédé alors qu'il se trouvait en garde à vue avant 6 heures du matin. Apparemdans les locaux du commissariat de meot victime d'uo ædème pulmo-Juvisy (Essonne). Le jenne homme avait été interpellé la veille au soir.
Un praticien de SOS-Médecins,
Le 19 mars, l'interpellation appelé par le commissariat de Juvisy, malade mental par des policiers du avait autorisé son placement en garde à vue et demandé qu'il lui soit soldée par la mort de celui-ci. Sur donné un calmant prescrit dans le réquisitinn de SOS-Médecins, deux cadre de son traitement. Bien que le gardiens de la pair étaient intervenus médicament ait été apporté par un au domicile de Roland Rakotomagardien de la paix, selon la police, le naua afin de maîtriser ce quadragé-

Vendredi matin 26 mars, un toxi- jeune hnmme avait été découvert naire, il o'a pas pu être ranimé mal-

Le 19 mars, l'interpellation d'un même commissariat de Juvisy s'était

naire, de nationalité malgache, qu evait déjà été interné dans des établissements spécialisés. Ils avaient plaqué au sol cet homme en proie à une crise délirante, tandis que le médecin pratiquait une injection de calmants. Transporté à l'hôpital d'Evry, Roland Rakotomanana était décédé quelques instants eprès son admission. Sa mort est due à la fracture de l'un des cartilages du larynx a révélé l'autopsie. Une enquête a été confiée à l'inspection générale de la

Dans le cabinet du juge Courroye

# Patrick Poivre d'Arvor a été confronté durant cinq heures à M. Botton

Le confrontation entre M. Pierre Botton et Patrick Poivre d'Arvar, respectivement inculpés d'abus de biens sociaux et de recel d'abus de biens socieux, orgenisée, vendredi 26 mers, per le juge Philippe Courroye, s'est prolongée durant cinq heures mais ne paraît pas avoir fondamentalement rapproché daux interprétations des « largesses » dispensées per le premier eu second.

LYON

de notre bureau régional

Le persnnnage pivnt de l'aaffaire » et le présentateur vedette du «20 heures» de TF I nnt eu une longue explication ven-dredi entre 14 h 30 et 19 b 30, dans le cabinet du juge Courroye. Deux mnnnlogues entrecroisés plutôt qu'un vrai dielogue. Il s'agissait de répondre parallèlement aux questinns du magistrat. Selnn les evocats présents, la rencontre n'e jamais tourné à l'affrontement, à peice à la joute. Les deux hommes se sont tutoyés et serré la mein. Mais certeines formules d'epeisement nu de (ré) concilietion de Patrick Pnivre d'Arvor n'auraient guère trouvé de prise sur un Pierre Botton déterminé.

L'un connaît depuis quatre mois les affres de la détention carcérale, l'eutre siège chaque soir à l'épicen-tre de l'ectualité télévisuelle. On ne saurait imaginer plus grande «distance». Pourtaot les «deux hommes blessés et amers » que décrit Me Francis Szpiner, cooseil de Patrick Poivre d'Arvor, ont du refaire un bnut de chemin côte à côte pour évoquer les quatre ou cinq années où ils se fréquentèrent

Si les chiffres furent au cœur du débat, ce o'est pas sur la pure arithmétique que la contestation

fut la plus vive. Depuis la révéla-tion de ses «largesses» (le Monde du 18 novembre 1992). Pierre Bottnn évaluait à 2 millions puis à 1.8 millinn de francs le total des Patrick Poivre d'Arvor. Il semble s'en tenir désormais à ce chiffre et annonce pouvnir fnuroir de nnuvelles pièces justificatives.

Poivre d'Arvor, qui, lors de son audition comme témoin, se sonvenait tout juste de « quelques weekends partagés » et d'avnir profité quelquefois d'un « avion privé mis à [sa] disposition », evait reconnu, d'allements de l'acceptant à l'occasion de sa comparation du 25 février, que les billets d'avion, long et moyen-courriers - Pointe-A-Pitre, Saint-Berthélemy, les Sey-cbelles, Rin (remboursé, celni-ci, par un chèque à la demande insis-tante d'Anne-Valérie Botton), Le Caire, Venise, Rnme, Neples, Catane, Capri – comme les très nombreux vols intérieurs, en avion nu en hélicoptère, et les séjnurs dens des hôtels de luxe, dant Pierre Botton aveit ventile les doubles des factures à son nom, ne correspondaient pas à des élucu-

### «Qui a mangé quoi?»

Ce jour-là, le jouroaliste evait edmis que, peut-être, un ou deux pbarmaciens pouvaient avoir fait partie des ennvives lnrs de deux dîners tropéziens. La confrontatinn de vendredi aurait permis, seloo les défenseurs de Patrick Pnivre d'Arvnr, « de tordre le cou à la légende selan inquelle [leur] client nurait pu être utilisé comme fairevaloir auprès des pharmaciens». Pour ce qui concerne les éventuelles contreperties journalisti-ques, que Pierre Bottna se flatte toujours d'evoir obtenues, elles se sont heurtées à une ferme dénéga-tioo. « Avoir Michel Noir nanoncant sa candidature aux municipales, en direct et en duplex, dans

le « 20 heures », constitue un scoop que tnutes les chaînes aurnient aimé avoir », argumente, par exemple, le jnnrnaliste à propos de ce qui est présenté per M. Button comme le plus marquant des «renvois d'ascenseur».

M. Bernard Prévost, autre défenseur de Patrick Pnivre d'Arvnr, affirme que le chiffrage des dépenses impntées à son client avoisine 350 000 francs, puisque les impressionnantes notes des restaurants ne sauraient, par exemple, être prises en compte de façon fiable, « car il faudrait se demander : qui a mangé quoi?». «L'établisse-ment juridique du délu étant indif-férent au montant», M° Szpiner veut bien mnnter jusqu'à 450 000 francs (bien en deca, semble-t-il du chiffrage des enquêteurs). Les deux avocats s'accordent, en revanche, pour remarquer que Pierre Botton ne cesse de répéter « Patrick Poivre d'Arvor ne pouvait pas ignorer que c'était les sociétés qui payaient » mais n'apporte pas, sur ce point, de preuve positive : «A la questinn : lui avezvaus dit?, il répond par un

Ce silence pourrait ne pas rester vide. Pierre Botton, qui insiste sur le nambre et le fréquence des voyages très coûteux que Petrick Poivre d'Arvor e accomplis « hors de [sa] présence », dit en effet pou-voir bientôt présenter des titres de transports utilisés par Patrick Poivre d'Arvnr sur lesquels figurerait le onm de ses sociétés. Par ailleurs, on sait aujourd'hui que le cootrôle judiciaire sous lequel le présentateur de TF1 reste placé a, notam-ment, été motivé par les contacts qu'une de ses amies eurait établis, à deux reprises, avec Anne-Valérie Bottoo pour demander à cette dernière d'a intervenir auprès de Pierre afin qu'il préserve PPDA ».

ROBERT BELLERET

# Ma solution au problème de logement : se faire inviter chez les célébrités.



11 bis, rue de l'Hôtel de Ville





ÉTI

MRAP) dénonce l'eaxtrême brutaité » de cette opération effactuée e jour da la fête musulmane de 'Aid-el-Fitr (fin du remeden) et qui ressemble étrangement à une

La demande d'expulsion

LOGEMENT

des « mal-logés » de la Fondation Louise-Koppe

est jugée irrecevable

Le juge daa référés du tribunal de Peris e déclaré irrecevable, vendredi 26 mars, la demande de la VIIIe de Paris visant à nrdnnne 'expulsion des vingt-trois familles nstallées depuis mercredi 24 mars tans les locaux de la Fondation ouise-Koppe, dans le quatorzième arrondissement de Paris Ve Monde du 27 mars). Mr Francine Levon-Suérin, vice-président du tribunal de grande instance de Peris, e estimé que enulle partie ne peut Stre jugée sans avoir été entendue ou appelée» et que, de ce feit, 'expulsion des femilles qui occucent la « Maison meternelle » ne pouvait être ordonnée eene que celles-ci aient été assignées - ce qui n'était pas le cas - st aient pu

JUSTICE

Un tract diffamant M. Michel Vauzelle

Ouverture d'une information contre X

Peu après son arrivée place leurs? Tout renseignement à ce Vendôme, le garde des secaux, vi. Michel Vauzelle, avait jugé la ituation de l'informetique jndiiaire suffisamment inquiétante sour demander un audit à la Cegos it un rapport au président de la commission de l'informatique du ninistère, M. Pierre Leclercq.

Ces deux rapports faisant état l'une situation catastrophique, le carde des sceaux avait décidé au nnis de décembre d'abandonner ourement et simplement le schéma lirecteur de l'informetique judiriaire lancée en 1990, qui evait été valué lors de son adoption à 1,678 milliard de francs (le Monde lu 24 mars).

Dans la nuit du jeudi 25 eu veniredi 26 mars, des milliers de racts, titrés « Où sont passés les i milliards du garde des sceaux?». ont été déposés sur les pare-brise et épandus dans les rues d'Arles, le rille des Bouches-du-Rhône où M. Vouzelle effrontera dimenche me candidate UPF, M= Thérèse

«Le Syndicat de lo magistrature ignole que l'argent o été dépensé in pure perte puisque rien ne fonclonne dans les tribunaux, note ce locument anonyme. A mnins que set argent n'oit été dépense oil-

**MMIGRATION** 

nterpellés

dans un foyer

Soixante-dix Africains

an situation irrégulière

Soixante-dix étrangers en situa-

lon irrégulière ont été interpellés,

nercredi 24 mars à l'aube, lors l'une opération de gendarmerie eu

oyer de travailleure immigrés

Soundleta d'Etampes (Essonne).

nformés per le personnel

l'agences de travail Intérimeire à

jui evaient été présentées de eusses cartes de résident, quel-

que deux cents gendermes

équisition du parquet d'Evry, dans

se foyer soupçonné d'ebriter une

mprimerie clandestine de faux

papiers. Soupcon non fondé puis-

rue aucune installation de ce genre

En revenche, soixante-dix rési-

fents de nationalité mauritanienne

zu sénégaleise ont été interpellés.

Querante d'entre eux, dépourvus

le pepiers, ont fait l'objet d'un

srrêté préfectoral de reconduite à

e frontière et placés en détention iens l'attente de leur départ. Les

rente autres personnes, errêtées

en passanaina de fausses cartes

ie résident, font l'objet d'una

nformation pour usage de feux

locumente edministratife, et ont

Le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples

hé laissées en liberté.

i'e été trouvée.

est diffusé dans sa circonscription d'Arles sujet en provenance du pays d'Arles, de la Crau, de lo Camargue, des Alpilles, de Port-Saint-Louis nu de Miramas doit être communique à Pierre Joxe, président de la Cour des comptes, ancien ministre socia-liste et ami de Michel Vauzelle.» En guise de signature, le tract conclut en lettres capitales : « Com

> « Мансенуге diffamatoire »

bien de temps encore devrons-nou.

payer pour supporter ce nouveau scandale?»

M. Veuzelle, qui e dénoncé, vendredi 26 mars, cette « manæuvre scandaleuse et gravement diffama-toire», a décidé de porter plainte, et une information judiciaire contre X... a été ouverte vendredi au tribunal de Tarascon.

« l'ai décide d'abandanner le schéma directeur de l'informatique ofin d'assolutr lo situotion et je crois avoir montré à cette occasion mon souci de l'utilisation rigoureuse des denters publics, a-t-il déclaré. Une telle manœuvre à la veille d'élections législatives pourroit donner lieu à un contentieux

**SPORTS** 

TENNIS: les huitièmes de finale de Coupe Davis à Vienne

Arnaud Boetsch, espoir retrouvé

L'équipe de France de tennis menait 2-0 celle d'Autriche, vendredi 26 mars, è l'issue de le première journée des huitièmes de finele de Coupe Devis. Arneud Boetsch s'est imposé devant Horst Skoff (6-2, 7-6, 6-1) et Guy Forget a battu Alex Antonitsch (6-4, 6-2, 6-3).

VIENNE

de notre envoyée spéciale

Arnaud Boetsch est rentré sur le court la tête dans les épaules. Il était nerveux. La veille, de funestes images s'étaient bousculées dans sa tribe. Il se revoyais à Nîmes, en avril 1992. Sélectionné avec Thierry Champion pour disputer les simples - le capitaine, Yannick Noah, avait jugé Henri Leconte et Guy Forget trop mal fichus ponr défendre leur titre en simple, - il s'inclinait en quarts de finale devant le Suisse. «L'érênement étoit trop important pour moi. Il y ovait tant d'enjeux. Thierry et moi défendions le titre ocquis, en 1991, à Lyon, par Forget et Leconte face oux Américoins. Et nous ovons

rompu le charme», explique-t-il. Vendredi, à Vienne, le Français a eu peur de faillir à nouveau, en disputant le match d'ouverture du premier tour de la Coupe Devis suis baitu contre ces souvenirs et je me suis enfle de confiance. » Plus que les Suisses, les Autrichiens -affaiblis par le forfait de Thomas Muster, en conflit avec sa fédéra-tinn - sont des adversaires à sa portée. Arnaud Boetsch sait surtout qu'il a été sélectionné par Georges Gnven, nouveau capitaine de l'équipe de France, non par défaut, mais grâce à ses récents bous résul-

Il était temps. A vingt-trois ans, ce garçon à la frimousse d'adoles-cent commençait à désespèrer de son taleut. Vainqueur, en 1985, de l'Orange Bowl, le plus grand tour-noi du monde des juniors, il est alors considéré comme le chef de file de la relève du tennis français. Devenir un bon joueur profession-nel après evoir été un enfant prodige est une gageure.

> Un métier exigeaut

Soilieité par les sponsors, il enchaîne les tournois. Son corps refuse le traitement de choc. Arnaud se blesse. Lorsqu'il est guéri, il rechigne à s'entraîner, craignant la rectute. Il passe pour un tire-au-flanc et disparait dans les profondeurs du classement.

La Coupe Davis le tire des oubliettes. Sélectionné, en 1991,

Yougoslavie, il découvre une autre façon de jouer au tennis : « pour mon payso, dit-il. Sa surprenante sélection dans le Coupe Davis 1992 et la défaite sont un coup de fouet. Arnaud Boetsch retourne à la salle de musculation ou joue au squash afin d'être plus endurant. Etoffé, il multiplie ses apparitions. A Monto-Carlo, il se bisse en demi-finales et effectue de jolis parcours à Wimbledon ou à Tnulouse : il est aujourd'bui classé 23 joueur mon-dial. Vendredi, fece à Skoff, le match fut plutôt décevant, émaillé de fautes.

Toutefois, le Français a montré qu'il était capable de soutenir un feu croisé, sur sa ligne de fond de court, d'sbréger les échanges en montant au filet et de garder la tête froide dans le tie-break du pesaient sur ses épaules. « Lorsque j'étais junior, je m'amusais, se souvient-il. Il o fallu accepter le fait que le tennis était un métier exigeant, une vie d'errance. » Il y a un an, Arnaud Boetsch s'est marié evec une Suissesse. Entre chaque voyage, il fait escale à Carouges, non loin de Genève. Ayant muri grâce à l'aventure de la Coupe Davis, il aimerait gagner un tournoi. Il garde un faible pour la conquête du saladier d'argent. eA Lyon, J'étais spectateur, c'était confortable. A Nimes, j'ai compris que je faisais partie de la releve. Je suis fier d'être à Vienne, car je rêve oussi d'être un grand joueur de Coupe Davis.

bler par les responsabilités qui

BÉNÉDICTE MATHIEU

□ FOOTBALL: remise en service dn stade de Furiani. - Onze mois après le drame de Furiani qui avait fait 15 morts et 2 177 blessés (le Monde dn 7 mai 1992), le Sporting Club Bastie retronve son stade le 4 avril pour y rencontrer Nancy, La commission départementale de sécurité, réunie vendredi 26 mars à huis clos à la préfecture de Haute-Corse, a en effet donné son feu vert. Le stade

pourra accueillir 3 500 spectateurs, mais faute d'éclairage, on ne pourra y jouer que des matches en diurne. Depuis le drame, la tribune nord, qui s'était effondrée, e été entièrement déblayée et remplacée par un socle en ciment. Les speciateurs y seront debout. Les tribunes onest et sud ont été consolidées; les accès et les parkings, aménagés; les grilles, refaites.



SANTÉ

REPÈRES

Une journée étudiante contre le sida

Le 8 avril eura fieu la deuxiàme Joumée netlonele des étudients contre le sida. Son objectif est de développer une grande campagne d'information sur la maledie et sur lee moyens de prévention. C'est la contre le side (FNES) qui est à l'origine de cette initiative lancée depuie l'université de Toulon le 17 avril 1992. Pour le promoteur de l'opération, Emmanuel Kherad un étudiant en marketing industriel âgé de vingt-deux ans, eil est primordial que l'information soit faite jeunes eux-mêmes. Face à l'information institutionnelle mal ciblée et dens un contexte de tapage médiatique lié à une récupération politique du problème, bon nombre d'étudients ou de lycéens décrochent, font des amalgames ».

Avec un modeste budget de 100 000 francs, cette journée nationale edoit servir de pivot, de révélateur... maie il y e encore beaucoup à faire, estime Emmenuel Kherad, il faut que l'informa-tion e'accompagne d'une généralisation des distributeurs de préservatifs dans les collèges, les lycées at les universités. De plus nous luttons pour que le prix de ces préservatifs n'excède pas 1 franc, faute de quoi le coût peut devenir orétexte à sa non-utilisa tion, ce qui set catastrophique cas de sida double tous les ans et que ce sont les personnes da vingt à quarante ans qui sont les plus touchées». - (Corresp.)

 La prise en charge des séroposimalades du sida. Act Up «s'indigne » qu'un mois après l'an-nonce, par M. Bernard Kouchner, ministre de la santé et de l'action humanitaire, de la prise en charge à 100 % des séropositifs par la Sécurité sociale le décret d'opplica-tion ne soit toujours pas signé par le premier ministre. Act up estime qu'avant « une élection qui verra la nomination d'un nouveau gouverne-ment il est inadmissible qu'une mesure annoncée à grand renfort de publicité risque de se transformer en vaine promesse électoraliste».

u Le troisième sous-maria stratégique français s'appellera le Vigi-lant – L'hebdomadaire Cols bleus, édité par l'état-major de la marine nationale a annoncé, vendredi 26 mars, que le troisième sous-ma-rin nucléaire lance-missiles stratégiques a reçu comme nom le Vigi-lant. Il s'agit d'une nouvelle série de sous-marins de 14 000 tonnes, dont le premier a été baptisé le Triomphant et le deuxième le Téméraire. Au total, le France e prévu de mettre en service quatre sous-marins de le même classe entre 1995 et l'en 2005. Le nom cncore été choisi par l'état-mejor



En novembre 1992, eu lerge du Portugal, huit paseagers clandestins étalent jetés à la mer par les marins ukrainiens du MC Ruby, un cargo en route pour Le Havre. Un seul homme a survécu. Après avoir évoqué l'escale du bateau dens le port ghanéen de Takoradi (le Monde du 23 mars), la découverte et l'exécution des clendestins (le Monde du 24 et du 25 mars), la personnalité des marins originaires d'Odessa (le Monde du 26 et du 27 mars), nous echevons eujourd'hui le récit de ce drame en revenant è son point de départ, le Ghana.

espoir retrouvé

House Experience & The Control

Franklinger & Same

(大学の大学はない これの大学の こうしゅう

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

and Harris and a larger of the

Harris Colonia State Colonia C

----

المستعمل المتحمل المتحمل

- - A - X

the second of the second

TAKORADI (GHANA)

de notre envoyé spécial

Retour à Takoradi, ville de misère avec vue sur la mer. D'un quai à l'autre, dans ce port ghanéen situé à 100 kilomètres de la fronstière ivoirienne, le bal des cargos semble sans fin. Ils vont et viennent an ralenti, en un chasse-croise plus ou moins régulier. De jour comme de nuit, pour peu qu'un bateau pointe sa coque sur ce bout d'Afrique, une armée de dockers au torse un s'empresseront de le gaver de sacs de cacao, de gros sacs de toile,

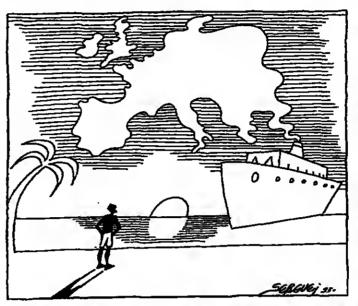
64 kilos de graines brunes. Entre deux bateaux, ces costauds aux regards d'enfants se reposent devant les entrepôts, à l'umbre d'un caminn nu d'un rideau de fer. Ils contemplent l'Atlantique et songent à l'exil. Partir! L'envie est devenue obsession, l'Europe une idée fixe.

Une nuit d'autnme, sur le MC Ruby, sept d'entre eux en sont murts. Six marins les ont tués et balancés par-dessus bord avec un huitième elandestin, un Camerou-nais également déniché dans la pénombre de la cale numéro 3. Mais le souvenir de ce drame n'empêchera pas qu'à l'approche de l'an 2000 la «grande bleue» envoûte encore les hommes au point de les inciter à l'exode.

> Chez Kingsley le rescapé

Au cours de l'année 1992, les policiers bavrais nut refuulé 205 clandestins, en majorité africains. A Rotterdam, leurs collègues néerlandais ont dénombré 204 personnes, dont 161 Africains. A Anvers (Beliculai des certains de Poursains gique), des centaines de Roumains sans le sou guettent les cargos en partance pour le Canada on les Etats-Unis.

Ce petit peuple des fonds de cale joue son existence à la loterie du



grand large. Rares sont ceux qui touchent le gros lot, une terre d'ac- en route pour l'Amérique du Nord; cueil. Plus nombreux sont les malchanceux, priés de retourner au pays ou d'aller défier le destin ailleurs, quitte à rester des mois à bord (1). Et puis, il y a les grands perdants de ce pari însensé : un caux glacées de la mer du Nord

dans la chambre froide d'un cargo onze Kenyans qu'un capitaine grec nffre aux requins des côtes somaliennes; des Ghanéens que des matelots asiatiques attachent par les pieds avant de les plonger dans les Roumain que l'on retrouve congelé « pour qu'ils boivent la tasse ». Les

clandestins du MC Ruby sont venus s'ajouter à cette liste dont il se dit qu'elle serait « bien plus longue » s'il y avait davantage de survivants.

La plupart des victimes venaient La plupart des victimes venaient d'Amanful, le quartier populaire du centre de Takoradi, un vaste fouillis de cabanes et de barraques, nn dédale de ruelles défuncées et d'égouts à ciel ouvert. Cette cour des miracles africaine, joyeuse et triste à la fois, grouille d'une population bétéroclite : des gamins aux pieds nus, des vieillards assoupis, des écolières endimanchées, des vendeurs ambulants, des chèvres. vendeurs ambulants, des chèvres, des chiens, des poules... Amanful est un film permanent, un lang métrage en couleurs, à contempler sans retenue, pour ne pas oublier les sourires et les larmes de la peu-vreté au quotidien.

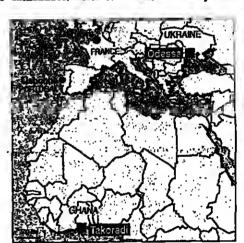
D'une rue à l'autre, en enjambant les caniveaux, des personnages étonnants occupent le devant de la scène. Appiah Kubi, le docker qui connaît chaque recoin du ghetto. Le vieil Ekow Keny, l'ancien boxeur, si gros qu'il reste assis des beures devant chez lui avec trois gosses sur chaque cuisse. Antoine, le Libanais vêtu d'un sburt en tuile et d'un tricot de corps sans manches. A quarante-trois ans, il a tnujnurs vécu ici, avec sa mère, sa femme et ses sœurs, dans une demeure défraichie qui surplombe les bara-quements. Les Gbanéens l'aiment bien. Il dirige une petite entreprise de transport et parle le dialecte

Ruby, est né là, lui aussi, dans une maison, une vraie, en dur. Elle a dû être bien belle, jadis, avec son esca-lier et ses culnnnades, mais le

homme d'une soixantaine d'année homme d'une soixantaine d'années regarde passer la vie, assis sur un banc de bois. Des gamins en haillons se traînent dans la ponssière. Des canards se nourrissent de détritus. Deux adultes et sept enfants survivent dans un tandis. Ben rêvait d'être ingénieur. Il n'avait prévenu personne de son départ. Chez Emmanuel, vingt-cinq ans, une « mama» tout en rondeurs est aux fourpeaux. Anti Tawiah tient un petit restaurant, un cabanna bleu. Son fils n'était pas marié, mais il avait une fille de trois ans et un garçon de deux ans, de deux mères différentes. Anti prie pour lui. Elle veille sur ses enfants. Il n'avait prévenu personne de son

> Misère blanche d'Odessa misère noire du Ghana

Chez Bob, dix-neuf ans, les murs verdissent sous les moisissures. La maindre averse transforme la cour mnindre averse transforme la cour en marécage. Une vieille femme est allongée sur l'unique lit de l'unique pièce. Elle s'épnnge le front en maudissant la mystérieuse fièvre qui l'immnbilise depnis plusieurs jours. Son fils était costand. Il voulait être boxeur. Un jour d'octobre 1992, il est allé travailler sur le port Elle ne l'a pas revu. Il n'avait port. Elle ne l'a pas revu. Il n'avait prévenu personne de son départ. Chez Ebow, dix-sept ans, le toit de la cabane est en tôle. Le père est un bûcheron à la retraite. L'ean est stockée dans de vieux seaux. Un bidon rouillé fait office de four-neau, Dix-neuf personnes dorment



temps a en raison de ses prétentions et nul ne sait trop combien de familles vivent entre ses murs jaunis. Celle de Kingsley habite au rezde-chaussée, première parte à droite. Une pièce minuscule avec fenêtre sur cour. On y mange de temps en temps. On y dort comme nn peut, à deux, trois nu six. Adultes et enfants, garçons et filles. Le petit deroier a trois muis et roule de gros yeux marron. Il s'aproule de gros yeux marron. Il s'appelle Kingsley Ofusu Juniur, né le 25 décembre 1992, αcomme le Christ ». C'est le fils de Kingsley. Si le ciel lui avait donné une fille, il l'aurait prénommée « Madame Le Port», du nom de juge havrais en charge de l'enquête. Dieu en a voulu autrement. Junior fera l'af-faire.

« En Europe, on sera plus riches et plus heureux»

Le 24 octobre 1992, lorsqu'il s'est Le 24 octobre 1992, lorsqu'il s'est faufilé dans les cales du cargo en compagnie de son frère Albert et de six autres dockers, le jeune homme (vingt-deux ans) n'avait prévenu que son épouse, un petit bnut de femme qui porte un chemisier bleu et sourit quand on lui parte de son mari. Elle est couturière sur le grand marché vnisin, près de l'échoppe où sa bello-mère vend des tomates. Depuis que Kingsley est en France – il attend un permis de séiour et dort à l'Armée du salut, séjour et dort à l'Armée du salut, -elle passe des heures à regarder les photos qu'il lui envoie comme pontos qu'il fui envire contrie autant de preuves de sa réussite. Elle se dit qu'avec sa easquette américaine il « a l'air en forme». Surtout quand il pose près d'une grosse voiture, chez un garagiste. grosse vofture, chez un garagiste.

Sur le port de Taknradi, un docker intérimaire gagne 20 francs par jour de travail, à peine de quoi survivre dans un pays de 16,5 millions d'habitants qui passe pourtant pour être le plus rigoureux d'Afrique en matière de dévelinppement économique. « En Europe, même si l'on doit bosser en clandestin et partager une chambre avec cinq types, on sera plus riches et plus heureux qu'ici », explique un habitant d'Amanful. « Plus riches et plus heureux », les clandestins du MC Ruby voulaient tous l'être. Une simple visite dans leur famille suffit à le comprendre. comprendre. Cbez Ben, vingt-trois ans, un

dans une pièce de 4 mètres carrés. Lui non plus n'avait prévenu personne de son départ.

Ben, Bob, Albert... Comme à Odessa, la ville d'origine des marins ukrainiens, les proches des victimes ne savent rien, ou presque, des circonstances exactes du drame qu'ils nnt appris par la presse. Comme à Odessa, les autorités locales ne se préoccupent guère de leur sort. La population de Takoradi, clle, n'a pas oublié ses dockers. Simplement, la vie a repris son cours, avec des sosses à nourrir, des mères à coaso-ler et des frères à convaincre que tous les Blancs ne sont pas racistes.

Dimanche 28 mars, Amanful doit scter Albert, le frère de Kingsley, ci Emmanuel, le fils de la mama du cabannn. Dans la rue, face au «Zéro spot», le bar où les hommes regardent les matches de foot, nu installera des bancs et des enceintes acoustiques. Les femmes s'habilleront de bleu et de bianc, les couleurs de la fête. Et Amanful écouleurs de la fête. tera du reggae. Pour se souvenir en musique et prier en rythme.

musique et prier en rythme.

Le soir venu, certains jeunes s'en iront peut-être sur les hauteurs, nor loin de l'hôtel Harbor View (« Vut sur le port »). A quelques dizaine de mètres de la terrasse – une pistr de danse où les filles s'accrochen au bras des matelots qu'elles espèrent suivre en Europe, – un jardin d'enfants dnmine la baie. Alors, il suffit de s'asseoir et de contemples le bal des cargos, avec leurs plemes cargaisons de rève qui suscitent les vocations de clandestins.

L'appel du large aura-t-îl toujour.

L'appel du large aura-t-il toujoun raison des candidats à l'exil? Les émules de Kingsley savent pourtant qu'an-delà de l'horizon, en remon-tant vers le nord, l'odyssée s'achève parfinis par 2 000 mètres de fond dans l'affrontement des misères du monde, la blanche d'Odessa et la noire du Ghana.

PHILIPPE BROUSSARD FIN

(1) Mardi 23 mars, les policiers nantair uni refoulé vingt-cinq passagers clandes tins ghanéens qui s'étaient cachés, li 12 mars, dans les cales du cargo sénéga fais Ville-de-Manan lors d'une escale à Abidjan (Côte-d'Ivoire). Les jeunes gen resteront à bord jusqu'an retour du bateau dans le port ivoirien, dans plu sieurs semaines. Les règlements maritimes internationaux stipulent que l'équi page doit héberger les clandestins et les nourris.





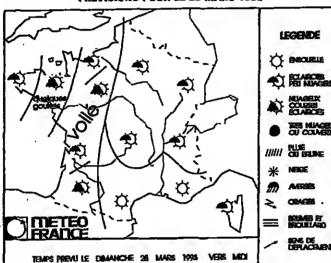


2

# METEOROLOGIE

SITUATION LE 27 MARS 1993 A 0 HEURE TUC

PRÉVISIONS POUR LE 28 MARS 1993



Dimanche: encora frale, essez ensoleillé. – Sur la moité est du paya, le temps sera ensoleillé malgré des nuages sur le Nord-Est, le Centre-Est. Sur la Corse, le clei sera nuageux,

Sur la moitié ouest, le del se voilers. Des passages nuageux plus nombreux, donnant quelques gouttes intéresseron les Pays de Loire l'après-midi.

Les températures matinales seront

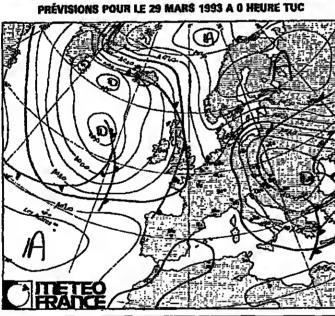
L'après-midi, il fera toujours frais à 18 sur les régions méridionales.

pour la saison: de 7 à 10 degrée sur le Nord, le Nord-Est et le Centre de 0 à 13 sur le Centre-Est et l'Ouest et de 12

fraichea sur une granda moltié est ave

des gelées pouvent eller jusqu'à -6 degrés, Sur la Bretagne, les Pays de Loire, Poitou-Charentes et l'Aqui-

taine, il fere plus doux, entre 0 et



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 26-3-1993 à 16 heures TUC et le 27-3-1993 à 6 heures TUC STRASBOURG\_ 8 -4 N TOULOUSE\_\_\_\_ 11 -2 D TOUES\_\_\_\_ 5 -1 D FRANCE MARRAMECH. 25 MILAN MONTRÉAL MGSCOT\_ NASRORI NEW DELEI CLERKOST FEE. NEW-YORK BANGKOK. BRUTELLES SENGAPOUR GENEVE. STOCKHOLM. LE CAIRE TOXYO.

TUC = termos universal coordonné, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spècial de la Météorologie nation

P

0

T

Le Monde

**PUBLICITÉ LITTÉRAIRE** 

Renseignements: 46-62-74-43

# TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimenche-lundi.
Signification des symboles : > signelé dans e le Monde radio-télévision > : or Film è éviter : a On peut voir : a a Ne peu manquer : a a Chef-d'ouvre ou classique.

## Samedi 27 mars

TF 1

20.15 Sport : Football. Autriche-France. 22.15 Sport : Formule 1.

22.20 Tiercé. 22.25 Téléfilm : Strip-tease infernel. De Joe Sargent.

0.05 Magazine: Formule sport. FRANCE 2

20.50 Théâtre : La Soupière. Pièce de Robert Lamoureux

22.20 Sport : Boxe. Championna d'Europe des poids plume. 23.40 Journal et Météo.

FRANCE 3

20.45 Téléfilm : La Vérité en face. 22.20 Journal et Météo.

22.45 Megazine: Vis-à-vis. Ex-Yaugoslavie : ennemi: potentials. 23.40 Magazine : Salut Manu.

0.30 Continentales Club.

de l'homme à la pompe d'Ursus. De Luc Moulet. 23.35 Musique : Montreux Jazz Festival.

M 6

**CANAL PLUS** 

L'Amour coté en Bourse

De Charlotte Brandströ

Retour de flamme. a

du docteur Pannwitz.

Film américain (1987).

Dans la nature.

22.50 Flash d'Informations.

20.30 Téléfilm :

22.00 Magazine:

23.00 Cinéma :

ARTE

20.40 Documentaire:

Le Regard

22.10 ▶ Téléfilm : Parozillon

ou A la recherche

20.35 Divertissement: Tranche de rire.

20.40 Téléfilm : La Vengeance d'un père

# Dimanche 28 mars

TF 1

19.45 Soirée électorale. 22.35 Divertissement: Le Bébête Show. 22.38 Tiercé et Météo.

22.45 Cinéma : La Téléphone rosa d Film français (1975). 0.25 Soirés électorale(suite).

FRANCE 2

19.30 Soirée électorale.
A 20.00, Estimations; résultats; résoliques; analysés et prespective; A 22.00, Débat prospective; A 22.00, Debut entre les représentents der formations politiques.

23.35 Cinéma : Moi y'en e vouloir des sous. E

FRANCE 3

19.30 Soirée électorale. A 20.15, les résultats votre région. 20.30 Divertissement :

La Betisier. 21.30 Soirée électorale (suite). A 23.00, résultats nationaux, analyses et débats.

**CANAL PLUS** 

---- En clair jusqu'à 20.40 · 19.35 Flash d'informations. 19.40 Ça cartoon (et à 20.02). 20.00 Flash d'Informations. 20.20 Magazine : Dis Jérôme? 20.25 Flash d'informations.

20.30 La Journal du cinéma.

personnage très haut plecé. - IV Cri. Grande boîte de

conserva. - V. Synt-bole. Menifestation

hongroise de l'état d'âme. Conjonction. -

VI. Soumoise messa-

gère de Morphée. Na contredit plus. -

VII. Dans la cavalerie

ou la marine. Coule de

eource. Au bout du

muleau. - VIII. Retenu

plus ou moine long-

temps. Elle et lui. Effectue un traveil

avant les autres. -

tude. Les premiere XIV

X. Mange tout ce cu'd gagne. Niche aux Antilles. - XI. Infuse. Auteur d'audaces picturelles. - XII. Naft et meurt dans la Manche. Le rester à

soi-même présente une qualité, A

l'étranger. - XIII. On y travaille à la

cheîne. Dont on a repoussé lee

frontières. Pour le réduire, Il faut

souvent faire perler la poudre. -

XIV. Est surtout fréquenté par des Suédois. A l'étranger, Ne fut que le

troisième malgré sa supériorité

homophonique. - XV. Adam consi-

e preseent s. Evoque le soli-

Méchant garçon. # Film français (1991). 22.10 Flash d'informations.

22.20 Megazine ; L'Equipe du dimanche 0.65 Cinéma : Pialsirs mortels. # Film canadien (1984).

ARTE

20.20 Court métrage : Bol de jour; 20.30 8 1/2 Journal. 20.45 Feuilleton : Die Zweite Heimat. D'Edger Reitz. 8, Le Mariage.

22.45 Journal : \$ 1/2. Special elections législatives 23.15 Cinéma : Le Grand Courteau, www. Film américain (1955).

M 6

19.54 Six minutes d'informa tions, Météo. Elections législatives : les premières estimations.

20.05 Série : Cosby Show. 20.35 Elections législatives : les premiers résultats.

20.50 Cinéma : L'Homme eux deux cerveaux, 13 Film américain (1983). 22.25 Législatives express. Résultats, réactions et com-

22.50 Téléfilm : Jeux sensuels à Rio. De Massimo Tarantini. 0.20 Six minutes première heure. Elections législatives.

MOTS CROISÉS

dérait sans doute Eve comme telle. La Côte d'Argent pour la Côte d'Or.

VERTICALEMENT

1. Dames de compagnie. Système pour avancer. - 2. Pierre de taille. Il

est issu de l'union dans la frater

nité. - 3. Metire de chapelle. Parti-cipe. Article. Pronom. - 4. Affronte

l'épreuve, Regonfle les victimes

d'un coup de pompe. Abréviation.

- 5. Partie d'une escorte, Le pro-

bième des basques ne l'a jamais

PROBLÈME Nº 6006

HORIZONTALEMENT

I. Réveille-matin. Panséas plus ou moins profondes. - II. Marmite pour le

leu. Bément d'un réseau de communication. Vieil acte d'autorité. - III. Se

montrair plus ou moins généreuse. A été défendu dans les Ecritures per un

# CARNET DU Monde

Naissances

Lionnel et Anne sont heureux d'annoncer la

Cloé, Stéphanie, Jeanne SERVIERES,

le 26 mars 1993.

Stephanie et Plerre AMZALLAG ont la joie de faire part de la naissan Léo,

le 22 mars 1993.

219, me Saint-Maur, 7501D Paris.

Décès

M= Raymonde Castéran, sa mère, M. Fernand Boue,

son père, MM. Georges et Christian Boué, ses frères, M= Jackie Delon,

sa sorur, Ses nièces et ses neveux, Et ses amis, out la douleur de faire part du décès de

Michel BOUÉ,

journaliste à l'Humanité, survenu le jeudi 25 mars 1993, à l'âge

o-cinq ant. Un hommage lui sera rendu le lundi 29 mars, à 15 heures, au journal l'Humonité, 32, rue Jean-Jaurès, Saint-Denis (Seine-Saint-Denis).

L'inhumation aura lieu le mardi 30 mars, à 15 heures, au cimetière de Fleurance (Gers).

Cet avis tient lien de faire-part. (Lire page 10.)

M. et Me Michel Crabieres

M. et M. Charles-Hanri George,
M. et M. Emmanuel Rorry,
M. et M. Gay Faivre d'Arcier,
M. et M. Cyrille George,
M. et M. Etienne George,

See mente et un netite enfants Ses quarante et un arrière-perles

M= Charles Bastid, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

> Mª Louis GEORGE, née Marie Lescuyer,

munie des sacrements de l'Eglise, dans sa quatre-vingt-quatorzième année, le 25 mars 1993, à Saint-Didier (Vau-

La cérémonie religieuse aura lieu en l'égline Saint-Vincent-Saint-Flacte, à Nancy (Meurthe-et-Musulie), le 31 mars, à 14 h 15.

Sa famille en Afrique da Sud. Et ses amis de tous pays, ont la douleur de faire part du décès de

Gérard SEKOTO, artiste peintre, chevalier de l'ordre

des Arts et des Lettres,

Les obsèques auront lien au cime-tière de Nogent-sur-Marau, à 16 beures, le mardi 30 mars.

inquiété. En entier. - 6. Up to date.

Indien, à Tamatave. Ancien nom

d'une capitale. - 7. Ténors fores-tiers accompagnés de hauts bois. Chargé de meseage dépêché per

l'autorité suprême. - 8. Blé jaune.

Degré. Figure mythologique, Est

resté sauvage su pays des vaches sacréee. — 9. Piégee. D'un euxi-liaire. Contrarié. — 10. Recueil pro-saigue ou poditique. Un mot d'affec-

tion qui ne saurait pourtant charmer l'oraite. - 11. Fieche incendiaire de

certains brillots. - 12. Se livre à un

certain travail. Grande berrière. Pro-nom. - 13. Souffle comme un

boarf. Registre ne manquant pas de notes. – 14. Met en circulation. Pulssance. Ne eont remarquebles

que par le vide qu'ils répendent

eutour d'eux. - 16. Echange de belles. Il œuvre pour une entirée à

bon port. Ne prend Jamais l'initia-

Solution du problème nº 6005

**Horizontalement** 

Jongieuse. - II. Opére. Cu.

IL Ut. Astre. - IV. Révisions. -

V. Initiée. - Vi. Arrêt. St. -Vil. Etuve. - Vili. ir. Editée. -

IX. Sucrer. Or. - X. Tari. All. -

Verticelement

5. Laeeitude. - 6. TiT. Virel. - 7. Roi. Et. le. - 8. Scènes. Eole. -

1. Journaliste. - 2. Opte. Rues. -Ne. Virá. CRS. - 4. Graineterie. -

**GUY BROUTY** 

tive du dislogue.

XI. Esseulées,

9. Eu. Setter.

# Vaugirard « PEDRO ».

-75015 PARIS (Face métro Falguière) Tél.: 47-34-56-09

ÉGLISE ET . HISTOIRE L'ÉGLISE EN AFRIQUE 294 F

- Toronto, Valence, M- Philippe Lafaury, née Geneviève Arnandon Marie-Armelle, Philippe et Joëlle

NUCLÉAIRE

s enfants, M. et M= Jacques Lafaury, M= Jules Arnaudon, Les familles Lafaury, Arnaudou, Baby, Freiesleben, Hingerton

et Marcadet,
Parents et alliés,
ont la profonde tristesse de faire part
du décès de

M. Philippe, Georges LAFAURY, professeur à l'université de Toronto, survenu le ID janvier 1993, dans si

Les obsèques ont eu lieu à Toronte (Canada).

502, Riverside Drive, Toronto (Ontario), M6S4B5 (Canada). 67, avenue Victor-Hugo, 26000 Valence.

Remerciements

Me Paul Aubignat, bouleversée par la présence des nom-breux collègues et amis venus lémni-gner leur affection et leur amitié à

Paul AUBIGNAT.

exprime sa profonde reconnaissance à tous ceux qui se sont associés si chaleu-rensement à son chagrin.

Soutenances de thèses

Soutenance de thèse à Sup'Aéro. Soutenance de trese à sup Aero. Spécialité: génie mécanique. Ibrahim Korkmaz, le 2 evril 1993, à 10 heures, safle d'accueil de l'ENSEA, 10, avenue. Edouard-Belin, 31D55 Toulouse Cedex. Contribution à l'analyse dynamique d'une aube sonmise à un frottement

CARNET DU MONDE

40-65-29-94 ou 40-65-29-96 Las avis pisuvent être Insérés LE JOUR MEME s'its nous pervisionent avant 8 h au siège du loumal. 15, rue Felguière, 75015 Paris

ंड

Telex: 206 806 F Télécopiatur : 45-88-77-13 Tarif de la ligne H.T. Toutes nibriques ...... 100 F Abonnes et actionnaires ...... 90 F

Communications diverses ... 105 F

LA GRANGE FLEURIE

COMPOSITIONS FLORALES MARIAGES – DEUILS Livraisons

Place des Touleuses 95000 Cergy Tél.: 30-31-24-11

Le Fleuriste de

131, rue de Vaugirard



# LE NUCLÉAIRE NE PAIE PLUS

Avec l'arrêt de certaines tranches de centrales atomiques, les collectivités locales perdent une importante source de financement

II A un prototype », ironise André Lacroix, chef de centrale du surgénérateur Superphénix de . Creys-Malville (Isère). Arrêté depuis deux ans après uoe série d'incideots de fonctionnement, ce réacteur à neutrons rapides doit faire l'objet d'une nouvelle enquête d'utilité publique à partir du

The Strategic Cars. · 西斯里尔马里。

We Was It.

A CONTRACT OF THE STATE OF THE

Approximate the second second

Justine 1 2 A

The second second

CARNET DI Monde

Ainsi en a décidé le gouvernement de Pierre Bérégovoy, alors soucieux de ménager les écologistes. Il reviendra au prochain gouvernement de décider si la centrale iséroise doit jouer, à l'intention du parc électronucléaire français, le rôle d'un incinérateur des décbeta de la fis-

En attendant, faute de produire du courant, la Nersa, société exploitante de Superphénix, coostituée d'intérêts allemands, italiens et français, use d'une faculté légale, celle de suspendre le versement des impôts locaux. Leur montant habituel (60 à 65 millions de francs) est à la mesure de l'investissement, qui a dépassé ici les 20 milliards de francs. Il est aussi à la mesure des effectifs : après 250 suppressions d'emplois parmi ses sous-traitants, le site de Superphénix emploie encore 1 200 personnes pour lesquelles il a bien fallu prévoir des équipements collectifs dans les communes alentour.

### Un collège de 600 places

to expenses

. popule

and the second second

1-41

there are misses

1170

Théodore Durand (divers droite), maire de Morestel dans l'isère, est plutôt, à l'image de sa petite cité des bords du Rhône, un bomme tranquille. Juché sur un piton rocheux, le clocher carré de l'église Saint-Symphorien (quinzième siècle), orné d'une étrange excroissance pointue, domine un gros bourg « rurbain ». Sur le marché immobilier, la demande excède l'offre, assure une agence du centre-ville. Le commerce est prospère, car Morestel se tronve sur la RN75, naguère voie royale entre Lyon et Grenoble. La future « Maison de pays » est en cours d'aménagement. Le frontou de l'école supporte fièrement une citation de Victor Hugo : «Chaque enfant que l'on enseigne est un homme que l'on gagne.»

Pourtant, Théodore Durand e fini par perdre son calme. Durant l'été de 1992, il s'est mis à interrompre les remboursements de certains emprunts communaux et à poursuivre l'Etat devant le tribunal edministratif de Grenoble (le Monde daté 10-11 janvier). L'interruption du fonctionnement de Superphénix lui e déjà coûté «indûment» deux annuités de 4 millions de francs, en raison de la souscription d'emprunts relais.

Le maire de Morestel reprocbe au pouvoir central de l'avoir poussé à s'endetter, pour le compte d'une douzaine de communes voisines qui souhaitaient, comme lui, la construction d'un collège de 600 places. Pour faire bonne mesure,



Nersa - dans un souci politique évident - e edmis de prendre à sa charge les annuités d'emprunt du fameux collège jusqu'en 1994.

Après... Théodore Durand conserve religieusement dans ses archives une lettre qui, demain, n'eura peut-être pas de prix : Charles Millon (UDF-PR), président de la région Rhône-Alpes et maire de la ville voisine de Belley (Ain), y juge nécessaire de voir l'Etat « paller les diffcultés [de Morestel], conséquences des choix énergétiques nationaux». A Grenoble, Louis Chanal, fonetionnaire du département, estime pour sa part que le

en année pleine, un manque à gagner de 20 millions de francs à sa collectivité. L'affaire est-elle aussi exceptionnelle

que l'échec de la haute technologie de Superphénix? En tout cas, par sa valeur de précédent, elle alimente les conversations. En effet, de l'autre côte du Rhône, dans le département de l'Ain, EDF a annoncé pour 1994 l'arrêt d'exploitation de la première tranche du Centre de production nucléaire (CPN) du Bugey. naguère l'un des plus puissants du

« Un bijou technologique », s'émer-veille Jean Fluchère, le chef de centrale, devant la qualité d'usinage de certaines non-fonctionnement du réacteur cause, pièces métalliques de Bugey-1. Celle-ci

est l'unique représentante de la filière française au graphite-gaz (UNGG) qui a tourné court, produisant le kWb à 28 ou 30 centimes, à comparer aux 21 centimes/kWh de la filière à eau pressurisée (REP). Tout autant que l'âge atteint à l'arrêt de l'exploitation, vingtdeux ans, ces 7 centimes de différence le condamnent. Ils condamnent aussi 250 emplois, dont la disparition est prévue entre 1993 et 1998. De ce fait, le total de la taxe professionnelle versée par, le CPN du Bugey reviendre, en 1995, à son montant de 1990 (66 millinns de francs) alors qu'il atteint 80 millions de francs cette année, comme l'an

### La création du parc industriel

Avec une trace d'accent méridional et bien de la bonhomie, Jean Fluchère souligne que le relais a déjà été pris. «En 1968, il n'y avait ici que des galets et de la lande à moutons», explique-t-il. Aujourd'hui, le parc industriel de la Plaine de l'Ain a vendu 170 de ses 700 bectares utiles, accueillant 45 entreprises et 1 400 emplois. Près de 70 % d'cotre eux sont pourvus par des résidents des communes proches et seulement 10 % par des Lyonnais, bien que la zone ait servi de réceptacle à la crois-sance de la métropole régionale, explique Gérard Robart, secrétaire général du syndicat mixte de la Plaine de l'Ain.

René Dulot, son homologue du dis-trict (29 communes et 48 000 habitants), a observé, eu milieu des années 80, le devenir de la Bretagne après l'arrêt de la ecntrale de Brénilis. Pour le compte d'une association de communes d'accueil du site nucléaire, il a écrit un rapport intitulé « Chronique d'une mort annoucée», devant l'impréparation qui marqua là-bas le repli d'EDF. C'est peut-être pour cela qu'il se montre plutôt conciliant à l'égard de l'établissement public, au moment de prendre part à un vigoureux débat local.

Le mérite d'avoir créé le parc industriel, grand pourvoyeur de taxe professionnelle, comprenant 130 hectares d'espaces verts et 220 000 arbres, aux portes de Lyon, doit-il revenir à EDF ou aux collectivités locales? Pour Guy de La Verpillière, maire (UDF) de Lagnieu ct président du syndicat mixte, le nœud gordien est tranché : « Electricité de France fait simplement son devoir de contribuable. Le département de l'Ain aurait pu aménager ce parc industriel à Bourg-en-Bresse ou à Oyonnax. Cette décision lui oppartient. Nous attendrions d'EDF qu'il favorise les nouvelles implantations d'entreprises en aidant à l'investissement, à l'abaissement du coût des terrains, au financement de la formation de la moin-d'œuvre. » Comme en faveur de la tranquille Morestel?

de notre envoyé spécial à Morestel Gérard Buétas

### **Solidaires**

A un momant où les enta-gonismes entre majorité et opposition s'axecerbant pour cause d'élections, l'initietive qua viennant da prandre trois présidents de conseila généraux mérite d'être relevée. Les «patrons» de la Creuse, de l'Ariège et la Lozère ont entrepris une démarche commune auprès de la Commission européenne.

Ces territoiras souffrent das mēmes handicaps - fragilité agricola, manque d'armature urbaine solide - et leurs habitants éprouvent le sentimant d'être loin des grands axes de transport et des universités. Au-dalà des partis politiques, Thierry Chanderna-gor (Creuse) et Robart Naudi (Ariège), socialistes, et Janine Bardou, UDF (Lozère), sont allés, coude à couda, plaider leur cause auprèa das finan-ciers de Bruxelles, qui leur ont prêté une oreille attentive. Les responsablas de ces

départemants avaient fourbi leurs armes à l'automne, à l'occasion du colloque organisé à Mende aur le thème choc : « Helte eux déserts montagnards en Europe la II était apparu que, pour éviter la mar-ginalisation irréparable de plusieurs régions traditionnellemant rurales de la CEE, en France mais aussi en Ecosse, en Irlande, en Espagna centrale, au Portugal ou en Grèce, les autorités européennas devaient définir d'urgenca une politique vigoureuse d'aménagament du territoire, appuyéa sur des mesures dérogetoires, à la fois financières, juridiques, Bref, comme-il fut décidé pour les sites touchés par le crise des chantiers navals ou de la sidérurgie, et comme la France a pu, pour Velenciennes ou le Creusot, obtenir das subventions substantiellea, il faut lancer le notion de «zones de conversion. rurale ». On ne part pas de zéro puisque, aux pians nezionel et européen, dea mesures ont déjà été adop-tées. Mais, à l'évidence elles, ne sont pea à la hauteur des enjeux at se révèlent incapables d'enreyer la spirale du déclin démographique et économiqua Le programme da l'Union pour la France (UPF) mentionne, pour les régions les plus touchées, la mise en place de «zones de ravitalisation rurala et effirme en lettrea d'or : «Nous ne laisserons pas les cempagnes se vider at les benfieues exploser. » Un massage volontaire, acceptons-en

François Grosrichard

### **TOURISME**

# **PARIS ETOUFFE LES CHARMES** DE L'ILE-DE-FRANCE

Visitée par 25 millions de personnes chaque année, la région-capitale cherche à diversifier ses offres

ROP de tourisme tue le tourisme », selon le mot de Bernard Plasait, président délégué du Comité régional du tourisme d'Ile-de-France, la situation de la région est moins satisfaisante qu'il y paraît. Car, d'une certaine manière, Paris, par son attrait particulier, y joue les

Certes, l'Ile-de-France est la région de l'Hexagone la plus visitée par les touristes étrangers. Entre 11 et 13 millions y viennent chaque année, soit le quart des voyageurs qui franehissent nos frontières. Par ailleurs, l'fle-de-France accueille 12 millions de provinciaux et,

du coup, se situe au deuxième rang après Rhône-Alpes pour les déplacements des Français euxmêmes. Les touristes français et étrangers passent près de 120 millions de nuits dans les 250 000 lits proposés par les professionnels du tourisme en lle-de-France. Ce chiffre la place dans le pelotnn de tête des régions les plus visitées de la

Pour autant, l'avenir du tourisme dans la région-capitale n'est pas assuré. Il est, en effet, victime de l'attrait-canoibale de Paris. Ses monuments sont des destinations incontournables, et donc envahis par des flots de touristes, qui repartent souvent

frustrés de leur visite. En dehors de la capitale, un seul monu-ment d'Ile-de-France peut se targuer d'un succès comparable : le château de Verszilles, qui connaît lui aussi, certains jours, une affluence record, peu propice à la découverte de l'univers du Roi-Soleil.

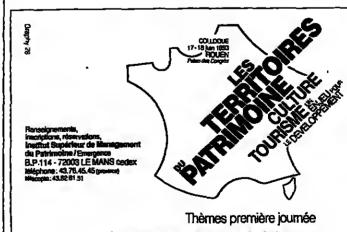
Ces monuments mondialement célèbres dissimulent souvent aux yeux des visiteurs les autres richesses de la région, qu'elles soient eulturelles, naturelles, gastronomiques, nu même, pourquoi pas, indus-trielles et technologiques. Il y a en Ile-de-France 2 000 monuments, 300 musées et des ressources naturelles considérables

(600 kilomètres de voies navigables, des milliers d'hectares de forêts) qui sont peu fréquentés. Dans le domaine du tou-

risme d'affaires, Paris risque de se voir ravir le titre de capitale mondiale des congrès par la concurrence de villes eurnpéennes comme Lundres, Bruxelles, Amsterdam avant même que les villes de l'ex-Eu-rope de l'Est telles Prague, Budapest, Saint-Pétersbuurg et Berlin ne disposent de structures d'accueil aux normes occidentales. Certes, un quart seulement des visiteurs étrangers viennent pour des mutifs profes-sionnels. Mais ce sout souvent eux qui remplissent les hôiels de catégorie supérieure, occupent les tables des grands restaurants. Et donc rapportent des devises.

Peu enclines par tradition à travailler ensemble, la région, la Ville de Paris, la Chambre de commerce et d'industrie et la préfecture interviennent tnutes dans la politique tnuristique de l'Ile-de-France.

> Christophe de Chenay Lira la suite paga 17



1\_ le patrimoine comme ressource de développement 2 \_ conservation/mise en valeur du patrimoine: répartition du champ des compétences entre l'Elat, les collectivités territoriales et le secteur privé? Thèmes deuxième journée

3 mise en valeur du patrimoine: nouvelles demandes, nouveaux services, la dimension européenne et la dynamique française.

4 \_ mise en valeur du patrimoine: nouveaux services,



11 bis, rue de l'Hôtel de Ville 92411 COURBEVOIE CEDEX





RÉGIONS

AUVERGNE

### MIDI-PYRÉNÉES

Jaurès sauvé des eaux

Les sapeurs-pompiers albigeois ont pêché dans le Tem un buste en bronze de Jean Jeurès, signé Puech. Cette prise, réelisée lors d'un banal exercice, e éveillé de sombres souvenirs de la période de l'Occupation. Dans les années 40, le sculpture de l'homme politique, encien enseignent et député de la circonscription d'Albi, omait le Jardin nationel de le ville. Ella eveit alors été précipitée dans le rivière par la mílice pétainiste. affirme parmi d'eutres André Delmes (PS), eujourd'hui svocat à l'époque.

Les témoignagee s'appuient sur un texte publié dans le revue d'extrême droite Gringoire, faisant ellueion «eu plongeon de Jaurès dens les eeux du Tarn, où il eurait tout le temps de méditer sur les doctrines socielistes ». Michel Castel (PS), maire, vient d'ennoncer qu'il souhaitait voir le buste de Jaurès prendre place dans l'enceinte du nouveeu collège construit actuellement par le département sur le site de l'encienne verrerie ouvrière, créée à l'initiative du tribun socialiste il y e cent ens.

### PAYS DE LA LOIRE

# **LES VOIX DE NANTES**

Deux journaux télévisés, deux quotidiens et des radios en pagaille : la capitale régionale a séduit les médias « de proximité »

arrivé à Nantes grace aux déli-cieux effluves qui baignaient la route des bords de Loire : Lesèvre Utile (LU) défournait ses biscuits. Aujourd'hui, devant l'architecture dix-neuvième de l'usine en cours de rénovation pour accueillir des bureaux, l'étranger doit trouver d'autres repères. Sur soo eutoradio, les chonts grégoriens de Radio-Fidélité côtoient « les infos circul' » de Radio-France-Loire-Océan (RFLO). A la station-service, Presse-Océan et l'Eclair lui tendent des premières pages iden-

lci le pluralisme de la presse quotidienne demeure. Trois titres, Ouest-France, Presse-Océan ct l'Eclair, s'y font concurrence, même si le troisième o'est désormais plus que le quasi-clone du second. Avec Tours, Lille et Marseille, Nantes est l'une des quatre «capitales» à profiter de deux éditions locales de télévisions nationales: TV-Estuaire, magazine diffusé sur France 3 avant le journal régional, et M 6-Nantes, «décrochage» de six minutes chaque soir pour les habitants de Nentes et de Saint-Nazaire, Les radios de la bande FM, enfin, fout partie de le vie quotidienne des Nantais.

Rien ne la prédisposait, a priori, à deveoir ce laboratoire d'informatioo locale. Les correspondants dans l'Ouest des médias nationaux, à l'exception d'Europe 1, sont installés à Rennes, siège du puissant Quest-France. Nantes est une capitale régionale où ne réside pas la «tête» de station de ce besoin de proximité, organisant

des espoirs déçus.

Nantes vit tournée vers la mer, et ses festivals célèbrent le Cinéma des trois continents, ou, pour Les Allumés, Léningrad et Buenos-Aires. La presse nationale relaie généreusement ces événements. Entre-temps, Nantes vit « pour elle et autour d'elle ». Soudés, voire grégaires, les Nantais n'aiment pas se perdre de vue et aux week-ends, lorsque le temps est beau, ils vont à La Baule ou à Pornic. TV-Estuaire e compris ce trait de caractère : désormais, chaque été, la station s'exile evec le Tout-Nantes dans la presqu'île

### La force des traditions

«La tradition rurale de la messe et du bistrot a marqué for-tement le pays », juge Michel Bodiguel, éditorialiste politique à Presse-Océan. Jadis, c'était le petit verre de gros-plant ou de muscadet qui permettait l'échange au zinc du coin, Aujourd'hui, dans une ville è laquelle son maire, Jean-Marc Ayrault (PS), prête une «culture de bocage», les voix, les images et les plumes relaient le bouche-à-oreille.

C'est l'originalité de Nantes. Vaste commune et large agglomération de 496 000 habitants, elle raisonne et vit en ville moyenne. Or l'information de proximité séduit d'autant plus ses auditeurs que sa culture identitaire est forte. La presse, la première, e senti

A forme de la ville change plus vite que Julien Gracq plus vite que Julien Gracq plus vite que Julien Gracq ple bureau régional et témoignent des espoirs décus.

F 3. Exilés dans l'île Beautieu, de trop vastes locaux abritent le simple bureau régional et témoignent des espoirs décus.

d'abord sa diversité eutour de lignes de force politiques. Deux titres s'offrent aux lecteurs nandais. Installé à l'angle de la rue Crébillon. Presse-Océan est le journal de la ville, et ne se prive pas de le rappeler à son concurrent Ouest-France, en le gratifiant à chaque fois qu'il le cite d'un perfide « notre confrère rennais ». Fils de la Résistance de l'Ouest, qui lui-même succéda, à le Libération, eu Phare de la Loire, Presse-Océan fut, en 1960, proche de l'UDSR. Entré dans le giron du groupe Hersant en janvier 1981, dirigé par Philippe Mestre (UDF), qui vient d'être réélu député de Vendée, il accueille aujourd'hui les signatures d'anciens gaullistes, comme Olivier Guicherd (RPR), présideot du conseil régional, mais aussi des

plumes «devilliéristes». Plus qu'un clivage politique, c'est la force des traditions qui distingueot «Presse-O», comme oo l'appelle ici, de soo confrère chrétien-social Ouest-France. Les habitudes de lecture oot la vie dure. En témoigne l'aventure du plus vieux des titres de la ville, l'Eclair. Ex-Populaire de l'Ouest, il a été racheté eo 1981 par Rolende Hersant, mais ses enseignes le signalent encore dans les quartiers populaires de la ville, En évidente perte de vitesse, le titre cootiouc à séduire les derniers ouvriers des chantiers oevals et les héritiers des anarcho-syndicalistes, bref ceux qui cultivent l'esprit «laïcard». Hormis la place d'une ou deux photos de «une», peu de choses différeocicot l'Eclair, anciennement radical, de Presse-Océan, oeguère voix de l'Église. Le journaliste embauché

pour «remplacer l'article sur la Fête-Dieu par un autre sur l'amicule laïque » s'est trouvé d'autres

Si ce « journal de droite avec des articles de gauche» disparaît, ses lecteurs n'achèteront pas for-cément Presse-Océan. c Deux tiers du lectorat risquent de se volatiserv, estime Denis Roux, ancien directeur du Centre de communication de l'Ouest. La partie se joue désormais entre Presse-O et Ouest-France. Tous deux ont compris ensemble, « en renouvelant leurs équipes des l'élection de Jean-Marc Ayrault », qu'il leur fallait entrer dans une «stratégie moderniste », note, feir-pley, Thierry Guidet, chef de la rédac-

tion locale de Ouest-France. A Nantes, le quotidien rennais demeure « sous-développé ». concède-t-il, en opposant la diffusioo de l'édition oantaise de Ouest-France à celle que draine l'agglomération : trois cinquièmes de la diffusion se fait sur la «banlieue», quand Nantes intra-muros concentre un habitant sur deux de l'agglomération. En installant une rotative à la Chevalière, eu sud de la ville, pour y imprimer les éditions nantaises et vendéennes, le premier quotidien français réfléchit sur les moyens de s'ancrer localement. «Il nous faut allier une proximité thématique, notamment pour la «une», à une stricte proximité géographique», explique Thierry Guidet.

### Une délicate alchimie

Ouest-France songe aussi à des suppléments locaux. Une réflexion qui evait été «freinée» par le couplage publicitaire unis-sant le journal à Presse-O, eo 1967, et que les deux titres doivent rompre le 1" evril. Presse-Océan, dont la diffusion a été rattrapée par celle de son concurrent au milieu des années 80, pourrait en pâtir. Il tente donc de réagir en reoforçant « les liens déjà très forts » qui existent evec le Courrier de l'Ouest (Angers) et le Maine libre (Le Mans), deux titres récemment acquis par le groupe, ainsi qu'avec les «amis» la Liberté du Morbihan et le Télégramme de Brest, Jean-Maric Gautier, rédacteur eo chef de Presse-Océan, coofirme que « Robert Hersant descend de plus en plus souvent » et ne dément pas, refuse de la même manière de

A Ouest-France, on décline avec succès la fameuse formule reonaise, « de la commune au monde »: l'ioformetioo locale compte, certes, «mais doit rester. très prudente sur le falt divers»: pas question d'oublier le régional, et même le netional. Bieo maîtrisée, la formule semble s'être imposée à TV-Estuaire (F3), Mais est-ce soo attache parisienne, ou rennaise, ou bieo encore l'hypertrophie de Nantes en Loire-Atlantique (un tiers de la population pour un cinquième du département), qui oblige du même coup «à basculer beaucoup d'informa-F. Ch. tions nantaises dans le régional »,

la rumeur d'un journal du «sep-

comme l'explique Cleude Espérandieu, rédacteur en chef de F3-Pays de la Loire? Le journal semble parfois un peu bancal.

ECIEL DE PARIS

De l'autre côté, oo privilégie l'«ultraiocal». C'est la recette de M 6-Nantes, «journal de proximité urbaine», explique son rédacteur en chef. C'est celle qui pourrait faire le salut de Presse-Océan. «Je ne trouve pas dans Ouest-France l'information de proximité qui me convient », explique Jean-Pierre Clavier, un Nantais, professeur à la faculté de droit et irréductible de Presse-O. Un média local est le fruit

d'une délicate alchimie. Son succès dépend d'un équilibre difficile à trouver. Sur les ondes radio, RFLO, qui a su en dix ans supplanter tous ses rivaux et laisser sur place la pionnière, Radio-Nantes (1982), le prouve. Tandis que les FM musicales se sont résolues à bâtir une régie publicitaire commune, cette « radio de pays», comme elle aime se définir, affiche sa bonne santé. Elle a su additionner toutes les recettes de la proximité. Des premières expériences mises en place par Jacquelioe Baudrier, alors présidente de Radio-France, elle a tiré une leçon : « privilégier la stabilité des équipes locales». A Nantes, elle e en outre parfaitement réussi sa préparation pharmacologique. Dans le «sirop» musical, 80 % de la programmatioo de la station, elle cache habilement cette «huile de foie de morue» qui fait la force de la station: l'information de proximité. «Les services, ce n'est pas forcément drôle à saire passer», résume Philippe Manac'h, chargé de missioo euprès de la rédaction de Radio-France, «Il faut nover ce principe actif dans l'excipient musical.»

RFLO retransmet quatre des journaux de France-loter. Mais décline eussi les infos-circulation en direct du Cours des Cinquante Otages, les petites annonces gratuites, les rendez-vous spectacles. Les amateurs de sport ne sont pas oubliés : ils peuvent suivre en direct certains des matches de leurs clubs favoris. A 13 h 30, les auditeurs oot la parole, mais le cadre teste rigoureux. Le fantasme du «canal ouvert», qui a fait rever les premières radios libres, o'a jamais séduit Radio-France, explique Yves Le Rollaod, responseble des programmes. Côté musique, sa radio verser « dans le racisme antivieux », sans pour autant se cantonner aux programmes accordéou qui projettent Radio-Sud-Loire des années eo arrière. Ouand Radio-Nantes se flatte d'avoir lancé, et de diffuser réguliérement, les Nantais EV, Elmer Food Beat et Dolly and Co, RFLO préfère les a populaires d'en France », qui o'excluent ni C. Jérôme ni Michèle Torr. Savoir ce qui fait chanter le vignoble et Saint-Nazaire, Anconis et la Brière... c'est eussi cela,

والمعتال المنا

DIRECTEUR DE

RESPONSABLE DE T

MADMINISTRATION

de notre envoyée spéciale à Nantes **Ariane Chemin** 

### NORD-PAS-DE-CALAIS

# L'HÉRITAGE **DES SALONS**

Trois villes vont exposer 80 œuvres présentées entre 1815 et 1848

matière de déceotralisation artistique dès le début du XIX siècle? C'est en tous cas l'analyse que foot les membres de l'Association des conservateurs des musées du Nord-Pas-de-Calais pour présenter les 80 œuvres de parisien. l'exposition Les Salons retrourés.

Une démarche originale soustend cette manifestation qui aura lieu successivement à Calais, Dunkerque et Douai entre les mois d'avril et de novembre. Plutôt que de réunir les œuvres

E Nord a-t-il été pionnier en d'un artiste ou de choisir un thème particulier, les conservateurs oot préféré s'inspirer d'un phénomène culturel, celui des «salons» qui témoignent d'une volonté d'autonomie culturelle de certe région face au centralisme

> Dans ce début du XIXe siècle, la France sort du pouvoir eutoritaire de Napoléon. De nouvelles catégories sociales liées au commerce et à l'industrie émergent et joueot un rôle important dans certaines régions. C'est notammeot le cas dans le Nord avec le développement d'uoc industrie textile qui sera longtemps florissante. En 1815, les «salons», qui sont des expositions d'objets d'art et d'industrie, appa-raisseot dans les villes de cette région et mêleot des peintures, des sculptures et des objets manufacturés et artisanaux. « Les indus-triels vont dans les salons des arts pour côtoyer le beau et être compétitif sur leur propre marché », affir-mait en 1826 le maire de Cambrai, M. Béthune-Honriez.

### Des artistes étrangers

Jusqu'en 1848, uoe cinquantaine de salons sont organisés à Douai, Arras, Cambrai, Valenciennes, Boulogne-sur-mer. Plus de 14 000 œuvres d'art et plus de 2 200 pièces d'industrie ou d'artisanat y ont été présentés. Organisés par les maires, les salons se ticnnent dans les hôtels de ville, du printemps à l'autonne, généralemeot au momeot de la fête locale. Les «Sociétés des amis des arts» apportent leur aide.

Par rapport à ceux de Paris, ces salons comportent plusieurs originalités. D'abord, il n'y e pas de jury; du coup l'influence de l'Académie y est moins forte et ils apparaisseot commo plns libéreux. De même, il soot ouverts aux artistes étrangers et certaines

douaniers pour faciliter cette participation. Des Belges et des Anglais ont ainsi pu venir y exposer. Enfin. le fait que les œuvres présentées soient à vendre ettiraieot de combreux peintres. Pour compléter les achats des collectionneurs, les salons avaient mis au point un système original : ils echetaient les œuvres qui étaient ensuite redistribuées par tirage eu sort aux différents souscripteurs.

Le succès de ces salons se mesure à la qualité des peiotres qoi y ont participé : Delacroix, logres, Géricault, l'Anglais Constable, le Belge Navez notamment. Ils ont aussi été imités dans d'eutres villes de France. Cepen-dant, à partir de 1848, ils s'étiolent, victimes probablement de la proximité de Paris. Seul le salon de Boulogne-sur-Mer, cité balnéaire et touristique, perdurera jusqu'en 1970.

## RHÔNE-ALPES

# **FEU VERT POUR** LE PÉRIPHÉRIQUE NORD

Le tunnelier vient d'arriver à Lyon pour creuser la colline sous Caluire-et-Cuire

vrage principal du périphérique nord de Lyon commence-root eo juillet 1993. Le tunnelier, arrivé en pièces détachées du Japon, ettend de pou-voir entrer en actioo. Plus aucun obstacle admioistratif n'empêche le démarrage des travaux : la dernière incertitude a été levée le 25 février avec la publicatioo au Journal officiel du décret autorisant le concessionnaire à percevoir un péage

sur l'ouvrage urbain (1). La décision de réaliser le périphérique - d'abord ce troilcon nord, evant le partie onest - aveit été prise au lendomaio de l'errivée, eo mars 1989, de Michel Noir à la mairie de Lyon et à la présideoce de le Communauté urbaine. Le principe de concéder la construction et l'exploitation de l'ouvrage à

ES travaux de construction une société privée eyant été du tunnel constituant l'ouretenu, un groupement d'eotreprises piloté par la société

Bouygues (2) obtiot le marché. Uoe controverse s'est développée autour de ce projet, les élas mejoritaires ayant affirmé que la construction de cette importante voirie urbaine ne serait à la charge des collectivités publiques que pour 20 % de l'investissement.

La réalité paraît bien différente aujourd'hui : l'ensemble de la réalisation, d'une longueur de près de 10 kilomètres, comprenant plusieurs ouvrages d'art

- viaduc, tuonels, doot uo de
3 200 mètres sous la colline de Caluire-et-Cuire, tranchées couvertes - représente actuellement une facture de 5,3 milliards de francs, La Communauté urbaine de Lyon et le conseil géoéral du Rhône, qui se sont engagés à finaocer à parité une

partic des ouvrages – ceux qui o'étaicot pas coocédés ou ceux qui, en l'étant, ont résulté d'exigences communales - paieront chacuoe 1,3 milliard de francs. soit pratiquement la moitié de

l'investissement total.

Même rapportée aux dépenses de constructioo des seuls ouvrages concédés, la par-ticipation des collectivités locales - 1,4 milliard de francs - s'élèvera tout de même à 30 %, ce qui est sensiblement supérieur à ce qui eveit été аппопсе.

> de notre bureau de Lyon Bernard Elie

(1) Les tarifs de péage s'échelon-neront entre 7 et 22 francs aux heures de pointe, selon le trajet parenuru (3 à 10 francs aux heures creuses). Les forfaits mensuels, autorisant un aller retour quotidien, du lundi an samedi, varierunt de 210 francs à 885 francs selon la distance. Ces tarifs seront minorés de 40 % lurs de la mise en service de l'ouvrage. Ce poorcentage de minoration sera réduit de 3 points chaque année, jusqu'à épuisement de la mino-

(2) Bouygues (36 %), Dumez (12 %), GTM Entrepose (12 %), Cre-dit lyonnais (16,68 %), Credit national (10 %), Crédit foucier de France (8,32 %), Compagnic BTP (5 %).



# **ÉCONOMIQUE ET SOCIAL** 1992

est paru

208 pages - 49 F

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



ILE-DE-FRANCE

Le toit de la Grande Arche de la Défense est aussi

un espace ouvert aux entreprises, aux collectivités et aux associations

'EST devenu en trois ans son, a pour objet la contribution nn des monuments les à la défense et à le promntion des des droits de l'bomme et des France. Un million de touristes empruntent cheque année un des cinq ascenseurs qui escaledent hardiment l'échafaudage arachnéen tendu entre l'escalier monumental et le sommet de ce qui est unanimement considéré comme une des réussites arcbitecturales de cette fin de siècle.

The state of the s

17 July = 1

er er

an provide

and the state

the following the state of

Property B.

Suite States

mark to the same

100

11 41-12

antere &

. . . ...

10 1 MOVE

\*\*\*\*\*

. . . . . . <u>. ~</u> .

478 714

4 . . . . . .

- - - -

The second section is a second second

A Company of the

The second section is a

in the first

ing grand and the 🛣 🐒

1,24,25,44

100000

13.0

.

1000

Read of

Contract of A

The state of the s

•

HAUTS-DE-SEINE

The street was an any AND THE PROPERTY OF THE PROPER The street is not a

The stage of the second

The feel made to be found in the con-

was all properties and the same

Apple in the second of the second

A STATE OF THE STA

the Statement and the special

April Section Section

Management of the second of th

Managed Company of the Company of th

The Part of the Control of the Contr

Storyet of Madanie ......

phononesis ages beautiful ton ...

property of the second

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second second second second

grade fraging and a second of a second

Commence of the second

THE SHALL ME THE SHALL S

Apple Comments Comments

Marie Ser Jahren mitte

THE WATER TO THE THE PERSON OF THE PERSON OF

The state of the s

Sign of the same of

HART MERSON MARIN VINES IN

the state of a contract of the

the graph and the property of

and the same of the fact

Marine Comments

in the Boundary I start - -

Same of the Manager of The Confession of

the winds with the same

with a seed proofer

the south the second

The same of the sa

General State of the Committee

The state of the s A Section of the Sect

Marie Marie

And Section of the second See Section 1

The same and the same

The state of the s

Pro Maria

A STATE OF THE STA

A MANAGEMENT

-

\_\_\_\_\_

\*\*\*

**海**(4)

100 mg

Zi in markin

30 1985 1775 F

made Art 1997

Same And Same

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Transport (1975) - Fabrus (1975) - Fabrus (1975)

Carlotte to the second

Supplemental Andrews of the second

Section in

March & March 1841, 201 and

eleganous latina . Tribs

and the supplied of the same of the same

Williams and the state of the

The same of the sa

Action of the Control of the Control

May the said to said the said

Supported the Control of the Control

A Transport State

THE PARTY IN THE P

Spring Services of the service of th

THE SHIP I'V

Manager Charles of The Control

Active service

And the state of t

test ernern som til

Marketing of the same

Cube quasi parfait d'une centaine de mètres de côté, d'un poids total de 300 000 tannes, soutenu par douze piliers et recouvert de 3 bectares de marbre blanc de Carrare, la Grande Arche a réussi à répondre avec superbe su Louvre, à le Concorde, sux Champs-Elysées, à l'Arc de triomphe et à l'evenue de la Grande-Armée, considérés comme une des plus belles perspectives du monde. « Un cube ouvert, une fenêtre sur le monde comme un point d'orgue provisoire sur l'avenue, avec un regard sur l'avenir », telle était la vision d'Otto von Spreckelsen, l'architecte de ce monument du

vingtième siècle. Deux mille personnes travaillent dans les 87 000 mètres carrés de bureaux des deux parois. Le toit, d'une surface d'environ 1 hectare, accueilla la Fondation de l'Arche de la fraternité, Installée officiellement par François Mitterrand, le 26 août 1989, jour du deux-centième anniversaire de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen. Cette fondation, dont le conseil d'administration est présidé par Claude Cheys-

i si munuoge neer arico

peuples. Elle organise des expositions sur ce thème. Après «France des libertés. France des étrangers», « La vie en kit, éthique et biologie», «Exclusions», l'exposition actuelle fermera ses portes à la fin du mois de mars et laissera la plece, début mai, à « Médias et démocratie. »

Ces expositions, ainsi que les terrasses et le belvédère qui offrent un panorama exceptionnel sur Paris et l'ouest de l'Ilede-France, attirent chaque année des dizaines de milliers de Parisiens et de touristes. Ils peuvent, à l'occasion de leur visite, assister à la présentation d'un film qui retrace la construction, ponctuée de prouesses techniques, d'un monument dont l'espace entre les parois intérieures serait suffisamment lerge pour abriter Notre-Deme de Peris, flèche comprise. C'est Le toit de la Grande Arche, une société détenue à 98 % par la fondation, qui gère ces visites et commercialise

Mille personnes peuvent y être accueillies en même temps. Le salnn des conférences et la salle du président snnt aménagés pnur recevnir respectivement 400 et 150 invités. Les cinq emphitbéatres (un de 200 places, deux de 90 places et deux de 50 places) sont équipés de tnus les mayens audiovisuels indispensables aujourd'hui pour organiser des colloques. Quatre petios, dont le sol est décoré par la Carte du ciel, une œuvre de Jean-Pierre Reyneud, offrent ehacun 400 mètres carrés supplémentaires de réception pendant la belle saison.

Ces espaces modulables snnt ouverts oux entreprises mais aussi aux collectivités locales. Certaines y ont déjà trouvé, eu cœur d'un des grands quartiers d'affaires d'Europe, un site prestigieux pour présenter projets ou réalisations.

STATUTS Un personnel d'exception

Il est au moins une catégorie de citoyene qui attend evec Impatience les décisions de la nouvelle majorité ; il a'agit des 38 000 fonctionnaires de Paris. Communaux ou départementaux, ces egants eont actuellament sans statut bien défini. La capitale ayant toujours échappé à la règle générale, ses personnels dépen-daient du préfet jusqu'à l'élection de Jacques Chirac comme maire en 1977, Leur statut était assez procha da celui des fonctionnaires de l'Etat et ils tiennent à cet accuis historique.

Les rattacher aujourd'hul au personnel des collectivités territoriales? Pas question. Una séria de décrets pris per Jacques Chirac, alors premier ministre, ont

ייתים ל. לציק אוויף בל ל

été annulés par le Conseil d'État. Commant eordir de ce vide juridique? Il faudreit soit une nouvelle loi, dont l'adoption n'est pas aesuréa - il n'y a qua 21 Perisians à l'Assamblée, soit un décret tout neuf qui puisse franchir l'obstecle du

RESTAURATION Prêts sans intérêt contre

œuvres d'art

Conseil d'Etat.

Paris « capitale des arts » est-elle en train de perdra ses artistes fauta d'ateliare? La construction par la Ville d'une trentaine d'ateliers par an depuis 1977 ne compense pas la démolition de vieux locaux. O'où l'idée d'encourager les plasticiens à restaurer et à

eméneger les espaces qu'ils occupent, souvent dépourvus de toutes commodités. Les artistes déposent leurs

ceuvree chez «Ma tante», c'està-dire au Crédit municipal, qui les fait astimer et leur prête jusqu'à 50 000 francs pour deux ens, sans intérêt. Passé ce délai, deux hypothèses. Soit la plesticien rembourse son prêt et on lui restitue ses œuvres; soit il est toujours sans la sou, et tableaux ou sculpturae sont vendus aux enchères.

En cas de solde déficitaire «Ma tante» en fait son affaira. S'il y e un bénéfice, una partie est versée à l'artiste, une autre à un fond da garantie permettant d'assurer l'équilibre da l'ensemble de l'opération. Problème : les plasticlens accepteront-ils de mettre leurs œuvres «au clou» pour installar le chauffage ou l'eau courante dans leur atelier?

## les salles mises à sa disposition. Mille personnes peuvent y être LES CHARMES ÉTOUFFÉS DE L'ÎLE-DE-FRANCE

Suite de la page 15

Le comité réginnal du tourisme (CRT) est à l'origine de plusieurs initiatives pour lutter contre l'attrait trop exclusif de la capitale. Ainsi, le Salon francilien du

tourisme a été créé en 1991 pour mieux vendre lo quolité et lo diversité des sites et produits touristiques en lle-de-France ». Après le Seine-et-Merne et l'Essonne, il aura lieu cette année du vendredi 2 au dimanche 4 avril à ... Versailles (1). Paradnxalement, le comité départemental

du tourisme des Yvelines, qui organise avec le CRT la troisième édition de cette manifestation, n'a même pas cherché à profiter de cette occasion pour faire connaître, par exemple, une eutre des villes royales de l'ouest parisien: Rambouillet, Saint- toute l'Europe, prolongent leur Germain-en-Leye, Poissy ou Mariy-le-Roi.

Les prestataires franciliens et les organisateurs de circuits en lle-de-France présenteront à Versailles leurs programmes à une sélection de tours-opérateurs internationaux. Les 150 exposants rencontreront ensuite les professionnels français du tourisme (comités d'entreprise, transporteurs...). Après le succès des deux premières éditions de ce «Solon du week-end, des courts séjours et des loisirs en Ilede-France », 25 000 personnes, dont une majorité de Franciliens, sont attendues cette année à Versailles. Les Français et les étrangers sont de plus en plus nombreux à effectuer des courts voyages d'agrément (de moins de quatre nuitées) : 18 millions en Ile-de-France, en 1991. Le quart de ces séjours étant le fait des Franciliens eux-mêmes. Pour la première fois, le comité régio-

ment, au mnis d'octobre, des grands prix pour récompenser les meilleurs produits touristiques de Peris et de sa région. Accueil, innovatinn, amélinration de la saisonnalité, effort en direction des milieux d'affeires: les catégories eboisies témoignent de le valanté de stimuler la qualité de l'offre et d'encourager les initiatives. Alnrs que le parc de loisirs EuroDisney de Marne-la-Vallée ve fêter sa première année d'existence en approchant de son nbjectif de onze millinns de visiteurs, les responsables du tourisme en llede-France eherchent aussi à comprendre comment ils ont pu passer, jusqu'à présent, à côté de ce formidable réservair de touristes. Si une majorité des emateurs de distractions à l'eméricaine, venus de province et de séjour pour se rendre dans le capitale, ils sont peu nombreux à visiter le département de Seineet-Marne et encore moins le

region. La Maison du tourisme en Re-de-France, mal située et d'aspect peu engageant, ne réussit pas à susciter cette cunosité indispensable pour que les visiteurs aient envie de sortir des circuits treditionnels. Une enquête de l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région Ile-de-France, qui va être publiée prochalnement, révèle que le nombre de touristes étrangers dans la région-capitale a aug-menté d'à peine plus de 10 % entre 1982 et 1989. Un constat inquiétant.

Christophe de Chenay

(1) Ce salon se tient avenue de l'Europe (près du château) à Versailles de 10 heures à 18 heures. Entrée :

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

salari

· Houts-de-Seine S0.000 habituats Ville occueillonts et quanique, à l'écoute de ses hobituats

DIRECTEUR DE MEDIATHEQUE

Dans le cadre de la création de notre médiatrèque, nous recherchons le Directeur de cet équipement multi média. L'envergure du projet réside dans les potentiels de l'établissement en termes de diffusion de Lecture Publique, d'amination culturelle et sociale. Votre mission principale sera de concevoir et de mettre en ocuvre l'esploitation et le développement de

Recherche son

l'établissement.

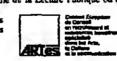
Votre objectif immédiat sera de préparer l'ouverture de la médiathèque pour mars 1994, en assurant le transfert de l'actuelle bibliothèque, en procédant aux derniers aménagements fonctionnels, à l'acquisition des fonds supplémentaires, à la mise en place des outils de gestion adaptés et des recrutements sur les postes vacants.

De formation supérieure de bibliothécaire, conservateur ou contractuel, vous avez acquis une expérience significative de gestion d'équipement (budgets et personnels) dans le domaine de la Lecture Publique ou de

structures proches.

Votre ouverture d'esprit, notamment à de nouvelles rechnologies, vos qualités d'innovation, de disponibilité et de management seront des atours

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (CV + photo + lettre de motivation) à ARTES Recrutement, 89 rue de Turbigo, 75003 PARIS sous la référence 9330



ORGANISME RÉGIONAL DE FORMATION intervenant dans les bes niveaux de quelification

nal du tourisme décernera égale-

et les problématiques d'insertion, recrute

SON DIRECTEUR PEDAGOGIQUE De formation supérieure, vous conrdonnerez

la réflexion pédagogique des différentes équipes locales et développerez le quelité da leurs interventions et le formalisation de leurs compétences pédagogiques. Poste basé à Lille - mobilité sur la région - 190 KF Merci d'envoyer votre dossier de cendidature (réf. DPSF) à :

S.D. conseil, 13, rue Jeanne-d'Arc - 59000 LILLE

Ecole Nationale de la Santé Publique

recrute un(e)

ENSEIGNANT EN MANAGEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

Titulaire d'un docturat ou expérience professionnelle confirmée pour enseignements et recherche en management des ressources humaines.

Renseignements complémentaires Madame G. SAMSON - Tél.: 99-28-28-91



LA VILLE DE MONTREUIL

(Seine-Saint-Denis) 100 000 habitants

RECRUTE

LE RESPONSABLE DE SON SERVICE « ADMINISTRATION VOIRIE »

 Votre formation juridique (niveau BAC + 4) vous permet de maîtriser les procédures relatives aux marchés publics.

Votre expérience professionnelle idéalement acquise dans une collectivité locale vous permet d'assurer l'encadrement de 4 unités de travail regroupant 20 personnes.

Notre choix se portere uniquement sur des candidats offrant indiscutablement cas compétences. Adresser candidature, CV à :

M. le Député-Maire, HOTEL DE VILLE - 93105 MONTREUIL Cedex

L'UNIVERSITÉ DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE

RECRUTE

Dans le cadre de la mise en place de l'AGROPOLE EUROPÉEN, l'UNIVER-SITÉ DE PERMS CHAMPAGNE-ARDENNE (U.R.CIA.) a flèché des postes d'en-seignants-chercheurs pour la rentrée universitaire 1993-1994. Ces recrute-ments s'inscrivent dans une démarche globale, soutenue par les pouvoirs publics (Ministère de l'Éducation Nationale et de la Culture, Ministère de la Recherche et de l'Espace, Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement Rural), pour le développement d'un pôle de compélence dans le domaine de la valorisation non traditionnelle des produits végétaux.

CARACTÈRISATION ET PRÉPARATION DE LA MATIÈRE VÉGÉTALE ♦ 1 Professeur : Biologie molèculaire des planles 64° section

1 Maître de conférences : Biotechnologies végétales

64° section

<u>FRACTIONNEMENT DE LA MATIÈRE VÉGÉTALE</u>

1 Maître de conférences : Gênie enzymatique

<u>VALORISATIONS FINALES DE LA MATIÈRE FRACTIONNÉE</u>

◆ 1 Professeur : Biologie moléculaire (biomolécules) 41° section

◆ 1 Professeur : Chimie organique thérapeutique (biomolécules) 40° section

AGRONOMIE ET ÉCONOMIE

→ 1 Maître de contérences : Biochimie et Biologie appliquées à l'Oenologie

Les candidats doivent être inscrits sur les listes de qualification correspondant aux postes à pourvoir el adresser leur dossier, avec curriculum vitae, à Monsieur le Président de l'Université Reims Champagne-Ardenne :

23, rue Boulard - 51097 REIMS CEDEX

Pour tout renseignement complémentaire, contactez  $M^{\text{mo}}$  HEIM Service Recherche de l'U.R.C.A. (même adresse).

Tèl.: 26-05-39-56 • FAX: 26-05-39-24



11 bis, rue de l'Hösel de Ville 99411 COURBEVOIE CEDEX









OPEEN

国

OLE

GROP



20

# COLMAR

# Loin du spectaculaire



'EST le secret le mieux gardê du monde», écrivait le bration du centenaire de la statue de la Liberté. Les Américains découvraient à cette occasion la ville natale du crésteur de la déesse des États-Unis, le Musée Bartholdi et «la plus alsacienne des cités d'Alsace». Strasbourg est la capitale régionale, Mulhouse, celle de l'industrialisation, il fellait bien que Colmar se démarque par rapport à ses deux grandes sœurs. Le chef-lieu du département du Haut-Rhin l'a fait et hien fnit. Aujourd'hui, la capitale de l'Alsace du centre accueille chaque année deux millions de visiteurs, et trois cent cinquante mille personnes viennent admirer les primitifs allemands et le retable d'Issenheim, le «joyau» d'Unterlinden qu'ahritent les hâtiments d'un cou-

vent dominicain. Pour réaliser plus de 40 % (2 milliards de francs annuellement) des recettes du tourisme alsacien, Colmar et ses environs disposent de deux mille huit cents lits et comptent cinq mille permanents et trois mille saisonniers affectés à ce sec-teur. Les municipalités démocrates-chrétiennes, qui tiennent la ville depuis des lustres, ont commencé très tôt à mettre en valeur le patrimoine colmarien. La restauration de la vieille ville e commencé avant même le loi Malraux. A telle enseigne que maisons et bâtiments du Moyen Age, de la Renaissance et classiques se côtoient dans une remarquable continuité architecturale

L'histoire a toujours été honne fille evec Colmar. Epargnée par les trois guerres francoallemandes - même au moment de la bateille de la « poche de

Colmar» en 1945, - la cité alsacienne a conservé son patrimoine intact. Son existence remonte eu treizième siècle, encore que des fouilles effectuées en 1972 ont montré que l'église Saint-Martin est l'héritière d'un sanctuaire datant de l'an mil, agrandi d'éléments romans avant 1200. Elle

est ville d'empire jusqu'à ce que Louis XIV s'en empare en 1673. Le roi de France y installe le Conseil souverain d'Alsace, préférant Colmar à Strasbourg dont Versailles se méfie, parce que trop protestante. La présence d'une élite de gens de robe enracine la langue française et conforte son rôle administratif. C'est ce qui explique qu'aujourd'hui encore Colmar abrite la cour d'eppel de la région. La Révolution la fera préfecture. Encore une fais, l'histoire avait joué en sa faveur : en décembre

Dans le hut de mieux admirer le charme des vieilles façades - celles du quai de la Poissonnerie, du quartier des Tanneurs ou de la maison Pfister, cette dernière associant les innovations de la Renaissance à l'architecture traditionnelle, - Colmar a rendu ses rues et ruelles piétonnes à partir de 1975, «C'était la conséquence logique de la réhabilitation des vieilles pierres», commente Edmond Gerrer (UDF), maire depuie 1977. L'opération a été conduite jusqu'au maindre détail. Aucun fil électrique n'est apparent. Tout a été enterré. Les enseignes lumineuses sont rares tant leur installation est rigoureusement réelementée

Maintenant il est question

1790 Mulhouse était suisse.

d'interdire les parasols portant de la publicité, sur les terrasses des cafés et restaurants. Malgré les réticences des tenanciers du quartier de la Petite Venise, installés le long de la Lauch, le maire affirme : « Il n'y a rien de plus agressif que ce genre de décora-tion. « Car, pour Edmond Gerrer, l'objectif est avant tout de préserver l'œuvre des « anciens » : «Colmar doit garder le visage accueillant d'une personne humaine, qui bénéficie de l'environnement exceptionnel que constituent le vignoble et les Vosges. » Il s'empresse de préciser : « Malgré les contraintes de l'urbanisme officiel, nous avons le souci de maintenir cette échelle humaine parce que nous y sommes invités par la population. " Pas peu fier de la convergence de vues avec ses administrés, il insiste sur l'importance de

le vie associetive dans sa cité dont l'hôtel de ville « est resté la maison commune à tous les habi-

Les jeunes Colmariens ne sont pas obligatoirement de cet avis. Ils ne disposent que d'un cinéme (de cinq salles) et d'une discothèque située aux confins de la ville. « Même l'été, au plus beau de la saison touristique, commentent les habitués d'une winstub de la Petite Venise, c'est le désert à partir de 19 heures.» Sur ce point aussi, Edmond Gerrer est sur de son fait : «Les habitants de la vieille ville travaillent et on ne peut pas les laisser se faire agresser par le tapage nocturne en laissant faire n'importe

qui n'a aucune prétention, et donc qui se montre toujours raisonnable»

«C'est une ville

Annick Dupuy, venue d'Amboise il y a un peu plus d'un an pour occuper le poste de secrétaire général adjoint de la mairie, aecepte de bonne grâce cette conception de la qualité de la vie. Même si elle regrette que «les plages de travail et de détente soient trop bien délimitées », elle apprécie « l'organisation très structurée de la ville ». Pour elle, il faut impérativement intégrer la dimensing « germanique d'une ville alsacienne par excellence ». Elle ajnute : « Les Colmariens maitrisent parfaitement cette double culture, de sorte que c'est une ville qui n'a aucune prétention et

donc qui se montre toujours rai-Malgré leur modestie, les Colmariens ne se gênent pas pour balayer de la main les phrases assassines de Voltaire, qui a séjnurné pendant treize moie dans leur cité, evant son installation à Ferney: « J'habite dans une vilaine maison, dans une vilaine ville; Calmar est une petite ville, mi-française, mi-allemande, mais tout à fait iroquoise; une petite ville dévote, remplie de tracasseries, où tout le monde se confesse, où tout le monde se déteste. » Ils contestent également l'image de « ville-musée ». « Certes, nous possedons de sacrées richesses, dont mille deux cents manuscrits de l'ère carolin-

gienne et trois mille incunables, explique Gabriel Bracuner, directeur des affaires cultureiles de la ville, mais les 15 % du budget municipal qui sont consacrés à la culture ne sont pas seulement destinés à entretenir le passé.»

Ce Strasbourgeois d'origine, qui e pris fait et cause pour sa ville d'edoption, évoque le dynamisme de l'Atelier lyrique du Rhin, de la maîtrise de garçons, du Théâtre de la Manufacture ou du Festival de musique placé sous la direction de Vladimir Spivakov. Il souligne aussi les efforts entrepris depuis dix ans par la municipalité pour effectuer une percée dans le secteur universitaire. L'antenne de l'université de Haute-Alsace offre plusieurs départements d'IUT et déhvre, ce qui fait la fierté de Colmar dans ce domaine, une licence de conseiller en consommation, « l'un des seuls enseignements de ce type délivré en France», affirme Gabriel Braeumer.

Il suffit de franchir les limites du centre-ville pour se rendre compte qu'il n'y e pas que des «vieilles pierres». Colmar a aussi son lot de logements sociaux : huit mille au total pour un parc immobilier de trentedeux mille hehitations. Il n'y a donc pas lieu de se montrer surpris de ce que le chef-licu de département bénéficie de la Dotation de solidarité urbaine. La longue tradition chrétienne-so-ciale de la ville - l'office HLM vient de fêter ses soixante-dix ans d'existence - fait que Colmar n'est pas seulement un «musée». Elle a eussi sa ZUP, le quartier Europe, qui abrite à elle seule une population de quinze mille habitants. On a construit vite dans les années 60 - « et blen, précise le maire, parce que ces constructions ont apporté un confort que beaucoup de Colmariens n'avaient pas dans la période d'après guerre» - avec les mêmes conséquences qu'ailleurs.

La drogue, la délinquance, la confrontation entre communeutés sont ici aussi inquiétantes, et la municipalité a ouvert un « débat social » pour définir la politique à conduire dans les dix prochaines années. « Nous ne sommes pas à l'abri de dérapages», estime Annick Dupuy. Edmond Gerrer se veut plus rassurant. Il explique qu'il y a quelques immeubles qui font prohlème en raison d'une manyaise cohabitation entre « certains cas. sociaux». Les actions développées par la ville tendent - en dehors de la réhabilitation des bătiments - à «sociabiliser» les exclus. Avec un grand soin, le premier édile de le ville décrit les mesures qui ont été engagées : helte-garderie, au pied des immeubles, couplée avec une école maternelle; ouverture d'un «local propre équipé d'un bar sans alcool » et d'équipements sportifs, le tout encadré par des

Reste le principal facteur d'exclusion, le chômage. Parce que trop éloignée des bassins d'emploi de Karlsruhe et de Bâle. Colmar bénéficie moins que l'Alsace du Nord et du Sud des postes de travail offerts par les entreprises allemandes et suisses. Le taux de chômage est plus élevé ici (9 %) de 2 à 3 points que la moyenne alsacienne. Pourtant, les autorités colmariennes ont conduit une politique de diversification des activités industrielles. « Nous avons pris conscience très vite, explique Christian Masson, directeur des

effaires économiques de la ville que le textile allait au devant de difficultés grandissantes. » Alors il a été créé, au début des années 60, une zone industrielle de 300 hectares au nord-est de la ville pour attirer des investissements étrangers.

Aujourd'hui, l'américain Timken (roulements coniques) et le germeno-suisse Liehherr (machines de travaux publics) sont, avec plus de mille emplois chacun, les deux principaux employeurs. Le troisième est eussi étranger, l'allemand Freudenberg, eprès que Rhône-Poul-lenc lui a cédé son unité de pro-duction de fibres synthétiques.

les investissements étrangers, la ville n'est pas à l'abri de la récession

Malgré les efforts

déployés pour attirer

Le bassin d'emploi de Colmar a su également intéresser les investissements japonais: Sony (mille cinq cents postes de travail) à Ribeauvillé, et Ricoh (cinq cents) qui s'est installé eux portes de Colmar, à Wettolsheim, assurent une présence importante. Le chef-lieu de département a même son «homme de Tokyo» en la personne d'André Klein, le directeur du comité d'action économique et social du Haut-Rhin, qui e réussi à convaincre les Japonais d'installer un lycée dans un ancien couvent à Kientzheim, à quelques encablures de Colmar. L'établissement Seijo accueille deux cents jeunes pensionnaires qui sont éduqués dans la tradition nipponne.

Les efforts déployés pour attirer les investissements étrangers n'épargnent pas pour autant la capitale de la Haute-Alsace de la déprime actuelle. Son faux de chômage augmente d'un point chaque année depuis deux ans. Et ce n'est pas la suppression d'une centaine d'emplois eu mois de mars chez Liebherr qui ve infléchir la tendance actuelle l Autant dire que Colmar n'est pas à l'abri, elle non plus, de la récession. Elle est confrontée aux mêmes difficultés que les autres villes. Son patrimoine historique et architectural ne l'exempte pas de ses responsablités économiques et sociales.

Gardera-t-elle encore cette image de « ville particulièrement agréable dans la vie quotidienne». comme la qualifie Edmond Gerrer, qui chemine sans bruit, sans heurts, sans événements spectaculaires, sans drames? Pourrat-elle conserver son statut de ville à part dans le paysage des cités movemmes françaises? A.t.elle surtout les moyens de mener une autre politique que celle qui est conduite depuis des décennies? Difficile de bouleverser les données actuelles sans toucher à sa « dimension humaine ». le maîtremot du meire. Edmond Gerrer partira en 1995. Son successeur pourra-t-il, osera-t-il, faire le « révolution »? Rien n'est mnins

> de notre envoyé spécial **Marcel Scotto**

Prochain article: **LE HAVRE** 

## Premiers crus d'Alsace

Colmar n'est pas seulement la capitale des vins d'Alsace. La ville possède son propre vignoble, qui se situe sur le territoire communal. Le domaine viticole de la ville et ees 11 hectares trônent au beau milieu du quartier de la Mittelharth.

Colmar doit cette singulerité eu phyfloxéra. A le fin du siècle dernier, les viticulteurs, face aux ravages de la maladie, demandaient la création d'une école de viticulture. L'administretion impériale (1), peu soucieuse de l'avenir du vignoble alsecien, refusa de prêter l'oraille Alors la municipalité colmarienne décida d'en assurer le financement.

La ville confia à Philippe Christian Oberlin, ampélographe, la tâche de créer un institut viticole. Ce qui fut fait en 1898. L'objectif éteit de venir en aide aux viticulteurs en leur fournissant des plants résistants. La recherche et l'expérimentation visaient aussi à veiller au rajeunissement de la vigne et à introduire des cépages de qualité. Les travaux conduits par Oberlin feront des vine colmariens les premiers crus d'Alsace. C'est ainsi que sont nés le gewurztraminer et le système de taille actuel du vignoble alsa-

La création d'institutions par l'Etat français, notamment l'Institut technique du vin et

l'INRA, fit tomber en désuétade l'office colmarien, qui se tourna vers la production, jusqu'à ce qu'il soit transformé, en 1980, en domaine viticole de Colmar Le ville a créé une SEM, en cédent un tiers du cepital è Jean-Rémy Haeffelm, qui gère aujourd'hui, avec son épouse,

Aujourd'hui, le deuxième propriétaire-viticulteur de la ville produit un demi-million de bouteilles, contre moins de 20 000 lorsque le domeine relevan du service municipal. Jean-Rémy Haeffelin assure que l'affaire est bénéficiaire et exporte 50 % de sa production vere le nord de

l'Europe. li n'empêche : il est difficile de ne pas penser que ce vaste espace pourra un jour éveiller l'appétit des promoteurs. D'autant que lee 11 hectares, même s'ils sont situés sur « un type de sol qui confére au vin sa fraîcheur, son fin bouquet et son harmonie », ne donnent pas les meilleurs crus du domaine. Ce terrain plat se prête parfaitement, en échange, à la contruction d'habitations, de bureaux, de locaux commerciaux ou

M. S.

(1) Les deux départements alsaciens et la Moselle sont à l'époque annexés par l'Empire allemand.

### Chiffres

Préfecture du département du Haut-Rhim, Colmar compte

33 816 habitante et se situe au sobiante septième rang du das semem effectué par l'INSEE des cent premières agglomérations.

w Résultats des élections municipales du 19 mars

L, 36 059; V., 21 909; A., 39,24 %; E., 21 247 Union droits (Gerrer, UDF-CDS, m.; d.); 9 550 (44.94 %); 38 élus (16 UDF-CDS, 1 UDF-PSD, 3 UDF-rad.; 4 UDF-PR-9 RPE; 3

PS (Rosenblich), 6 548 (30,81 %), 7 dlus (7 PS). Verts (Waehren), 5 149 (24,23 %), 6 efus (6 Verts). Résultats du référendum sur l'Union européenne du 20 septembre 1992 :

L, 35 261; V., 24 094; A., 31,66 %; E., 23 374. 

Dans la série e Cités », le Monde a déjà publié : Arras (daté 15-16 novembre 1992) ; Saint-Malo (daté 22-23 novembre) ; Mâcon (daté 29-30 novembre) ; Perpignan (daté 6-7 décembre) ; La Rochelle (daté 13-14 décembre) ; Rodez (daté 20-21 décembre) ; Lisieux (daté 27-28 décembre) ; Valenciennes (daté 3-4 janvier 1993) ; Aurillac (10-11 janvier) ; Troyes (17-18 janvier) ; Tulle (24-25 janvier) ; Blois (31 janvier-1= février) ; Albertville (7-8 février) ; Angers (14-15 février) ; Périgueux (21-22 février) ; Vasoul (28 février-1= mars) ; Bastia (7-8 mars) ; Thionville (14-15 mars) et Arles (21-22 mars).





THÉATRE

L'ÉPIDÉMIE

- 110 01 241

- 100 P

400

17.17 C. -

177.7

100

. . . 4 

27.27

. 4....

1

£ 182

and the second second

47.5

# **#** 

The Mark Street

17.2

\$tayen yellik eli

Service and the

State of the second

Action in

the or the

ه در د هاچه ساسپورچ بوغ، س

Printer.

Between the Miller on Cont.

Jagger and the second

and the grade of

principale and property in a second

The State of the S

Approximate the second second

gy was se companie

**经**商品

The same of the sa

10000 P 00 P 10 P

4944.5

A STATE OF S

Service Constitution of the service of the service

Section -

September 1981

Service September 1997

The state of the state of the

N. 455

---

-

The second secon

The second

Section 1

And the state of t

90.6-3 - -

Language 15

THE TANK OF SHAPE . ..

# Hugo, l'enfant et les sortilèges

Une rétrospective rassemble, dans un palais vénitien, cent dessins de l'écrivain

de notre envoyé spécial

Hugo à Venise? Jamais le poète ne mit les pieds place Saint-Marc. Pas plus qu'il oe voyagea eo Italie (1). Son imaginaire « exotittale (1). Son imaginaire « exotique» oscillait entre les coteaux rhénans et les sierras espagnoles, avant de se voir contraint par l'eril à un long tête à tête avec les brumes de la Maoebe. Cela o'empêche pas Jean-Jacques Lebel de présenter à la Ca Pesaro, la galerie d'art moderne de Venise, une copieuse sélection

La fragilité des œuvres a conduit les organisateurs à les accrocher dans une lumière sépulerale qui, héiasi écrase les mances et «avale» une partie des teintes utilisées par Hugo, rehausse de gouache blanche, de vert d'eau on de bieu pâle certaines de servicies de vert d'eau on de bleu pâle cer-taioes de ses compositions: bes-tiaire de l'étrange, paysages noc-turnes, villes fantastiques, châteaux forts de rêve, vagues déchaloées, profils grotesques, silhouettes plus ou moins étaborées, figures évanes-centes. Oo sait qu'il multipliait, pour ces travaux, les expériences les plus diverses — pocboir, collage, pliage — et utilisait des matériaux de hasard: encre, cravon, charhon. de hasard : encre, crayon, charbon, café, allumettes, jus de citron, bouts de tissu. Ici, le dessin engendre le dessin. La tache noire s'élargit en Burg, puis en lac, se développe en ciel d'orage, avant de s'achever en

L'habileté, la virtuosité graphique de l'écrivain ne sont plus à démontrer : oous ne sommes pas ici en présence d'no amateur surdoué, d'un griffonneur de génie, mais d'un véritable plasticien. Déjà, du vivant de Victor Hugo, cette œuvre est connue, gravée, diffusée. Après sa mort, certaines de ces pièces seroot exposées en permanence dans les lieux où se célèbre le culte du grand homme : place des Vosges à Paris, Hauteville House à Guernesey. Des rétrospectives ont été organisées à maintes reprises, à la Bibliothèque nationale ou an Petit Palais. Le poète, lui-même, avait une idée assèz nette de cette pro-duction graphique vaotée par ses proches. «Si je n'avais ècrit J'aurais pu être Rembrandi», disait-il par-lois. Boutade? Peut-être. Mais s'il donnait volontiers certains de ses personnages s'empâtent sous une dessins - surtout aux dames, les plume trop chargée; les profils aux dédicaces en foot foi, - il gardait de non-sens de Bredumo dédicaces en foot foi, - il gardait de non-sens de Bredumo dessins - surtout aux dames, les plume trop chargée; les profils aux dessits en français). Catalogue (existe en français). Mazzota éd., 240 pages, 270 F.



Victor Hugo : Château de Vlanden (Luxembourg)

les feuilles de papier sont maculées,

à dessein, de traces de doigts.

Comme un enfant, il multiplie les

initiales de son nom. Des enfants pour qui il a toujours eu plus

qu'une simple curiosité, l'intuition d'un monde poétique autonome et

d'une langue, d'un art original que

l'école va dégrader, rectifier puis

effacer. Il ne manquera pas de célé-

brer à plusieurs reprises l'enfant

e qui impose aux peuples ses carica-tures oussi bien que son idéal».

Celui qui se vante d'avoir « mis un

bonnet rouge ou dictionnoire »,

d'avoir introduit dans ses romans

l'argot, «la langue des chiourmes et des prisons», prone volontiers le griffonnage, le barbouillage, les graf-

fitis charboooes sur les murs. Et,

comme le souligne Pierre Georgel, de l'enfant au peuple il n'y a qu'un pas dans la vision sociale romanti-

que que Hugo partage avec Michelet. Tous deux sont des «barbares»,

apleins d'une sère nouvelle, vivante

(1) Il n'y fit qu'un séjour dans sa

➤ « Victor Hugo peintre », Galle-ria d'arte modarna-Ca' Pesaro,

Veniga. De 10 heuras à 18 heures, fermé le lundi. Jus-

EMMANUEL DE ROUX

et rajeunissante» (2).

(2) Michelet, le Peuple.

soigneusement les autres. Le cercle de lettres enebevêtrées, sans suite; des admirateurs de cette partie de soo œuvre dépassa vite celui des « bugolâtres». Grâce à Jean Hugo, arrière-petit-fils de Victor, les surréalistes purent apprécier la poésie révolutionoaire de ces étranges compositions, notamment les taches

### Ce goût très tôt affirmé

André Breton s'étoooe presque que « cet homme [ait] déjà vu, avant Rimbaud, dans l'encre utilisée par le pinceau comme lo plume, le moyen de fixer des vertiges et d'in-terroger son propre subconscient ». L'auteur de l'Art magique avait en commun avec celoi de la Légende des siècles de faire de l'aléatoire une source d'inspiration privilégiée. Le bout de dentelle trempée dans l'encre est l'esquisse d'un spectre. La ville imaginaire naît d'un dérapage de la plume. Cet « antomatisme» est à rapprocher de la manière dont Hugo collecte pour ses écrits des bouts de phrase ou des citations ramassées dans ses carnets. Jean Gaudoo nous cite des aphrases entières jetées sur le papier dans le carnet de 1820, passées à peu près toutes crues dans les Misérables quarante ans plus tard».

Uo lien supplémentaire avec les surréalistes, e'est ce goût très tôt affirmé des dessins d'enfant. Ses

e UN RAT QUI PASSE

à la Comédie de Caen

Tout explose, tout implose dans ces deux pièces, le ciel, les armes, les cœurs, les têtes. Agota Kristof est l'une des plus sûres ordonnatrices du désordre. Un désordre dont elle fait, sans l'avoir appris, sans l'avoir fréquenté ou réfléchi, du théâtre. Dans la trilogie du Grand Cahier (suivi de la Preuve et du Troisième Mensonge), sa virtuosité de dialoguiste avait séduit. Rien de plus naturel. avait séduit. Rien de plus naturel, donc, que ses pièces soient de vraies pièces, comme si elle était déposi-taire d'un savoir-faire inné. Avec éconnmie, elle plante ses décors : une salle de elinique dans l'Epidé-mie, un salon bourgeois doublé d'une cellule de prison dans Un rat qui passe.

A peine ont-ils prononce im mot A peine ont-ils protocice in mot que ses personnages nous sont déjà conque, familiers, intelligibles : on croisera ainsi dans l'Epidemie — un curieux virus qui pousse les gens d'un village isolé à se supprimer — un docteur porté sur la bonteille (Anne Alvaro), une suicidée ten-dance heavy metal (Marie-Christine Orry), son sanveur naîf et énamouré (Pbilippe Bombled), deux pompiers fossoyeurs (Christian Drillaud et Frédérie Leconte), un chargé sans y croire de redonner goût à la vie aux candidats au suicide (Charlie Nel-son), deux hommes à tout faire et le faire mai (Yves Robin et Arno Fef-fer), et enfin une patronne de bistrot façon bouge (Juditb Guittier). La même distribution se partage les neuf rôles de *Un rat qui passe*, qui met aux prises un homme avec luimême sous différents visages, à différentes époques, dans deux endroits

Là où Agota Kristof avait îmaginé une scène juxtaposant le salou de son «héros» avec une cellule de prison où (par jeu? par force?) un juge se débat avec ses fantômes, le met-teur en scène, Michel Raskine, a demandé à son décorateur (Antoine Dervaux, relayé par les lumières savantes de Jean-Yves Courcoux) de superposer les deux espaces, reliés par un escalier escamotable. Scènes de la vie bourgeoise, en haut; scènes de la folie extraordinaire en bas;

trois mamelles du théâtre d'Agota Kristof, interprété par Charlie Nel-son) et d'un Rat (Arno Feffer), dou-ble souterrain, férocement joyeux, ioveusement terrifiant.

A l'heure du reniement

La lucidité rageuse d'Agota Kristof enfin portée à la scène

Agota Kristof, qui s'est révélée en 1986 avec la parution du Grand Cahier (le Seuil), avait écrit des pièces de théâtre et personne ne s'en soueiait. Personne, avant Miehel soueiait. Personne, avant Miehei Raskine, acteur et metteur en soène élevé en théâtre par les plus grands, ex-pilier de la Salamandre à Lille et proebe des deux compéres allemands parmi les plus prolixes, Manfred Karge et Matthias Langhoff, dont il revendique une filiation impédiatement acceptable. immédiatement perceptible.

### D'une éternelle actualité

Miebel Raskioe a eboisi deux pièces aneiennes. L'Epidémie fut ècrite au milieu des anoées 70 et revue par l'auteur en 1983; Un rat qui passe vit le jour en 1972 et fut reprise en 1984. Il les a liées l'une à l'autre dans un unique spectaele d'une beure et cinquante minutes qui va permettre aux spectateurs normands, d'abord et, espérons-le, au publie français – si les directeursprogrammateurs oot encore deux sous de bon sens – de mieux conoaître cet auteur d'origioe hon-groise, installé en Suisse, écrivant en français (le Monde du 25 mars). Pour avoir été écrits dans les

années 70, ces deux textes sont d'uoe éternelle actualité. De quoi s'agit-il sinon de la question perma-oente de l'identité, et dont la réponse est bien souvent le reniement et son cortège de violences et de lachetés. Les deux outils de la réflexion d'Agota Kristof, dans ses romans comme dans son théâtre, sont un certain fantastique, un goût magistral pour la fantasmagorie, un humour, une cocasserie, et un gro-tesque revendiqué qui permet à ses personnages comme à ses lecteurs et ses speciateurs d'apercevoir entre les mots, entre les êtres, cette lueur, ténue, fragile, qui les convainc de croire encore en eux, et en la vie.

It lui faut pourtant du courage pour porter encore tant d'espérance. Née à la frontière de deux Etats d'Europe centrale bientôt dévastés

vivre oilleurs, comme ses person nages, dans un entre-deux géographique, temporel, émotionnel si caracté-ristique de son œuvre. On ne saura jamais où l'on est; on ne saura jamais ce qu'elle pense vraiment, au fond, d'elle, de nous, des hommes et pourtant les mécaniques les plus sophistiquées, les plus inquiétaotes, les plus sauvages, dans une certaine tradition du théâtre d'Europe centrale, largement influencé par le

Michel Raskine connaît lui auss l'Europe centrale pour l'avoir parcourne en acteur au sein de la troupe du TNP sous la houlette de Roger Planehon; pour l'avoir fréquentée en metteur en scène quand, pour son premier spectacle, il choisit une pièce de Manfred Karge, Max Gericke. Il a su en quatre spectacles s'entourer d'acteurs solides, d'une totale disponibilité, qu'il dirige avec esprit et doigté. On pourra objecter du jeu insuffisant du jeune Philippe Bombled dans une distribution où Anne Alvaro - superbe, - Marie-Christine Orry et Charlie Nelson entraînent derrière eux des acteurs de moindre renommée. Les costumes, spectaculaires, sont d'Odile Voyer; la bande-son de Joël Migne - la Chanson du flâneur, poème mis en musique par Bartok, est un moment d'intense émotion.

Très respectueux des textes Miebel Raskine avait redonné une vie qu'on croyait perdue au Huis clos de Sartre il y a deux ans; il aurait pu cette fois-ci couper l'ultime monologue du spectacle, redondant et démoostratif... Mais peu d'bommes de sa géoération ont autant le sens du rythme, et ici du burlesque, genre si difficile à rendre au théâtre.

### **OLIVIER SCHMITT**

► Comédia da Caan, 32, rua des Corries. Jusqu'au 10 avril, à 20 h 30; marcradi at jaudi à 19 h 30 at dimancha à 17 heures (ralâche lundi 29). Tél.; 31-46-27-29. Les 14 et 15 avril à 20 h 30, au Théatre d'Alançon. Tél.; 33-29-16-96. La 20 avril à 20 h 30, au Théâtre da Saint-Lô. Tél.; 33-57-11-49. La 4 mal à 33-57-11-49. 20 h 30, au Théistre d'Evreux. Tél. : 32-33-06-82,

CINÉMA

# Las Vegas parie sur les Oscars

dit paris, dit Las Vegas. Et la capitala du jau joua la eoursa aux Oscars. Au casino Bally's, les principaux sélectionnés ont leur cota affichée aur un panneau. Sont donnés an tête, pour la prix du maillaur film, Impitoyable at The Crying Gama a 2-1, devant Retour à Howard's End (5-2), le Temps d'un weekend (8-1) et Des hommas d'honneur (20-1). Mais Clint Eastwood distance netternant Nail Jordan (réalisateur da The Crying Game) pour le prix da la mlaa an scèna, où it est en ravaneha au eouda à couda avec James Ivory.

On retrouva Eastwood parmi les concurrenta à l'Oacar du mailleur comédian, ex eequo avec Al Pacino, et loin devant la troisième, Danzel Washington (Malcolm X). Côté damaa, Susan Sarandon (Lorenzo) et Emma Thompson (Retour à Howard'e End) partent favorites aur un parcours où Catharine Deneuve (Indochine) est l'outsi-der - Sophia Loren ast, dana l'histoire, la seula lauréste couronnéa pour un film « soustitre ». Les concurrents à l'Os-

Qui dit coursa dit gagnants, car du meilleur film étranger ne sont d'ailleura même pas cotés.

> Les cotes sont détarminéas per Lenny del Genio, spécialiste des sports au Baily a et, dit-on, grand einéphila. À l'sida d'un réseau d'informateurs, il « prend la température » da la couras. Aucune base acientifique, donc, maia una approximation assaz précise pour n'être pas contestée par Hollywood.

> contrairement à Londres. Carola Cling, du Las Veges Journal, axpliqua : « L'Etet du Neveda interdit tout peri officiel sur des événaments dont l'issue est déjà connue d'eu moins una personna (les huisslars da la Price Waterhousa ont déjà las résultats], at donc sur des événements non sportifs. > Le cinéma na sarait done pas du aport ? Caux qui y travalliant sont aouvant d'un avis contraire.

ci UGC renonce au tarif réduit du mercredi pour revenir au landi. - UGC, l'un des trois grands circuits de salles de cinéma, a décidé de renoncer au tarif réduit du mercredi et de revenir au lundi, six mois après le changement de jour. Le choix du tarif réduit le mercredi, jour de sortie des films, favorisait le public jenne, il avait été annoncé lors de la l'ête du cinéma par Jack Lang, ministre de l'éducation nationale et de la culture, et Jean Labé, président de la rédration nationale des einémas de France. Au siège de cet organisme, on souligne que le mercredi à tarif réduit n'était pas impératif, mais que les résultats étaient phuôt encourageants, la hausse de fréquentation sur la semaine compensait largement les pertes du lundi. Du point de vue d'UGC, le succès du mercredi anraît eu l' «effet pervers» d'augmenter le UGC renonce au tarif réduit du

A Las Vegas, on na prand pas de paris sur les Oacars aux comptoirs das bookmakera,

HENRI BÉHAR Lire dans le supplément « le

Monde-l'Économie », page 25, l'article de Cleudine Mulard sur les Oscars d'Hollywood.) taux de fréquentation des salles, mais de faire baisser les recettes.

n Nouveau mécanisme d'aide à l'écri-tare des films. — Comme l'avait annoncé Jack Lang le 24 février, un nouveau système de soutien au déve-loppement des films vient d'être mis en place. Destinée à financer l'écri-ture de scénarios récutée coint faible. paris Première, filmera d'ailleurs ture de scénarios, réputée point faible du cinéma français, cette enveloppe d'un montant de 10 millions de francs pour la phase préparatoire de 1993 ne sera pas répartie entre des projets de films, mais entre des sociétés production pour l'ensemble de leurs projets, l'attribution se faisant sur décision du ministre de la culture après avis du directeur général du Centre national du cinéma. Cinq ou six sociétés devraient en bénéficier cette année, leur nombre devant être cette année, leur nombre devant être progressivement porté à plus de Le 22 février

MUSIQUES

# Stars acoustiques

Le rock retrouve l'intimité des petites salles grâce aux Inrockuptibles

Iorockuptibles, proposé depuis cinq ans, est devenu un rituel. Ceux qui sont à l'affut des nouvelles tendances d'un rock anglophile de bon goût s'y plieot fidélement. Le magazine du même nom s'est imposé eo défendant des artistes qui n'avaient alors que peu d'accès aux médias spécialisés français. Les concerts oot permis de voir, souvent pour la première fois à Paris, les Stone Roses, James, House of Love, Pulp ou les La's. En octobre dernier, la troisième soirée du fes-tival se cloturait par une série de sets acoustiques donnés à l'Espace européen. Le parti pris minimaliste suscita de l'émotion. Les organisateurs eux-mêmes en furent surpris et déciderent de renouveler l'expérience sous une forme autonome et

Jean-Daniel Beauvallet, «chef de l'information» aux Inrock, justifie ces rendez-vous particuliers dorénavant mensuels dont la seconde éditioo propose les concerts de Robert Forster, Epie Soundtracks, Shelleyan Orphan et Monochrome Set. a Les concerts acoustiques exigent l'insimité d'une petite salle, on y retrouve une complicité entre l'ar-tiste et le public, une ottention absente de la plupart des concerts absente de la plupari des concerts de rock. Le déclic oura peut-être été l'émission de MTV « Unplugged » où des vedettes – Cure. REM. Eric Clapton – fréquentant habituellement plus les stades que les petits clubs ont joué le jeu de l'acoustique en y retrouvant une sinesse qu'on pensait perdue. » La chaîne câblée. Paris Première, filmera d'ailleurs chame soirée pour diffuser en dif-

Le 22 février dernier, la formule était inaugurée au Passage du

Le l'estival automnal des orockuptibles, proposé depuis cinq ns, est devenu un rituel. Ceux qui ont à l'affit des nouvelles tenances d'un rock angiophile de bon ances d'un rock angiophile de bon of the Autours et House of Love. Le des concerts (quarante minutes en déroulement de cette « première » laisse entrevoir ce que pourraient ètre les règles du genre. D'un tel événement, on attend des rencoo-tres singulières, des performances atypiques. Barbara Gosza l'a appris à ses dépens. Nous avions bien aimé son album Beckett and Bud-dha, pleio de mélodies fragiles baignées d'une nostalgie de l'Europe de l'Est. En se conformant, ce soir-là, exactement à ce qu'on attendait d'elle, elle fit que son interprétation parut banalement folk. En revanebe, l'apparitioo incongrue et réjouissante de D. C. Basehead et de sa tête pensante Michael Ivey, rappeur anticonfor-miste, a épaté un public manifeste-ment peu familier des concerts rap.

### Un impitoyable révélateur

Le pari était différent pour House of Love et The Auteurs, groupes pop fiers de leurs chan-sons, avertis que l'épreuve acoustique serait un impitoyable révéla-teur. Ils s'en sortirent la tête haute. Dénudés, les morceaux de House of Love retrouvent une inteosité perdue en studio sous trop de

Sur l'excellent premier album des Auteurs, New Wove, Luke Haines, le leader du groupe, était entouré d'une rythmique percu-tante, maniaot l'électrieité avec panaebe. Au Passage du Nord-Ouest, l'Auteur se présenta la gui-tare seche en bandoulière, simple-ment escorté d'un violoncelliste. Il a fasciné une salle d'abord intriguée par celui qu'oo présente comme un des grands espoirs anglais de l'année.

A l'aune de ces remarques, peut-on préjuger de la nouvelle programmation? Apparemment, cette fois, pas de décalage radical entre les styles musicaux et le procédé adopté. Tous les artistes pré-

moyenne) devraient nous préserver des redondances. Depuis la séparation des Go Berweens, l'Australien Robert Forster - comme son ancien partenaire Grant MeLennan - s'accompagne souvent ainsi d'une guitare sèche. Il a pour lui la consistance exemplaire de chan-

sons eréve-eœur. Invité de deroière minute, il interprétera en avant-première quelques titres de son prochain album Calling from o Country Phone. Les entrelacs vocaux de Sbelleyan Orphao empruntent autant au romantisme pre-rapbaelite qu'aux résonances du folklore celtique. Dépouillés de leurs arrangements sopbistiqués divers (quatuor à cordes, hautbois, dulcimer, vielle à roue), les voix de Caroline Crawley et Jemaur Tayle feront frissonner les uns et somnoler les autres.

On sent Epie Soundtracks capable de secouer toutes les torpeurs. Cet origioal, baptisé d'un nom de groupe, connu comme batteur du tont-rock underground, s'était entouré l'an passé de quelques-uns des musiciens les plus bruyants du moment |Lee Renaldo et Kim Gordon de Sonic Youth, J. Mascis de Dinosaur Jr) pour produire un des albums les plus subtils de 1992 (Rise Abore). Seul au piano, il devrait coneilier ses obsessions pour les harmonies de Brian Wilson avec une iotensité digne de John Cale. Piano encore et pour finir avec Bid et Orson Presence, deux membres de Monochrome Set, groupe qui, au début des années 80, symbolisait le nonsense anglais adapté à la pop.

STEPHANE DAVET

la 29 mars, Passaga du Nord-Ouast, 13, rua du Faubourg-Montmartra, 75009, tél.: 47-70-81-47. Places: 100 F.

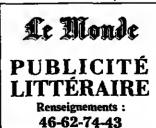
DANSE

### Mort du danseur et chorégraphe Louis Falco

La danse continue de payer un lourd tribut au sida. Le choré-graphe américain Louis Falco est mort le 26 mars à New-York, où il était né le 2 août 1942. Formé par José Limon, Charles Weidman, Martha Graham, ainsi qu'à l'Ame-rican Ballet Theater School, il avait fait ses débuis de danseur avec la compagnie José Limoo en 1960, et sept ans plus tard ses débuts de

Il fonde en 1968 sa propre troupe, qui se produit régulièrement à New-York et aux Etats-Unis, puis en Europe à partir de 1973: notamment à Spolète, Avignon, Paris, où il séduit le jeune publie par son dynamisme, son eulot, sa liberté de ton, le côté vovou et sexy de ses ballets. Le voyou et sexy de ses ballets. Le meilleur de sa production reste Cavior (1970), Sleepers (1971), Twopenny Portrait (1973), Escargot (1978) et Kate's Rag (1980).

A l'invitation de Jean-Albert Cartier, alors directeur du ballet-théâtre français, à Nancy, il règle pour cette compagnie, en 1978, un brillant Cooking French où changent sans cesse les couleurs, les cos-tumes et les rythmes. Il monte éga-lement Journal (1971), et Eclipse (1974) pour le Nederlands Daos Theater, Tutti frutti (1973) pour le Ballet Rambert, et The Eagle Nest (1980) pour la Scala de Milan. Il dissout sa troupe en 1983 et, mal-gré quelques chorégraphies pour le cinéma et les vidéo-clips, semble relégué à l'arrière-plan par des eréateurs plus solides ou plus





11 bis, rue de l'Hôtel de Ville 92411 COURREVOIE CEDEX





fave nièr faib min

ľin qui tios su Ed

**THÉATRE** AKTÉDN-THÉATRE (43-38-74-62).
Dérives sur un terrain vague : 19 h. Les Epousées : 20 h 30. Lettre d'une incomme : 22 h.
AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17).
Les Nonnes : 20 h 30, dm. 15 h 30.
AMPHITHÉATRE RICHELIEU (40-18-06-75). La Nouveeu Menoze ou Pristoire du prince Tend : 20 h 30.
ANTOINE SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). L'Amour foot : 17 h et 20 h 45, dm. 15 h 30.
ARCANE (43-38-19-70). Les Vieux Os : 20 h 30, dm. 17 h.
ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02).
Nettre coupable, naître victime : 16 h et 20 h 30. Nature coupable, nature victime: 10 n 20 h 30. ATALANTE (46-06-11-90), Le Pélicar 20 h 30, dim. 17 h. ATELIER (46-06-49-24). Les Passions ATELIER (46-06-49-24). Les Passions : 21 h, dim. 15 h 30.
ATHENÉE-LOUIS JOUVET (47-42-57-27). Salle C. Bérard. Le Pilots aveugle : 20 h 30, dim. 16 h. Salle Louis Jouvet. Paust : 20 h 30, dim. 16 h. BASTILLE (43-57-42-14). Phàdre : 19 h 30, dim. 16 h 30. The Pitchfork Dieney : 21 h, dim. 17 h. BASTILLE (43-64-90-72). Le BLE-RIVE GAUCHE (40-46-90-72). Le BLE-RIVE GAUCHE (40-46-90-72). Le Bai des cuisinières : 16 h. Les Voyageurs de carton : 21 h, dim. 17 h. BATEAU-THÉATRE DURAGAN (40-51-94-53). Petite saile. Un monde

fou : 21 h. BERRY-ZEBRE (43-67-51-56). Max et Maurice : 22 h. Dim. Les Chempêtres de joie : 20 h 30. BOUFFES DU NORD )46-07-34-50). L'Homme qui : 15 h et 20 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Les Monetres secrés : 17 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h 30. dim. 15 h 30.

BOUFFONS-THÉATRE DU XIXE
(42-38-35-53). Quichotte: 21 h. dim.
17 h.
CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Laurent Violet: 20 h. Le Graphique de
Boscop: 21 h 15.
CARTOUCHERIE-THÉATRE DU CHAU-DRON (43-28-97-04). Woyzeck: 21 h.
dim. 15 h. dim. 16 h.
CARTOUCHERIE-THÉATRE DE LA
TEMPÈTE (43-28-36-36). La Tempêta :
20 h 30, dim. 16 h, Le Pièce perdue ;
21 h, dim. 16 h 30.
CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE

(42-78-44-45). Etats frèree? Et ta sour...:
21 h, dim. 15 h 30.
CINO DIAMANTS (45-80-51-31). Le Bal
du jieuterant Helt: 20 h 30, dim. 17 h 30,
CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-89). Terre ou l'Epopée sauvage de Guénolé et Mattéo : 20 h 30, dim. 16 h 30, Mort à le Mettéo: 20 h 30, dm. 16 h 30, Mort à le guerre en temps de petr: 21 h, dim. 17 h. La Rasseme, Un chepeeu de peille d'Italie; 20 h 30, dim. 16 h 30. COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-08-24). L'Alde-mémoire: 16 h et 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Le Doux Baiser d'emour; 20 h, dim. 14 h. L'Epouse prudenta: 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire-Rousseau: 16 h et 21 h 30, dim. 15 h.

COMEDIE-FRANCAISE (40-16-00-15). Bal masqué : 20 h 30, Dim. La Serve amo-rosa : 14 h. Le Malade imaginaire : CRYPTE SAINTE-AGNÉS LEGLISE

Centate à trois volx : 18 h, dim. 18 h 30, Les Récits d'un pàlerin russe : 21 h, dim. 16 h. DAUNOU (42-81-69-14). La Canerd à Forange: 21 h, dim. 15 h 30. DECHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). Charlotte et Velentin : 19 h 30, dim. 17 h 30.

17 h 30, DEUX ANES (46-06-10-25). Tonton, pourquol tu tousses? ; 21 h, dim. 15 h 30. DIX-HUTT THEATRE (42-26-47-47). Il est trop tard : 20 h 30, dim. 16 h, EDDUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Le Frousse : 17 h et 20 h 45, dim. 15 h, ESPACE ACTEUR (42-63-500). L'Ecule des feronses : 20 h 30 dim. 16 h des ferrmes : 20 h 30, dim. 18 h. ESPACE HERAULT (43-29-86-51). Cet arimal étrange : 20 h 30, ESPACE JEMMAPES (48-03-33-22). Sérénité 7 : 16 h 30, dim. 14 h 30. Artequin serviteur de deux metires : 21 h, dim.

17 h. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Mariage forcé : 18 h. L'ille dee esclaves : 18 h. dirn. 15 h. Feu la mère de madame : 20 h. dirn. 16 h. La Mouette : 21 h. Dense avec les fous : 23 h. dirn. 18 h. Dirn. Le Mariage de Figuro : 16 h. ESPACE PARIS-PLAINE (40-43-01-82). Sur le dos d'un éléphent : 20 h 30, dirn. 17 h. ESPACE SAINT-SABIN (47-97-55-20). iprigérie : 20 h. dim. 17 h. ESSAION DE PARIS (42-78-48-42). La Vigie: 15 h.
FONDATION DEUTSCH-DE-LA-MEURTHE (42-60-78-25), Maupessern...
Mon bel arm: 20 h 30.
FONTAINE (48-74-74-40), Le Clan des

valves: 15 h 30 et 20 h 45. G A I T É · M D N T P A R N A S 8 E (43-22-18-18). Ce qui errive et ce qu'on trend : 20 h 45, dim. 15 h.

# PARIS EN VISITES

«La peinture française du dix-hui-tième siècle dans les nouvelles salles du Louvre », 10 h 30, porte Jeujard (P.-Y. Jasiet). s De Seint-Roch su manège Duphot : le quertier Saint-Honoré s, 14 h 30, devant l'église Saint-Roch, 296, rue Saint-Honoré (Mo*nu*ments

«Les passages couverts du Sentier ou se réalise la mode férninhe. Exotisme et dépayaement aesuréa » (deuxième parcours), 14 h 30, 3, rue de Palestro (Paris autrefois).

«La cellier gothique du collège des Bernardins «, 14 h 30, métro Cardinal-

emoine (P.-Y. Jaslet). s La cathédrale orthodoxa ruese Saint-Alexandre-Newsky c, 14 h 30, 12, rue Daru (E. Romann).

sl'abbaye royale de Seint-Denis et les sépultures royales c, 14 h 30, métro 8eint-Denis-Besillque (Approche de l'art).

GRAND EDGAR (43-35-32-31). Une file entre nous: 16 h et 20 h 15. Mignonne, alons voir si la rose: 22 h.
GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). La Chuse: 16 h 30. Trottoir chagrin: 20 h 30. St up pars, je te quitte: 22 h 15.
HÉBERTOT (43-87-23-23). Pygmalion: 16 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h.
HUCHETTE (43-26-38-69). La Cantatrice cheuve: 16 h 30. La Leçon: 20 h 30. L'Augmentation: 21 h 30.
L'EUROPÉEN (43-87-29-89). Le Banc: 21 h.

L'EURUPEER (48-74-76-99). Temps contre temps ; 20 h 30, dim. 15 h. LE CARRÉ BLANC (42-81-27-14). Novochnie, Novochnie, Novochnie, Novochnie i 17 h. LE PROLOGUE (45-75-33-15). L'Homme en morcesux : 18 h. Edgar et sa bonne : 20 h 45, dim. 15 h 30. LE RELAIS DU BOIS (40-50-19-56). Dim. Clovia : 15 h 30. LIERRE-THÉATRE (45-86-56-83). L'Epo-

LIERRE-THÉATRE (45-88-55-83). L'Epopée des Celtes. L'Errance de Graftiné: 20 h 30, dm. 16 h.

LUCERMAIRE FDRUM (45-44-67-34).
Sale Roger Bin. Le Marche; Didescallea: 20 h. Théétre noir. La Petit Prince: 16 h 45. L'Esceller: 20 h. Tout va bien, je vais bien I: 21 h 30. Théétre rouge. Les Dix Commandements: 16 h. Ici tu dols danser: 20 h. La Si Jobe Vie de Sylvie Joly: 21 h 30.

MADELEINE: 142-85-07-09). Monsieur Klebs et Rozalle: 17 h et 21 h. dim.

MAISON DES CULTURES DU MONDE

MAISON DES CULTURES DU MONDE 145-44-72-30). La Fiencée du metin : 20 h 30, dim. 17 h. MAISON DE LA POÉSIE (TERRASSE DU FDRUM DES HALLES) (42-38-7-83). Persille à l'amour est le guerre : 20 h 30, dim. 16 h. MARAIS (42-78-03-53). L'Ecole des femunes : 21 h. MARIE STUART (45-08-17-80). Custre façons d'être unis : 18 h et 19 h 30. Le le sove you : 22 h 16. Dim. A Tribute to Eugène O'Nelli (en angleis) : 20 h 30. MARIGRYY (42-56-04-41). Je ne suis pes un homme facile : 17 h 30 et 21 h, dim. 16 h.

16 h.
MARIGNY (SALLE PDPESCD)
(42-26-20-74), Suite royale: 17 h 30 et
21 h, dm. 16 h,
MATHURINS (42-65-90-00), Lea Palmes
de M. Schutz: 20 h 30, dim. 15 h,
METAMORPHOSIS (42-81-33-70),

MÉTAMORPHOSIS (42-81-33-70).

Métha, le magicien de l'écran : 21 h, dim.

15 h.

MICHEL (42-65-35-02). Serce & jalousie :

18 h et 21 h 15, dim. 15 h 30.

MICHDDIÈRE )47-42-85-22).

Pertenères : 17 h et 20 h 30, dim. 16 h,

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Mortadeis : 21 h 15, dim. 15 h 30.

M D NTP ARN ASSE (PETIT)

(43-22-77-30). Le Golem : 21 h, dim.

15 h 30.

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARO

(43-31-11-99). Jean Cocteeu, je reste NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-59), Jean Coctesu, je reste avec vous : 16 h. Retournements : 20 h 30, dim; 16 h 30, NOUVEAUTES (47-70-52-76), Les Melheurs d'un PDG : 18 h et 21 h, dim. 16 h. CEUVRE (48-74-42-52), Roméo et Jestretta : 20 h 45, dim. 15 h. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALIE) (42-02-77-17). Cest vous cui

SALLE) (42-02-27-17). C'est vous qui (48-03-11-36). Bud dans tu t'es vu quand t'as ril : 21 h. PALAIS-RDYAL (42-67-59-81). Una folie : 20 h 30, dim. 15 h. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68), Harrier :

PARIS-VILLETTE (42-02-02-88). Harrier: 21 h, dim. 16 h 30.
PETIT THEATRE DE PARIS (48-74-25-37). Quetre pièces en un acte de Sachs Guitry; 20 h 30, dim. 15 h 30.
PD C H E - M O N T P A R N A S E (45-48-92-97). Selle I. Vingt-queure heures de la vie d'une famme: 16 h et 21 h, dim. 15 h. Salle II. Montaigne ou Dieu, que la femme me reste obscure I: 21 h, dim. 15 h.

15 h.

PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32).

Knock: 17 h et 20 h 45, dim. 16 h.

RANELAGH (42-88-64-44). La Surprise
de l'amour: 16 h 30, dim. 20 h 30. Les
Enfants du silence: 20 h 45, dim. 17 h.
Les mille et une nuits d'Aletiel: 22 h 30,
dim. 16 h 30. dim, 16 h 30, RENAISSANCE (42-08-18-50). Pétaou-

chnok : 20 h 30. ROSEAU-THEATRE (42-7 1-30-20). L'homme qui plantait des arbres : 20 h 30. Les Mésaventures de M. Karl : 22 h 15,

Les Mésaventures de M. Kari: 22 h 15, din. 15 h. SAINT-GORGES (48-76-83-47). Une espirine pour deux: 17 h 30 et 20 h 45, din. 15 h. 8 P LEN D1D 8 AINT-MARTIN (42-08-21-93). Sie et Dieudonné: 22 h. THÉATRE 13 (45-88-62-22). Soineas le constructeur: 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SERREAU (45-45-49-77), Fin d'été à la campagne: 20 h 30, din. 17 h. THÉATRE CLAVEL (42-05-94-57). Amour & Dioxyne: 20 h 30, dim. 15 h 30. THÉATRE DÉJAZET (48-87-52-55). Les

THÉATRE DÉJAZET (48-87-52-55). Les Coupeurs de virages : 20 h 30.
THÉATRE DE DIX-HEURES

**LUNDI 29 MARS** «Les fastes de l'Opéra-Gamier. La nystère du fantôme «, 14 h 30, dens a hell, sous la statue de Lulli (Arts et

cHôtels et jardins du Marels. Plece des Vosges c, 14 h 30, sortie métro Seint-Paul (Résurrection du passé). sLes francs-macons du Père-Laeise s. 14 h 45, porte principele, uleverd de Ménilmontant (V. de

« Vishe de la 6ourse en activité «

14 h 45, sortie métro Boursa (I. Hauf-

## CONFÉRENCES

23, quai Conti, 14 h 45 : « De la guerre «, par P. Contamine (Académie des sciences morales et politiques). 35, rue des Francs-Gourgsois, 18 h 30 : s Prague baroque : contexte et principes de développement s, per C. Barrière (Maison de l'Europe).

(46-06-10-17). Les Meilleures de Guy Montagné : 20 h 30. Vous alez rire : 22 h. THÉATRE D'EDGAR (42-79-97-97). Il faut que Céo parts : 20 h 15. Les Sacrés Monstres : 22 h.

THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Contes d'avant l'oubli : 20 h 30, dm. 15 h. THEATRE GREVIN (42-48-84-47). Eric Thomas : 20 h 30.

THÉATRE LUCIEN-PAYE (45-89-36-95). Pedro et le Capitaine : 20 h 30, dim. 17 h 30. THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-DE-MAI (48-05-67-89). Rendez-vous rus Watt : 19 h. Arbre. L'Entretien du softwire : 20 h 30, dim. 17 h.

THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33), Les Zappeurs : 20 h 30 et 22 h, dim. 18 h 30. THEATRE MAUSEL-MICHEL GALABRU
142-23-16-85). Les Curés Rinja : 16 h.
Didler Follenfant : 22 h. Dim. The Balls of
Armherst : 15h.

THÉATRE DE MÉNILMONTANT 146-36-66-60). La Passion à Ménimontant : 17 h, dim, 15 h. THÉATRE MDNTDRGUEIL (42-71-37-58). Quelque chose de pourri dens le royaume : 20 h 30. THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT

(47-27-81-15). Salle Gérnier, Lawis, Carrol et Alice : 14 h 30. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60), Granda salla, Damain, una fanètra sur rua : 20 h 30, dim. 15 h 30. Petita salla. Tamas mortes : 20 h, dim.

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (44-41-36-36), Grande saile, John Gebriel Borlomen ; 20 h 30, clim. 15 h. THÉATRE DE NESLE (48-34-61-04). Juste le temps de vous embresser : 19 h. Retour, retours : 20 h 45.

THÉATRE DE PARIS (48-74-25-37). Heritage : 16 h et 20 h 30, dim. 15 h 30. THÉATRE SILVIA MONFORT (45-31-10-96). Ariequin servinur de deux mattres : 20 h, clim. 18 h 30. THÉATRE DU TAMBOUR ROVAL (43-31-38-29). Etra ou ne pas être fille fatale : 16 h, dim. 16 h. La Corta d'hiver ; 20 h 45, dim. 16 h,

THÉATRE VALHUBERT (45-84-30-80). La Roux de l'infortune : 15 h et 20 h 30. THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Jackets ou la Main secrète : 20 h 30. TOURTOUR (48-87-82-48). Variaine 18 h. Lee Petites Femmes de Meupassent : 20 h 30.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Marc Jolivet: 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). Thé à la menthe ou t'es citron : 17 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h.

### **RÉGION PARISIENNE**

ANTONY (THÉATRE PIRMIN-GÉMIER (48-66-02-74), Les Joueurs ; le Sortie d'un thélitre : 21 h, dim. 15 h, ATHIS-MONS (CENTRE CULTURE) oranges : 21 h.

AUBERVILLIERS (THÉATRE DE LA

COMMUNE (48-34-67-87). L'Estoire du soldet : 21 h. dim. 17 h. Grande salle. Medame Klein : 20 h 30, dim. 16 h. BEYNES (LA BARSACANE) (34-88-65-89), Aris di Rome : 21 h. BOBIGNY (MAISON DE LA CULTURE) (48-31-11-45). Grande salle, Les Mar-chends de gloire : 20 h 30, dim. 15 h 30. CERGY-PONTOISE (THÉATRE DE L'USINE) (30-37-84-57). Cuelques récite d'Antoche Thékhonté : 20 h 30, dim. 15 h.

CHOISY-LE-ROI (THÉATRE PAUL-ELUARD) (48-90-89-79), Le Mazagrani : 20 h 30. ELANCOURT (LE BILBO) (30-62-58-82).

I'm Just a Giles Godé : 22 h. ELANCOURT (LE PDILEN) (30-62-82-81). Marcal Marcanu : 20 h 30. GENNEVILLIERS (THÉATRE) 147-93-26-30). Le Tonnelle : 20 h 30, dim. 19 h 30. Henry VI, l'orage des fous : 20 h 30, dim. 16 h.Dim. Le Belvédère : 17h. Herry VI, le cercle dens l'esu : 16h. HERBLAY (CENTRE CULTUREL) (39-67-40-30). Le Framboise frivole : 20 h 45.

IVRY-SUR-SEINE (THEATRE) 446-72-37-43). Pour un oui, pour un non : 20 h 30, dim. 16 h. JUVISY-SUR-DRGE (YHĒATRE DE L'ECUPSE) (69-21-60-34), SI je Youbbe, Jérusalem...: 21 h, dim, 16 h. LE PERREUX (CENTRE CULTUREL DES BORDS-DE-MARNE) (43-24-64-28). Le Secret des vieux ; 20 h 30, dim. 16 h.

LEVALLOIS-PERRET (LE PETIT THÉA-TRE) (47-48-18-71). L'Epreuve du feu : 20 h 30. MONTREUIL (SALLE BERTHELOT) )48-58-92-09), Les Princes, les Sorcières, les Mendienzs : 21 h.

MONTROUGE (MAISON DE L'ACTEUR) (47-35-69-30). Mon trère, mon any : 20 h 30, dim. 16 h. NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-DIERS) (48-14-70-00). Grande salls. On ne bedine pas avec l'amour : 16 h. Il ne faut juver de rien : 21 h, dim. 16 h 30. NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC) (48-24-03-83), L'Ours ; la Demande en meriage : 20 h 30. DRLY |SALLE ARAGON-TRIDLET|

RUEIL-MALMAISON (THEATRE ANDRE-MALRAUX) (47-32-24-42). C'était bien : 20 h 45. SAINT-DENIS (SALLE DE LA LÉGION D'HONNEUR) (42-43-17-17). L'Indul-gence : 20 h 45. Dim. La Crueuté : 17h. SAINT-DENIS (THÉATRE GÉRARD-PHILIPE) (42-43-17-17), Grande sale. La Procès de Jeanne d'Arc : 20 h 45, dim.

SAINT-MAUR (THÉATRE ROND-POINT-LIBERTE) (48-89-99-10). La mainata ne répond plus : 20 h 45. SAVIGNY JETEMPLE (ESPACE PRÉ-VERTI (60-63-28-24). Maupessam : 21 h. VILLEJUIS (THÉATRE ROMAIN-ROL-LAND) (47-28-15-02). La Joueur : 20 h 30.

VINCENNES (THÉATRE DANIEL-SO-RANOJ (43-74-73-74). Olm. Les Emigrés :

# **CINÉMA**

### LES FILMS NOUVEAUX

AGAGUK. Film franco-canadien de Jacques Doffmarn, v.o.: Forum Hortzon, 1\* (45-08-57-57, 36-65-70-83); 14 Juilet Oddon, 6\* (43-25-59-83); Geumont Haursfeuille, 6\* (46-33-79-36); Geumont Marignen-Concorde, 8\* (43-59-92-82); George V. 8\* (46-62-41-46, 38-65-70-74); Escurial, 13\* (47-07-28-04); v.f.: Rex & Gerand Rex), 2\* (42-36-83-93, 36-86-70-23); Français, 9\* (47-70-33-88); Les Netion, 12\* (43-43-44-467, 36-65-71-33); Geumont Gobelina bis (ex-Fauvette bis), 13\* (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14\* (36-65-75-14); Momparnasse, 14\* (43-20-12-06); Geumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Wepter, 18\* (38-68-20-22).

DANS LES POMPES D'UN AUTRE. AGAGUK. Film franco-canadien de

DANS LES POMPES D'UN AUTRE. v.f. : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26, 36-85-70-87). LUNE DE MIEL A LAS VEGAS, FEM LUNE DE MIEL A LAS VEGAS, Firm aménicsin d'Andrew Sergman, v.o. : Ciné 6eaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Mompanusse, 8º (45-74-94-94, 36-86-70-14); George V, 8º (45-62-41-48, 38-85-70-74); UGC Opérs, 9॰ (45-74-85-40, 36-85-70-44); 14 Juillet Seaugrenells, 15º (45-75-79-79).

LES PETITS CHAMPIONS. Film américain de Stephen Herek, v.o.: Forum Horizon, 1= (45-08-57-57, 36-65-70-83); - Rubicis Saint-Germain, 8-(42-22-72-80); - UGC Blarritz, 8-(45-62-20-40, 36-65-70-81); -v.f.: Rex, 2-(42-36-83-83, 38-86-70-23); Peremount Dpéra, 9- (47-42-56-31, 38-65-70-18); UGC Lyon Bestile, 12-

79-791.

# LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAHLOT . SAMEDI

Histoire permanente du cinéme : Pirates du Rhôce (1933), de Jean Aurenche et Piorre Charbornier, l'horrdation (1923), de Louis Del-lac, 16 h 30 ; les Aments de Bras Mort (1960), 19 h ; le Moulin du Po (1946, v.o. s.t.f.), d'Al-berto Lettuede, 21 h, DIMANCHE

Histoire permanente du cintine : la Rivière asuvage (1983, v.o. a.t.f.), de Wu Titomine, 16 h 30 ; Rizcarnido (1982, v.o. a.t.f.), de Verner Herzog, 21 h.

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24)

SAMEDI Manifelemen: Scarface (1932, v.o. a.t.f.), de Howard Hawks, 19 h; Scarface (1983, v.o. a.t.f.), de Brien de Palme, 21 h. DIMANCHE.

Manifetanes: le Marque du vernoke (1935, v.o.), de Tod Browning, 18 h ; Danne macebre, (v.f.), d'Antonio Margherid, 21 h,

### CENTRE GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

SAMECH
Las Cinémes du Canada: la Petit Gerpon et
l'Oir des neiges (v.o. s.Lf.), Péé pour le profi
(1879, v.o. s.Lf.), de Silvio Nimizzano,
14 h 30; Rydmenic (1958, v.o. s.Lf.), de Normen McLams, Drylanders (1961, v.o. s.Lf.), de
Doneid Hatjam, 17 h 30; Pig Brd (1982, v.o.
s.Lf.), de Richard Condis, Crime Wave (1985,
v.o. s.Lf.), de John Paizs, 20 h 30, DIMANCHE

CHANCHE
Les Cinfernes du Cenade : Nos Dey in the Country (1988, v.o. a.t.), de Christopher Hinton, Sordertown Calé (1990, v.o. a.t.), de Nomes Bailey, 14 h 30 ; Étige of Extinction (1989, v.o. a.t.), d'Bailer Pain, Loyeties (1989, v.o. a.t.), de Arme Wheeler, 17 h 30 ; Jours de plaine (1990), de Riel Bérard et André Ledax, Chy of Chempione (1990, v.o. a.t.), de Joseph Vezneg, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS 2, Grande-Galerie, porte Saint-Bustache Forum des Helice (40-26-34-30)

SAMEDI
Avec vue sur la Schre: la thilitre à l'écran:
Thilitre et Histoire: Molère (1978) d'Ariene
Meouchère, 14 h 30; Thilitre et Histoire:
Molère (1978) d'Ariene Meouchère, 16 h 30;
Thilitre et Histoire: Bande ersonce: le Denier
Métro (1980) de François Truffaut, l'Affiche
rouge (1876) de Frank Cassenti, 16 h 30;
Thilitre et Histoire (1971) de Net Lilenstein;
Un spectade populaire: le Bel (1981) de S.
Roumette, le Bel (1983) d'Estoire Scols,
20 h 30; le Vie de la troupe: Odette Joyeux
au Thilitre Le Bruyère (1987) de Philippe
Venault, Entrie des artistes (1930) de Merc
Allégret, 14 h 30. SAMEDI

Avec voe sur le Soène : le thélètre à l'écres : le Vie de le troupe : le Voyage du capitaine Fracame (1990) d'Exore Soste, 16 h 30 ; le Vie de le troupe : les Surprises de l'amour (1988) de Caroline Chomisone, 16 h 30 ; le Vie de le troupe : le Chempignon des Carpethes (1989) de Jean-Chude Sister, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

LES EXCLUSIVITES

A FLEUR DE MER (Por., v.o.): Latine, 4(42-78-47-86); Studio des Utsulines, 5(43-26-19-08),
L'ACCOMPAGNATRICE (F.): Cinoches, 5(46-33-10-82); Grand Pavoic, 15(45-44-86),
AGANTUK LE VISITEUR (ind., v.o.): Lucuraire, 6(45-44-67-34),
ANTORIA & JANE (Ric., v.o.): Gaumont Les
Helles, 1-(40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2(47-42-60-33); Gaumont Hautefreille, 6(46-33-79-38); Gaumont Hautefreille, 6(46-33-79-38); Gaumont Hautefreille, 6(46-33-79-38); Gaumont Hautefreille, 6(46-35-79-79); Sienvenée Montperness, 15-(35-85-70-38); 14-Julint Seeugrands, 15-(45-75-79-79); Sienvenée Montperness, 15-(35-85-70-38);
L'ARISHE, LE MAIRE ET (A MEDIATHÈQUE
FY.): Le Saint-Germain-des-Prés, Saile G. de
Beauregard, 6- (42-22-87-23); Les Trois Bel-Fr.] ; Le Saint-Germain-des-Frés, Saile G. de Beauregard, 6-142-22-87-23] ; Les Trois Bel-zec, 8-145-61-10-60).

15 48-28-42-7).
ARIZONA DREAM (A.-fr., v.e.): Forum
Orient Expresa, 1\* (42-33-42-28, 36-65-70-67); Bretsgae, 9 (86-65-70-37);
UGC Danten, 6 (42-25-10-30, 36-65-70-88);

(43-43-01-5B, 36-65-70-84) : Gaumont Gobeline bis (ex-Fauvette bis), 13 (47-07-65-88); Miramar, 14 (36-65-70-36) ; Mistral, 14- (35-65-70-41) ; UGC Convention, 15- (45-74-93-40, 38-85-70-47) ; Pathé Clichy,

18- (36-68-20-22) ; Le Gembetta, 20-

(48-36-10-96, 36-85-71-44). LE TEMPS D'UN WEEK-END. Film eméricain de Martin Brest, v.o. : Forum Horizon, 1= (46-08-67-57, 36-65-70-83) ; LIGC Danton, 8- )42-25-10-30, 36-65-70-68) ; UGC Rotonde. 6 (45-74-84-94, 36-65-70-73); UGC Normandie, 8 (45-63-16-18, 36-65-70-82); 14 Juillet Bastille, 11- (43-67-90-81) ; 14 Juliet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79) ; UGC Maillot, 17-)40-88-00-16, 36-65-70-61) ; v.f. : Rest, 2. (42-36-83-93, 36-85-70-23) ; UGC Montpernasse, 8 (45-74-94-94, 36-65-70-14); Saint-Lazare-Pasquier, 6 (43-87-35-43, 36-65-71-86); Paramount Opéra, 6 (47-42-58-31, 36-65-70-16); Les Nation, 12- (43-43-04-67, 36-65-71-33); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59, 36-85-70-84) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95, 36-65-70-45) ; Mistral, 14-[36-65-70-41]; UGC Convention, 15-(45-74-93-40, 36-65-70-47); Pathé Wepler II, 18- (38-68-20-22).

LES VEUFS. Film canadien de Max Fischer : Elyaées Lincoln, 8- (43-59-36-14) : Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20); Pathé Clichy. 18 (36-68-

UGC Chemps-Elystics, 8" [45-82-20-40, 38-65-70-88]; UGC Optics, 9" (45-74-95-40, 38-65-70-88]; UGC Optics, 9" (45-74-95-40, 38-65-70-48]; UGC Optics, 9" (45-74-95-40, 38-65-70-48]; Eastmont Les Halles, 1" (40-28-12-12); Gaurnont Optics, 2" (47-42-60-38); Les Trois Linearbourg, 9" (48-33-97-77, 38-65-70-43); Gaurnont Marignan-Concords, 9" [43-69-92-82]; Lis Bestille, 11" (43-07-49-60); Biarvande Montparnasse, 14" (43-20-12-08); Pathé Clichy, 18" (38-68-20-22).

BOOY (A., v.a.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26, 38-85-70-87); UGC Normandie, 9" (45-53-16-16, 38-65-70-82); v.f.; Paramount Optics, 8" (47-42-66-31, 38-65-70-48); Les Momperson, 14" (38-65-70-48); Les Momperson, 14" (38-65-70-42); Pathé Clichy, 19-19-68-20-22).

CHAPUN (A.-Britz, v.o.): George V, B-46-62-41-46, 38-65-70-48); Derriert, 14" (43-41-11).

LE CHÈRLE (Fist., v.o.): Clos Baumbourg, 3" (42-71-52-38); Studio 28, 19" (48-06-36-07).

LES COMBRITMENTS (rinneles, v.o.): Les Barry Zhora, 11" (45-57-51-59); Gaurnont Optics, 2" (47-42-60-33); UGC Biantizz, 9" (46-62-20-40, 38-65-70-81); UGC Lyon Bestille, 12" (43-43-01-58, 38-65-70-89); UGC Gobeline, 13" (45-61-94-95); 38-65-70-89); UGC Gobeline, 13" (45-61-94-95); 38-65-70-49); UGC Gobeline, 13" (46-61-94-95); 38-65-70-49); 23-65-70-40); 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23-65-70-40]; 23

Tast, 12 (43-5-1-68, 35-65-76-43); USC. Gobelins, 13 (45-61-84-85, 36-65-70-45); Gaumont Aldelin, 14 (36-85-76-14); Las Mompemes, 14 (36-85-70-42); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); USC Maillot, 17 (40-88-00-16, 38-65-70-61); La Gambetta, 20 (46-36-10-66, 38-65-71-44). DES HOBBIES D'HORNEUR (A, v.a.); Crid-

DES HOMMES D'HONNEUR (A., v.a.): Ché Beautourg, 9 42-71-62-36): Studio 28, 19 46-08-36-07). OES JOURS ET DES NUTTS DANS LA FORET (Ind., v.a.): Ciné Beautourg, 9-(42-71-62-36); Racine Odéon, 6-(43-26-18-68); Les Trois Belzec, 8-(46-61-10-80); La Beatille, 11-(43-07-48-60); Geurnont Parnesse, 14-(43-35-30-40). DRACULA (A., v.a.): George V. Re

(43-67-48-60); La Bastille, 111
(43-07-48-60); Germont Parnesse, 14(43-35-30-40], DRACULA (A., v.o.); Seorge V, 8(45-62-41-46, 36-65-70-74); v.f.; Gaumont Gobelins (ex-Fauvettel, 13- (47-07-65-80), DROLES D'OISEAUX I (Fr.); UGC Montpersesse, 8- (45-76-84-94, 36-65-70-14); UGC Bartiz, 8- (45-62-20-40, 38-66-70-81). ET AU MITUEU COULE UNE RIVIÈRE (A., v.o.); UGC Oddon, 6- (42-25-10-30, 36-65-70-72); Gaumont Champs-Byaées, 8(43-69-04-67); Gaumont Champs-Byaées, 8(43-69-04-67); Gaumont Champs-Byaées, 8(43-69-04-67); Gaumont Grand Eran Grandle ex Kinopanoramel, 16- (43-05-30-40). FORTRESS (A., v.o.); Forum Horizon, 1(45-08-57-57, 35-65-70-32); 14- Judist Oddon, 6- (43-25-59-83); George V, 8(45-63-16-18, 38-65-70-32); UGC Montparnasse, 8- (46-74-94-94, 36-65-70-14); Paremosint Opdra, 9(47-42-68-31, 36-65-70-18); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-89, 36-65-70-39); Miramar, 14- (36-65-70-39); Miratis, 12- (36-65-70-41); UGC Gobeline, 13- (45-61-84-85, 36-65-70-45); Miramar, 14- (36-65-70-39); Miratis, 14- (36-65-70-47); Pathé Wepler II, 18- (36-88-20-22); La Gambetta, 20(46-36-10-96, 38-65-70-14); La Gamont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Impérial, 2(47-42-72-52); Espace Saint-Michal, 6(44-77-20-43); UGC Oddon, 9- (42-25-10-30, 36-65-70-74); La Bastille, 1(43-07-32-20); v.f.; UGC Montparnasse, 9(45-68-10-96, 38-65-70-14); La Bastille, 1(43-07-32-20); v.f.; UGC Montparnasse, 9(45-68-10-96, 38-65-70-14); Paremount Opéra, 9- (47-42-68-31, 36-65-70-16); UGC Gobeline, 19- (45-68-18-94-55, 36-65-70-46); Miratis, 14- (36-65-70-47); La Bastille, 11(45-68-68-68-70-74); La Bastille, 11(45-68-68-68-70-74); La Bastille, 11(45-68-68-68-70-74); La Gambetta, 20(46-68-68-68-70-74); La Gambetta, 20(46-68-68-68-70-74); La Gambetta, 20(46-68-68-68-70-74); La Gambetta, 20(46-68-68-70-74); La

HOFFA (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1-42-33-42-26, 38-65-70-69; UGC Danson, 9-42-25-10-30, 38-65-70-69; UGC Barriz, 9-45-62-20-40, 38-65-70-81); v.f. : UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94, 36-65-70-14); Paramount Opéra, 9-(47-42-55-31, 38-65-70-18). HOCK (A., v.f.): 14 Juliet Pernesse, 6-(43-25-58-00); Croches, 8- (45-33-10-82). HORS SAISON (Suis.-Fr.-Al.): Epée de Bole, 5- (43-37-57-47).

HORS SAISON (S.is.-Fr.-All.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

HYÈNES (sénégateis-Suis.-Fr., v.o.): Images d'aileurs, 5- (45-37-18-08): 14 Juillet Parnesse. 9- (43-25-58-00).

INDOCHINE (Fr.): Forum Orient Exprese, 1- (42-33-42-26, 36-65-70-67): Impérial, 2- (47-42-72-52): George V, 9- (45-62-41-46, 36-65-70-74); Saint-Lizzurs-Pasquier, 8- (43-87-35-43, 36-65-71-88); Gaurnont Gobe-

Ene (ax-Pauvette), 13- (47-07-55-88); Gau-mont Aléeia, 14- (36-65-75-14); Meramer, 14-(36-65-70-39); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27); Grand Pavois, 15-(45-54-45-85); Salnt-Lambart, 15-(45-32-91-88); Pathé Clichy, 16-28-28-28-28

(45-54-40-89); Sarri-Latina, 19-(45-32-91-88); Pathá Clichy, 18-(38-89-20-22).

LA JOE DE VYRE (Fr.): Eysées Lincoh, 9-(43-59-36-14); Français, 9-(47-70-33-88); Gaumont Parnesse, 14-(43-35-30-40); 14-Lillet Bessgrenelle, 15-(46-78-78-79).

LEGY (Fr.): Chnoches, 9-(46-33-10-82).

LIGHT SLEEPER (A., v.o.): Gaumont Opéra, 2-(47-42-80-33); Gaumont Hautzéreuille, 9-(46-33-79-38); Gaumont Hautzéreuille, 9-(46-33-79-38); Gaumont Marignan-Concorde, 9-(43-89-92-82); Gaumont Parnesse, 14-(43-35-30-40); Gaumont Aléria, 14-(36-66-75-14).

LOND DE BERTIN (Fr.-All., v.o.): Saint-André-des-Arts 1, 6-(43-26-48-18); Gaumont Parnesse, 14-(43-36-30-40).

LORENZO (A., v.o.): Gaumont Merignan-Concorde, 6-(43-58-92-82).

LUNES DE FIEL (Fr., v.o.): Lucemaire, 6-(45-48-73-34).

MALCONIA X (A., v.o.): Gaumont Les Hales,

LIMES DE PIEL (Fr., v.o.): Lucemaire, 6\* (45-44-57-34).

MALCOLM X (A., v.o.): Gaumont Les Hales, 1\* (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 8\* (43-25-59-83); Gaumont Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); George V, 8\* (45-62-41-46, 88-65-70-74); Gaumont Grand Ecran Italia, 13\* (45-60-77-00); v.f.: Paramount Opéra, 8\* (47-42-58-31, 36-65-70-18); UGC Lyon Beside, 12\* (43-43-01-59, 36-55-70-84); Montparnasse, 14\* (43-20-12-06); Parlé Wapter, 18\* (36-68-20-22); Le Gambette, 20\* (46-36-10-98, 36-65-71-44).

MARIS ET PERMITES (A. v.o.): Lucemaire, 8\* (45-74-93-50, 36-65-70-76); Saint-Lembert, 15\* (45-32-91-83).

MENSONGE (Fr.): Sept Parnessions, 14\* (43-20-32-20).

15- (45-32-91-89).

MENSONGE [Fr.] : Sept Parmessions, 1443-20-32-20].

LES NUITS FAUVES [Fr.] : Rex. 242-36-83-93, 36-65-70-23]; One Beauthourg,
3- (42-71-52-36); UGC Montparmesse, 6(45-74-94-94, 36-95-70-74); LISC Odfor, 9(45-74-93-90, 36-65-70-75); UGC Opera,
9- (45-74-93-90, 36-65-70-76); UGC Opera,
9- (45-74-93-90, 36-65-70-44); Les Nation,
2- (43-43-04-67, 36-65-70-44); Les Nation,
2- (43-43-04-67, 36-65-70-33); LICC Lyon
Bardia, 12- (43-43-01-59, 36-85-70-84);
UGC Gobelins, 13- (45-81-94-95,
UGC Gobelins, 13- (45-81-94-95,
36-85-70-47); UGC Marillot, 17(40-89-00-16, 36-85-70-61); Patrié Wepler II,
19- (36-88-20-22).

L'CEL DE VICHY (Fr.): Forum Horizon, 1(45-08-57-57, 38-65-70-83); L'Arlequin, 9(45-44-28-60); Gaurmont Ambassade, 9(43-58-19-08, 36-85-75-08); UGC Opéra, 9(43-64-90-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-32-20).

ORLANDO (Srt., v.o.): Ciné Besubourg, 3(42-71-87-20-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-20-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-20-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-20-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-20-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-4); Sept Parmessiens, 14(43-20-4

E E DO

---

:=:

A. 300.

**227** 

**= :::** 

=== **□** ...

CZ 7

33 / 2

£= : 1.0.

· Maria de la constante de la

E-11

30, 500

1974 . 1

me sale i

7 WE 1

·-- 44 / 234 1

200

\$ - z

27.77

-

52-77-18 W

- A

Na o

النجيزي

Cir. France

5

27.7

43-37-57-47)

(42-71-32-36); Eppe GK BOIR, 6-(43-37-57-47).

LE PAYS DES SOURDS (Fr.): 14 Juliet Oddon, 9-(43-25-59-83); Ramelagh, 18-(42-86-64-44).

PETER'S FRIENDS (Brit, v.o.): Forum Harlzon, 1-(45-08-57-57, 38-65-70-83); Gatumont Opica, 2-(47-28-03-33); USC District, 2-(46-62-20-40, 38-65-70-73); USC Retrords, 6-(45-74-84-94, 36-65-70-73); USC Rients, 4-(46-62-20-40, 36-66-70-81); 14 Juliet Beaugrands, 15-(43-57-90-81); 14 Juliet Beaugrands, 15-(43-57-90-81); 14 Juliet Beaugrands, 15-(43-57-90-81); 14 Juliet Gobelins (ex-Fauverte), 13-(47-07-55-88).

mont Gobelins (ex-Fauvette), 13-(47-07-55-88). LE PETIT PRINCE A DIT (f.); Lucenare, 8-(45-44-57-34); Grand Pavols, 15-(45-64-48-6). LA PETITE APOCALYPSE (fr. k.-Pol.); Acca-tone, 5-(46-33-96-86); 14 Julier Parnesse, 6-(43-25-68-00). PRÉGE EN HAUTE MER (A., v.o.): UGC Nor-mendia, 8: (45-63-16-16, 36-65-70-82); v.f.: Rex. 2: (42-36-83-93, 36-65-70-23); Les Montperios, 14: (36-65-70-42). QIU JU UNE FEMINE CHINOISE (Chin., CHILD JO UNC FEMANE CHINOISE (Chin., v.o.): Le Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8 (43-58-19-08, 38-65-75-08).

RESERVOIR DOGS (A., v.o.): Ciné Bearbourg, 3 (42-71-52-38); Utopia, 5-(43-28-84-65); Grand Pavoie, 15-65-68

(45-54-46-85).

RIENS DU TOUT (Fr.): Ciné Benubourg, 3(42-71-52-36); 14 Juillet Parnesse, 6(43-26-58-00).

SABINE (Fr.): Reflet Logos 1, 5(43-54-42-34). (43-54-42-34).
SAMBA TRAORÉ (Fr.-Suis.-burkinebé, v.o.):
Vools, & (43-25-84-65); 14 Juliet Pamesee,
6-(43-25-58-00).
SARARINA I (sud-stricein, v.o.): Images d'all-leurs, 5-(45-87-18-06).
LA SEVILLANE (Fr.-Bel.): Reflet Logos I, 5-

LE SILENCE DES AGNEAUX (A., v.o.) : LE SILENCE DES AGNEAUX (A., v.o.): Cinochea, 8 (46-33-10-82); Grand Pavoia, 15 (45-54-46-85); Samt-Lambert, 15 (45-32-91-68).

LE SOUPER (7-.): UGC Rotonde, 8-(45-74-94-94, 36-65-70-73); UGC Blumiz, 9-(45-62-20-40, 36-65-70-81); UGC Gobelins, 13-(45-61-84-95, 36-85-70-45).

STALINGRAD (AL., v.o.): Gaumont Ambassada, 9-(43-58-19-98), 38-85-75-09).

TANGO (7-.): Impérial, 2-(47-42-72-52); Gaumont Marignan-Concorde, 8-(43-58-92-82); Montparnasse, 14-43-20-12-08).

(43-58-92-52); montparmase, 14-43-20-12-09; THE CHYING GAME Briz., v.o.): One Beau-bourg, 3- (42-71-52-36); 14 Juliet Odéon, 8-(43-26-59-83); Elysées Lincoln, 9-

143-26-59-83): Eysées Lincoln, 9
(43-26-59-83): Eysées Lincoln, 9
(43-69-38-14).
THE UNBELEVABLE TRUTH (A., v.o.): Ché
Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Lucarnaire, 6
(45-44-57-34).
THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Ché Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Cinoches, 6
(46-33-10-82).
LINE BRIÈVE HISTOIRE DU TEMPS (Bit.-A.,
v.o.): Ché Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Le
Pagode, 7- 147-05-12-19); Gatmont Ambessed, 9- (43-53-19-08), 36-65-76-08); 14 Juslet Bagelle, 11- (43-57-80-81).
LINE ETRANGERE PARAM NOUS (A., v.o.):
Goorge V. 9- (45-62-41-46, 38-65-70-74).
LES VAISSEAUX DU COEUR (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1- (42-33-42-28,
36-65-70-67); Gaorge V. 8-(45-62-41-46,
38-65-70-74): v.f.: Gaumont Alécia, 14(46-65-75-14): Gaumont Les Hales, 1(40-26-12-12): Gaumont Opére, 2-

LES VISITEURS (Fr.): Gaumont Les Helles, 1(40-26-12-12); Gaumont Opére, 2(47-42-68-33); Renz, 2(42-38-83-93,
38-65-70-23); Bretagne, 9 (38-65-70-37); UGC Odéen, 8(42-25-10-30), 38-65-70-37); UGC Odéen, 8(47-20-76-23); Français, 8(47-20-76-23); Français, 8(47-70-33-88); Les Nation, 12(43-43-04-87, 38-65-71-33); UGC Lyon Bestille, 12(43-43-01-59, 38-65-70-84); Gaumont Gobelins (ex-Favvette), 13(47-07-55-88); Gaumont Aldelt, 14(43-65-75-14); Montgarmasse, 14(43-20-12-06); 14-Indiet Besugranelie, 15(45-75-79-79); Gaumont Convention, 15(48-28-42-27); UGC Maillot, 17(40-68-00-18, 36-65-70-61); Pathé Clicht, 18(36-68-20-22); Le Garmbetta, 20(48-38-10-88, 38-65-71-44).



et les «Hoover»

Quinze millione de dollars an

40 000 francs par jour I C'est

aurait décidé Ignacio Lopez de

la somma astronomique qui

Ariortua, le manager la plue

redouté de Detroit, à quitter

Volkawagen, emmenent evec

semaine de valse-hésitation qui

Ce n'est certes pas la pramière fois qu'un grand groupe

«piqua» à l'un de ses riveux un

dirigeant de talent. Meis ai la

pratique est reletivement

courante à l'intérieur d'un

même pays, il ast beaucoup

plus rare qua cette surenchère

e'exarce de pert et d'eutre de

La « ces Lopez », succédent eu

cas Hoovers - où, à l'inverse,

des salariés ont été contraints

da céder à une surenchère à la

baisse pour garder leurs

emplois - illustre un double

Bill Clinton, dans son fivre

l'Economie mondialisée :

phénomène redoutable, décrit

par Robert Reich, conseiller de

l'internationalisation et surtout

s'effacent et qua l'économie se

la dualisation croissante des

A mesure que les frontièree

mondialisa, l'écart se creuse

non pas entre les différentes

nations; mais entre las

salariés. D'un côté, les

«Lopez», citovans de

compétitifs à l'échella

internationale, sautent

stressés. De l'autre,

à l'échelle des groupes

notion de « compétitivité

nationale at pose aux

hommas politiques un

différentes catégories de

l'«économia monde», une

petite frange de priviléglés qui,

les frontières ausei facilement

entreprise à une eutre, de plus

en plus damandés, de miaux en

qu'on passait jadis d'une · · ·

mieux payés, da plus en plus

les « Hoovar », la majorité des

laissés-pour-compta, contraints

de subir les restructuretions at

les « délocalisations » décidées

multinationaux, menacés par le

chômaga at la marginalisation.

Cette évolution fait explosar la

problème évident : commant

lutter contre le chômage, et

d'unité nationale dans une

société aussi dualisée, alors

même que la mondialisation

réduit sans cesse les marges

convaincre un «Lopez», dont la

talent consiste précisément à

réduire à tout prix les coûts de

son groupe, qu'il e un devoir de

«Hoover» et un intérêt réel à

na pas laisser gonfler les renga

de manœuvre? Commant

solidarité à l'égard des

- at le coût social - des

exclus?

surtout préserver le santiment

l'Atlantique, surtout dans ca

a fait le bonheur da la presse

cinq ans, soit environ

General Motora pour

lui six de sas proches

englo-saxonne.

sens-là.

économias.

collaborateurs. Apràs une

The second secon

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

263

725

Same of the second

The same of the sa

and the state of t

17. 34

:. 1

0.76

100 2 10

المنطوع ميد ماريد

1.5

AND TRANSPORTS OF TRANSPORTS

State of the second of the sec

THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

Apropries

Company of the Company of the Company

Fire the second of the second

Les «Lopez»

# M. Gerstner est nommé à la présidence d'IBM

Pour la première fois de son histoire, IBM a choisi son nouveau petron à l'extérieur de l'entreprise: M. Louis Gerstner, ectuel PDG de RJR Nabisco (le Monde du 27 mars).

**NEW-YORK** 

de notre correspondent

Samedi 20 mars, la chaîne de télévision HBO diffusait pour le première fuis, à grand renfort de publicité, l'adaptation pour le petit écran de l'un des meilleurs best-sellers parus en 1990 et racontant les dessnus de la ptus formidable bataille de l'histoire boursière aux Etats-Unis: le rachat, en 1988, de la firme RJR Nabison, spécialisée dans la fabricatinn de cigarettes et dans l'agroalimentaire, à l'issue d'une opération-record de «levier d'une opération-record de «levier financier» (Leveraged Buy Out, on LBO) de 25 milliards de dollars de l'époque. Sur la bande-annonce, le ton était donné: « Dans les années 80, Wall Street s'est blen amusé. A vos denens! Venez vous amuser

M. Louis Gerstner, l'actuel PDG de RJR Nabisco, eppelé à le res-cousse en 1989 pour éviter que l'entreprise ne sombre anus le poids de son endettement, lui eussi record, et de le eupidité sans bomes des roiders qui avaient monté l'opération, a certainement été obligé d'enregistrer le film sur magnétoscope. Faute de pouvoir le voir à la télévision. Le hasard von-lait qu'au même moment le «sau-veteur» de RJR Nabisco était en négociation avec Internetional Business Machines (tBM) pour prendre la tête du géant de l'infor-matique, lui aussi chancelant, une opération qui vient d'aboutir quel-ques jours après la diffusion de Barbarians et the Gate.

Vendredi 26 mars, à l'issue de deux mois de prospection menée auprès des grands coms de l'indus-trie et de la finance américaines (et trie et de la finance améticaines (et d'uoe semaioe à peine de discussions avec M. Gerstner), le comité mis en place pour trouver un successeur à l'actuel. PDG d'IBM, M. John Akers (le Mande du 28 jaovier), a annoncé à New-Ynrk qu'il avait choisi le président de RJR Nabisco pour prendre la tête de couprère na mondial de l'infor-

quelque 70 milliards de dollars de capitalisation boursière en un rien de temps, et annoncé des dizaines de milliers de suppressinns d'em-plnis eprès avoir été contraint de diminuer son dividende, pour le première fois de son histoire.

Quelques henres plus tard, la direction de RJR Nabiscn annonçait la nomination de deux dirigeants figurant parmi les plus proches collaborateurs de M. Gers-tner (et que ce dernier vnulait ini-tialement prendre à ses côtés chez tBM) pour le remplacer à la tête de groupe, chacun d'eux ayant le titre de coprésident et codirecteur général, ce qui constitue une autre nouveauté dans te mande des affaires aux Etats-Uais. Il s'agit de deux vice-présidents, MM. Kart vnn der Heyden, le directeur finan-eier de RJR Nabisco, et Lawrence Ricciardi, le directeur juridique, finalement préférés à M. Jahn Greeniaus, le président de la divi-sina Nabisco Foods dant le nam était plus volontiers avance par Wall Street.

### «Le redressement prendra du temps»

A cinquante et un ans, M. Gerstner devient einsi le septième président du groupe IBM, créé il y e soixante-dix-neuf ans, ct le premier PDG à être choisi à l'extérieur de l'entreprise. Cet ancieo élève de la business school de Harvard et qui a été l'no des principaux dirigeants d'American Express (de 1978 à 1989) après evoir fait ses classes an sein du cabinet de consultants McKinsey & Co, dnnt il était devenu l'un des partennires, avait rejoint RJR Nabisco à la demande pressante de M. Henry Kravis, l'un des principaux investissenrs. Là, il avait rapidement gagné ses galons en réduisant de mnitié, eo mnins de cioq ans, un endettement qui atteignait 29 milliards de dollars lors de soe entrée en fonction.

Cette performance dans un groupe agroalimentaire le prédispo-sait-elle à prendre la tête du géant de l'ioformetique? M: James Burke, le président du comité chargé de placer un couveau PDG à la tête d'IBM, s'est voulu rassu-rant. «Au hasard des diverses foncdu ouméro un mondial de l'infor-metique. Un géant qui a perdo con Express, M. Gerstner o

largement recouru à l'instrumen informatique pour affir une avance stratégique à sun entreprise. Chez RJR Nabisco, il n résulu des probièmes financlers d'une grande camplexité. Ces expériences lui seron! d'un grand secours chez IBM», a fait valoir l'ancien prési-dent de la firme Johnson & Johnson qui siège an comité de direc-tion d'IBM.

Il aurait pu ajouter que son frère Richard, un eneien dirigeant d'IBM, fournira sans doute de pré-cieux conseils à M. Gerstner. Ce dernier, qui exercera la dnuble finctinn de président et de directeur général du groupe à compter du le avril, a été d'une extrême prudence quant à ses objectifs lors de la conférence de presse annoncant sa numination. « Le redresse-ment de l'entreprise prendra du temps et il n'y n pas de recette n court terme », a-t-il indiqué, expli-quant qu'il voniait d'abord s'immerger dans la société avant de prendre les premières décisions. Il a cependant souligné qu'à son avis l'éclatement du groupe, préconisé par certains, n'était pas nécessairement la panacée.

Pour diriger et redynamiser l'une des plos grandes entreprises au monde – et l'une des plus com-plexes – M. Gerstner aura besoin d'imagination et d'audace. Couper à onuveau dans les effectifs, qui représentent actuellement quelque 300 000 personnes dans le monde (contre 406 000 en 1985), peut être tentant, mais peut aussi se révéler très vite un élément de fragilisation de l'entreprise. Le plus difficile sera de permettre à IBM de regagner le terrain perdu face à une concurrence qui a laissé le groupe a'embourber sur le marché des gros ordinateurs et qui lui a ravi aa propre invention, l'ardinateur per-

Dans un premier temps, le nou-veau patron de «Big Blue» devra d'abord restaurer la confiance chez les iovestisseurs et surtout chez les employés qui n'ont pas encore compris commeot le «roi de l'informatique» avait pu dégring aussi vite de soo piédestal. M. Gerstner a pour lul de voir loin et généralement juste. Il est, dit-on, un excellent golleur.

SERGE MART

### Pour incompatibilité avec la direction de l'Agence du médicament

### La nomination du professeur Dangoumau au conseil d'administration de Rhône-Poulenc est contestée

Le prifesseur Jacques Dangou-mau peut-il à la fois présider l'Agence du médicament (nouvel établissement public regroupant les activités de la direction de la phar-macie et du médicament, ainsi que celles du laboratoire national de la santé) et participer au conseil d'administration d'une grande société pbarmaceutique? Quelques jours après la désignation de M. Dangoumau à la présidence de l'Agence du médicament (le Monde du 12 mars), le ministère de la santé considère que ces deux functions sont « moralement incompachles ».

« Il est hors de question que l'on puisse être dans ce domaine à la fois juge et parties, a déclaré, vendredi 26 mars, M. Beroard Koueh-ner, ministre de la santé et de l'ac-tion bumanitaire, après avoir pris connaissance d'un décret du minis-tère de l'industrie et du commerce extérieur en date du 18 mars nommant le professeur Dangoumau au ennseil d'administration de le société Rhône-Poulene comme représentant de l'Etat. M. Kouchne a fait part de son intention de met-tre au plus vite un terme à cette

o Grève da personnet an sol d'Air France dimanche 28 et hudi 29 mars à Roissy. – Air France a modifié le programme de ses vols au départ et à l'arrivée de l'aéroport Roissy-Charles-de-Gaulle pour le lundi 29 mars, en raison d'un appel à la grève à partir de dimanche après-midi lance par les syndicats CGT, CFDT et FO du personnel au sol tis protestent contre des suppressions d'emplois et l'amé-nagement des horaires de travail. La compagnie prévoit d'assurer lundi la totalité de ses vols long-courriers et environ 80 % de ses vols moyen-

► Renssignements pour dépsrts, (16-1) 43-20-15-55; pour les arrivées. [16-1] 43-20-15-55; pour les arrivées. [16-1] 43-20-11-55; Minital 3615 ou 3616 code AF. Budget inexistant, recettes en chute libre

## Le futur président nigérien confronté à une situation proche de la banqueroute

histoire, las Nigériens devaient élire librement leur président de la Républiqua, samedi 27 mars. Que ce soit M. Memedou Tandja, le candidat da l'ancien parti unique (parti au pouvoir jusqu'à la mi-91), ou M. Mahamane Ousmane, représentant d'une « Allience des forces de changemant», le vainqueur devra faire face è une priorité : restaurer l'autorité de l'Etat afin de sortir la peys d'un merasme sans précèdent (le Monde du 27 mars).

NIAMEY

de notre envoyée spéciale

C'éteit dans la nnit du 7 au 8 mars, à Birni-n'Konni, carrefour de la enntrebande à la frontière nigériane. La direction générale des douanes avait décidé d'agir per surprise. But de l'npératinn : saisir ebez les fraudeurs l'essence venue dn Nigéria. Deux camions avaient déjà été remplis lorsque la population est intervenue en érigeant des barricades, prenant d'assaut le bureau des douanes, brûlant des bangars, saccageant des conduites d'eau, d'électricité et de téléphone, La rumeur veut que la riposte des farces de l'ordre eit fait plusieurs blessés, si ce n'est des morts.

Blmin-n'Konni vit de la contrebande. Et il o'est pas question que les autorités lui ôtent le pain de la bouche. La fraude n'est, snmme toute, qu'une activité banale tout au long de la frontière nigériane. L'Etnt aurait-il vocation à empêcher la population de travail-ler? Ce raisonnement est d'autant plus courant que la lutte contre la fraude est pratiquement ioexis-

### L'« affaire Таїжая »

Près du tiers de l'essecce consommée eu Niger viendrait du marché noir nigérian. Comme le Cameroun, le Tchad et le Bénin, le paya est inondé frauduleusement nnn seulement par l'essence, mais aussi par les produits textiles et plastiques, les engrais du géant de la région, fort de la faiblesse de sa mnnnnie par rapport au franc Moins solide que jamais, l'Etat

Moins soude que jamais, l'état nigérien laisse faire. L'autorité de l'Etat, qui s'était déjà relâchée du temps du parti unique, est quasi-ment inexistante depuis la confé-rence natinnale (juillet-novembre 1991) qui a mis en place des institutions de transition. Avec des caisses vides pour tnut béritage, des querelles entre institutions pour toute occupation, et des ambitions personnelles pour toute motivatioo, les hommes de la transition n'ont fait qu'aggraver la crise dans laquelle le président Ali Saibou avait laissé le pays.

Les recettes fiscales et doua-nières n'ont atteint, en 1992, que 50 milliards de francs CFA (1 milliard de francs), alors que la fonc-tion publique en coûte 40. Impossible, dans ces conditions, de payer

Pour la première foie da leur les trente-huit mitte fonctionnaires. Les arriérés de salaires s'étèvent nuinurd'hui à trois mnis. D'où cette semaine, une grève générale de cinq jours, ultime avatar d'une période de transition marquée par des grèves sempiteroettes et des manifestations corporatistes et estudiantines.

> Le budget 1993 n'est pas encore adnpté. Pour celui de 1992, le gouveroement, qui avait tablé sur t80 milliards de francs CFA, e dû se contenter de 68 millierds, dant 50 provenant de ressaurces propres, 5 de ta France (soit t00 millions de francs, l'enveloppe annuelle de Paris ayant été de 340 millinns de francs), 0,6 du Nigérie et 12,3 de... Taïwan l L'«affaire Taïwan», qui a failli coûter son poste an premier ministre de transition, M. Amadnu Cheffou, en juin dernier, fait encore grand bruit. Qu'est devenu l'argent danné au Niger en échange de la reconnaissance de Taïpeh au détriment de Pékin, se demandent les détracteurs du gouvernement de transition? La réponse est simple : ce marchandage a permis au gou-vernement de payer les functioonaires pendant deux mois et de rembourser à ses créanciers arabes et africaina une pertie de ses

> Le dialogue avec les institutions monétaires internationales est rompu depuis trois ans, tl oe reprendra - sous la forme d'un pian d'ajustement structurei (PAS) que si le prochaio gouvernement accepte de réduire l'étouffante masse salariale, en diminuent ou les salaires ou les effectifs, Chacun des deux candidats s'étant engagé à renouer le dialogue avec les bailleurs de foods occidentaux, les tensions sociales semblent incluctables. « Les syndicats n'afficheront jomnis d'intentions de trève à l'égard de queique régime que ce soit », prévient le secrétaire général de la puissante Union des syndicats des travailleurs du Niger (USTN), M. Ibrabim Mayaki,

Pour les bailleurs de fands, une ebain gnuveroement restaure 50n eutorité. L'aide interoatinnale oe sera octroyée qu'à cette condition. Or cette aide reste indispensable pour le Niger, car le boom de l'uranium est bico loin.

Le combustible se vendait 30 000 francs CFA le kilo dans les années 80 (soit 600 francs); il ne valait plus que 17 000 francs CFA en 1992 (340 francs). Pour 1993, le prix n'est pas encore fixé, mais il sera à la baisse. Entre 1991 et 1992, les exportations d'uranium ont diminué de 17 %. Si la balance eommerciale du pays est restée positive en 1992, c'est uniquement parce que les importations ont ehuté de 4 % l Autant dire que le futur président aura une mission presque impossible.

MARIE-CLAIRE SUBTIL

### Spécialisée dans l'extraction du charbon en Allemagne Ruhrkohle supprimera 20 000 emplois

FRANCFORT

de notre correspondant

Ruhrkohle, l'entreprise aui extrait du charbon de cokerie dans la Ruhr, va devoir supprimer 20 000 emplnis dans les deux ans qui viennent. Cette accélération des départs – ils étaient program-més pour s'étendre jusqu'en 1999 – est une conséquence directe des réductions de capacités de l'industrie sidérurgique. Fin 1992, Ruhr-kohle employait 82 000 personnes.

L'entreprise produisait encore il y a deux ans 45,7 millions de tonnes de coke pour une consom-marion totale des hauts fourneaux de 65,5 millions de tonnes. 11 était prévu de ramener progressivement l'extraction à 38 millions de tonnes en 1999. Mais tes perspectives sont désormais bouleversées. Compte tenu des stocks existants de 20 millions de tonnes environ, tes besoins vont se limiter à une production de 32 miltions de tonnes par an dès cette année.

Les départs devraient s'effectuer au trevera des différents moyens socinux (conversion, eides...) et sans liceneiement. Mais le régime d'aide au charbon national allemand (coke, houille et lignite) est en défieit alors même que l'Etet doit faire partout des économies

pour payer la réunification. L'Aliemagne dépense une fortune (de 11 à t2 miltinrds de marks par nn, soit plus de 40 milliards de francs) pour soutenir sa production nationale de eharbon, dnnt le prix de revient est compris entre le double et le triple du prix importé. Mais pour des raisons d'indépendance énergétique, hier, et aujourd'hui pour des raisons sociales, le gouveroement n maintenu ses aides malgré les critiques de Bruxelles,

C Les porcs hollandais interdits d'importation dans deux départements bretons. - Les présets du Fioistère et des Côtes-d'Armor viennent d'interdire l'importation dans ces départements des porcs et porcelets des Pays-Bas en raison de le maladie vésiculeuse qui affecte certains animaux de ce pays, a-t-on appris, vendredi 26 mars. Les autorités de ces dépanements bretons principaux producteurs de viande porcine en France, ont pris des arrêtés dans ce sens, sur proposi-tion des directeurs des services vétérinaires. L'interdiction d'importation « sera levée des que serons muitrisées les dispositions de

VÉRONIQUE MAURUS

### A compter du 1ª avril 3.4 milliards de francs de facilités de trésorerie pour l'UNEDIC

L'UNEDIC (régime d'assurance-chômage) va bénéficier à compter du le avril, de nouvelles facilités de tresorerie, grace à un « droit de tirage infra-mensuel s d'un moo-tant total de 3,4 milliards de francs. Uo pool bancaire, emmené par le Crédit lyonnais et le Crédit du Nord, eccordera on prêt pla-fonné à 2,645 milliards de francs, qui devra être remboursé en fin de mois et sera reconduit mensuellement jusqu'à la fin de l'année. S'y ajoutera un concours de 755 mil-lions de francs, ettriboé dans tes mêmes conditiona par le Crédit mutuel et la BRED.

Ce nouvel accord apporte « des solutions de trésorerie, qui ne sont pas liées au compte d'explotation », a iodiqué, vendredi 26 mars, l'UNEDIC, dont le déficit cumulé pourrait dépasser 30 milliards de francs fin 1993.

M. Bourely remplace M. Duché à la tête du répartiteur pharmaceutique

La bataille pour le contrôle de l'OCP

neire da l'Office commercial pharmaceutique (OCP), premier répartiteur français et européen, promettait d'être houleuse. Elle le fut. Ouverte vendredi matin 26 mars sous la responsabilité de M. Jean-Pierre Duché, PDG, elle fut close eu cours de l'aprèe-midi soua calle de M. Pierre Bourely, nouveau président-directeur général. Ainsi se termine provisoirament un différend engegé de longua date, mais amplifié cas dernières semainas par le lencement d'une offre publique d'echat sur l'OCP menèe par l'allemand Gahe, qualifiée d'amicale par l'encienna direction mais vivement contestée par la nouvelle (le Monde du

16 marsl. Le différeod cotre M. Jean-Pierre Duché, président démis, et M. Pierre Bourely, priocipal actionnaire et nouveau patron, ne dete pas d'eujoord'hui : en devenant propriétaire do groupe Bourely, deroier répartiteur de taille, an début de t'année 1992, M. Duché faisait de M. Bnurely l'actionnaire priocipal de l'OCP avec 15 % du capital. En annoc-cant qu'il comptait prochainement prendre sa retraite et faisait de M. Jacques Ambonville son succes-seur désigné, M. Duché ne se dou-tait probablement pas qu'il ellait se créer certaines inimités au sein même de son conseil.

Craignant d'être mise en miuorité, à l'issue de cette querelle de succession, l'aocienne direction nvait déjà fait reporter in extremis l'assemblée générale du 1º octobre. Celle de ce vendredi 26 mars a bien failli l'être pour des raisons similaires si le tribonal de commerce n'avait jogé qu'elle devait avoir lieu. Le détonateur de toute t'affaire n été sans conteste le lancement d'uoe OPA amicale sur

L'essemblée générale ordi-eire da l'Office commercial mand Géné au prix de 800 F par action. Ce projet industriel, qui avait la faveur du conseil d'admioistration de t'époque, provoque force réactions hastiles, de la famille Bourely notamment, principal actionnaire, qui, avec l'aide de la Coopération pharmaceutique française, du Crédit commercial de France et de BUE Finance, tentait de mettre au point une cootre-

> C'est done dans ce contexte troublé que a'est ouverte, vendredi 26 mars, t'assemblée générale des ectionnaires de t'OCP. Après quel-ques altercations sur l'impossibilité pour certains actionnaires de voter survint le véritable coup de théâtre de la journée. L'un des administrateurs, M. Jean-Marie Sirven, se fundant sur l'artiele 160 alinéa 3 de la lni du 24 juillet 1966, demanda la révocation avec effet immédiat de M. Norbert Chaile et de M. Alaio Maillot, sdministra-teurs, et surtant celle de M. Jean-Pierre Duebé. Le putseb était engagé. Après une courte suspensioo de séance, les ectinnoaires 927 913 ections étaient présentes ou représentées et la résolution extraordinaire de révocatinn était adoptée d'une courte majnrité d'envirou 100 000 voix. Selon certains observateurs, Fidelity, fonds américano-britannique, firit de ses 260 000 titres, aurait très largement pesé sur l'issue du scrutin. Il n'y avait alors plus d'obstacles à la désignation de M. Bourely comme président du conseil d'administration. A ses côtés siègeront, notamment. M. Sirven, la Financière Saint-Dominique (Crédit national), le GAN et Valeurs de France.

Reste maintenant à savoir quelle attitude edoptera le nonveau président face à l'OPA de Gehe. Le groupe allemand a en tout cas annucé qu'il maintenait son nifre publique d'achat, co dépit du changement intervenu à la tête de l'en-

11 bis, rue de l'Hôtel de Ville

courriers.





Une fois de plus,

a su ménager ses

effets cette

semaine en pre-

nant à contre-pied

le plupart daa observeteurs. En

feisant preuve

INDICE CAC 40 la Bourse de Paris

d'abord d'une indifférence étan-

nante au contexte politique et aux

résultats du premier tour des élec-

tions législatives, et quis en pre-

nant soudain le mors aux dents en

milieu de semaine pour montrer sa

confiance dans la composition et

la politique économique du futur

gouvernement. Entre les atermoie-

ments de lundi, mardi, mercredi,

et les envolées de laudi et ven-

dredi eu début du mois boursier

d'evril, les veleurs françalea auront tout de même gagné 3,21 %. Plus significatif encore, l'indice CAC 40 est à nauveau

repassé, cette fois nettement, au-dessus de la fameuse barrière des

2 000 points. Une évolution qui

semblait perfaitement improbable

Rendue inquiète per les tensions politiques en Russie, finalement déçue par la faible amplitude de la

baisse des taux en Allemagne et

la persistance outre-Rhin d'une

inflation relativement importante, la Bourse de Peris ebordeit

l'centre-deux » tours des législa-

tives sur la pointe des pieds. D'au-

tant que la confrontation en Russie entre M. Boris Eltsine et la Parie-

ment focalisait toute l'attention

des places financières pour le pre-

ĖTF

me

mir арр 2 а

qui tioi sui Eci

fave nièr falb min

ľm pa: tre de

20

**PARIS** 

Entre deux eaux

de Paris enregistrait ainsi lundi sa cinquième séance consécutive de baisse et perdait 1,19 %. Si la victoire de l'opposition lors du pre-mier tour des législatives n'était pas à proprement parier une sur-prise, l'empleur de celle-ci nu plutôt de la défaite des socialistes passait pour un non-événement. Les deux séences suivantes per-mettaient aux valeurs françaises de se reprendre un peu et de gegner 0,67 % et 0,12 %, mais sans réelle conviction. Le mais boursier de mars se termineit ainsi mercredi sur une avance symboli-que de 0,9 %. On était très loin de l'envolée de 6,41 % du terme

Etat de grâce

On en était là quand la Bourse retrouvait soudain jeudi des alles, pour la pramier jour du mois boursier d'avril, pour gagner en clôture 2,39 % et repasser du coup audessus des 2 000 points de l'indice CAC40. Le volume des trandice CAC40. sactions approchait les 3 millierds suel. Une bouffée d'aptimisme que confirmait vendredi une progression de 1,22 %.

Les boursiers ont semble-t-il réuesi à ae convaincre de le volonté du futur gouvernement et plus encore d'un premier ministre qu'ils appellent de leure vosux, M. Edouard Balladur, de maintenir une politique de franc fort et de ne

dirigeants de l'opposition à enciencher une amorce de relance et, dans le même temps, à maintenir le déficit budgétaire à un niveau raisnnneble. La Bourse parie en fait sur deux scénarios. A court terme, celui d'un choc psychologique, une aspàce d'état de grâce» que connaîtrait le nouveau gouvernement avec comme coro-leire une petite reprise de l'inves-tissement des entreprises et de la consommation des particuliers. A plus long terme, la merché est convaincu de la nécessité pour la nouvelle majorité de relencer rapi-dement l'activité afin de ne pas hypothéquer ses chances pour une élection présidentielle qui interviendra au plus tard dans daux ens. Mais parsonne, à l'exception de M. François Mitterrand, n'est capable d'en prédire la date. Or, en dépit de l'absence de promesses électorales, le futur gouvernement se doit d'obtenir des Concernant son programme

européen. Par aitleurs, ils semblent

également faire preuve d'une rela-

tive confiance sur la capacité des

économique, « la Bourse ne peut que s'en porter misux», affirme un gérant. Le programme de privatisation nécessaire pour limiter le déficit budgétaire ne pourra sa faire qu'an attirant des capitaux vers les actions. On évoque notamment des mesures fiscales. A commencer par la déduction du revenu imposable des sommes investies – jusqu'à un plafond –

pourraient perdre de leur attrait en étant plus fortement taxées. De toute façon, la baisse des taux à venir va rendre les produits monétaires de moins en moins compétitifa. Les Investisseurs mettant également certains espoirs dans la création de formules de retraite par capitalisation et de fonds de pension qui, à l'instar de ca qui se pesse dans les peys anglo-eaxons et au Japon, deviendraient de véritables animateurs du marché boursier. Mais on en est encore très loin. Et pour constituer des fonds importants, il faudrait de toute façon de nombreuses années. Du côté des valeurs, la Compagnie financière de Paribas a

en ections ou en obligations. En

parallèle, les sicav monétaires

annoncé qu'elle sileit absorber sa filiale à 53,25 %, la Financière Saulnes-Châtillon. La parité retenue est d'une action Paribes pour une setion Financière Sauines-Châtilion. La prime pour les actionnaires actueis de Sauines-Châtillon est de l'ordre de 40 % par rapport aux cours actuels, selon Paribas. Par ailleurs, le Conseil des Bourses de valeurs e déciaré recevable le projet d'offre publique d'échange du Crédit national sur les actions de sa filiale à 92,5 %, la Financière Saint-Dominique. La parité retenue est d'action Crédit national pour huit actions Financière Saint-Domi-

ÉRIC LESER

|  |  | El |
|--|--|----|
|  |  |    |

|  | 26-3-93             | Diff,                 |
|--|---------------------|-----------------------|
| Bangrain                                   | 2915<br>988         | + 56<br>+ 11          |
| Eridania Béghin<br>Fromageries Bel<br>LVMH | 714<br>3850<br>3715 | + 47<br>het.<br>+ 310 |
| Pacad Ricard                               | 428,90<br>162       | + 18.60               |
| Assurance                                  | 1182<br>S           | + 22                  |

**Agroalimentaire** 

| 2    |
|------|
| 5    |
| nch. |
| I I  |
|      |

| Cimente feasçale<br>Color | 716<br>315<br>1 024 | + 7 | 33<br>6<br>inch. |
|---------------------------|---------------------|-----|------------------|
| Eurotunnel                | 41,90               | +   | 1,40             |
| Fouquelle                 |                     |     | 6                |
| GTM Entracoss             |                     | ٠   | 26               |
| kumob, Phiotz             |                     | -   | 1.90             |
| Jean Lafebyre             |                     | ٠   | 71               |
| Laferge-Coppée            |                     | ۰   | 10.30            |
| Polist                    |                     | -   | 14.80            |
| Saint Cubain              |                     |     | 16               |
| SGF                       | 235                 |     | 21.10            |
|                           | 72.                 |     |                  |

### Chimie

| 1 C34   15           |          |  |  |
|----------------------|----------|--|--|
| 1 C34   15           |          | 26-3-93  | DIM.   |
| huthilebo 1 181 - 15 | IF Sened | 780<br>1 034<br>373<br>6 850<br>179,15<br>784<br>585<br>549<br>550 | + 7<br>+ 15<br>+ 1<br>+ 820<br>+ 13,10<br>+ 5<br>+ 3<br>- 15<br>- 40 |

# Consommation non alimentaire Din.

| Chargers           | 1 291  | ۱. | 31          |
|--------------------|--------|----|-------------|
| Christian Oler     | 275    | •  | 24,90       |
| Clarica            | 616    |    | 29          |
| DMC                | 295    |    | 6           |
| EBF                | 730    | -  | 16          |
| Emilior let        | 439,90 |    | 4,80        |
| Groupe André       | 745    | ۱- | 7           |
| L'O-64'            | 1 197  | ۱. | 86          |
| Mosfiner           | 99,50  |    | 6,50        |
| Salomon            | 1500   | +  | 8           |
| SEB                | 420    | +  | 10          |
| Skis Rossignol     | 1091   | +  | 21          |
| Sommer-Allibert    | 1370   | -  | 11          |
| Yves Saint Laurent | 785    | +  | 13          |
| Zo <del>dec</del>  | 1743   | -  | 17          |
| C-13'4 -43         |        | _  | · · · · · · |

### Crédit et banques

| Citan er              | ALIQUES  |  |
|-----------------------|--|--|
|                       | 26-3-93  | Diff.  |
| Comp. baccaire BNP CI | 483,50<br>5347<br>1307<br>219<br>248<br>1130<br>408,60<br>600<br>1311<br>641<br>1287<br>280<br>561 | + 32<br>+ 2<br>+ 44<br>+ 12<br>+ inch<br>+ 5,50<br>- 2,60<br>+ 25<br>- 26<br>+ 15<br>+ 77<br>- 10,50 |
| Vie Banque            | 321  | + 35,50  |

14.7

### lectricité et électronique

|                  | 26-3-93 | Diff     |
|------------------|---------|----------|
| Alcatel Alathons | 656     | + 10     |
| Alcetel-Cible    | 550     | - 9      |
| SSE              | 525     | + 5      |
| statechnique     | 612     | + 7      |
| abiqui           | 678     | - 2      |
| ogrand           | 4912 -  | + 173    |
|                  | 306,50  | + - 7,40 |
| Redictechnique   | 302,40  | + 6,90   |
| egen.            |         | 4.10     |
| checks           | 719     | + 37     |
| extest Avionique | 189     | + 3      |
| homeon Cif       | 166,80  | + 11,20  |

### Distribution

|                 | 26-3-93 | Diff.   |
|-----------------|---------|---------|
| Linciama Sup    | 2 050   | loch.   |
| lan Marché      | 565     | + 13    |
| arrefour        | 2 658   | + 76    |
| anipo           | 158.80  | + 5,90  |
| actorama        | 573     | + 12    |
| DME             | 480.70  | + 33,70 |
| ompt. Modernes. | 1 333   | + 30    |
| amart           | 3 695   | + 48    |
| locks de France | 481     | + 9,50  |
| ol. Lafayette   | 1 630   | inch    |
| hithert SA      | 1 482   |         |
|                 | 1 565   | + 37    |
| uyenne Gasc     |         |         |
| moult Print     | 678     | - 0     |
| THE             | 948     | + 4     |
| rumodès         | 699     | + 14    |
| COA             | 16,90   | - 0,60  |

| 7            | 1000  | - 4/44   |
|--------------|---|--|
|              |   |  |
| ALEURS LE I  | PLUS ACT  | VEMENT<br>VI   |
|              | Nombre<br>de titres                               | Valour on<br>cop. (MF)                               |
| tel Alsthorn | 1325040<br>209500<br>1900529<br>2402928<br>820675 | 900 825<br>734 \$26<br>613 923<br>572 824<br>805 062 |

| TRATT                   | EES AU R                     |                             |  |
|-------------------------|------------------------------|-----------------------------|--|
|                         | Nombre<br>de titres          | Valour on<br>cop. (MF)      |  |
| Alsthon.                | 1325040<br>209560<br>198052s | 980825<br>734326<br>673 923 |  |
| d girleden<br>6 girlede | 2462938<br>820575            | 572 824<br>805 062          |  |
| States desj_            | 492774<br>1175350<br>188893  | 496483<br>436724<br>390334  |  |
| •                       | 2149000<br>1243350<br>564180 | 369071<br>312854<br>309 928 |  |
| 17                      | 7220400<br>226390<br>97720   | 289 815<br>259 787          |  |

|                            | DE COURS   | HEED                             | OMADAIRES  | (RA |
|----------------------------|--|----------------------------------|--|-----|
| en<br>MF)                  | Volenza  | Finance<br>%                     | Valous   | Bai |
| 25<br>26<br>23<br>24<br>62 | Vie Benger   | +18.9<br>+10.4<br>+10.3<br>+ 8.7 | SDR Novi-PérC<br>Crédk Noticed .<br>Club Mild<br>Cur.Eura. Niv | -1: |
| 80<br>24<br>34<br>71       | Theorem COF<br>Crifd Iyon, CI<br>Park Sat. Part<br>Lebon |                                  | Color  |     |
| 28<br>15<br>87<br>01       | Operation  | ., 333                           | Scotter ASA<br>Scotter ASA<br>Scotter ASA<br>Scotter ASA       |     |

| L                     | VOLUME DE             | S TRANSAC             | TIONS (en m           | illers de fran        | 28]                   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                       |                       |                       | 23-3-93               |                       | 25-3-93               |
| RM<br>Comptant        | 2 299 785             | 2 107 231             | 2 590 694             | 2 629 473             | 3 636 705             |
| R. et obl.<br>Actions | 25 141 389<br>133 573 | 13 970 441<br>126 816 | 22 186 777<br>167 952 | 26 663 567<br>191 487 | 24 144 349<br>189 556 |
| Total                 | 27 574 727            | 16 204 488            | 24 945 423            | 29 484 517            | 27 970 650            |
|                       | IND                   | CES CAC (du           | lundi au vend         | redi)                 |                       |
|                       | 22-3-93               | 23-3-93               | 24-3-93               | 25-3-93               | 26-3-93               |

| Notionne | l 10 %. – Cotati<br>Nombre de c | MATIF<br>on en pourcer<br>ontrets : 104 ( | rtage du 26 mi<br>193 environ | rs 1993 |
|----------|---------------------------------|---|-------------------------------|---------|
| OOUTHO.  |                                 | ÉCHÉ                                      | ANCES                         |         |
| COURS    | ******                          | WWW 4000                                  | *****                         | -4      |

## Immobilier et foncier

|            | 26-3-93  | L         | Diff.  | _ |
|------------|--|-----------|--|---|
| CFI        | 290<br>410<br>800<br>53,50<br>3210<br>478<br>514 | * * 1 * 4 | 5<br>11 0<br>inch.<br>2,15<br>5<br>17,8<br>bach. |   |
| Steppers   | 2720<br>816                                      | +         | 25 m:  | _ |
| Investisse | ment   |           |  |   |

# et portefeuille

|                   | 26-3-93     | DIT.   |
|-------------------|-------------|--------|
| Amerik et Aero    | HC          | frech, |
| Bollari           | 525         | + 29   |
| Caron             | <b>88,2</b> | - 3,7  |
| CGP               | 1120        | - 20   |
| Exemples          | 1 680       | - 20   |
| Gez et Emiz.      | 1 505       | + 120  |
| Lagardies \$848   | 97          | + 3    |
| Marine-Wendel     | 355,3       | + 18,3 |
| Havigation grides | 549         | + 28   |
| Nord-Est          | 148,5       | + 9,8  |
| Origon Describe   | 735         | - 33   |
| Perforace         | 190         | - 6    |
| Parties           | 422.1       | + 7.8  |
| Pleaset           | 298         | brest. |
| \$F               | 393.5       | - 22.5 |
| Sec               | 319.90      | - 5.6  |
| Worms of Co       | 289         | + 13,1 |
| 1100000 - 000     |             | ¥ 10,1 |

| LES PLUS FORTES VARIATIONS<br>DE COURS HEBDOMADARIES (RM      |             |  |                              |  |  |
|---|-------------|--|------------------------------|--|--|
| Velous  | Hacasa<br>X | Yelous   | Bain                         |  |  |
| Skin Steelgazi<br>Institut Miciesz<br>Ger Ever<br>Theorem CVF | +10.4       | SDR Novi-Princ<br>Crick Returns .<br>Club Miss<br>Continue Riss<br>UFG Locabell<br>Colon | -11.<br>- 5.<br>- 5.<br>- 5. |  |  |
| Crid. iyor. Cl<br>Parks Est. Part<br>Lehon<br>Ingenior        |             | Essekance  | - 4                          |  |  |

|   | Gr Enterprises Coral + | - 6.3 Sauce<br>- 6.7 Sauce<br>- 6.5 Sauce | - 11<br>- 11 |
|---|------------------------|---|--------------|
| C | TIONS (en mi           | liers de franc                            | <b>:s</b> ]  |
|   | 23-3-93                | 24-3-93                                   | 25-3-93      |
|   | 2 590 694              | 2 629 473                                 | 3 836 705    |
|   | 22 186 777<br>167 952  | 26 653 557<br>191 487                     |              |
| ı |                        | 29 484 517                                | 27 970 650   |

|          | IND      | ICES CAC (du  | lundi au vend | redi)    |          |
|----------|----------|---------------|---------------|----------|----------|
|          | 22-3-93  | 23-3-93       | 24-3-93       | 25-3-93  | 26-3-93  |
| gén      | 524,6    | 521,8         | 523,3         | 530,0    | 539,2    |
|          | · 0      | ase 100, 31 d | Scembre 1987  | 7)       |          |
| AC 40 .  | 1 939,28 | 1 952,18      | 1 954,57      | 2 001,36 | 2 025,78 |
| AC 40 .1 | 1 939,28 | 1 952,18      | 1 954,57      | 2 001,36 | 1 20     |

| Notionnel | 10 %. – Cotati<br>Nombre de c | MATIF<br>on en pourcer<br>ontrets : 104 ( | rtage du 26 mi<br>193 environ | rs 1993   |
|-----------|-------------------------------|---|-------------------------------|-----------|
| 00175     |                               | ÉCHÉ                                      | ANCES                         |           |
| COURS     | MARS 1993                     | JUIN 1993                                 | SEPT. 1993                    | DÉC. 1993 |
| Premier   | 117,12                        | 117,26                                    | 117,06                        | 118       |

117,34

117,12

119,06

## Métallurgie, mécanique

|                  | 26-3-83 | Diff.   |
|------------------|---------|---------|
| Carried Markey   | 209     | - 15.90 |
| Decemb Arletics  | 396     | + 17    |
| De Dietrich      | 1 596   | +104    |
| Fires Life       | 316     | + 7     |
| lenited          | 390     | + 4,50  |
| Lugris industrie | 190     | + 7     |
| Mitalowy         | 76      | lock.   |
| Pechlosy Cl      | 303     | + 13    |
| Pushing Int.     | 232,40  | + 2.40  |
| Petagon SA       | 591     | + 33    |
| Storker Feeder   | 552     | + 40    |
| Y=10             | 780     | + 20.76 |
| Amonto:          | 163,70  | + 20,70 |
| Mines d'o        | r. diam | ants    |
|                  |         |         |

|  | 26-3-83   | DHT.  |
|--|---|---|
| Angle American Surfabilisation Surfabilisation Surfabilisation Surfabilisation Surfabilisation Surfabilisation Substa-Halans Weeken Deep | 128,80<br>35<br>51,50<br>47,8<br>12,5<br>15,20<br>21,85<br>22,80<br>101 | + 2 50<br>+ 2,80<br>+ 8<br>inch.<br>- 0,40<br>+ 1<br>- 0,55<br>- 0,20<br>+ 5,50 |
| Pétrole  |   |   |

| Géophysique   | 805<br>262,2   | + 25<br>+ 8,2  |
|---|--|--|
| Sicomi ou   | ex-sico  | mi   |
|   | 26-3-93  | Diff.  |
| Self Inventio   | 86 27 389 486 859 153 383  | +30<br>loch.<br>+ 5<br>+12,1<br>-20<br>- 1<br>+ 2,3<br>+208  |
| Transports  | loisirs,   | services   |
|   | 26-3-93  | DHT.   |
| Accor  815 Canal Plea Can Service CSI Ind. c. 4,40 F. CSI Ind. c. 4,40 F. Color Hiddhouse Doughin Ob. Golder dee court Esse Discoy' Haves | 7:9<br>184,9<br>186,9<br>1861<br>204<br>425<br>325,1<br>386<br>290<br>2870<br>413<br>91,15<br>483,7<br>479,2 | hch.<br>  10,4<br>  46<br>  11,9<br>  7,1<br>  2,5<br>  19,5<br>  1<br>  70<br>  11,5<br>  3,36<br>  7,7 |

# 479, 800 725 684 880 886 495 1050 485, Valeurs à revenu fixe

| 7 4       | 25-3-93   | Diff.  |
|-----------|---|--|
| 10 % 1978 | 99,85<br>94,84<br>99,95<br>100,71<br>5390<br>99<br>NC<br>NC<br>S8,8 | - 6,05<br>- 6,35<br>- 0,05<br>+ 0,01<br>+ 30<br>inch.<br>inch. |

**NEW-YORK** 

### **Pause**

- Wall Street a cédé MOCEDON JOHES | un pen de terrain d'nn vendredi à l'autre, en raison à la fois des incertila fois des inceru-tudes politiques en Russie et d'une remnntée des taux

d'intérêt à lnng terme américains. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes s'est ins-crit en fin de semaine à 3 439,98 points, en recul de 0,91 %.

Les nouvelles provenant de Russie et du bras de fer entre M. Boris Eltsine et le Parlement ont rythmé le début de la semaine à la Bourse de New-York. Les opérateurs craignent notamment que les tensions en Russie ne forcent l'administration américaine à auementer son tion américaine à augmenter son aide à ce pays et à limiter les coupes dans le budget de ls défense, ce qui compromettrait l'objectif de réduction du déficit budgétaire de président Clinton.

Après avoir approché en fin de semaine dernière de ses niveaux records, l'indice Dow Janes s'est effrité lentement. Pour autant, l'activité est restée relativement importante, marquée par des prises de bénéfices.

Les valeurs américaines ont éga-lement souffert de la remontée des taux d'intérêt à long terme en raison des craintes d'accélération de l'inflation. Du coup, le mouvement d'arbitrage entre actions et obliga-

Des relais pour

Du coup, sur le marché obligataire, le taux d'intérêt sur les bons du Trésor à trente ans, principale référence, est monté à 6,94 % contre 6,81 % la semaine passée.
Indice Dow Jones du 26 mars:
3 439 98 (c. 3 471.58).

| 1,58)                      |   |
|----------------------------|---|
| Coers<br>19 mers           | Cours<br>26 mm  |
| 70 1/8<br>88 3/4           | 68 E/A  |
| 35 1/8<br>47 7/8           | 34 1/3<br>49 1/4  |
| 64 5/8<br>52 1/8           | 65 1/4<br>65 1/4<br>52 3/1  |
| 88 1/2<br>40 1/8<br>76 7/8 | 89 34<br>38 14<br>76 14   |
| 54<br>78 5/8<br>89 3/8     | 51 39<br>79 79<br>69 69   |
| 58 1/8<br>58 1/2           | 56 W  |
| 17 3/8                     | 122 1   |
| 13 7/8<br>82 1/2           | 47 1<br>16 1<br>83 1  |
|                            | Coera<br>19 mers<br>70 1/8<br>56 3/4<br>37 1/8<br>56 54 5/8<br>56 5/8<br>56 1/2<br>40 1/8<br>56 3/6<br>58 1/2<br>63 1/8<br>56 1/2<br>63 1/8<br>56 1/2<br>63 1/8<br>56 1/8 |

### TOKYO

# Poursuite de la progression

a continué sa progression eette semaine, principalement soutenue par des achats étrangers et d'investisseurs

progressé de 1,36 %. Il s'était apprécié de 2,8 %, lors des ciaq séances allant du 15 en 19 mars. Quelque 466,8 millinns d'actions ont changé de main en moyenne quotidieune contre 467,3 millions durant la semaine précédente. Les investisseurs ont été encouragés à investisseurs ont été encouragés à se porter sur le marché par les mesures de stimulation fiscaln attendues dans le cadre du programme de relance de 1 400 milliards de yens (120 milliards de dallars) préparé par le gonverne-ment japonais.

En antre, le gouvernement concocte, pour le mois de mai, un

# budget additionnel à cetui de l'an-née fiscale 1993. Ce dérnier, qui totalise 7 200 milliards de yens, doit être udopté an plus tard le 4 mai par le Parlement.

# - 1,63 %

ont déprimé le Stock Exchange, qui a perda 1,63 % d'un vendredi à l'autre. L'indice Footsie des cent grandes valeurs a terminé la semaine en baisse de 47,2 points à 2 852,9 points.
Dès le début de la semaine, la

La réforme de la taxation des divi-

Une vague d'achats étrangère et un regain d'activité d'investisseurs privés japonais a néanmoins retourné la tendance jeudi, portant le Nikkei à son plus baut niveau depuis le début 1993, vendredi en clôture. La forte appréciation du yen, qui a atteint mardi le niveau record de 115,33 yeas poor un dollar, n'e pas en d'effet sur la Bourse, ont indiqué les opérateurs. Indices da 26 mars: Nikkei 18 788,70 (c.18 537,17); Topix

E**2**866

indence sur

Après un bon début de semaine, l'indice Nikkei s'est affaibli mardi

et mercredi en raison des turbulences politiques en Russie et d'opérations de prises de bénéfices.

| 428,20 (C.1 400,09).                                       |  |  |
|--|--|--|
|  | Cours<br>19 mars                                   | Cours<br>26 mars                                   |
| inoto idgestone inon if Back inde Motors stembits Electric | 1 240<br>1 290<br>1 410<br>2 080<br>1 360<br>1 150 | 1 240<br>1 300<br>1 400<br>2 020<br>1 415<br>1 190 |

### **LONDRES** Inquiétude

L'aggravation de la situation poli-tique en Russie, l'absence de pers-pective de baisse des taux d'intérêt et des résultats décevants de sociétés

Bourse de Londres était en recul après la publication du déficit com-mercial britannique avec les pays non membres de la CEE qui s'est encore creusé en février pour attein-dre 1,33 milliard de livres. En l'absence d'autres indicateurs économiques qui auraient pu confirmer la reprise en Grando-Bretagne, le mar-ché a ensuite redouté le départ du pouvoir de M. Boris Elstine.

dendes, annoncée le 16 mars par le chanceller de l'Echiquier, M. Nor-man Lamont, a également pesé sur le marché, qui l'estime défavorable aux grands investisseurs institutionnels. Indices «FT» du 26 mars : 100 valeurs 2852,9 (c. 2900,1); 30 valeurs 2214,6 (c. 2268,6); fonds d'Etat 96,34 (c. 97,56); mines d'or 109,4 (c. 101,2).

|  | 19 mars   | Cours<br>26 mars  |
|--|---|---|
| Med Lyons P TT Sebury In S | 6.74<br>2,99<br>5.97<br>4,77<br>10.84<br>6.16<br>28,45<br>12,37<br>13,64<br>6.58<br>5.69<br>12,15 | 5,72<br>3,04<br>5,94<br>4,84<br>10,63<br>5,96<br>26,45<br>11,82<br>13,60<br>6,72<br>5,72<br>11,85 |
| •  |   |   |

## **FRANCFORT** Douche froide

Les troubles politiques en Russie ont fait dégringoler les cours cette semaine à la Bourse de Francfort, l'indice DAX des trente valeurs vedettes s'inscrivant vendredi en clôture à 1 661,29 points, soit en recui de 2,21 % par rapport à la fin de la semaine dernière. Cette baisse est la plus importante depuis le début de l'année.

Elle s'explique avant tout par la crainte qu'inspirent les événements politiques en Russie. Dans la seule journée de lundi, le DAX o chuté de 2,2 %. Le marché s'est repris lors des séances suivantes, mais est resté très nerveux, reperdant le len-demain ce qu'il avait gagné le veille. « Dès que les cours remontaient, les investisseurs s'empressaient d'effectuer des prises de béné-fices », ont indiqué les courtiers.

Les incertitudes politiques russes affectent plus particulièrement la Bourse allemande en raison à la fois de la proximité géographique des deux pays et de leurs liens commerciaux. L'éviction éventuelle du ponvoir de M. Boris Eltsine pourrait remettre en question les réformes économiques prévues nu déjà mises en œuvre,

Indice DAX dn 26 mars: 1,661,29 (c. 1 698,81).

|     | Cours<br>19 mars  | Cours<br>26 mars  |
|-----|---|---|
| ABG | 172<br>224,60<br>278,50<br>300<br>718<br>251,90<br>552<br>256,20<br>647,60<br>297 | 171,90<br>236,40<br>270,20<br>283<br>702<br>254,10<br>516,60<br>249<br>636<br>311 |



117,28

THE COURT

40 h Daky

Code at the code a

- 4 14 8 mg

A THE WEST

\*\*\*\*

N. M.

10 No. 12

44.0

1.1 17.222

. .. : 525

1.040.000.00

. . . .

5.57

120.3

The second secon

and the second of the second o

r warvarart

1.00

and the second of

.

1 11 11 12 1

· · · · · is

THE THE STATE OF

ti mi

ود المحادث المحادث

game de ares

A first the second

m mg-178

Branch Commence

Art Brand Herry Co.

The Section of the section

Same report of the first of the second

是 心臟 "**这代**下以"于 "一"

ELLE & MAR JOHN TO THE

Apple Constitution services

to the sale of the

ATURE CO.

medican street a many . .

Section 1974

Action Action Assessment

The second

pay many it is it includes the

The state of the state

AT BOOK 12 11 14

m ingementent 7.4

A ...

京子 大学者で ちょうしゅ

The state of a . .

go water de

And Marie 19 19

e. get is & We lesen int.

THE PERSONAL WAY

Market State State

was been to an and when the

while the lander

The street of the street

and the second

there were the greens will

Many Manage of Manage to the Control

experienced is any

But restricted in 1981

Section of the second

والمعارب والمساوية

Total State of the State of the

A property of

The state of the s

And the second s

The state of the s

Mary Control of the C

The Company of the Party of the

Maria de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de l

The second secon

-

**第**基件 (11-15)

Carry March 1997

MATTER TO THE TAXABLE PROPERTY.

Marie Control

The second of th

Marie Control of the Control of the

The state of the s

A See markets on the

\*\*\*\* T. T.

persuite de la progression

Martin or a large of the

Do Bot enter at the con-

Section 1

Here water up a co

Windship of the Table

 $\pi^{(g)} = D^{(g)} \leftarrow -1.1$ 

# Des relais pour le mark

Pour la première fois depuis longtemps, une semaine vient de s'achever sur le marebé allemand des capitaux sans qu'un débiteur étranger a'y ait émis d'obligation toternationale. Certes, il est trop tôt pour en tirer une conclusion définitive mais force est de consta-ter qu'una extraordinaire série d'emprunts vient de s'interrompre : celle qui, depuis six mois, a conduit la plupart des grands Tré-sors publics européens et des nrganisations supranationales de déve-loppement à s'endetter en marks loppement à s'endetter en marks pour des montants très importants. Ce n'est vraisemblablement que la fin d'une première vague et, de fait, les spécialistes sont nombreux à en attendre une seconde. Il reste que beaucoup prévoient que d'au-tres monnaies d'emprunt prendroot le relais. La livre sterling et le franc français sont en Europe les devises les mieux à même de jouer ce rôle. Ce sont les seules, mis à part la mark, qui permettent de lever de très grands montants à la

A cet egard, on attache une grande importance à la politique suivie par la Finlande. Ce pays a été le premier de l'année à sollici-ter le compartiment du mark, et son émission de janvier a été noe rénssita immédiate. Comme il a uo programme très important à réali-ser, il lui faut diversifier ses sources de financement: Il le fait en calquant d'assez près la com-position de l'écu qui lui sert de modèle pour libeller sa dette extérieure. Sa dernière transaction, d'une durée de dix ans, porte sur 500 millions de livres sterling. Son placement, bien que nettement plus lent que celni de l'opération en marks, se déroule de façon satisfai-sante. Il faut dire que, d'un point de vue technique, l'emprunteur avait mis tous les atouts da son côté. Il avait confié son mandat à deux banques d'origine différente,

était an départ de soixante points de base (ou centièmes de point de ponreentage) plus élevé que celui des fonds d'Etat anglais.

L'attrait des placements en livres L'attrait des placements en livres réside dans la perspective d'un redressement de la valeur extérieure de la monnaie, actuellement proche de 2,40 DM et que beaucoup voient se raffermir vers 2,55 DM ou 2,60 DM. Mais la même raison qui explique l'appétit des investisseurs rend les emprunteurs étrangers prudents, ce qui fait qu'ils sont assez rares. Certains jugeot trop important le risque d'avnir à rembourser beaucoup plus qu'ils n'auraient levé de fonds. plus qu'ils n'auraient levé de fonds.

Pour ce qui est du franc français, la situation semble plus équilibrée. Les candidats à l'emprunt sont nombreux. Ils attendeot avant de se présenter que la crise qui sévit depuis des mois sur le marché des ebanges trouve sa solution. Si les prévisions optimistes se confirment, si le frane sort renforce de l'épreuve et que son sort soit lié à celui du mark, les débiteurs trouve-raient un environnement très favorable, car les taux d'intérêt devraient se mettre à baisser, com-blant leur important retard sur les taux allemands, ce qui ferait affluer les bailleurs de fonds. La Finlande ne devrait pas manquer de mettre à profit une telle évolu-

### Une opération budgétaire?

Quoi qu'il en soit, les investisseurs paraissent persuadés que les taux de rendement à moyen et à long terme des titres en francs bais-seroot prochainement. Plusieurs émissions lancées ces derniers jours témoignent d'une belle unanimité. Paribas a, par exemple, émis des eurowarrants en francs qui permet-tent d'acquérir ou de se défaire de fonds d'Etat de dix ans de durée. CSFB, l'eurobanque du Crédit suisse, et la britannique SG Warburg, de façon à répartir ses titres le plus largement possible. Le rendement proposé anx iovestisseurs sont ceux qui permettent d'aeheter les

fonds d'Etat dunt un attend une hausse des cours.

De même, la Société générale a remporté un beau succès en lan-çant une émission en eurofranes français dont l'intérêt, fixé à 9,50 % pour la première année, variera par la suite tous les trimestres dorant acuf ans, en fooction du loyer de l'argent. Plus ce loyer sera bas et plus le revenu des titres sera élevé. Cet empruot de la Société géoérale a été anooneé jendi pour un montant de 300 mil-lions. Il a été augmenté à 400 millions vendredi.

Paur l'instant, aussi longtemps qu'il sera beanconp plus coûteux d'emprunter en francs qu'en marks, les spécialistes des deux côtés du Rhin continueront de se demander pourquoi la France ne solliciterait pas directement le marebé allemand des capitaux. La réponse est sans doute d'ordre poli-tique, mais la question se pose avec d'autant plus d'acuité que beancoup d'experts soot mainte-nant convaincus que l'emprunt de 2 milliards de deutschemarks lancé en février par le Crédit foncier de France était destiné aux caisses de l'État. Même si ce n'est pas uoe opération budgétaire an sens de la comptabilité publique, elle l'est probablement d'un point de vue

Ajoutons que, bien que sollicité uniquement par des emprunteurs d'outre-Rhin, le marché allemaod n'eo continue pas moins de retenir l'attention. Un nouveau record vient d'y être coregistre. Une entreprise du groupe d'assurances Allianz y a lancé, mardi 23 mars, un emprunt assorti de bons de sonscription d'actions qui est le plus grand de sa catégorie jamais émis en marks. Son montant nomi-nal est de 950 millions de marks et, comme les titres étaient offerts nettement au-dessus du pair, son produit s'élève à près de 1,2 milliard. L'opération a été très bien

CHRISTOPHE VETTER

# MATIÈRES PREMIÈRES

# Prudence sur le platine

Les cours des matières premières ne suivent plus les règles d'antan. Ainsi, malgré la crise constitution-nelle qui frappe la Russie, decucième producteur de platine après l'Afrique du Sud, le métal blanc ne s'inscrit pas réellement dans l'envolée des prix autrefois automatique lors des tensions politiques importantes.
C'est avec timidité, que le platine
remonte depuis le début du mois ;
au cours de la semaine écoulée, il se
situait autour de 357 dollars l'once. Il était à 346,40 dollars l'once le le mars, cotations en decà du prix moyen de 1991 - 376 dollars l'once et des sommets atteints en 1992, où le platine avait touché, momenta-nément il est vrai, le plafoud de 400 dollars l'once.

«Ces constructions de l'esprit, ces transactions de papier n'ont pas grand-chose à voir avec la marchandise physique, explique Patrice Léger, au Comptoir de négoce Lyon Allemand. Les cotations sont le fait de quantités marginales. La plupart des producteurs traitent directement avec des transformateurs, et les investisseurs, avec leurs réactions émotionnelles, ne reflètent pas la véritable couleur du marché. » En réalité, les spéculateurs — pour l'essentiel des spéculateurs - pour l'essentiel des détenteurs de fonds de placement américains - se portent automati-quement sur le platine lorsqu'il ren-chérit, grossissant ainsi le phénomène de hansse, ou se retirent pour faire face à d'autres échéances et se

| PRODUTTS               | COURS DU 26-3     |
|------------------------|-------------------|
| Cuirce h. g. (Londres) | t 464 (~ 19)      |
| Trois suois            | Livres/tonne      |
| Ahminian (Lodes)       | t t63 (- 9)       |
| Trois mais             | Dollars/tonne     |
| Nickel (London)        | 6 t60 (+ t45)     |
| Trois mais             | Dollars/tonne     |
| Sucre (Pain)           | 302,96 (+ 8,4)    |
| Mai                    | Dollars/tonne     |
| Call (Louise)          | 928 (+ 10)        |
| Mars                   | Dollars/tomac     |
| Cacao (New York)       | 897 (~ 22)        |
| Mari                   | Dollars/toone     |
| Blé (Chicago)          | 342 (- 62)        |
| Mars                   | Cents/boissenn    |
| Math (Chicago)         | 228 (+ 7)         |
| Mart                   | Cents/boisseau    |
| Soja (Chicago)         | 185,80 (+ 3,4)    |
| Mars                   | Dollars/t. courte |
| Pétrole (Londres)      | 18,73 (- 0,05)    |
| Brent mai              | Dollars/baril     |

Le chiffre entre parenthèses indique la

vements contradictoires qui ne concernent pas la réalité objective du platine», souligne un antre npérateus, « Curieusement, le marché sem-ble se désintéresser des érènements », s'étonne un spécialiste.

Ce n'est pas que la Russie ait perdu sa place de fournisseur-clé de métal blane – avec l'Afrique du Sud, elle concentre 70 % de l'offre mon-diale - mais, paradoxalement, les diale – mais, paradoxalement, les fluctuations du marché contiennent à la fois une bonne part d'irrationnel... et une autre prudence. L'explosion des cours qu'aurait pu générer la crise russe est tempérée par une donnée fondamentale d'envergure : le rapport défavorable entre l'offre et la demande. Pour la deuxième année consécutive, la productino mondiale dépasse la consommation. Si, en 1990, le surplus est limité à 1,4 tonne, en 1991 il a bondi à plus de 6 tonnes, et ce à cause de l'accreissement des ventes soviétiques (+13 % en 1991 par rapport à 1990). (+13 % en 1991 per rapport à 1990). En 1992, on sait que les ventes russes ant été moins «agressives» et qu'elles devraient atteindre la niveau jugé raisonnable de 700 000 nuces, mais les stocks au London Metal Exchange n'en demourent pes moins saturés, car la production a atteint 114 tonnes pour une demande de 109 tonnes, soit un excédent de 5 tonnes.

### Une stratégie sujette à caution

Cela étant, la stratégie commerciale de l'ex-Union soviétique suscite maintes interrogations. Ce n'est pas tant les quantités concernées qui inquiètent que les techniques employées et le caractère imprévisible des livraisons. Difficultés politiques on non, malgré la désorganisa-tion intérieure consécutive à la disparition de l'Union, la Russie et les Etats indépendants conlinuent cahin-caha d'abreuvar l'Europe de toutes sortes de métaux, en particulier de platine.

C'est surtout l'envoi de 9 tonnes de platine russe en Suisse au cours de l'année 1992 qui a créé un cer-tain trouble dont les opérateurs parlent encore; l'opération, en effet, avait pris une forte connotation financière puisque le platine avait servi, comme pourrail le faire l'or, de caution contre des devises. Le marché ne se sent pas à l'abri, cette année, d'un renouvellement de ce type de transaction. Néanmoins, certains opéraleurs, comme Ayrtoo Metal, envisagent une reprise conti-que du platine, d'autant que les dif-

fieultés en Afrique du Sud vont Croissant.

Le marché, pour aulant, n'ose encore espérer ses cotations de 1990 - 472 dollars l'once en moyenne; il entrevoit toutefois une lueur, car la conjoncture conforte une tendance à l'amélioration de l'équilibre entre l'offre et la demande. Pour plusieurs raisons simples : le Japon, friand du métal blanc - ee pays constitue 40 % de la demande, - ne semble pas réduire sa consommation, et l'industrie automobile européenne devrait augmenter son usage du pla-tine du fait de l'entrée en vigueur depuis le 1º janvier 1993 de la réglementation antipollution sur tous les véhicules de plus de 1 400 centimetres cubes dans la Communauté.

Or le platine, pour l'instant, est le seul métal possible pour la fabrica-tinn des pots catalytiques. Des recherches out également été faites sur le palladium, ce métal «associé» platine, mais sans succès. « Cela fait vingt ans, s'exclame un spécialiste, que certains professionnels affirment que les pois catalytiques en platine sont top chers. Mais, à ce jour, per-sonne n'a trouvé d'équivalent; en aucun cas le palladium ne peut constituer une menace pour le pla-

· Le déhouché devrait dooe être substantiel pour le métal blanc. Reste que la vente des véhicules au Japon et en Amérique du Nord traverse une véritable crise, mais l'opti-misme, à propos d'une relance de l'économie américaine, est actuellement de mise

MARIE DE VARNEY

|                             | -            | _        |
|-----------------------------|--------------|----------|
|                             | 19-3-93      | 28-3-93  |
| Or So lide on burni         | 55 800       | 59 700   |
| - Bolo en Engel)            | 59 750       | 59 900   |
| Pière française (20 ft.)    | 349          | 343      |
| · Pièce française [10 fc]   | 326          | 390      |
| Pilico miese (20 kd         | 342          | 345      |
| Pfice hains (20 fc)         | 349          | 345      |
| e Pilos turkdeniu (20 fr.). | 395          | 340      |
| Superior                    | 437          | 436      |
| Sumerski Elsebeth II        | 441          | 430      |
| Pièce de 20 dellers         | 250<br>2 240 | 262      |
|                             | 1105         | 1 122.50 |
| - 10 dellars                | 650          | 200      |
| • - 5 doffers               |              |          |
| - 50 perces                 | 2 225        | 2 225    |
| e - 20 mais                 | 431          | 432      |
| - 10 florius                | 352          | 355      |
| • - 5 milde                 | 300          | 265      |

**DEVISES ET OR** 

# Le franc l'arme au pied

Après avoir poussé une pointe à 3,41 francs pour 1 deutschemark, à la fin de la semaine dernière, le frane n'a pas été attaqué cette semaine, le cours de la devise allemande se maintient aux environs de 3;40 francs, avec quelques écarts autnur de ce seuil (3,4050 francs et 3,3980 francs). Cétait done un calme relatif, bien que le bilan de la Banque de France, pour la semaine du 11 au 18 mars, porte les traces, avec une baisse des avoirs nets en devises d'one dizaine de milhards de francs, de quelques remnus sur notre moonaie. Le bilan en question montre notamment une forte augmeotatioo (26 milliards de francs) du poste 22 du passif, sur lequel transitent une boooe part des interventions du Fonds de sta-bilisation des changes. Cette augmentation a été contrebalancée par une dimination de 6 milliards de francs des créances des baoques centrales étrangères (poste 25 du passif), tandis qu'à l'actif le poste 2 (disponibilités à vue à l'étranger) marquait une progression de 10 milliards de francs.

Pour l'instant, les milieux financiers internationaux attendent le second tour des élections françaises et, surtout, la composition du nouveau gouvernement. A Francfort, I'nn des directeurs de la Bundesbank, Otmar Issing, a réaffirmé le soutien de la banque centrale allemande à la politique dite du franc fort qui «ne changera pas après le second tour. Une fois passées les

PLACE

incertitudes, le franc renouera avec la normale». Reste que, à Londres et ailleurs, on persiste à penser que la nécessité absolue pour la France d'obtenir une baisse rapide et subs-tantielle de ses taux d'intérêt à court terme sera susceptible de créer des tensions si uoe telle baisse ne peut être arrachée à une Bundesbank, soucieuse de prendre

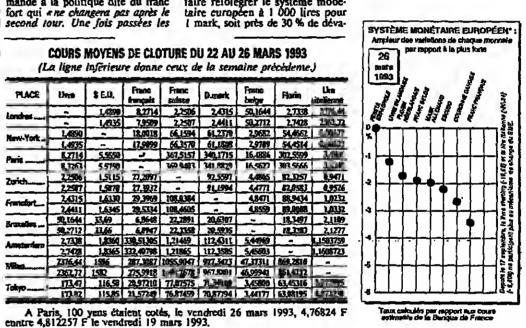
### La reprise britannique

Au sein du système monétaire Au sein du système monétaire européen, de telles tensions ont été observées, non sur le franc français mais sur le franc belge; les difficul-tés du gouvernement de M. Jean-Lue Dehacoe à faire adopter son plan de rigueur budgétaire ont pro-voqué de vifs remous. La Banque nationale de Belgique a du relever ses taux directeurs, de 9 % à 10 % sur le jour le jour, et de 9,75 % à 12 % sur les avances bors plafond. Le gouverneur de la banque a affirmé que le franc belge sera vigoureusement défendu, mais si le plan destiné à réduire l'énorme endettement du pays ne peut être appliqué, de fortes turbulences sont à prévoir.

La Banque d'Italie a du, de son côté, défendre la lire, qui s'est affaiblie à 977 lires pour 1 mark, sur des rumeurs suivant lesquelles le gouvernement se préparait à lui faire réiolégrer le système mooé-taire européen à 1 000 lires pour i mark, soit près de 30 % de déva-

d'avant le mois de septembre. La Banque du Portugal a enntinué de soutenir l'escudo, souvent attaqué. La livre sterling, en revanehe, continue de se montrer ferme aux environs de 2,44 DM. L'amélioration, pour le einquième mnis consécutif, des carnets de commandes de l'industrie manufacturière britanoique renforce la thèse selon laquelle une véritable reprise s'amnree en Graode-Bretagne, après deux années de récession, et, surtout une dévaluation de 20 % de la livre sterling, suivie d'une diminution de quatre poiots des

taux d'intérêt à court terme. Le dollar a évolué sans direction bien définie, pénalisé par le main-tien du taux des pensions à court terme de la Bundesbank, sans pou voir réellement bénéficier de la crise politique de Moscou qui, en d'autres temps, aurait lourdement pénalisé le mark et provoqué une ruée sur le «billet vert», valeur refuge. Dans ces conditions, cour-rir des achais à découvert sur le dollar (des positions dites « lon-gues ») commence à coûter eher. A Tokyo, enfin, le yen, qui a encore battu un record de hausse à 115,10 yens pour l dollar, a fléchi en fin de semaine, la devise américaine remontant à 116,50 yens,



### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 22 AU 26 MARS 1993

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédeme.)

\$ E.U. Franc Franc Dupart Franc beige

# Attentisme et espoir

Non, la Banque sédérale d'Alle-magne o'a pas abaissé le taux de ses pensions à court terme (repo), toujours fixé à 8,25 %, comme cer-tains l'espéraient après la diminutinn d'un demi-point de son tuox d'escompte à 7,50 %, la semaine dernière. Oui, elle a ramené de 8,40 % à 7,50 % le taux de ses bons à trois jours, mesure qui, selon l'un de ses directeurs. Otmar tssing, s'inscrit dans le processus de baisse des taux directeurs.

Une telle baisse, certains l'atten-dent pour la semaioe prochaine si les tensions au sein du système monétaire européen étaient trop fortes, notamment sur le franc français, mais d'autres avancent français, mais d'autres avancent que la «Buba» n'est guère pressée. En particulier, le chilfre de l'infla-tion en Allemagne de l'Ouest pour le mois de mars - 0,3 % à 0,4 % sur un mnis, 4,33 % snr un an -vient doucher les espoirs, d'autant que les dérapages observés sont le fait des loyers et des services.

De même, les lnyers ne réagis-saot qu'an mains trois ans après un ralentissement de l'économie, la Bundesbank, doot les commentaires «noircissent» à vue d'eil (elle prévoirait un recul de 1,5 % du produit national brut allemand en lin d'anoée), serait maintenant disposée à accélérer la cadence de ses taux directeurs, en tenant compta de l'évolution actuelle des paramétres les plus sensibles, ce qui pourrait ramener les taux eo questinn aux environs de 6,50 % en fin d'année. Ce serait insuffisant pour la France, retorque-t-on sur les bords de la Seioe, où l'on réclame une diminution substantielle d'ici l'été. Trutefnis, selon notre correspondant permanent à Francsort, les milieux suanciers làbas estiment que si le futur gouvernement français va à Bonn réclamer une baisse du taux, il essuiera une sin de non-recevoir désolée, la Bundesbank ayant horreur des pressions, d'où qu'elles viennent. En ce cas, le franc serait peut-être fortement atlaqué, ce qui obligerait la Banque de Fraoce à

relever ses taux. Harrible! Pour la crice». On notera que les non-l'instant, le MATIF reste optimiste, à la fois sur un apparent retour au 40 % des ordres sur le marché du calme à Moscou en fin de semaine et sur une baisse des rendements allemands à long terme, revenus de 7,75 % à 7,64 %, après que la Bundesbank eut monté à 8,25 % le taux de ses pensions : on craignait un relévement en raison de la tensinn qui règne sur le marché moné-taire de Franefort, à plus de 8,60 %.

Eo conséquence, le cnurs de l'échéance juin du MATIF se retrouve à 117,26 contre 117,10 il y a buit jours, après uoe chute à mnins de 117. Sur le comptant, le rendement OAT 10 ans est passé de 7,30 % à 7,34 %, l'écart avec le BUND 10 ans s'établissant à 0.7 million de la comptant de la compt 0.7 point. Le taux de l'argent au juur le jour s'est maintenu à 11 %. celui du trois mnis accusant un net fléchissement à 10 t/2 %-t0 7/8 %, eontre 11 1/8 %-11 5/8 % une semaine auparavant. Certains operateurs attendent un vif recul des taux dans les semaines qui vien-nent, si le franc n'est pas attaqué.

### Une répartition souple des émissions

Sur le MATIF, l'association Globex, système électronique de négo-ciation à l'échelon mondial portant sur les contrats à terme associant le Chicago Mereantile Exchange (CME) et la Chicago Board of Trade (CBOT) avec Reuters comme opérateur technique, fonc-tinnne assez enrrectement depuis son démarrage le 12 mars dernier. Fonctionnant vingt-quatre beures sur vingt-quatre, Globex permet aux npérateurs du MATIF et aux autres d'effectuer des transactions entre 16 b 30 et 9 heures le lendemain matin (heure de Paris). Avec 3000 à 3500 contrats négociés ces jours derniers sur le Pibor Irois mots, ce système a déjà capté les deux tiers des transactions hors scance (THS, OTC en anglais), les THS représentant elles-mêmes 10 % à 15 % du marché officiel «à.

Pibor. On se demande, mainte-nant, à quel moment le marché à terme de Londres (Liffe) va s'asso-cier à Globex, dont les trois memhres assurent 72 % du volume glo-bal des sept plus grands marchés à terme mondiaux. Les Britanniques, qui nnt pris du retard, sont en

pleine négociation. Sur le marché obligataire, une seule émission, cette semaine, celle du Crédit foncier de France, qui a du Crédit foncier de France, qui a ajouté 1,5 milliard de francs aux 2 milliards de francs levés il y a quinze jnurs. Lancé à 7,50 % nominal, 7,68 % réel et 7,81 % pour les investissements iostituuonoels, soit 0,42 point au-dessus du rendement de l'OAT 10 ans (contre 0,44 point pour la tranche précédente), cet emprunt a recu un précédente), cet emprunt a reçu un accueil correct.

Il convient de nater, tautefais, que le papier Crédit funcier com-mence à remplir les quotas réglementaires dans certains porte-feuilles, ce qui peut contrarier son placement. Relevans, eofin, que, pour la deuxième semaine consécutive, la fixation du barème de répartition des émissions entre les banques s'effectue « à la demande » banques s'effectue « à la demande» et non plus suivant la «elé» fixe utilisée auparavant. La Société générale, chef de file de l'émission, a eu 22,5 %, la BNP et la Caisse des dépôts 12 %, le Crédit lynnais, le Crédit agricole et Paribas 10 %, le CCF 7 %, Indosuez 4,5 %, les Banques populaires et le CIC 3 %, etc. La BFCE, le Crédit du Norde et la Ranque Palles Sterre Nord et la Banque Pallas Siern auraient été proprement éjectés. Suivant les promnteurs de la réforme, le nouveau mode de cal-cul du barème, plus flexible, cor-respood davantage aux capacités de placement des établissements. De toute façon, auparavant, on se plaignait de la fixité dudit barème : aujourd'hui, on se plaint de sa souplesse. Rien n'est parfait.

FRANÇOIS RENARD

BONN de notre correspondant Depuis l'annonce par le sidérurgiste Krupp-Hoesch de la fermeture des usines de Rheinbausen, à Duisbourg et la réduction drastique des effectifs du groupe à Dortmund, avec à la cief plus de 4 000 emplois supprimés, la Ruhr est en ébulli-tion. Malgré les restructurations des vingt dernières années, la sidérurgie.

M. Claude Larsonneur

nommé président

de l'université de Caen

M. Claude Larsonneur, profes-

seur de géologie, s été éin président de l'université de Caen le 19 mars.

Il a obtenu au second tour 70 voix sur 131 suffrages exprimés pour

de l'aménagement régional. En 1988, il est élu vice-président du conseil scientifi-que de l'université de Caen. Spécialiste

de la meratir de Caela. Specialiste de la segmentologie de la mer de la Manche et du littoral normand, M. Larsonneur dirige le laboratoire de géologie marine de Caen depuis 1973 et le Centre régional d'études obtières et de la station marine de Luc-sur-Mer depuis 1985.]

Il y a vingt ans ; la printampa chaud des lycéena......2

L'accord de cessez-le-feu en Bos-

Somalie : le feu vert du Conseil de

Inde : le crépuscule du terrorisme

gor, nostalgique souvenir franco-indien

Paris-Rabat, de l'irritation à la fas-

Le second tour des élections légis-

voix de Nentas e Rhône-Alpes :

feu vert pour le périphérique nord

· Cités : Colmar, loin du spectacu-

ÉTRANGER

POLITIQUE

sonnes venuee eussi bien de

l'ouest que de l'est de l'Alle-

magne se sont retrouvées aux

portes de la chancellerie pour

réclamer au gouvernement et au

patronat un plan acier et le res-

pect des accorde salerieux. De

toutes les eidérurgies euro-

péennes, l'industrie ellemende

de l'acier est l'une des plus tou-

chées par les restructurations.

Pas moins de 40 000 emplois

devraient être supprimés en

Commencée en milieu de et les ebarbonnages continuent d'imprégner, sinon l'image, au moins les mentalités de la région. semaine par lee salariée dee aciéries Hoesch à Dortmund, la La crise, qui frappe à nouveau la sidérurgie européenne, en raison merche de protestation des notamment de la nouvelle concur-rence des pays de l'Est, réveille de vieilles peurs. La profession estime que 25 000 à 30 000 emplois doisidérurgistes ellemands s'est conclus, vendredi 26 mars, sur. un raesemblement gèent à Bonn. Près de 60 000 pervent disparaître à l'ouest de l'Allemagne, sur un total de 130 000 en 1992, et une dizaine de milliers en agne orientale.

Protestant contre les suppressions d'emplois

Soixante mille sidérurgistes allemands

manifestent à Bonn

La risposte des syndicats a été immédiate. Le «revier», comme on appelle ici le bassin de la Ruhr, n'a pas perdn ses traditions de lutte. IG Metall, le tout-puissant syndicat de la métallurgie, a réagi d'autant plus violernment qu'il a l'impression d'être la victime, sous prétexte de erise économique, d'une offensive concertée du natronat. La crise de concertée du patronat. La crise de la sidérurgie est une chose. Un conflit beaucoup plus grave se pro-file pour lui dans les Laender de l'Est, où le patronat de la métallur-gie a dénoncé les accords passés en 1990 sur le rattrapage échelonné, d'ici à 1995, des salaires de l'Est par rapport à ceux de l'Ouest. Les salaires de l'Est auraient dû aug-menter cette année de 26 %, pour représenter 70 % à 80 % de ceux pratiqués à l'Ouest. Le patronat ne propose plus que 9 %. Cette rupture d'une convention collective dument

Metall, qui a déposé des préavis de grève pour le mois d'avril, en fait estion de principe.

La mobilisation de vendredi à Bonn se vonfait un avertissement à l'adresse du gouvernement et du patronat. Par trains entiers, on avait fait venir les salariés des quatre coins de l'Allemagne pour prêter main-forte à ceux de la Ruhr. De Bavière, de Sarre, de Saxe, du Brandebourg; 2 000 métallos avaient fait la surance dennis Eisenhöttens. fait le voyage depuis Eisenhüttens-tadt, temple de la sidérurgie de l'ex-Allemagne de l'Est, à la frontière polonaise. La moitié des 1 000 salariés des Stahiwerke GmbH de Grö-ditz, près de Dresde, en Saxe, s'étaient déplacés.

L'organisation s parfaitement fonctionné. Mais il manquait l'am-biance des grands jours. Le prési-dent d'IG Metall, M. Franz Steinkfihler, n dénoncé a l'argent mobile et sans frontière», l'absence de scrupule des managers, le manque de enurage des politiciens. Il a réclamé une conférence nationale sur l'acier, le maintien d'une sidérurgie en Allemagne et la création de nouveaux emplois pour chaque poste de travail supprimé. Il a appelé à la mobilisation à l'Est sur les accords salariaux. Son discours a été pour-tant loin de soulever l'enthousiasme d'une foule apparemment plus inquiète que réellement combative

HENRI DE BRESSON

## signée est sans précédent dans l'his-toire de la République fédérale, IG EN BREF

Un comité demande le réexamen de l'affaire des époux Rosenberg. -A l'occasion du quarantième anniversaire de l'exécution aux Etats-Unis de Julius et Ethel Rosenberg pour espionnage eu profit de l'URSS, un comité pour le réexa-men de l'affaire s'est eréé en France sous les auspices de M. Albert Lévy, ancien secrétaire général du Mouvement enntre le [Né le 27 juillet 1935 à Coutances (Manche), M. Claude Lacsonneur est ancien élève de l'Ecole normale d'instituteur, du Calvados. Agrégé de sciences naturelles en 1960, il devient assistant en 1963 à la faculté des sciences de la Terre de l'naiversité de Caen. Docteur d'État en géologie en 1971, il pesse maître de conférences en 1973 puis, en 1987, directeur de l'UFR de sciences de la Terre et racisme et pour l'amitlé entre les peuples (MRAP). Ce comité, selon lequel « le doute d'une grave erreur judiciaire pèse » sur l'affaire Rosenberg, lance en France une cam-pagne de pétitions afin de deman-der nu président Bill Clinton la

ture du dossier, examen dans un trafic d'héroine est écroné. - M. Amrane Abdjoudj. membre du Conseil consultatif national algérien et enseignant d'économie en région parisienne, a été écroué vendredi soir 26 mars dans le cours de l'enquête sur un trafic d'héroine

Arts : Hugo, l'enfant et les sorti-

passe, à la Comédie de Ceen ... 19

M. Louis Gerstner est nommé à la présidence d'IBM .......21

Le futur prénident nigérien

confronté à une situation proche

Crédits, changes et grands mar-

L'ÉCONOMIE

Les lendemains de l'alternance

ELF. le conquistador manacé

et un cabier «Racio-télévision

Le propiéro de « Monde »

daté 27 mars 1993

a été tiré à 473 365 exemplaires.

de la banqueroute ......

Revue des valeurs ...

conduite par le juge d'instruction parisien Jean Zamponi (le Monde du 25 mars). M. Ahdjoudj, qui avait été mis en examen pour infractions à la législation sur les stupéfiants et laissé en liberté, n'a pas respecté les conditions imposées par sa remise en liberté sous contrôle judiciaire : des policiers l'ont surpris au siège de la SNEIRIC en train de manipuler les

D Paration des décrets relatifs aux nouveaux baccalauréats. - Les décrets relatifs aux nouveaux baccalauréats, général et technologique, applicables à partir de la sessioo 1995 et des 1994 pour les épreuves anticipées de fin de première sont parus vendredi 26 mars an Journal officiel. La réforme dabac avant accompagné la rénovation pédagogique des lyctes (le Monde dn 16 décembre 1992), le baccalauréat général comprer désormais trois séries, «L» (littéraire), «ES» (économique et-social) et «S» (scientifique), tandis que le baccalauréat technologique en comporte six : «SMS» (sciences médico-sociales), «STS» (sciences

et technologies industrielles), «STL» (sciences et technologies de laboratoire), «STT» (sciences et technologies tertiaires), «STAE» (sciences et technologies de l'agro-nnmie et de l'environnement) et «STPA» (sciences et technologies

du produit agroalimentaire).

 Rejet de la constitution de partie civile d'Airbus dans le dossier sur l'accident de mont Sainte-Odlie. -L'avocat des familles de victimes, qui avait demandé le rejet de la constitution de partie civile d'Air-hus Industrie dans le dossier sur l'accident da mont Sainte-Odile, a exprimé, vendredi 26 mars, sa « satisfaction » après la décision du magistrat instructeur de déclarer celle-ci irrecevable, M. Alain Behr a estimé que cette décision, prise à encontre d'un « partenaire «ncombrant » du dossier, a constitué « une nouvelle étape importante de nature à contribuer à la manifestation de în verite». La constitution de partie civile a été jugée irreceva-ble au motif que les préjudices allé-gués par Airbus Industrie n'ent pas de rapport direct avec les victimes de la catastrophe, alors que l'ins-truction porte sur les infractions d'homicides et blessures involon-

Un aviou américais s'est abliné en mer après une mission au-d de la Bosnie. - Uo appareil de reconnaissance américain de retour d'une mission au-dessus de la Bosnie s'est abîmé en mer lonienne. vendredi 26 mars, evec cino membres d'équipage à son bord - portés disparus, - alors qu'il s'apprétait à se poser sur le porteavions Theodore-Roosevelt, a annonce le Pentagone. Le E-2C Hawkeye, spécialisé dans la reconnaissance evancée, participait aux opérations de parachutage de vivres sur la Bosnie. Il s'est abimé à environ 1,5 kilomètre du porteavions. - (AFP.)

Réélu dimanche 21 mars

### Le député de Mayotte M. Jean-Baptiste a été inculpé de faux et usage de faux

Moins d'une semaine après son félection dès le premier tour à Mayotte, M. Henry Jean-Baptiste (UDF-CDS) a été inculpé, vendredi 26 mars, de faux et usage de faux la réforme du code de procédure pénale substituant la mise en examen à l'inculpatinn ne s'applique pas à Mayotte). Son adversaire malbeureux, M. Mansour Kamardine (RPR), avait sais la justice dès le 19 mars, affirmant que la signature de M. Alain Jappé, secrétaire général du RPR, au côté de celle de M. François Bayrou, son homologue de l'UDF, an bas de la lettre d'investiture de l'UPF dont M. Jean-Baptiste s'étair prévalu était un faux. M. Jean-Baptiste avait effectivement reproduit cette lettre dans un tract au début de sa' campagne. Moins d'une semaine après son

Cet imbroslio a pour origine une bataille d'états-majors autour du cas de Mayotte. Lors de leur réu-nion enmmune du 20 janvier, les deux formations s'étaient accordées sur le principe d'une investiture UPF au profit de M. Jean-Baptiste, député sortant de cette collectivité, territoriale de l'océan Indien. Puis le RPR décidant de faire machine arrière, mais sans en informer son partenaire, après que l'UDF eut refusé d'accorder l'investiture UPF à M. André Lesueur, candidat chiraquien en Martinique. La mesure de rétorsion ne tardait pas ; lors de. ses assises an parc du Bourget, le 7 mars, le mouvement chirsquien accordait officiellement son invesmahoraise du RPR, M. Mansouri Kamardine. Dans la foulée, M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, jugeait « impardonnable » l'attitude du RPR.

M. Jean-Bartiste qualific aujour-d'hui le procès qui lui est fait par son adversaire de «mauvaise que-relle d'un mauvais perdant», préci-sant que «de toute manière l'inves-titure de l'UFF était devenue caduque après les assies et du PPR caduque après les assises du RPR au Bourger». Il ajoute qu'il n'a pu en aucune manière falsifier la lettre de l'UPF du début de campagne puisque ce document lui e été adressé de Paris. A l'UDF, oo maiotient que cette lettre a bien été cosignée par MM. Juppé et Bayrou, tandis qu'au RPR on dément que le secrétaire général du

En désaccord avec M. Bailet

Un adjoint au maire de Nice donne sa démission

de notre correspondant régione

M. Jean-Claude Rouillot, troisième adjoint (PR) au maire de Nice, chargé du tourisme, a annoncé sa démission du conseil municipal, vendredi 26 mars. Elu au conseil municipal depuis mars 1977, il n indiqué qu'il sou-haite mettre un terme à son mandat en taison d'eune certaine lassi tude de la vie publique».

M. Rouillot, un avocat d'affaires de cinquante deux ans, est, depuis avril 1990, le dixième élu de la majorité municipale (cinquante et un conseillers sur soixante-neuf qui se décret de son mandat. Sa décision est, en réalité, directement liée à l'annonce faite, le même jour, en conseil des adjoints, par le maire (apparenté RPR) de Nice, M. Honoré Bailet, de sa volonté de remplir ses fonctions jusqu'à leur terme normal, en 1995. Or M. Rouillot s'était elairement placé, il y a trois mois, dans la perspective d'un départ de M. Bajlet, justifié par des problèmes de santé, aussitôt après les élections législatives. Il nvait clairement indiqué, après avoir sondé ses chances nu sein du conseil munici-pal, qu'il était prêt à assurer l'intéEn déposant une plainte à Bruxelles

## TF 1 attaque les aides de l'Etat à l'audiovisuel public

Après evoir longtemps hésité, TF1 s'est décidé à porter pleinte, euprès des instances de la Communeuté européenne à Bruxelles, pour distorsion de concurrence. La chaîne de télévision du groupe Bouyques met en cause le gouvernement et le mode de financement de l'audiovisuel nublic. Elle attaque également, et pour le même motif, le regroupement des chaînes publiques.

Après avoir été saisie, neguère de plaintes sur les quotes de dif-fusion, la Commission des Communautés européennes se retrouve munantés européennes se retrouve en présence d'un nonveau et déli-cat dossier juridique : celui du financement de l'audiovisuel public. Voici quelques jours, TF l a en effet déposé à Bruxelles nue plainte, volumineusement étayée, contre la politique financière et réglementaire de l'Etat dans l'au-diovisuel et contre le regroupement des chaines publiques France 2-France 3. Dans les deux cas, la chaîne du groupe Bouygues se déclare victime d'une distor-sion de enneurrence entre le secteur public et le secteur privé.

Elle invoque trois griefs. Le premier met en cause le cumul de la publicité et de la redevance par les chaînes de service public. Selon TF I ce double financement représente une infraction caracté-risée ao traité de Rome, lequel prohibe les aides publiques (article 92), exige que toute aide nou-velle soit préalablement notifiée et interdit de conférer des droits exclusifs ou spéciaux à des entreprises publiques si ces droits sont de oature à entraver la coneur-

### Une réglementation питуодие

A en croiré TF l, la redevance assure aux chaînes publiques une garantie de ressources qui les pousse à surenchérir dans la com-pétition à l'achat de programmes sportifs ou cinématographiques. Cette surenebère serait d'autaot plus forte que l'Etat aide ses chaînes en enmblaot les défieits quand il y en a (1 milliard de francs en 1991).

Comme toujours en droit, eha-cun de ces arguments est à la fois recevable et susceptible d'une contre-argumentation. Au Service juridique et technique de l'information (SITI, service du premier ministre mis à la disposition du secrétariat d'Etat à la communication), co fait remarquer que le traité de Rome ne s'applique pas aux affaires ioternes d'un pays mais vise les relations entre Etats membres. S'il y a distorsion de conentrence entre les chaînes publiques et les chaînes privées, cels reléve, souligne-t-on, du conseil de la concurrence et non de la Commission européenne.

TF t rétorque à cela que le marché des programmes (sport, cinéma et téléfilms) est anjourd'hni largement internationalisé et qu'il concerne les Etats. En outre, l'audience des chaînes francaises, publiques et privées, dépasse largement les strictes frontières de l'Hexagone en direction de la Belgique et de le Suisse, sans parler du nord de l'Italie.

A la Commission européenne. un haut fonctionnaire qui requiert l'anonymat estime cependant que les subsides ne sont pas illégaux en soi. Toute contrainte de ser-vice public imposée à une chaîne (émissions politiques pendant les campagnes électorales par exem-ple) peut faire l'objet d'une sub-vention pour pallier une perte de recettes publicitaires, explique-til. Le problème est que la redeexcède largement les contraintes imposées au service

Une chose est sûre, les services de la Commissinn ne semblent guére pressés de traocher. A l'henre nu la Grande-Bretagne

réfléchit à l'entrée de la SBC sur le marché publicitaire et où Tele-einco, eo Espagne, se plaint des subvections attribuées aux ehaînes régionales espagnoles, il ne lni semble pas opportun d'ajouter au déséquilibre euro-

Le deuxième grief de TF l porte sur les distorsions de concurrence introdnites par la réglementation. La loi sur l'audio-visuel de 1986 attribue en effet au Conseil supérieur de l'andinvisuel Conseil supérieur de l'andinvisités (CSA) un pouvoir de sanction financière. Or les amendes ne frappent pour l'instant que les chaînes privées. TF l a ainsi été condamnée à 30 millions de francs d'amande pour infraction aux quotas de diffusion en 1992, alors que certaines infractions du service public à la réglementation publicitaire n'ont fait l'objet que publicitaire n'ont fait l'objet que de remontrances.

Selon TF l, cette réglementa-tion nnivoque représente une aide d'un « effet équivalent » à la rede-vance. En punissant uniquement les chaînes privées, le CSA cesse d'être un arbitre pour devenir un acteur économique agissant an bénéfiee exclusif des chaînes publiques, chaque amende amenoisant la capacité concurrentielle du secteur privé. Distorsion de concurrence done, la encore. Selon un juriste du CSA, la péna-lisatioo financière univoque du privé représente en effet une « scorie » juridique que le législateur anrait dû corriger depnis

35 t. 5

----

777

1212

.: :: --

3::: .

Z ...

4.

Same

Sec. 30. A. .

: er . . .

27

diring the

1

le troisième grief de TF1 vise la présidence enmmune de France Télévision, Même si la loi prévoit que France 2 et France 3 doivent garder leur personnalité juridique, M. Hervé Bourges et son équipe travaillent à barmoniser les grilles et les horaires de chaque chaîce de manière à éviter toute concurrence entre la 2 et ls 3. Ils ont en outre fusionné les services publiceurs un double réseau.

En matière d'achat de programmes sportifs, cette double expositioo représenterait, seloo TF I, un avantage décisif, interdit snx chaînes privées. L'Etat détient en effet 100 % du capital de deux chaînes de télévision mals ioterdit par la loi de 1986 autant. Ce dernier est limité à 25 % du capital d'une chaîne et se voit interdire d'opérer deux réseaux. La combinaison de deux réseaux publics représenteralt donc un avantage décisif et anor-mal du public sur un secteur privé engoncé dans uo carcan réglementaire... Le SJTI considère toutefois que cette règle des 25 % n'influence en rien la circulation des biens et des capitaux et ne présente par conséquent nucun caractère discriminatoire pour les entreprises privées de télévision.

A Bruxelles, on estime, a priori, qu'un regroupement de chaînes ne peut constituer une distorsion de concurrence. Sauf à démontrer que ce regroupement à un effet direct sur las prix des programmes sportifs ou cinématora-phiques. Ainsi, France Télévision n'n pas de centrale d'achat de droits de retransmission pour rétorque que la double exposition permet d'acheter plus faeilement des catalogues où le bon film côtoie le manvais. Le premier ira sur France 2 en prime time, le second en fin de sourie time temples de la compara second en fin de soirée sur France 3. Le bon angle d'attaque, selon l'entourage de la Commission européeune, serait de démontrer que le service publie arrive avec des conditions de marché qui ne sont pas celles d'nn opérateur privé. Ce qui ne semble pas le

Il est tontefois vain d'évaluer à l'svaoce l'issue de cette bataille juridique. Aura-t-elle même lieu? La question mérite d'être posée dans la mesure où le recours juridans la mesure où le recours juridique de TF 1 est déposé – et ce
n'est pas un basard – à la veille
d'un changement de majorité.
TF 1 passe-t-il par Bruxelles pour
étayer le lobbying qu'il mêne à
Paris, auprès des ministrables de
l'opposition, eo faveur d'un allècement de la réglementation gement de le réglementation

Faut-il voir dans cette plaiote un joli coup de billard pour obte-nir de la prochaine majorité qu'elle éclate le sectenr public audiovisoel ou qu'elle plafonne ses recettes publicitaires? Si le dossier était juridiquement , défendu jusqu'au bout, il pour-rait, au cours des mois à ventrait, au cours des mois à ventrait, au cours des mois à ventre représenter une source de boule-versements majeurs pour l'audioversements majeurs pour l'andiovisuel européen. . . .

YVES MAMOU

20

«Livrea politiques», par André latine : le Venezuela décu du libéra lisme · Aéronautique : l'A-340 aurens : « Gouvernants et gouverun Airbus anti-crise e L'or perc contenance e Conjoncture : indica taur, les prix ; région, l'ex-URSS ; peya, la Russie ; secteur, l'électro-COMMUNICATION La mort de Michel Boué, chroninique grand public ......... 25 à 32 queur à l'Humanité .... SOCIÉTÉ Services Patrick Pnivre d'Arvor confronté pendant cinq heures à Pierre Bot-Abonnements Une intervention musclée du GIGN Météorologie dans l'Oise ...... 11 Mots croisés Sports : les huitièmes de finale de Coupe Davis à V: nne...... 12 Spectacles... Enquêta : l'odysaée tragique du La télématiqua du Monde : « Mc Ruby »... 3615 LEMONDE 3615 LM HEURES LOCALES Ce numéro comporte un cahier «Heures locales s folioté de 15 à 18 un cahier «L'économie » • Tourisme : Paris étouffa les foliotá da 25 à 32 charmes e Pays de la Loire : les

SUMMAIRE

CULTURE

ÉCONOMIE

Social Par ici la sortie!

Alain Lebaube

EN VENTE EN LIBRAIRIE

# Le Monde

# ttaque les aides de l'Etat l l'audiovisuel public

The second secon The second secon

Charles Control The state of the s The second of th



L'or perd contenance



Un vent européen bijouteries. L'or vendu an Franca était garenti 18 carata, contre 14 carats, 9, voire 8, chez nos voisins. La conaommateur doit êtra averti de la diversi fication promisa du « caratage ».

La décadence du souk de Marseille La crisa qui frappe



l'Algérie sa répercute sur le quartiar de la porte d'Aix à Marseille, davanu la plaque tournanta du commerce franco-maghrébin. Malgré aa nombrauses fermaturea, les affairas conti-

L'énergie dans la CEI



pour l'ex-URSS de régler sea problèmes d'énergie, c'ast de l'économiaer en rétablisant la vérité des coûts, explique Jean Syrota, présidant de la COGEMA, Compagnie des matièras

MODE D'EMPLOI .. Humeur, par Josée Doyère : Trafic d'hommes. La core des mots : Le big bang », par Jean-Pierre Colignon, Bloc-notes, Lois et

PERSPECTIVES .... OPINIONS ..... Livres : Le travail n'est plus l'emploi.

CONJONCTURE ... Indicateur, les prix : Sous surveillance. Région, l'ex-URSS : L'en I de la transition. Pays, la Russie : Une économie à veu-l'eau. Secteur, l'électronique grand public

Notes de lectura.

### À-CÔTÉS

. The standard History of the c

.47.222

. The second second

1. 1. 1. 1.

......

# L'argent des Oscars

La grande « distribution des pnx », le 29 mars, est une opération de télémarketing mondial pour le cinéma américain

> LOS ANGELES correspondance

l'aube des années 90, en liaison satellite avec une navette spatiale, la satellite avec une navette spatiale, la cérémonie des Oscars s'est placée sur orbite et a affiché l'heure du village global et des recettes... planétaires | On était loin du petit diner de mai 1929 à l'hôtel Roosevelt dans Hollywood, où se déroula devant deux cent soixante-dix convives la première remise d'Oscars de la toute jeune Academy of Motion Pictures Arts and Sciences, que présidait alors Douglas Fairbanks. Il y avait là Mary Pickford, Cecil B. De Mille, Louis B. Mayer... Aujourd'hui, le show est entièrement

conçu pour la télévision, regardé par soixante-dix millions de foyers américains et retransmis dans plus de quatre-vingt-dix pays : près d'un milliard de spectateurs au total. Dans cette vitrine électronique où défilent clips de films et stars, la mise en scène est réglée avec un souci de rendement, les discours rédigés mot à mot, et rien u'est livré au hasard. Septième art ou-big business? Quand le rideau tombe, les vainqueurs se lancent de plus belle à l'assaut du box-office, s'évertuant à convertir la statuette... en recettes. Bien plus qu'une Palme d'or à Cannes, l'Oscar est un atout commercial de calibre mondial. La conquête du marché commence des l'annonce des nominations à la mi-février.

Claudine Mulard

Lire la suite page 27

### LES LENDEMAINS DE L'ALTERNANCE

# Elf: le conquistador menacé



Nommé à la tête du premier groupe français en 1989, Loïk Le Floch-Prigent peut se targuer d'avoir considérablement développé Elf : hausse de la production et des réserves pétrolières, rachats de réseaux de distri-

bution, etc. Celui qu'on sumomme le « conquistador » est pourtant menacé par le retour de la droite au pouvoir, victime de son étiquette politique et de ses liens avec François Mitterrand.

Lire page 30 l'article de Jean-Pierre Tuquoi.

### AMÉRIQUE LATINE

# Le Venezuela déçu du libéralisme

Après quatre ans de révolution libérale, la grogne monte à Caracas. Les revenus sont laminés par l'inflation, le déficit budgétaire se creuse, l'incurie des services publics s'aggrave

de notre envoyé apécial

ALGRÉ les deux coups d'Etat militaires man-qués de 1992, les habitants de Caracas ne guet-tent plus les coups de feu à l'aube dans le centre de la capitale. Le gouvernement du président Carlos Andres Perez demeure aussi impopulaire, mais l'approche de l'élection présidentielle, en décembre prochain, rend de jour en jour plus improbable une nouvelle tentative de putsch. C'est l'économie qui inquiète maintenant, autant que la crise sociale, après le retournamement, aunant que sa crise suciaie, après le tenur-nement de conjoncture de l'an dernier. Les perspectives s'assombrissent, après quatre ans d'une politique libé-rale. Même dans le parti du président, l'antienne est au

Les résultats en effet, sont pour le moins contrastés. Pour faire face à la dette - la quatrième de l'Amérique latine, — à la crise des paiements et à l'apparvrissement du pays, les jeunes «technocrates» qui entouraient Carlos Andres Perez, étu en décembre 1988, ont décidé de rompre d'un coup avec le «populisme» des décennies précédentes. Libération des prix, réduction des impôts (1), suppression des droits de douane et du contrôle des changes, privatisation des entreprises et des services publics enfin : c'est toute la palette des recettes libérales

CARACAS qui était mise en application avec l'appui du Fonds monétaire international. Elle devait s'accompagner, naturellement, d'une hausse des tarifs publics, notam-

ment d'un relevement progressif du prix du carburant. Mais rien ne s'est passé comme on l'attendait. «Après la fin de la guerre du Goife, et la retombée des prix du pétrole, les wais chiffres sont apparus», dit sans fard un de ces jeunes technocrates, M. Antonio Juan Sosa, vice-ministre du Cordiplan, qui dirige l'ensemble

de la politique économique. Au positif, reste l'activité. Après avoir chuté de 8,6 % en 1989, le produit intérieur brut (PIB) a retrouvé une croissance inattendue (10,43 à prix constants en 1991 et 7,3 % en 1992), grâce, cette fois, aux activités non pétrolières (+ 9,5 %). Plus de 200 000 emplois ont été créés, ramenant le chômage dans le secteur «officiel» à 7,7 % fin 1992, et même, selon le gouvernement, grignotant l'emploi «informel» (qui représente encore 40 % du total).

Guy Herzlich

(1) Pour les sociétés comme pour les particuliers, le taux maximum a été ramené de 50% à 30%.

## **AÉRONAUTIQUE** L'A-340: un Airbus anti-crise

Le premier quadriréacteur européen, l'A-340, entre en service. Pour Airbus, il est une arme contre Boeing. Pour les compagnies aériennes, peut-être le remède à la crise

lundi 29 mars, sur la piste de l'aéroport Charles-de-Gaulle. Destination: Washing-ton. La routine, si l'appareil immatriculé F. GLZB n'était le dernier-né des usines d'Airbus, le premier quadriréacteur européen A-340, en partance pour son vol inaugural sous les couleurs d'Air France.

Tout à son désir d'offrir à ses clients une gamme

aussi complète que celle de Boeing, le consortium européen ne pouvait se contenter de vendre des «petits» A-320 et des «moyeus» A-300 nu A-310. Il lui fallait concurrencer le numéro un mondial en pénétrant sur le créneau des avions très long-courriers et très gros porteurs, où le Boeing 747 dispose d'un

véritable monopole et d'une rente de situatinn. Mais lancer un avinn nouveau coûte plusieurs milliards de dollars, même en reprenant pour partie le large fuselage des A-300. D'autre part, les spécialistes hésitaient entre un appareil de capacité moyenne, mais au rayon d'action exceptionnellement long, et un autre très vaste, mais plus court en distance franchis-

L'astuce a consisté à fabriquer presque simultanément les deux en utilisant de nombreuses parties communes comme le fuselage, les ailes, le poste de pilo-tage et l'avionique. L'A-330 qui entrera dans la flotte

OULOU-Bravo» est prêt au décollage, ce lundi 29 mars, sur la piste de l'aéroport (moteurs CFM-56, Pratt et Whitney ou Rnlls Royce) d'une capacité de plus de 350 sièges pour des étapes de 9 400 kilomètres. L'A-340 qui entre en service ces a routine, si l'appareil immatriculé F. GLZB jours-ci est un quadriréacteur (moteurs CFM-56) capa-ble de transporter 232 passagers sur 12 600 kilnmètres (version 200) ou 264 passagers sur 11 400 kilnmètres

(version 300). Chez Airbus, nn est très satisfait d'avoir mis au mande ce grand voilier (60 mètres d'envergure) dant le silence et la stabilité dans les turbulences sont unanimement reconnus.

Bernard Ziegler, le patron technique d'Airbus, estime que les problèmes aérodynamiques propres au quadriréacteur - dant le consortium n'avait pas l'habitude - ont été maîtrisés, de même que les ennuis de train d'atterrissage : on a redessiné le carénage des moteurs extérieurs pour limiter les tourbillons d'air parasites en bout d'aile. Bernard Ziegler n'est pas peu fier d'avoir pu livrer à Lufthansa le premier avion qui pesait, à 18 kilos près, les 105 tonnes promises par contrat, il y a cinq ans.

Alain Faujas

Lire la suite page 30

ÉTF

## CONSOMMATION L'or perd contenance

Conséquence du marché unique : on trouvera bientôt en France du métal jaune à 14, à 9 voire à 8 carats, au lieu des 18 garantis par l'Etat. Le consommateur peut ne pas y perdre, à condition d'être informé

VOIR un cœur d'ur », «bonne renommée vaut mieux que ceinlure dorée», « inut ce qui brille n'est pas or .... Dans le langage commun, l'nr est une valeur sûre. En France, plus encore qu'ailleurs puisque depuis le Ini du 9 novembre 1797, dite loi du 19 brumaire en VI, n'est eutorisée en France que la commercialisatinn de l'or d'une teneur supérieure ou égale

à 18 carats, dûment certifiée par la Direction de le garantie qui marque les bijoux d'un poincon à tête d'aigle.

Mais depuis le le janvier dernier, le grand marché bouscule deux siècles d'une tradition bien éteblie : en effet, il doit permettre la vente dens l'Hexagone de bijoux en nr provenant de l'étranger. Là où le bât blesse, c'est que l'or anglais ou allemand n'a pas du tout la même teneur en métal : en Grande-Bretagne, le 9 carats est largement répandu (93 % des ventes). En Aliemagne, c'est le 8 carats (71 % des ventes)! Il y a donc contradiction entre la loi de brumaire et la libre circulation des marcheodises entraînée par le grand marché.

En corollaire, quelle autorité sera habilitée à garantir? La France est un des rares pays où l'Etet a le monopole du poincunage, qu'il garantit. A l'étranger, le poinconnage peut être fait soit par un nrganisme indépendant

agréé (c'est le cas en Grande-Bretagne), soit par les fabricants eux-mêmes (comme en Allemagne). En Italie, où des scandales ont éclaté sur cette question, le contrôle est assuré désormais par la chambre de commerce.

INCERTITUDES • Il y a plusieurs mnis, les professionnels ont attiré l'attention des pouvoirs publics sur le problème qui allait se poser le 1º janvier 1993. Mais eeux-ci ont réagi tardivement. Si bien que, depuis trois mois, la France est en contravention avec le marché unique. L'ur de moins de 18 carats n'est pas commercialisé dans l'Hexagone.

De nombreuses incertitudes demeureat encore: quel(s) poincon(s) sera (seront) epposé(s) sur les bijoux? Qu'adviendra-t-il de la tête d'aigle? Subsistera-t-elle pour les bijoux 18 carats seulement ou disparaîtra-t-elle pure-ment et simplement? Qui poinçonnera? A quel prix? Avec quelle rapidité? Quel sort sera réservé aux 400 agents de la Direction de la tutelle de la Directinn générale des impôts à 9 carats, 375 millièmes et le 8 carats, 333 mil-celle des douanes? Faut-il amender ou supprimer la toi de brumaire?

Une urgence s'impose : informer correcte ment le consummateur. Hahitué depuis des siècles à acheter les yeux fermés du 18 carats chez le hijoutier du coin, il va se voir proposer des objets titrés t4 carats, voire 9 ou 8. Et il

CES BIYOUX COMPENSENT EN

VOLUMES CE QUE VOUS PERDEZ

doit savoir à quoi s'en tenir. Promis depuis

plusieurs semaines, un arrêté est attendu pour les jours qui viennent indiquant que le prix du

bijou doit être accompagné de l'indication du

métal précieux utilisé et de son titre « exprimé

en millième», «L'indication du titre en carats

pourra être associée jusqu'au 1º janvier 1994 à

sieurs remarques. D'abord, on parle beaucoup de l'or meis le questinn du «caratage» pour

reprendre le jargon des professionnels

concerne aussi le platine, l'argent et le palladium. On peut ensuite se demander si le fait

d'edjoindre une étiquette à un bijou suffira à

la bonne loformetion du client. Enfin, non

sculement les Français vont devoir s'habituer à acheter des bijoux dont le titre sera réduit,

mais ils vont être obligés, à partir du la jau-

vier 1995, d'apprendre à compter en millièmes

et non plus en carats. Ainsi, le 18 carats égale

Ce libeilé, s'il se confirme, soscite plu-

l'indication en millième», précise le texte.

lièmes...
Une polémique est d'ailleurs née, à ce propos, chez certains professinanels : faut-il encore considérer comme étant en nr un hijou contenant muins de 50 % de métal (le reste étant généralement du cuivre)? L'ur à 9, voire à 8 carats reste-t-il de l'or? Apparemment, le

projet d'arrêté n'entre pas dans ce genre de subtilités, ni d'ailleurs le projet de directive européenne actuelle-ment en chantier qui prévoit que la garantie sera dunnée par des laburatoires agréés.

Si elle risque de semer te trouble, cette petite révulution va peut-être dunner un nouveau souffle à la bijnuterie-joaillerie française : la coasommatinn d'or par tête est basse en France, inférieure d'un tiers environ à celle de nos voisins. Or, un hijou à 9 carats sera 30% à 40% muins cher qu'un autre à 18 carats.

VIGILANCE . Une dientèle nuvelle pent donc être amenée à en echeter, Sachant le ratentissement actuel de la consommating, l'argument peut porter auprès des hijoutiers qui doivent déjà subir la concurrence anuvelle des grandes surfaces : le premier distributeur est aujuurd'hui Leclerc (7 tonnes d'or vendues sur un marché de 33 tonnes), qui joue à plein la carte du 18 carats et se refuse à vendre du 9 ou

14 carats. Les fabricants risquent d'être pris entre leur tradition de qualité et le risque, s'ils refusent de produire du 14 nu du 9 carats, de vuir leurs clients acquérir de plus en plus sonvent des produits étrangers.

Sauf à echeter chez les grands joailliers de la place Vendôme dont on peut penser qu'ils continueront de vendre du 18 carats et rieo que du 18 carats, le consommateur aura intérêt à être plus vigilant que jamais : non seulement, il ne devra pas céder sans réfléchir eux charmes des offres promotionaelles qui ont tendance à se multiplier chez certains bijoutiers, mais il lui faudra s'informer auprès du vendeur et, faute de savoir déchiffrer les poinçons à la loupe, lire ettentivement les étiquettes avant de faire un achat «coup de cours. En or, évidenment

### HUMEUR • par Josée Doyère

## Trafic d'hommes

TLS sont Ethiopiens, Libé-I nens, Somaliene, Cantrafricains, Algériens, Merocaine, Pakistanais, Roumeins, Chinois. Ks unt réuni leurs maigree ressources et cellas da laura famillae pour tenter l'avanture de le dernière chanca et émigrer, loin da leur villega, loin de la terre où ils sant nés, lain da leurs proches, vers un de ces eldoradoe modernes que sont les pays riches, les paya où l'on mange à sa faim, les pays où il n'y a pas de guerra civile, las paya nu un trouva encore du travail, las pays où on e plus da la moitié d'une chance da

Cet ergent (2 000 F, 8 000 F, 10 000 F...), is l'ont donné à un « passeur », à una « filère », sans savoir que souvent ils aveient été rapérés par un « rabattaur », chargé de procurer aux orgenisateurs du trafic ce fret humain qu'on trimbellera, dans las piras conditions, jusqu'au rivage du peye d'« eccueil». Là, ils seront dee « clendeatins » chassés, pourchessés, incarcérés, ranvoyée dene leur pays d'origine (dens le meil-leur des cas), livrés à laurs peraécuteurs dens d'autres

Je ne chercha pee à vous émouvoir. Je vous dis ce que je découvre tous lee jours dans les dépêchee d'egences vanues du monde entier. Des Roumeins trouvés à moitié morts dens un conteneur, sur la port du Hevre. D'autree trouvée dans un eutre conteneur, à Cedix, en Espegne. Des Pekistaneia condamnés à trois mois de prison en Grèce, pour avoir versé 300 dollars, prix de la traversée d'un fleuve frontaliar. A Hongkong, il existe un syetame, dit « charter chinois », qui expédie

des fils du Ciel par avion lusqu'à la lointaine Amérique... lei, là at ailleurs, les policas enquêtent, coincent un trafiquent, ou plus souvant aes victimes, les tribunaux condemnent...

Il y a pira, pourtant. Notre collaborateur-dessinateur Vas-quez de Sola e rencontré, près da Gibraltar, à la porte da nutre Europe, las bénévoles d'une association qui tente de portar sacours eux victimea das modernes négriers, qui font traverser la détroit à des immigrés. Meis récolter des fortunas (de 80 000 francs à 100 000 francs pour une barque où on e antassé 25 passagars soua una bâcha) pour un trajet ne suffit pas. Parfoie. le « passeur » cria : « On est arrivé la, et les passagers sautent, de confiance, dens une crique où on n'a pas piad, at ils sa noient. Tout bénéfice.

Quend vous Irez en vacances eu Sénégal, n'oubliaz paa d'aller à Gorée, l'île de la honte, où les bateaux bordelais venalent chargar les esclaves efricains destinés à la Louisiane. Maie, quand vous eurez le cœur serré en regardant le trou ractenguleira, dena le mur, par où on précipi-tait les malheureux à fond de cale, n'oubliez pas d'avoir une pensée pour tous noe frares humelne qui eujourd'hui connaissent un sort eemble-

Le trafic de chair humaine continue, pour le plus grand profit de mafiosi antraînée eu crime (car les mafiae sont derriàre beaucoup de ces trafics). Et c'est d'une tout eutre oreille que vous entendrez les beaux discours sur les droits de l'homma qui fusent da par-tout, comine des incamations inutiles sur fond de détrasse humaire et de pine. "

# LOIS ET RÈGLEMENTS

### Poissons

Dans une annexe an Journal officiel, le ministère de l'enviroanement public l'état des parties des cours d'eau à réserver pour la protection ou le reproduction du poisson jusqu'eu 31 décembre 1997, dans chaque département

Annexe au nº 48, Journal officiel da 26 février 1993, pp. 37003

### **Fichiers** informatisés

Devant le développement des fichiers informatisés de personnes. noe circulaire signée du premier ministre présente des mesures pour éviter toute atteinte à la vie privée. Les ministères sont appelés à élaborer leurs propres directives dont devra être informé le commissaire du gouvernement auprès de la CN1L (Commission netionale de l'informatique et des libertés). Dans chaque ministère, un haut functionnaire sera désigné comme correspondant du commissaire du gouvernement euprès de la CNIL, et veillera à la régularité des traitements automatisés. La circulaire recommande que ce heut functionnaire soit assisté l'une petite équipe. Pour les orga-tismes publics eutonomes, la dési-

matina d'un responsable spécifi-que paraît souhaitable.

### pp. 4137 et 4138. Observatoires départementaux d'équipement commercial

 Les observatoires départementaux d'équipement commerciel ont deux missions : établir l'inventaire des équipements commerciaux d'une surface de vente supérieure à 400 m² et anelyser l'évolution du commerce dans le département. Un arrêté précise leur composition.

es observatoires sont posés par quatre collèges :

 le collège des élus locaux : dans les départements outres que Peris, pour chaque arroadissement, le maire de la commune du chef-lieu. le maire d'une commune de moins de 2000 habitants (désigné par le préfet) et deux conseillers généraux; à Paris : neuf conseillers d'arroadissement choisis par le Conseil de Paris;

- Le collège des représeatants des activités commerciales et artisanales : quetre représentants d'entreprises exploitantes de grandes surfaces, trois exploitants de commerces de détail d'une surface inférieure à 400 mètres carrés, un commerçant non sédeuteire et deux repésentants d'entreprises artisanales nommés per le préfet, après consultatioa des organisations professionnelles;

Le collège des représentants des chambres de commerce et d'iodustrie et des chambres de métiers : eioq représentants des premières et quatre des secondes;

- Le coliège des consommateurs composé de quatre membres désignés en son sein par le collège des consommateurs et usagers du enmité départemental de la

consommation; - Quatre personnalités qualifiées et les directeurs départementaux de la concurrence et de la consommation et de l'équipement le directeur régional de l'INSEE ou son représentant et le délégué régional au commerce et à l'artisanat complètent la composition des nhervatoires départementaux

d'équipement commercial. Arrêté du 11 mars 1993, Journal officiel dn 20 mars 1993, pp. 4355 et 4356.



## LA COTE DES MOTS Le «big bang»

On nomme bigf-ibang, avec ou sans trait d'union, l'explosion bypothétique qui se serait produite à l'origine du monde, et la vibration sonore qu'elle eurait laissée dans l'espace. (Cette théorie cosmologique s'oppose donc à la notion de «créatinn continue».) Vibration qu'on retrouve à la suite des déflagrations qui eccompagnent le franchissement du mur

Il y a peu, un ancien premier ministre a semblé souhaiter la survenue d'un bigi-ibang qui entraînerait une re-création de l'univers... politique français. Avec, sans duute, mise à plat des règles pratiquées depuis quelques décennies, remodelage des « frontières » entre partis artificiellement unis ou fecticement désaccordés, etc.

Michel Rocard repreneit là une expression fréquemment utilisée en éconumie - sous des graphies divergentes d'ailleurs : Big Bung, «big bang », big bang, etc. En effet, «cnup de lunnerre dans un ciel (peu) serein », la City (Bourse de Londres) procédait le 26 octobre 1986 à une sorte de révolution qui tirait un grand trait sur trois siècles d'habitudes suporession des commissions fixes sur le négoce de titres, transformation des enciens agents de change et « contrepartistes » en courtiers eutorisés à effectuer des achats et des ventes puur leur compte, permission pour les établissements étrangers de contrôler une société de Bourse britannique. Et eussi informa-

tisatiun intégrale des échanges. En réalité, Londres avait été devancée par Wall Street, qui, avant les outres places financières, avoit déjà réalisé un «chamberdement» - bigf-|bang à partir de 1975, avec l'abolition du système des commissions mixtes, puis avec la modernisation lotale des lieux de cotation.

Accepté par les principeux diction-naires, l'imagé big-bang (ou big bang) peut, selon oous, être ratifié par les usagers du fraoçais, en concurrence avec des termes comme reconstruction, renouveau, renouvellement, restructuration, régénération, changement, rénovation, réforme, etc., seion le cas.

Jean-Pierre Colignon

## **BLOC-NOTES**

# D'une semaine...

LITIGES COMMERCIAUX ENTRE LES ETATS-UNIS ET LA CEE. Après la visite de Jacques Delors, président de la Commission européenne, à Wasbington les 18 et 19 mars, les Etats-Unis ont accepté de surscoir à l'application des sanctions commerciales contre l'Europe qui était prévue pour le 22 mars (le Monde du

21-22 mars). CHANGEMENT DE PRÉSIDENT CHEZ BMW. Eberhard von Kuenheim annonce son départ de la présidence de l'entreprise le 18 mars et son remplacement par Bernd Pischetsrieder, membre du directoire depuis 1990 (le Monde du 21-22 mars). LES CIMENTS FRANÇAIS, 2º cimentier fran-

çais confirme le 19 mars une perte nette de 1,306 milliard de francs (part du groupe) après un bénéfice de 401 mil-lions de francs l'exercice précédent (le Monde du 21 mars). PRIVATISATION DES PTT AUX PAYS-BAS.

Le gouvernement a mandaté le 19 mars le ministre des transports et des voies fluviales, eutorité de tutelle, pour introduire le titre PTT NV à la Bourse d'Arnsterdam et vendre une partie des actions de l'Etat (le Monde du 23 mars). 3,6 MILLIARDS DE BÉNÉFICE POUR BSN. Le

groupe agroalimentaire français a réalisé en 1992 un bénéfice de 3,638 milliards de francs, en hausse de 5,6 % sur le bénéfice 1991 (hors plus-value de cession des champagnes Pommery-Lanson), malgré la dénréciation des monnaies espagnole et italienne qui amputent le résultat de

50 millions (le Monde du 25 mars).
PLUS DE 10 000 EXPLOITANTS AGRICOLES
ONT BÉNÉFICIÉ DU RÉGIME DE LA PRÉRETRAITE, chiffres communiques par le Centre national pour l'aménagement des structures des exploitations agricoles, le 23 mars (le Munde du 25 mars).

LE PROJET DE TRAIN A GRANDE VITESSE entre Londres et le tunnel sous la Manche e été coofirmé par le gouvernement britannique le 24 mars (le Monde

du 25 mars). NOUVELLES AIDES AUX MARINS PECHEURS. Le secrétaire d'Etat à la mer Charles Josselin a annoncé le 24 mars une aide aux marins pêcheurs d'un montant estimé de 45 millions de francs pour le seul mois de février dernier (le Monde

... à l'autre

DIMANCHE 28 MARS, France. Second tour des élections législetives. Il reste 497 sièges à pourvoir. LUNDI 29 MARS. Tunis. Congrès des ministres africains du tourisme (jusqu'au 4 avril).

Bruxelles. Entretiens entre le CEE et Mickey Kanlor, représentant personnel du président américain Bill Clinton sur le GATT (jusqu'au 30 mars). Moscon. Visite de Jacques Attali, président de la Banque européenne de reconstruction et de développement (BERD). Jouv-en-Josas, «La semaine des économistes» sous la forme de buit conférences-débats sur les grands problèmes et les grands enjeux économiques, à l'initiative des étudients du groupe HEC, en

présence de Maurice Allais, prix Nobel

d'économie (jusqu'au 1º evril, 1, rue de la Libération). MARDI 30 MARS, Moscon, Réunion du conseil intergouvernemental du pétrole et du gaz regroupant douze Etats de l'ex-

Paris-Porte de Versailles. 10º Semaine internationale du transport et de la logistique (jusqu'eu 2 avril).

MERCREDI 31 MARS. France. Entrée en vigueur de la lui Sapin sur la transpa-rence du marché publicitaire. JEUDI 1- AVRIL. Franciert. Réuninn du conseil central de la Bundesbank France. Environnement. Entrée en

vigneur de la taxe sur les déchets.

VENDREDI 2 AVRIL. Europe. Jaurnée d'action européenne pour l'empini, organisée par européenne pour l'empini, organisée par Journal officiel da 17 mars 1993, la confédération européenne des syndicats. Manifestations à Maastricht et à

Strasbourg.

Ottawa (Canada). Réunion d'experts afin de préparer une deuxième série d'entrotiens à Mexico le 12 avril pour mettre au point des eccords annexes au traité de libre-échange nord-américain. SAMEDI 3 AVRIL. Vancouver (Canada). Som-

met américano-russe (jusqu'au 4 avril). LUNDI 5 AVRIL. Cameroun. & conférence des chambres de commerce et d'industrie des pays en développement, organisée par la chambre de commerce, d'industrie et des mines du Cameroun (jusqu'eu 8 avril). Lexembourg. Réunioo du conseil des ministres des affaires étrangères de la CEE. Début des négociations sur l'adhésion de la Norvège à la CEE. Conseil « Marché intérieur» de la CEE.



# La décadence du souk de Marseille

Entre gare et mer, le quartier de la porte d'Aix est la plaque tournante du commerce avec l'Afrique du Nord. Mais cet énorme marché décline, victime de la crise algérienne

MARSEILLE de notre envoyé apécial

Uo violent mistral baleie la ville et dépose sur ses quais de curieux nuages d'eau arracbée à la mer. Un peu plus haut, dans l'ombre rampante d'un arc de triomphe récové, un marché eux puces rassemble quelques anciens sur la place de la porte d'Aix. Une place symbolique, théâtre au début des années 80 d'un phénomène unique eo France: la coocentration de plusicurs centaines de commerces voués à l'exportation vers le

MALUR . par Josée Doyere

Trafic d'hommes

1.57.

The Mid with a

5 mg 32/15 ....

Service and Service Services

No. of the Control of the Control

Capacity of Artist Society

top the plane of the art of the

San Steam Color

Conf. of the Conf. of the

(大海:Tade to take

7 - Ar at 5 - 1 - 5 - 4

(株式2) (\*\*\*\*\*\*\*\* (おり. 4.4)

Sec. 1987 1989 1989

grafi <del>sama</del> galanda in a sama a

the two

Commence of the second

Appendix to the second

Sept de l'anni . . . .

to delle difference ...

See State of A . A

क्षपुर्व विकास सर्वकृति क्षण्याः । .... —

海南 學說法 化二氯甲二二二

was a light of the same of the

dening physical is now.

Employed and the state of

Postaria

And the second second second second

properties of the same

Garage & Acres

The Million of Man.

parametric part of the

Market Market Control

itagi Amanin Langura

🐞 ta isa i a estado de la composição de

The state of the second second

The state of the s

The second secon

the second secon

Bridge Control Control **-**5

्राप्तकार । वर्षे १९८८ - वृक्षान्य १९७

 $\frac{e^{2i\pi k_0}e^{2i\pi k_0}}{\sqrt{k_0}(1-k_0)} = \frac{e^{2i\pi k_0}}{\sqrt{k_0}} = \frac{e^{2i\pi k_0}}{\sqrt{k$ 

ideal Tempo year for the original control

Control of the second of the s

15 (September 1997)

Strategy times at the -

graduate to the same publication of the same

4 Table 4 . . .

ing the world street

LOIS ET REGLEMENTS

ANTE ACTION OF THE

gegintation of the

Très vite, cette mutation en plein centre-ville se propageait eux quartiers jouxtant la porte d'Aix et elleit coostituer un véritable «supermarché du Maghreb». Avec un chiffre d'affaires astronomique estimé entre 5 et 10 milliards de . francs selon les sources et une clientèle toujours plus nombreuse, cette immense plaque tourneote du commerce méditerranéen devenait rapidement l'un des principaux poumons économiques de

. . . . . . .

Ce quartier de la porte d'Aix est avant tout un lieu de transit vétuste entre la gare et la mer. Un lieu magique, une caverne d'Ali Baba aux odeurs épicées. Pas moins de six ceots étals en tout genre étaient recensés en 1985 daos ce quartier central de plu-sieurs hectares, situé au nord de la Canebière. A cette époque, des milliers de «touristes acheteurs» défileient cheque jour dans ce souk tenu par des Maghrébins, des israélites et des Arméofens. Ce comptoir moderne informel et cosmopolite réalisait alors un chiffre d'affaires dix fois supérieur à celui, d'une grande surface commerciale. Les Algériens notamment, venus pour quelques jours eo France, profitaient alors de la bonne santé de leur monnaie pour iovestir chacun entre 2 000 et 10 000 francs dans des produits introuvables ou trop chers chez eux.

Cc secteur de Marseille aux allures d'Orient ressemble encore nujourd'hui à un hypermerché démesuré. Ses différents quartiers s'epparentent à des rayons : la rue de la Joliette pour la voiture à l'exportation, la rue d'Aix et ses environs pour l'électroménager et le commerce da détail, le cours Bel-



sunce pour les grossistes en textile. Au rayon viande les enseignes spécialisées ne manquent pas rue du Bon-Pasteur, autour de la mosquée

du même nom. L'achalandage des étals offre parfois des mélanges étonnants. Dans les échoppes couvertes du Marché Soleil ou chez les détaillants des ruelles étroites, les théières richement ornées côtoient les télépbones sans fil détaxés et les fruits secs. Portés par de lancinantes musiques, les badauds n'bésitent pas à négocier la marchandise, d'autres vieonent ici rendre visite à l'écrivain public dont l'enseigne est coincée entre deux magasins de vétements. Formalités edministratives ou lettres à la famille, les clients sont nombreux. Pourtant, adossé à la devanture poussiéreuse de son magasin, uo Algérien désabusé explique que les affaires ne marchent plus. Un coostat partagé un peu plus bes par set voisins du cours Belsunce. Le grand souk de Marseille ne fait

**DÉCLIN** • Pour Tahar Ramani, responsable d'une fondation d'aide à la création d'entreprise (3CI) installée dans ce secteur : « En quatre ans plus de 50 % des magasins ont souffle. La clientèle se fait plus rare : le trafic passagers par exemple en proveoance du Maghreb entre 1985 et 1992 a chuté de moitié, selon les statistiques de l'aéroport de Marignane, passant de 1,4 million à 600 000 personnes. Quant au trafic maritime, il a perdu sur cette même période près de 100 000 clients. HÉMORRAGIE . Le dernier

francs ou marché noir pour acheter

eo France, importer en fraude et

revendre chez eux les objets

introuvables, persiste mais s'es-

recensement de l'INSEE fait par eilleurs apparaître sur ce secteur central de Marseille un départ massif. Avec une population de 800 000 personnes en 1990, la cité phocéenne a perdu environ 70 000 bebijants en moins de dix ans. Cette migration a touché de plein fouet la population du secteur de la porte d'Aix puisque pres de 50 % des Algériens et des Marocains ont quitté le quartier. « Une hémorragie justifiée en partie par l'appauvrissement du quartier de la porte d'Aix, et par le manque d'emplois », explique André de Los Santos, ancien directeur de l'observatoire de l'INSEE à Marseille.

Pierre Rastoin, maire des 134 et 14º arrondissements et ancien responsable du secteur Belsunce. précise pour sa part que « la population marseillaise n'a jamais vraiment pris conscience de la puissance économique que constituoit ce souk tenu en majorité par des Maghrébins ». Tout n'est pas noir. Maigrè les déboires du milliardaire Sabeur, d'autres continuent de faire chou gras des opportunités offertes par le rôle de Marseille dans le Bassin méditerranéen.

Cele étant, l'intégration écooo mique de ces négociants ne semble pas avoir suffi à convaincre la ville de préserver le charme oriental du quartier de la porte d'Aix. Un cen-tre tertiaire, intitulé Euroméditerrance, devrait voir le jour entre le port et la gare Saint-Charles afin de « revitaliser » le centre-ville, effirme la municipalité. Une reconquête qui entrainera sans doute la fermeture des petits commerces maghrébins restants et une lente agonie de ce souk à l'échelle de plusieurs quartiers.

Thibault Romain

## Saïd Saï voitures garanties

de notre correspondem

«Je n'ai jamais vu ça, une pareille confience. Saïd choisit le véhicule pour eux. Ils paient parfois pour une voiture qui n'existe pas encore. C'est merveilleux, v, dit Francis Tems. Un retraité heureux. Toute sa vie il a vendu dea Peugeot à l'exportation dans le cadre de la Sodexa, filiele du groupe PSA. Meis, ici, il ne lui semble pas travailler, il « s'amuse » et fait profiter son ami Seīd Seī de son expérience.

lci, c'est Joliette-Export, la plus grosse des quinze entreprisas du quertier spécialisées dans l'exportation de voitures vers l'Algérie. En 1991, Saïd Saï, qui l'a fondée en 1983, a expédié vers les ports elgérians un millier de véhicules neufs ou de moins de deux ans, L'an dernier, le nombre est tombé à 542, crise oblige. Mais Joliette-Export reste une belle affaire.

«Les clients se sentent en sécurité parce que c'est Said qui leur vend la voiture, expliqua Frencis Terris. Souvent, poursuit-il, les clients débarqués du ferry evec leur argem n'ont pas da compte en banque. Ils le donnent à Said en lui disant « trouve-moi une voiture, tel modèle, à tel prix».

Ce capital confiance, Said Sat l'a bâti sur le « téléphone arabe » de l'eutra côté de la Méditerrenée. On sait à El Aznam ou à Oren que chez Said « on ne sera bas roulé ». Lul, est arrivé en 1963 de Tizi-Ouzou, benjemin de sept frètes, pour tejoindre son père, docker à Marseille, qui avait reussi à acheter un petit fonds de commerce hôtel-restewant. Mais la passion de Saïd, c'était la mécanique. Après un CAP, il s'est « fait le main » chez Peugeot, Reneult et dans des gareges particuliers, avant de trouver un local rue de la Joliatte, en 1976.

Trois ans plus tard, il s'est installé dans les locaux du futur Joliette-Export pour y puvrir un atelier de mécanique-carrosserie. «C'éteil très dur, se souvient-il. Maie ce me pleiseit. Cependant, les clients ont commencé à me demander de leur trouver de bonnes occasions. Puis des demendes me sont parvenues d'Algérie. Ce qui fait

MARSEILLE que, d'abord secondeire per rapport à la réparation, l'activité d'exportation est devenue principele. > Aujourd'hui. Joliatte-Export tourne avec six employés en permanence et un gerage occupant quatre méce-

Pourtant, les beaux jours sont passés. La crise économique, bien sûr, raréfie le clientèle. Les difficultés à obtenir un visa ne sont pas étrangères à le chute des ventes : « lis ont du mal à venir, explique Sald. Quend ils sont sortis deux fois dens l'ennée, on les fait « poireauter » six mois pour délivrer un nouveau vise. Les facilités eccordées per l'Espegne et l'Italie n'errangent nen. Vous comprenez pourquoi i'ai vendu l'an demiet deux fois moins de

voitures qu'il y e deux ans. » S'ajoute la menece de la nouvelle loi de finances elgérienne qui prévoit à pertir du 18 avril 1993 la suppression des licences pour les ayants droit (anciens combattents et leurs familles) exonérés de droits et taxes douanières sur les véhicules importés, qui constituelent 80 % de le clien-

tèle de Joliette-Export. « C'est une effaire politique, assure l'exportateur marsei Le gouvernement algérien fait pression sur les constructeurs pour qu'ils viennent s'installer sur plece et ouvrent des usines et, d'eutre part, les constructeurs aimeraient bien exporter directement leurs véhicules

d'occasion. » Said n'est pas le seul à s'inquiétar. Les concessionneiras des grandes merques installés dans la région merseillaise, dont les parkings croulent sous des véhicules d'occasion récents, trouvaient en Jolietta-Export un exutoire bien commode, leur essurant des ventes tégulières. Quant aux transporteurs maritimes, à 250 véhicules par navire et 20 rotations par mois, ils subiraient une baisse de chiffre d'affaires estimée à quelques 25 millions de

Quent à lui, il se veut philosophe. S'il ne peut plus exportar, il revandra au marché local, par lequel il avait commencé. El Hedj e confiance : ell a de l'or dans les mains, ce garçon.»

francs par an, selon Said Sai.

# L'argent des Oscars

« Un film nominé voit ses recettes en salles augmenter d'un tiers », explique Tom Bernard, l'heureux dirigeant de Sony Pictures Classics, qui distribue actuellemeot aux Etats-Unis le Retour à Howard's End et Indochine, evec Emma Thompson et Catherine Deneuve en lice dans la catégorie meilleure actrice. Pour le publie américain, le

cumul des nominations joue comme un facteur-clé. Le record cette année va au Retour à Howard's End et à Impitoyable (Unforgiven, avec Clint Eastwood), qui ont décroché oeuf citations chacun. Quant au film britannique The Crying Game, prisé par la critique mais ayant récohé « seulement » 20 millions de dollars de recettes eo trois mois quand il reçut ses six nominations (dans le même temps, Des hommes d'honneur avait empoché 132 millioos de dollers (), il est aussitôt pasaé de 240 à 940 écrans, et aura ramassé près de 45 millions de dollars fin mars. « Si le film est primé, coofie lan Jessel, le président de Miramax International, il rapportero 15 millions on plus, soit une recette remarquable pour un film au budget d'à peine 5 millions de dollars.»

Ces nominations intervenant à l'ouverture de l'American Film Market propulsent les ventes de droits etrangers : Miramax e aussitot trouvé acquéreur pour Enchanted April (trois cominetions) au Japon, en Australie, eo

nominations) a été acbeté par la France, l'Allemagne et l'Italie...

Sur le marché internetional, e'est l'Oscar lui-même qui fournit la plus-value effective, et, de toutes les statuettes, la plus rentable au box-office est celle du meilleur film (best picture). A conditioo que le marketing international soit bien orcbestré un film doit être lergemeot distribué (en salles et/ou en vidéo) pour tirer profit de soo Oscar. Sauf qu'historiquement eucun titulaire de l'Oscar du meilleur film n'e pu remonter le bandicap fece aux grosses productions à succès.

RECETTES . Récemment, Danse avec les loups et le Silence des agneaux, ont loul juste talooné ces superproductions aux recelles record que furent Moman, j'ai raté l'avion, Terminator 2, Ghost, Pretty Woman, ou le Retour de

Dans les années 80. Rainman ou, dans une moiodre mesure, Platoon, Miss Dalsy et son chouffeur (film à petit budget sans star et sans action), Out of Africa, se sont approchés du peloton de tête où figuraient E. T., le Retour du Jedi. Et même evec les 20 millions de recettes supplémentaires qu'on attribue à l'Oscar, les Chariots de feu ne vinrent qu'à la centième place au bit-parade de cette décennie-là. Daos les années 70, bien qu'écrases par la Guerre des étoiles et les Dents de la mer, les films primés par l'Académie étaient encore bien placés eu boxoffice. Mais il faut remonter aux années 60 pour trouver un Oscar Espagne (sous le titre Avril années 60 pour trouver un Oscar enchanté, le film sort en France le du meilleur film en tête per le

Suite de la page 25 31 mars), et Passion Fish (deux nombre de spectateurs : c'était la Association of America), mais Mélodie du bonheur. Et Z est le seul film étranger « oscarisé » à

avoir jamais fait recette...

chute de leur chissre d'assoires de

l'ordre de 50% à 70% v. Com-

merces murés et devantures tirées

jalonnent en effet les rues escar-

pées. Exit les foules de « touristes

acheteurs » et l'ambiance de hall

de gare aux beures de pointe, L'ac-

tivité commercaore de la porte

d'Aix vit an ralenti.

Algériens

ont quitté

le quartier

 $50\,\%\,\mathrm{des}$ 

et des Marocains

La récession du triangle d'or

marscillais a notamment pour ori-

gine la perte de pouvoir d'achat de la clientèle algérienne à la suite de

la dévaluetion du dinar conjuguée

eux restrictions en matière d'im-

migration. A la suppression des

autorisations de sortie du territoire

et à l'obtention facile de devises e

succédé le rigueur. Le tourisme

maghrébin professionnalisé par les

«trabendistes» (de «trabendo»,

contrebande) qui se procureot des

Duncan Clark, vice-président du marketiog à Columbia-Tristar, se souvieot de la débâcle internationale du Prince des marées (réalisé par Barbre Streisend) et de Bugsy (avec Warren Beatly), des films nominés que le public a boudés eprés leur echec aux Oseers l'an dernier. Weyne Duband, président de la distribution, explique que Warner a préféré ettendre les Oscars pour montrer le western Impitoyoble au publie japonais, traditionnellement plus réceptif aux succès commerciaux confirmés. « Si Impitoyable gagne, c'est peut-être le film que les gens qui vont peu ou cinéma iront voir. Mais il est impossible de quantifier exactement l'impact d'un Oscar, poursuit le responsable de Werner: méme sans avoir gogné, JFK a réalisé 125 millions de recettes

mondialement, \* Plus que jamais, l'industrie einémetographique américeine dépend de ces ventes internatio-oeles. En l'espace de dix ans, le prix de revient moyen d'un longmétrage a sugmenté de 142 % (et et estimé à 29 millions de dollars aujourd'hui) (1), et les coûts de distribution ont progressé de 172 % (à 13,5 millions de dollars par film), sans que les recettes du box-offica ne progressent dans la même proportion. all y a quelques années encore, vous pouviez amortir le coût d'un film sur le marché oméricain, explique Myron Kerlin, président de la MPEAA (Motion Picture Export

oujourd'hui Hollywood doit s'appuyer sur le marché mondial. » En 1992, les recettes du cinéma américain, tous médias coofondus, proveneient à 40 % des exportations, chiffrées à 7 milliards de

Bien que sans Oscar, Basic Instinct a donné la tendence : voilà un film hollywoodien qui e rapporté davantege à l'étranger (230 millions) que dans son pays (117), et représente le plus gros succès international de l'année 1992. Le lobby des producteurs américains s'ective à

développer ces marchés. En Corée du Sud, pays autrefois ferme aux films américains, les recettes ont augmenté de I 500 % en einq ans. Le Japon est le premier marché d'exportation du cinéma américain evec un peu plus de 200 millions de dollers de recettes en salles (3), puis vieuoent ('Allemagne (142 millions), la Fraoce (137 millions), le Canada (133 millions), la Grande-Bretagne (12t millions), l'Espagne (107 millions), l'Itelie (74 millions). Une liste qui recoupe exectement celle des fidèles téléspectateurs de la plus célèbre cérémonie

Claudine Mulard

(1) Source MPEAA, 1992. (2) L'Office du film italien chiffre les exportations de l'audiovisuel américain en Europe à 4 milliards de dollars en 1991, et celles de l'Europe vers les Etats-Unis à 500 millions.

(3) Statistiques 1991 lirées du rapport confidentiel de la MPEAA, cité par le magazine Variety.

## Moustapha Slimani viandes en gros

Il ae revendique « véritable Marseillais dans le sang», et rien ne semble pouvoir la décourager dans son emour pour cette ville. Ni le contrôle fiscal - à son avis « téléguidé » - qui aura duré aix mois - « Mais ils sont repartis sens un sou» - ni la descente de police dans son magasin de le rue de la République, fin 1989, au cours de laquelle, chef d'entreprise, il s'est antandu epostropher : «Bicot, au garde à vous quand je te parie! » Ce qui e entraîné l'inculpation de troia policiers. Ni encore la saisie, après quatre années, du metériel de Radio-Islam France, dont il étan le promoteur, qui prêchait meghrébine durant la guerre du Golfe. Ni, enfin, les difficultés rencontrées par son projet de grande mosquée qui rendtait «l'islam transparent» à ceux qui - ebusés par les fenauques ignorent une religion de tolérance et de fratemité.

Non, rien ne pourrait faire renoncer Moustapha Slimani, trente-quetre ens, POG du groupe Moustapha, société holding qui recouvre des activités de boucherie en gros à Marseille et de négoce internetional dans l'agroalimentaire evec l'Algérie. Six grandes surfacea de boucherie réparties dans Marseille où Moustapha Slimani voit défiler

ctoute le palette sociele des Marseillais ». On ne lui extorquera pas un chiffre, mais chaeun sait ici que les bouchenes Slimani sont l'une des plua grosses affairee commerciales

de la ville.
«On fait travailler dea deux côtés de la Méditerranée des centaines de personnes, précise Moustepha. Parce que l'evenir de cette ville pesse per le Maghreb. Qu'ast ce qu'on ve chercher les pays de l'Eet alors l'autre côté de la Méditerranée? Et pourquoi, moi, Marseilleis, j'irais faire du commerce avec les Russes ou les Chinois ? On a une communauté meghrébine, ici, qui peut être un des acteurs économiques de la ville. Je suis là pour participet à eon redressement. »

Un redressement qui passe, pour Moustaphe Slimeni, per l'emélioretion de l'imege de le communeuté dont il est issu auprès de l'opinion marseillaise « Ces jeunes, il faut leur rendre l'espoir, leur donner du concret a Pour cela, Moustapha Slimani se dit prêt à se lancer « dans la politique concrète ». Et viser le fauteuil de maire. « Pourquoi pas? demande-t-il, ca vous choque?»

J. C.



# Le Venezuela déçu du libéralisme

Suite de la page 25

Mais l'inflatinn, après une flambée de 81 % en 1989, n'est pes redescendue au-dessous de 30 %, et tend même à monter. « Il y a une sarte d'inertie. Depuis le milieu des annèes 80, les entreprises sont habituées à une hausse annuelle de 30 % : paur 1993. elles ont déjà prèvu les hausses de daires correspondantes », nbserve Rita Funaro, du cabinet d'économistes Veneconomia

Même la libération des importations n'a pas empêcbé la hausse des prix : la concurrence ne jnue pas au stade du détail. « Quand quelqu'un augmente ses prix, les autres attendent seulement quelques jours pour suivre. raconte un responsable d'une entreprise étrangère. Les gens ne calculent pas en termes de coûts et de prix de revient. Porfais, ils fixent leur prix de vente par référence à ceux que l'an vait à Miami... Si l'an n'a pas un benéfice de 30 %, on n'est pas sotis-

Surtout la secousse libérale a contribué à appauvrir encore une bonne partie de la population : « Le revenu moyen des Vénézuéliens o décliné de 40 % en dix ans. si l'on compte en bolivars, et bien plus si l'on compte en dollars ». admet-on du côté de la Banque mnndiale. Retour de quioze ans en arrière dans uo pays nù 20 % de la population active détiennent la moitié du reveou national, tandis qu'en bas 20 % n'eo reçoivent que 4,5 %, et où près de la moitié des habitants vivent an-dessous du seuil de pauvreté, ootamment dans les ranchitos, ces quartiers plus ou moins précaires qui cein-

turent les grandes villes. PAUVRETÉ • Mais les classes moyennes, elles aussi, ont été durement secouées, « 20 % de leur effectif o glissé vers lo pauvreté et, chez ceux qui restent, certains secrétoires, ingénieurs, officiers subalternes - ont vu leur niveau de vie s'éroder sérieusement », iodique Robert Cessac, représentant avec deux.77 du Crédit Iyonnais au Venezuela. Plus question d'aller passer des vacances à Miami comme autreprix des appartements est devenue uo casse-tête : comment

emprunter à des taux qui dépassent 50 %? Après la tentative de putsch du 4 février 1992, le gouvernement a décidé une hausse de 30 % du salaire minimum et des rémunérations des militaires. Il a lancé une série de programmes sociaux - les « megaproyectos » - pour l'habitat, la santé, l'éducation, et attribué des « bons alimentaires » aux familles pauvres ayant des enfants à l'école primaire.



Mais ees mesures, «trés ciblées, ne touchent que les plus exposés », reconnaît-oo du côté de la Banque mondiale, qui contribue à leur financement. Même si le gouvernemeot, pour la deuxième enuée consécutive, constate uoe progressioo de la coosommation alimeotaire eo volume, la cbute du niveau de vie o'a pas été rattrapée. «Aujour-d'hul, pour nourrir une famille de six personnes, il fout que trois reçoivent l'équivalent du salaire minimum. Il y o six ans, elle s'en

Aujourd'hui pour nourrir une famille de six personnes il faut que trois reçoivent l'équivalent du salaire minimum. If y a six ans elle s'en tirait

tirait ovec deux », estime la se logue Cecilia Cariola, qui e mené une série d'enquêtes dans les a ranchitos » de Caracas.

Le mécontentement oé de cette « dette sociale » est accru par la corruption qui gaogrèce la société vénézoélience et touche jusqu'au sommet de l'Etat : des officiers supérieurs, voire des proches du président ont été récemment mis en cause. Les lenteurs et les décisions cootradictoires de la justice, face à une presse devenne agressive, entretiennent une atmosphère de soupçon généralisé. Les mesures de libération des changes et du commerce adaptées par le gouverne-ment fant sans doute disparaître des occasions de trafic d'influence. Mais, souligne un observateur étranger, « foute d'une action énergique et directe du gouvernement, l'impression demeure que l'administration, les militaires et les politiciens sont corrompus.

RÉFORME • L'Etat aussi est appauvri. La baisse des cours du brut en 1992 a amputé ses revenus, assurés aux deux tiers par les rentrées pétrolières, alors que projets sociaux et hausses de salaire des fonctionnaires poussaient les dépenses à la hausse. Etabli sur la base d'un baril à 19 dollars (contre 15.32 en movenne en 1992), le budget, trois fois remaoié, est resté déficitaire de près de 2 millierds de dollars, soit enviroo

3,6 % du PIB, après evoir été excédentaire de 2,7 % en 1991.

Ce déficit budgétaire s'ajoute à celui d'un secteur public massif (lire ci-dessous), tandis que les privetisations, qui avaient rapporté près de 2,5 milliards de dollars en 1991, se sont enlisées l'an dernier et ne peuvent redémerrer faute d'un cadre légal adapté et d'une ferme volooté politique.

La situation pourrait s'aggraver encore cette année. Malgré une baisse drastique (34 %) des investissements et le suppression de 30 000 emplois, le déficit budgétaire pourrait etteiodre 2,4 milliards de dollars, soit 4 % do PIB (7 % pour le secteur public dans son ensemble). Depuis trois ans, le gouvernement n'a pas réussi à faire adopter ses projets de TVA et de taxe sur les ectifs des entreprises, qui devaient compenser l'évasion fiscale généralisée (2) et rendre l'Etat moins dépendant des reotrées pétrolières. Ce retard a dérà ameoé la Banque mondiale. la Banque interaméricaine de développement et l'Eximbenk japonaise à reporter le versement de la dernière tranche (300 millicos de dollars) d'aide à le restructuration du secteur public.

Approuvée en première lec-

ture à la Chambre des députés, cette réforme fiscale est cependant l'enjeu d'un cooflit avec le Congrès. « Le gouvernement doit d'abord réduire les dépenses inutiles. Et pour que les recettes nouvelles servent vraiment à améliorer le service public, il fout achever lo mise en œuvre des réformes déjà votées », dit Luis Enrique Oberto, président (démocrate-chrétien) de la Chambre des députés. Si le recouvrement de l'impôt e progressé, uo tiers seulement des impôts dus soot effectivement payés et la réorganisation de l'administration cafouille.

VIRAGE . Ce retard relentit la modernisation de l'économie. Si les lois sur la concurrence, comme la réforme fiscale, n'oot guère d'effet immédiat, il eo va autrement de la résorme financière. La loi sur la Banque centrale donne à celle-ci son autonomie et lui interdit de financer le budget de l'Etat ou de garantir des obligations des collectivités ou des entreprises publiques. La loi « paraguas » (parapluie), en cours d'approbation, va limiter l'impasse budgétaire en imposant à l'Etat un plafond d'eodettement (jusqu'ici le gouvernement ne présentait pas un projet global de recettes et finançait ses dépenses au coup par coup), et empêchera le recours à

des expédients. L'achèvement des réformes eultés sont telles qu'une nouvelle

devrait consolider à terme le situation de Venezuela, qui bénéficie de ressources bien sopérieures à celles de la majorité des pays d'Amérique latine : energie peu coûteuse, ressources minières et surtoot pétrolières considérables, possibilités de développement touristique, compensant une agriculture délabrée. Des atoots qui expliqueot la progressinn des investissements étrangers, estimés

à 1 milliard de dollars en 1992. En matière de politique économique, un virage semble avoir

L/Etat ne peut plus compter sur de nouveaux crédits internationaux pour combler son déficit et a du mai à se financer sur les marches à l'intérieur comme à l'extérieur.

été pris, si l'on en croit les opposants eux-mêmes : e Pas question de revenir à un contrôle des prix, des changes, au protectionnisme », dit Luis Enrique Oberto. Et Teodoro Petkoff, un des leaders du MAS (gauche socialiste), tranche: «Le pays a été dévasté par le populisme. » « Candidat à la candidature» pour la démocratiechrétienne, Eduardo Fernandez a lancé sa campagne, début février, sur le thème de l'ouverture écono-

mique. Mais à court terme, les diffi-

crise des paiemeots o'est pas exclue, qui pourrait remettre en cause cette ouverture. Car la libération des échanges e provoqué des déséquilibres commerciaux et financiers. En 1992, les importations ont bondi de 23,8 % (+ 45 % pour les seuls biens de consummatinn) tandis que les exportations con pétrolières ressecteur privé était habitué à un système protecteur, à des taux d'intérêt bas et à des taux de change préférentiels. Il ne suffit pas d'ouvrir les frontières pour rendre les entreprises compétitives », explique Ignacio Oberto, do groupe d'experts financiers Oberto, Sosa et associés. L'excédent de la balance commerciale, déjà réduit de moitié en 1991, a encore été divisé par trois l'an dernier, et les comptes conrants sont passés dans le rouge : cer-tains estiment aujourd'hui indispensable le recours à une surtaxe sur les importations oo le relèvement de certains tarifs douaniers,

sable sest ava

DETTE • Surtout, le déficit de la balance des paiements a entamé de 1,1 milliard de dollars les réserves de la Banque centrale (10,2 milliards à la fin 1991). Avec le déficit public, il fait resur-gir la crainte d'une nouvelle crise des paiements. La dette, restructurée en 1990 pour sa plus grande partie, ce qui a réduit de 1,5 millierd de dollars les intérêts accoels, angmeete à couveau. L'Etat ne peut plus compter sur de oouveaux crédits ioternationaux pour combler soo déficit et a du mal à se financer sur les marchés, à l'iotérieur comme à

l'extérieur. Le déficit public contribue aussi à maioteoir des tanx d'intérêt élevés ; alliés à une politique monétaire restrictive de la Banque centrale, qui donce la priorité à la Intte contre l'inflatioo, ceux-ci risquent de freiner l'activité et de surévaluer la mon-naie. « Cela réduit encore la compétitivité de l'industrie nationale, estime Jose Maria Nogueroles, vice-président du Banco Provincial. Le gouvernement devrait faciliter la tûche de son successeur en relançant les privatisations et en dévaluant le bolivar, ce qui permettrait de réduire les taux et favoriserait le ranatriement des capitaux (3). Mais ie comprends les craintes de la Banque centrale. Je suis préoccupé...

**Guy Herzlich** 

(2) On estime que 3 % sculement du reveno national est touché par

Vénézuéliens à l'étranger.

(3) On évalue à 60 milliards de dollars les capitaux placés par des

# Les sept plaies du secteur public

de notre envoyé spéciel

eNotre échec mejeur, c'est de n'avoir pas réussi à restructurer le sec-teur public », avoue sans ambages Antanin Juan Sosa, vice-ministre de la coordinatina écommique et du plan. Héritage de l'idéologie « développementiste » en voque en Amérique latine à partir des années 60 et nourrie par la richesse pétrolièra das années 70, le secteur public a proliféré au Venezuela. Au point de représenter encore un tiers du PIB, 42 % de le valeur ejoutée et d'employer 18 % de la main-d'œuvre...

Les 373 antreprises axistant en 1989 couvraient tous les secteure : énergia blen sûr (pétrola, électricité, et charbon), les mines et l'industrie lourde. au-delà de la pétrochimie : ecier (Sidor). aluminium (Alcasa). Mais aussi l'agroetimantaire, l'immobilier, les banques et las services : l'Etat e'est fait industriel. promoteur et financier. L'Institut Simon-Bolivar, groupe public, a construit les premiers grands ensembles da bureaux à Caracas at possède des hôtels dans les grandes villes - dont la Hilton Cara-

Entre ces groupas se sont tisséa des liens enmplexes défiant souvent la logiqua : ainsi le trésorerie da la Sécurité sociale e pu sarvir à alimenter des sociétés immobiliàres. Si Patroleos de Venezuela SA (PDVSA), la compegnie pétrolière publiqua, confrontée à la concurrence internationale, e su cultiver

nales nationalisées par Carlos Andrés Perez fin 1974, ailleurs la souci de la gestion et de l'efficacité a souvent cédé la place à celui da procurer de l'emploi at da consolider la clientale des partis

Un mode de gestion que Rafael Ordozgoiti, vice-président de la compegnie aérienna Viasa, passés depuis 1991 sous la contrôla des Espagnols, d'Iberia, décrit ainsi : « Des fréquences et des destinations fixées en fonction d'objectifs plus politiques que commerciaux, une flotte inadécuate, un personnel pléthorique (3 600 personnes), une administration des hommes patemaliste el népolique, et totalement sous le contrôla du gouvernement, Résultat : Viasa n'a jernais gagné d'argent. En 1989, pour un bénéfice affiché de 5 millions de dollars, la compagnie a perdu en fait 35 millions... » Pertes qui ont continué à augmenter pour attein-dre 98 millions en 1991, pour un chiffre d'affaires de 250 millions l

**DÉFICITS** • La plupart des entreprises publiques n'ont jamais cessé d'être déficitaires, « Tout le monde avait ses factures pavées par qualqu'un d'autre ». dit Antonio Juan Sosa. Peu importait : le pétrole paiereit, Aujourd'hui encore, Edelca, qui produit 72 % de l'énergia électrique du pays, voit ses recettes emputées par les dettes da Cadefe, la compagnie de distribution du courant, elle-même tirée dens la rouga par les

dettas de son principal client, la compagnie chargée de l'alimantation en aeu

Avec la baisse des revenus pétroliers, l'eppauvrissement de l'État, les tarifs maintenus artificiellement bas ont aggravé la dégradation des services publics. Ainsi à Caracas, 40 % de l'eau captée sa pard en route, fauta d'entretien des canalisations et, eccessoirement, per suita des branchamenta illicites (évalués à un tiers du total officiel). Vingt pour cent seulemant de l'eau consommée est payée. A un tarif 8 à 10 fois inférieur au coût... En même temps, les coupures na sont pas rares et beaucoup de quartiers pauvres de la périphérie ne sont alimentés que quelques heures, voire quelques minutes par inur pour les plus éloignés. « Pourtant, même les plus pauvres ecceptent de payer s'ils étaient sûrs d'avoir de l'eau à tout moment. Après tout, beaucoup paient l'électricité», affirme la sociologue Cecilia Cariola.

Autre exemple de cette détérioration : début février, l'Institut vénézuélien da sécurité sociale, qui couvre un tiers des salariés du pays, s'est trouvé pratiquement dans l'incapacité da payer les pensions, les médicaments et les services hospitaliers. Sur ses 75000 salariés, 35 000 étaient an congé maladie l Selon Jorge Kamkoff, chargé de réorganiser l'institut, celui-ci ne disposait pas des 20 milliards de bolivars (1) nécessaires pour payer les indemnités de licenciement ou de mise à la retraite de

prises publiques lui devant des enlérés da cotisation s'élevant à 12 milliarda... Pour alléger la secteur public et le rendre plus efficace, le gouvernement avait décidé d'en privatiser les trois quarts. Le programme a brillamment débuté en 1991, evec une dizaina d'opérationa, antamment la vente, en totalité ou en partie, de plusieurs banques, de Viasa, du téléphone cellulaira et aurtout de la Compagnia nationala de télécommunications (CANTV), qui ont rapporté au total plus de 2 milliards de dollars.

HÉSITATIONS • On n'en a obtenu que le dixième an 1992, avec une dizalne de cessinns secondaires (qualquee hôteis et petites industries). La concessinn d'Idrocapital, la compagnie des saux, e dû êtra ebandnnnée, laa groupes étrangers candidats (français, englais, espagnol) s'étant dérobés devant les incertitudes économiques et politiques. Aujourd'hui, si la gnuvernement affiche toujours pour 1993 un programma da caesinas ambitieux, comprenent entre eutres les ports, les hippodromes, le deuxième compagnie aérienne du pays, Aeropostal, et l'eluminium d'Alcasa, les privatisations sont an panne.

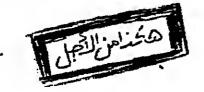
Faute de cadre légal, d'abord. Tar-dif, le projet de loi général sur les privatisations a été ancora modifié par le Congrès, qui l'e rendu «contradictoire et ambigus - sur les délais et les modalités d'examen par le Parlement. -

selon l'exprassion de Luis Hernandez Delfinn, directeur à la benque centrale et ancien président du Fonds d'investissement chargé da réaliser les npérations de vente. Si bien que la gouvernement doit eujourd'hui, pour sortir le progremme de l'omière, faire amender la texte adopté l Sans préjudice d'autres modificationa nécessairea, par exempla dans les statuts d'Aéropostal...

Hésitatinna politiques ensuite : la privatisation de cartaines entreprises se heurta à des tabous. Implicites : ce fut la cas de l'eau, où après discussiona, la société a été dissoute, et les services confiés aux municipalités de l'agglomération de Caracae, qui vont, ensemble, paseer dee contrate d'essistance technique avec trols groupas privés. Explicites dans d'autres caa : « Sidor, créée par la parti du président, est un symbole. Nous n'avons pas la capacité politique de la privatiser», déclare Antanio Juan Sosa. On se contente

d'ouvrir le capital de la filiale « tubes». Pour réorganiser et/ou vendre les entreprises publiques, il faudra encore du temps, et de le continuité politique. voire de l'ergent (les premières étapes ont déjà coûté la bagatelle da 28 milliards de holivars). Toutes denrées qui menquent au gouvernement actuel, impécunieux, impopulaire, et dont la vie a achève à la fin de l'année...

(1) 14 bolivars valent 1 franc.



lisme



Will CHARLES AT ADDRESS OF THE PARTY OF

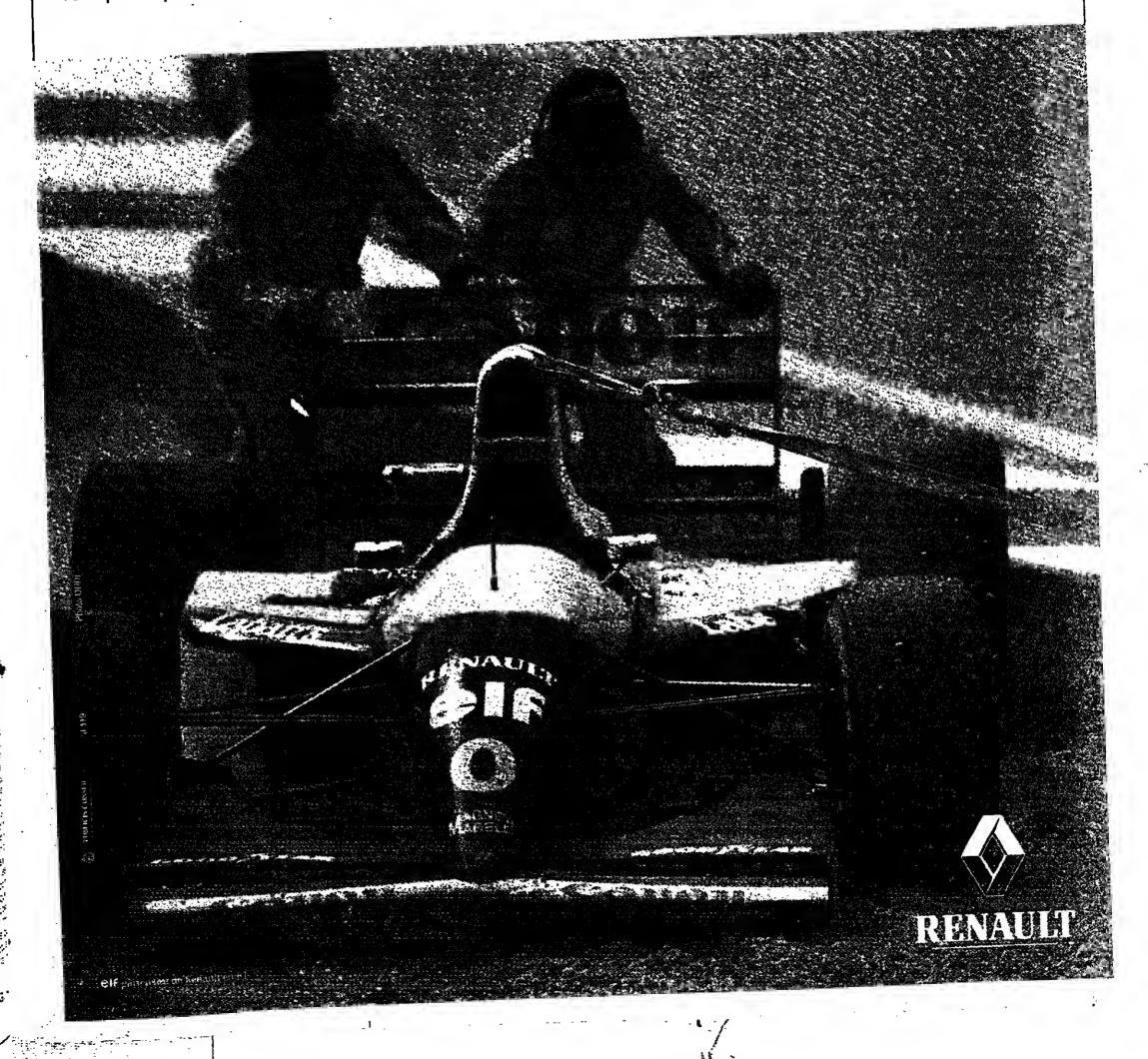
實際的 经基本表现 经产品的 电子 r public

Marie Carlon The second second

Formule 1 GRAND PRIX DU BRESIL

# Le sable fin des plages brésiliennes, c'est avant ou après la course, pas pendant. Trop de puissance et on sort de la piste. Trop

d'adhérence et on va moins vite. Interlagos est le circuit qui synthétise tous les circuits de la saison, et là plus qu'ailleurs puissance et tenue de route doivent être parfaitement liées pour espérer gagner .



EST l'un des plus sombres

souvenirs de sa vie. L'histoire d'une bumiliation gratuite.

d'une blessure jamais vraiment cica-

trisée depuis un certain 25 juillet

1986. La veille encore, Loik Le

Floch-Prigent était le président de

Rhone-Poulenc, le groupe chimique

public. Maintenant, il venait d'être

«congédié» par son successeur et invité à quitter sans tarder l'entre-

prise. Non dans une voiture de fonc-

tion mais au volant de sa Renault 5.

Quelques mois auparavant, la droite

l'avait emporté aux élections législa-tives. La valse des PDG des firmes

par l'Etat? Alors, il ne fait guère de doute que Loïk Le Floch-Prigent,

placé avec la bénédiction de prési-dent Mitterrand il y a près de quatre

ans à la tête du groupe Elf Aqui-taine, serait l'un des premiers remer-

ciés, alors que son maodat ne

s'achève officiellement qu'en juin

POUVOIR . La place qu'il occupe

est trop stratégique, le groupe qu'il

dirige trop puissant. Le chiffre d'af-

faires d'Elf équivant au budget fran-

çais de la défense (hors les pensions).

Aucune autre entreprise de l'Hexa-

bles. Ni ne pèse autant à la Bourse

de Paris. Diriger ce mastodonte qui

figure au buitième rang des pétro-

liers mondiaux (hors les compagnies

d'Etat), e'est « disposer de plus de

pouvoir que la plupart des minis-

tres», fait valoir l'un des prédécesseurs de Loik Le Floch-Prigent. Et

En visite officielle à Paris, il n'est pas rare qu'un chef d'Etat

Depuis le début de l'année, pas

meuble de verre qui abrite le siège

du groupe dans le quartier de

Paris-La Défense. Et autant de

ministres. Affaire d'intérêt bien

compris : sérieusement menacé il y a

trois ans par des troubles survenus

dans son pays, le président gabonais

Bongo, par exemple, doit à Elf

d'avoir conservé le pouvoir ; sans la

reprise de la production pétrolière

décidée par la compagnie, le régime

moyens d'action agacent. Le Quai

d'Orsay se plaint depuis toujours du

comportement d'Elf. l'accusant de

mener un jeu diplomatique person-

Autant de pouvoirs et de

gabonais était condamné.

pas simplement dans l'Hexagone.

Et si l'histoire allab se répéter?

nationalisées commencait...

DC-10, à charge égalc. Chez Air France, on attend avec impatience cet oiscau de bon augure qui pourrait séduire une clientèle de plus en plus rare. Ce n'est pas sans y réflèchir à deux fois que l'on a fait des infidélités à Boeing, dont le 747 représentait le fer de lance long-courrier de la compagnie nationale. Les contraintes qui pèsent sur Air France ont contribué à la décision : auparavant, le 74? était le mieux adapté parce qu'il permettait de faire des sauts de puce entre la France et un pays de destination pour remplir au maximum la cabine, par exemple Paris-Nice-Teheran-Delhi-Bangkok. Puis les pays traversés ont déve-

faire monter des passagers entre Delhi et Bangkok. Les avions se sont vidés dans les derniers tronçons. D'autre part, la clientèle s'est mise à demander des vols sans ces atterrissages et décollages à répétition qui la fali-

loppé leurs propres compagnies et

n'ont plus permis à Air France de

# PERSPECTIVES

LES LENDEMAINS DE L'ALTERNANCE

# Elf: le conquistador menacé

En quatre ans, Elf a considérablement accru sa production de pétrole, et internationalisé son secteur raffinage-distribution. Pourtant, son président est menacé par le changement de majorité politique

nel sur ce continent africain qui procure au groupe pétrolier les deux tiers environ de ses ressources en brut. Bercy critique la mauvaise volonté évidente de Loïk Le Floch-Prigent à baisser les prix «à la pompe», indice des prix oblige. On son refus d'ouvrir les cordons d'Elf pour renflouer des entreprises en difficulté « Regardez les participations acceptées par le Crédit Ivonnais. Toutes, on nous les a toutes proposées, plus ou moins officielle ment », assure un proche du prési-dent. Les finances d'Elf y ont certai-nement gagné. Mais pas les relations difficiles - entre son PDG et l'ancien ministre des finances Pierre

Bérégovoy. Mais que vaut cette indépen-Si l'opposition, revenue aux affaires en ce printemps 1993, relançait la «chasse aux sorcières» et remplaçait dance de tous les jours, sans enup les patrons d'entreprises contrôlées d'éclat ni remous médiatiques, quand se lève une tornade comme l'aaffaire Yves Saint-Laurent >? Que, à quelques semaines d'élec-tions législatives capitales, Elf Sanofi, la filiale santé, prenne le contrôle d'un groupe de luxe vacillant dirigé par Pierre Bergé, que celui-ci se vante dans la presse d'avoir réalisé « une très bonne affaire», et voilà Loïc Le Floch-Prigent accusé sans autre forme de procès d'avoir volé, sur ordre de l'Elysée, au secours d'un «ami du

Le patron d'Elf Sanofi, Jean-François Dehecq, peut bien parler gone ne dégage avec une telle emistance des bénéfices comparade « l'aboutissement d'une stratégie de vingt ans », des concurrents, observer que le prix payé n'est finalement pas excessif, rien n'y fait : aux yeux de l'opposition, le présiemploie plus de 90 000 salariés et dent d'Elf Aquitaine est coupable de « délit d'amitié politique ». Comme il est coupable d'avoir voulu prêter maio-forte au gouvernement en annonçant fin janvier, donc en période préélectorale, l'embauche par Elf de 300 jeunes «pompistes» en contrats à durée déterminée pour «montrer l'exemple» de la lutte demande à rencontrer le PDG d'Elf.

moins d'une demi-douzaine d'entre ÉTIQUETTE • Derrière ces attaques, ce qui est reproché à Loik Le Floch-Prigent et pourrait lui coûter son poste de président d'un groupe historiquement proche des milieux gaullistes, c'est son étiquette socialiste. De fait, il en partage les valeurs. Il fut même un temps membre de l'aile gauche du parti, le CERES.

Circonstance aggravante aux yeux de ses adversaires, il a été le directeur de cabinet de Pierre Drevfus, ministre de l'industrie au moment des nationalisations de 1981. « Comment pourrions-nous garder comme PDG un partisan des nationalisations alors que le gouvernoment de demain souhaite privatiser Elf Aquitaine r, s'interroge un proche de Valery Giscard d'Estaing. Les liens qui unissent le numéro un d'Elf à l'actuel président de la République ne font qu'aggraver son cas, si l'on peut dire. « Je n'appartiens ni au premier ni au second cercle de ses amis. Et je n'ai jamais été insité à Latche», fait certes valoir le patron du groupe pétrolier. Mais c'est pour ajouter aussitôt, parlant de celui qui n'a pas bésité à le nommer - à trente-huit ans - à la tête de Rhône-Poulenc et dont il se sent intellectuellement proche : «Je peux le voir quand je veux. » Douteux privilège

y a des «tares» que rien ne peut effacer. Pas même une indéniable popularité parmi le gros des troupes du groupe.

Haut fonctionnaire propulsé à la tête du fleuron de l'industrie française, le patron d'Elf mérite micux qu'un procès expéditif sous prétexte que son ascension n'est pas étrangère à ses appuis politiques. Tant qu'à porter un jugement autant le faire sur sa gestion à la tête d'un groupe qu'il a passablement bouleversé en près de quatre années de présidence. L'héritage était enviable. En mai 1989, Michel Pecqueur lui

cours du brut, ceux des produits raf-finés et, partant, les bénélices. En fin d'année, Elf affiche 10,6 milliards de francs de bénéfices. Du jamais vu, de mémoire de pétrolier français.

Cet argent, cette bonne cote nuprès des banques, l'ambitieux jeune président d'Elf - il n'a que quarante-cinq ans au moment de sa nomination - s'empresse de l'investir. Rachat - en association avec Entreprise Oil - des intérêts de la enmpagnie américaine Occidental Petroleum en mer de Nord britannique et dans la zone porvégienne, de ceux de la compagnie Noco; renfor-cement des positions du groupe au Nigeria et en Angola. Elf pousse ses pions. Et le fait sans trop compter. Pour la seule année 1991, la compagnie consacre la bagatelle de 13,5 milliards de francs à la scule acquisition de domaines miniers à l'étranger. Davantage, semble-t-il, que Royal Dutch/Shell, la première compagnie pétrolière mondiale et le

La contrepartie de cette expansion : les réserves d'hydrocarbures du groupe, ce qui sonde sa richesse et prépare son avenir, ont crit de près de 60 % entre 1988 et 1992, tandis que la production de pétrole brut doublait (39 millions de tonnes en 1992). L'objectif assigné par le président - produire | million de barils/jour d'ici e quatre ou cinq ans» et disposer en termes de production de douze années de réserves est à la portée.

modèle aux yeux de Lore Le Floch-

OBSTINATION . A son actif également, ces premiers jalons posés par Elf dans l'ex-Union soviétique. Tandis que ses concurrents anglosaxons pietinent so Kazakhstan, une République riche en hydrocarbures, le groupe français se prépare à y forer d'ici quelques mois un premier puits. En Russie, également, l'obsti-nation du PDG d'Elf a fini par payer. Mais il aura fallu trois longues années avant que la nouvelle prise le vendredi 5 mars à l'Elysée, quelques minntes avant que Loie Le Floch-Prigent ne soit fait officier national de l'ordre du Mérite par le président Mitterrand tombe : un arrêté du Parlement russe a levé l'ultime obstacle au démarrage des activités d'exploration du groupe en Russie. Les compagnics anglo-saxonnes, elles, n'ont toujours pas conclu.

L'ambition d'Elf et le volontarisme de son président sont encore plus marqués en aval, dans le secteur raffinege-distribution. C'est la aussi que la situation appelait des remises en cause radicales. Concurmoment : déclenchée l'été 1990, la rencée en France par la grande dis-

guerre du Golfe fait flamber les tribution, surveillée de (trop) près par Bercy, la branche raffinage-distribution perd de l'argent à vaul'eau. Elf opte donc pour la fuite en avant hors de l'Heragone. En même temps qu'il restructure le réseau français autour de ses raffineries, il se lance dans une politique d'acquisitions à l'étranger. Alors que Michel Pecqueur négociait la cession à Mobil du réseau Elf en Grande-Bretagne, son successeur fait le choix inverse : en 1990, il rachète à l'arnéricain Amoco une raffinerie et son réseau au Pays de Galles. Viendront s'y ajouter l'année suivante les 150 stations britanniques de Heron International. Politique identique en Espagne, où Elf contrôle le quart du marché via sa participation dans Cepsa, la première compagnie pri-

> PARI • Mais l'opération la plus ambitieuse, la plus risquée aussi, a lieu en Allemagne. Pour s'y implan-ter durablement, Elf accepte en 1992 d'investir, avec d'autres partenaires, une vingtaine de milliards de francs dans la construction d'une nouvelle raffinerie dans l'ex-RDA. Pari un peu fou (aucune raffinerie n'a été mise en service en Europe depuis une génération) mais logique : début 1993, Elf est devenu le propriétaire de Minol AG, la société qui, dans l'ex-RDA, détenait le monopole de la distribution des carburants, et de ses quelque 1100 stations-service, An tournant du siècle, Elf devrait détenir 7 % environ du marché allemand, le plus important en Europe.

Cette expansion de l'activité aval, à laquelle s'ajoute le rachat du reseau BP en Afrique - « pour une bouchée de pain », assure Loik Le Floch Prigent : « appute sur une vision stratégique claire. En équilibrant les activités amont (l'explora-tion-production) et avai (ratimage distribution et chimie-santé), le ouméro un d'Elf entend mettre son groupe à l'abri des aléas de la conjoncture, le soustraire aux fluchistions enstiones du cours baril de pétrole. Objectif louable a d'autofinancement, chute des bénéfices, remontée rapide de l'endettement : les régulats en demi-teinte de 1992 témoignent du chemin encore à parcourir alors même que le groupe, toutes branches confondues, a investi 131 milliards de francs au

cours des quatre dernières années. Que Loik Le Floch-Prigent soil maintenn en place par le prochain gouvernement ou qu'il soit remercié. les fruits de sa stratégie, s'ils ont effectivement mūri, seront cucillis

Jean-Pierre Tuquoi

# LE GROUPE EN CHIFFRES Des réserves en forte hausse L'envolée des investissements CT Gaz La remontée de l'endettement La chute des bénéfices (En pourcentage) Deties nettes (long terms + 1968 1989 1990 1991 1992 1986 1989 1990 1991 1992

par les temps de cohabitation qui Il reste un dernier bandicap.

Dérisoire aux yeux du grand public mais capital dans le petit monde élitiste des dirigeants pétroliers : Loïe Le Floch-Prigent n'est ni polytechnicien issu du corps des Mines là l'inverse de son prédécesseur, Michel Pecqueur) ni inspecteur des finances (ce qu'était Albin Chalandon, autre ancien PDG du groupe). Il a beau ètre passé par l'Institut national polytechnique de Grenoble, avoir décroché un diplôme dans une université américaine - celle du Missouri - il n'apprantient pus an sérail. Il

lègue une entreprise certes un peu endormie sur ses lauriers mais à la santé financière insolente Un indicateur la résume : l'endettement du groupe. Elf est deux fois moins endetté que Total ou l'américain Mobil; trois fois moins que la British Petroleum (BP).

CHANCE . Le nouveau président - «le conquistador», comme le surnomme l'un de ses proches - a les mains libres et les poches pleines pour se lancer à la conquête de nouvezux borizons pétroliers. Et. coup de chance, il arrive au bon

# L'A-340 : un Airbus anti-crise

Suite de la page 25

guent et railongent le voyage. Elle souhaite aussi des fréquences plus « Nous avons eu de honnes surclevees. Ces évolutions politiques ou commerciales impliquent des prises du côté du rayon d'action. explique-t-il; soit il peut emporter avions plus petits que le 747, mais 5 à 6 tonnes de plus que prévu, soit il peut voler 250 milles nautiques à aussi long rayon d'action, bormis sur les voies royales de l'Atlantiplus toin. » En consommaot 30 % que nord et de l'extrême Asic. de carburant de moins qu'un Air France va donc mettre en

ligne, des 1993, six A-340, qui lui permettront d'assurer un vol quotidien vers Washington, deux vols par semaine vers Mexico saos escale et cinq vols Paris-Mexico ria Houston (Texas). A partir de l'été, les nuuveaux quadriréacteurs de la compagnie s'envoleront vers Buenos-Aires et Santiago-du-Chili, vers Recife et Sao-Paulo. A l'automne, ils assureront cinq vols bebdomadaires vers Montréal, vers Miami et un vol vers Rio-de-Janeiro et Sao-Paulo. A titre d'exemple, le Paris-Buenos-Aires durera quatorze heures au lieu de dix-sept heures.

SUBTILITÉS . Pour rendre ces longues heures plus confortables, l'équipement de l'A-340 a reçu des aménagements spécifiques. Bien qu'il soit piloté à deux, la longueur de ses étapes exige le renfort d'un ou deux copilotes, et donc des conchettes où l'équipage se reposera. Les distractions seront améliorées : en classe économique, un système vídéo « général » permettra la projection de films et d'annonces: en classes affaires et en première, grace à un systeme vidéo distribué» comportant des écrans à cristaux liquides individuels, on pourra choisir entre cinq films : et cafin, en prentière classe, chaque passager disposera d'un système vidéo « antonome » où il pourra visionner une cassette choi-

sie dans la vidéotbèque de bord. L'arrivèe des quatorze A-340 commandés par Air France auxquels s'ajouteront les cinq exemplaires, dont Sabena n'a pas encore l'usage, a nécessité un effort de formation des personnels d'autant plus intense que la cadence d'arrivée des nouveaux avions atteindra le rythme d'un appareil par mois.

C'est près de deux cents pilotes qu'il laudra former en 1993 au maniement de l'A-340. Ceux qui sont déjà babitués à piloter des Airbus A-320 n'auront à suivre qu'un stage de vingt-trois jours pour être qualifiés, mais les autres apprendront pendant six semaines les subtilités des commandes élec-

ordinateur. A ce sujet, il n'existe triques et la gestioo des vols par

pas de divergences entre Air France et Airbus sur les procédures en vigueur à bord de cet avion très informatisé : en cas de pannes, d'aberrations techniques ou d'incompréhension de la situa-tion par les pilotes, ceux-ci ont la faculté de déconnecter les automatismes et de revenir au pilotage

Certes, l'A-340 est un avion sopbistiqué et cher, d'environ 115 millions de dollars (650 millions de francs), mais dans le grand marasme que traversent les avionneurs, il s'est tout de même placé, en 1992, au deuxième rang des modèles vendus par Airbus avec vingt-deux exemplaires. Les 112 avions commandés au total qui s'ajoutent aux 144 exemplaires du frère jumeau, l'A-330, laissent à penser que la carrière de l'avion de ligne actuellement le plus moderne et le plus long-courrier du mande ne fait que commencer. Et que le président Clinton aura d'autres occasions de pester contre ces Airhus qui dament le pion aux appareils américains. La compagnie Siogapore Airlines n'a-t-elle pes renoncé à sa commande de triréacteurs MD-11 de McDonoeil Douglas pour acquérir, à la place, des Airbus A-340?

Alain Faujas

# Les vols les plus longs

Il s'est passé moins de six ans entre le jour où les responsa-blas d'Airbus industrie ont donné, le 5 juin 1987, le fau vert au programme A-340 et le jour où la compagnie Lufthansa l'a mis pour la première fois en service, le 15 mars 1993. Cinq ans, neuf mois et dix jours de travel d'arrache-pied pour fabriquer le premier quadriréacteur jamais construit en Europe et le tester

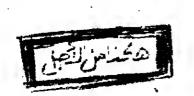
de fond en comble. Car c'est une véritable torture - coûteuse puisqu'eile a représenté une dépense de 1,5 milliard de dollars - à laquelle ont été sourris six exemplaires de ce nouvel avion avant de recevoir son certificat de navigabilité.

le 22 décembre 1992, de dix-huit

autorités nationales européennes. L'Airbus A-340 a subi des tests de fatigue équivalant à trois fois sa durée de vie théorique. Il a traversé les orages jusqu'à être foudrayé dix-sept fois sans que ses systèmes informatiques et ses commandes de vois électriques cessent d'être opérationnels. Il s'est gelé les alles au pôle Nord et roussi l'empennage en Arabie sacudita. Ses réacteurs ont absorbé, sans défailir, des tonnes d'eau sur la piste de Brétigny et des poulets congelés tirés au canon. On s'est assuré en freirant pile avec un appareil en train de décoller que l'échaulfement des frems et l'éclatement des

pneus ne communiquaient pas la

feu à l'avion. Les deux compagnies de lancoment, Lufthansa et Air France, se sont jointaa aux essais an organisant des vols commerciaux quasi réels avec passagers, du 18 novembre au 1º décembre, afin de frotter leurs équipages à la machine et d'adapter celle ci aux basoins. C'est ainsi qu'un A-340 d'Air France a réalisé un vol vent de face entre Singapour et Paris (12 715 km) en 14 heures et 43 minutes et un appareil de Lufthansa, un voi entre Francfort et Honolulu (12 300 km) en 15 heures et







SEPTE PRINTER OF THE PERSON

STEET 25 28 17 11 11

BE3525 1 200 12:55

BEDTE FOR IN

MINE TO DESIGN ST.

PRINCE AND PROPERTY

ಮಾಕ್ಷಮರ್ ಜ್ಞಾನ (೧೯೮೮ ಕನ್ನಡ

Berginan : ..

TEXENSIAGE : . .

ED-ELLEN & LE . D. C.

THE REAL PROPERTY.

EZENTE PICT.

Hand to some of the second

יורבנטר: ייי

高亚Z字:2013年,《1111年111日日)

BELLEVILLE ALTERATION

ERE SOLD MILE

Marget and Colombia and Colombia

MINER DOMNES SCHOOLS

MEDITO CALL AN

BERT WESS IN PAGE

FEET STILLING TOM

1953 SUTER

Le travail n'est par la crossamina de la companya del la companya de la companya de

To the section of the pro-

Attack to the Esperant of the Control

OF BERMAN COLUMN State of the second

5.74

Assignment of the control of

Commence of the second

State in the state of

The second of the second

Agriculture of the second

LARM CONTRACTOR

Value 1

10 × 1747 . . . .

Allen Grand Co.

and the grade of the state

31. Taylor - 4 15 5

Charles - William

year to great the second

para di Nationale

100 miles - 100 miles - 100 miles

m. cr.gr., m. paide 1 m.s.

prompagant in pro-

The second second

Basiness . . . . . .

files agency to the

policies of the second

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Supplement there is a

with the first the market of the first

MARKET THE REMARKS COMMAND TO THE

the property of the option

ARREST FROM SECTION

LAND & SALTERIARY . . . . . . .

some fact in

manage the way

and the second second second second

manufaction of the same

Fig. 14 - 2 - 4-14 ...

Parties to Comment of the

granted of the Talk ... 4.2 E 12th Lan 7

Fit : White is the

gradient with the con-

Started to the grade where

Sometimen was the

Fr. Carlotte

and the second second second

English Market Comment

and the second

The second secon

The second secon

Falls and Assert

· ·

**企**会等 (1)

168 M 3 mm 4

The fact the same of

Talker with the

Colombia spirit in a state of the second of

Marie Marie Company

The MANAGER

paled temperating a 12 mg

the second of the second

أعفره والمحارب والمحارب المحارب

State of the State of the second

4.7

Artist Control

.

A CONTINUE OF THE PROPERTY OF THE POSTIONS

1.00

....

. . . .

1 2 2

\*\*\*

100

17 State 1

11 /1 

La transition à l'Est

O P I N I O N S

par JEAN SYROTA (\*)

A CEI est aujourd'hui l'objet de toutes les attentions. Mais les solutions proposées se limitent souvent à un treitement symptomatique du mal sans souci d'une guériaon en profondeur. Cette guérison, dans chaque domaine économique, ne sera complète que si le remède conduit à faire jouer les lois du marché, reconnues par tous comme globalement profita-

Dans le domaine de l'énergie, est-il ainsi bien sérieux de chercher à rafistoler avec des milliarde occidentaux les centrales nucléaires les plus inquiétantes de l'ex-URSS, quand ce pays consomme proportion-nellement deux fois plus d'énergie que l'Europe occi-dentale et qu'il pourrait, en rédulsant cette consommation, non seulement a'enrichir en exportant davantage de pétrole ou de gaz, mais aussi errêter les centrales les plus dangereuses? Telle est la question, et la seule question, à laquelle je voudrais répondre ici, en me limitant au domaine de l'énergie. Mais, mutatis mutandis, le raisonnement que je tenterai de développer pourrait sans doute être transposé à l'ensemble

des secteurs de l'activité économique de l'ex-URSS, A l'esprit de l'observateur occidental, viennent immédiatement deux eulets : les dumpings et les craintes qu'inspire le sûreté des instelletions

Dans le domaine des matières premières, différents secteurs subissent de plein fouet, de la part de la CEI, une concurrence à des prix très bas sans repport evec les coûts de production occidentaux, et même avec les coûts de production locaux, qui échappent à toute mesure rationnelle.

Pour l'uranium naturel, par exemple, le quart de la consommation mondiale est aujourd'hui assuré par des ventes de pays ex-soviétiques à des prix compris entre la moitié et le tiers des coûts de production occidentaux. Cette situation inacceptable conduit aulourd'hui à fermer des mines occidentales techniquement meilleures et beaucoup mieux exploitées,

### Fausses «bonnes actions»

Les Américains l'ont compris : ils ont déjà imposé des mésures de protection anti-dumping, ca qui paraît naturel en économie de marché, face à caux qui ne jouent pas selon les règles. La Communauté européenne n'a rien fait de tel. Acheter de l'uranium bradé par la CEI serait en effet considéré par certains comme une bonne action, parce qu'elle epporterait des devises à l'ex-URSS. Or il n'en est rien. Outre le feit que l'enjeu en devises de ce marché est feible (1), c'est traiter bien légèrement les capacités marchandes de l'ancienne Union soviétique, qui n'a pas attendu 1993 pour savoir ce que vendre du pétrole ou du gaz veut dire - eujourd'hui, la CEI exporte pour 27 milliards de dollars d'hydrocarbures. C'est enfin une mauvaise action car, en vendant à vil prix ses ressources,

On soutiendra que ces soucis d'un producteur occidental d'uranium ne sont rien comparés à la principale préoccupation exprimée dans le monde occiden-tal, à savoir la sûreté des installetione nucléaires dans



l'ex-URSS, Non sans raison d'ailleurs, car les risques pour la sécurité et la santé des habitants de la CEI et des pays voisins sont évidents. Même si les risques dus eu nucléaire sont loin d'être les seuls, il importe

Comment? La bonne démarche est-elle de corrier les défauts de toutes ces installations mai conçues à la base? Pour les centrales électronucléaires, la réponse généralement admise est « oui », car on ne peut exacerber les problèmes de la CEI en errêtant des centrales, donc en diminuant le production d'électricité. Mais a-t-on réellement examiné la consommation et les économies d'énergie possibles, afin de mieux epprécier les conséquences d'un errêt des centrales nucléaires les plus dangereuses?

Dans les deux cas évoqués ci-dessus - dumping sur des matières premières et sûreté des centrales nucléeires, - la bonne réponse est loin de le fausse

 A bonne action » que proposent certains. La bonne démarche se doit d'être plus structurelle. Si l'on regerde de plus près le situation énergéti-que, on découvre rapidement des données qui sont plus généralement caractéristiques de toute l'orgenisation héritée du régime soviétique :

- Des organisations d'une lourdeur qui décourage l'efficacité. Ainsi, en Russie, le ministère de l'énergie atomique emploie un million de personnes; en France, la somme des effectifs comparables d'EDF, du CEA, de Frametome et de Cogerna est Inférieure à 100 000 personnes pour une production nucléeire supérieure à celle de le CEI.

La raison en est que le ministère de l'énergie atomique ne regroupe pas seulement des mines et des usines; il comporte aussi la construction et l'entretien de villes développées à proximité, einsi que des pro-ductions agricoles pour éviter eux familles du personnel différents risques de pénurie. Ces populations vivent en quasi-autarcie. Les seules ressources du ministère proviennent de la vente de ses stocks et de ses surplus de production. Une telle lourdeur ne paut

être que dramatique. En Russie toujoure, existent, entre eutres, un ministère du pétrola et un ministère du gaz. Le ministère du pétrole n'étant, par définition, pas chargé du

brûlée représente les deux tiers de la consommation

Cette ettitude s'explique eussi par le fait que le gaz a une veleur nulle : à quoi bon, dès lors, dépenser de l'ergent pour livrer eu ministère du gaz le gaz associé au pétrole? Mais il y a pire : pourquoi rechercher et supprimer les fuites de gaz sur les réseeux de transport ou de distribution puisque le gaz qui s'écheppe n'a aucune valeur? Dès lors, il ne faut pas s'étonner si, selon des estimations concordantes, plus de 30 % du gaz qui entre dans les réseaux partent en fuites. Plus inquiétant, il amive que des explosions graves se produisent; einsi, une explosion d'un gazoduc eurait falt plus de 600 morts, le 3 juin 1989, près d'Oufa.

### Une situation paradoxale

- La consommation de la CEI rapportée à un habitant est plus du double de celle de la CEE dans des conditions équivalentes. Elle est comparable à celle des Etats-Unis.

Comme l'énergie consommée est pour l'essentiel d'origine fossile, la CEI est, evec les États-Unis, l'un des deux premiers émetteurs de la planète en gaz cerbonique, et le premier contributeur à l'effet de serre si l'on tient compte des fuites des réseeux de gaz ci-des sus mentionnées.

Un tel gaspillage est dû au fait que les consommeteurs d'électricité ou de gaz palent leur énergie Indépendamment des consommations (quend ils la paient); qui, dans ces conditions, s'interrogerait sur la nécessité d'économiser l'énergie?

Ces exemples ont en commun une cause structurelle: l'organisation est telle qu'encore aujourd'hui aucune incitation vers une économie efficace n'existe. dans le domaine énergétique. Ce qui reste aujourd'hul de l'organisation soviétique conduit donc à une situation tout à feit paradoxale : la CEI manifeste des besoins colossaux de financement, mais la même CEI gàre sas ressources en créant un gâchis égalament colossel qui, accessoirement, contribue à la pollution du milieu naturel de façon catastrophique.

Modifier fondamentalement une telle organisation ne se fera pas eans peina, ou sans délei, ni en se contentant d'y plequer une organisation occidentale Une modification si profonde ne peut se réaliser qu'en libérant les forces naturelles de l'économie de marché,

c'est-à-dire en respectant la réalité des coûts. Si les coûts réels de l'énergie sont supportés en interne par les consommateurs et si les producteurs sont rémunérés sur la base de ces mêmes coûts, sans barrière organisationnelle, les conséquences seront favorables pour la CEI et elles seront majeures. On objecte que l'industrie, qui a déjà bien du mal à vendre ses produits, sera encore plus handicepée si ses coûts augmentent avec le prix de l'énergie at que les particuliers verront leur niveau de vie se dégrader encore

### Favoriser les forces du marché

A cas objections, deux réponses eu moins sont poseibles ; la première est pragmatique : bien d'eutres prix ont été libérés, at il faudra le faire un jour ou l'autre pour l'énergie ; pourquoi donc attendre, alors que le temps, c'est beaucoup d'argent et que l'économie est en tout état de ceuse déstebilisée? La seconde consiste à mettre en place un dispositif d'incitetion financière pour libérer la prix de l'énergie sans prélever de pouvoir d'achat chez les consommateurs qui auront réduit leur consommation, Prenons un exemple, celui d'un industriel qui consomme 1 500 tonnes de fuel que, en première approximation, il ne paie pas et qui peut, au prix d'un effort limité, réduire sa consommetion è 1 000 tonnes ; supposons qu'on lui annonce que, dans un délei limité (un an ou deux), il paiere son fuel 1 000 roubles la tonne mais qu'il recevre elors une subvention de 1 million de roubles ; s'il économise 500 tonnes, cette subvention couvrire exactement sa facture (1000 tonnes x 1000 roubles = 1 million de roubles) et l'opération sera neutre financièrement; les tonnes économisées pourront être exportées et échengées contre devises

Pour l'ensemble de la CEI, 30 % d'économie d'énergie, ce qui est concevable puisque le consommetion est au moins le double de ce qu'elle devrait être, permettraient d'accroître les cepacités exponatrices de pétrole d'un montant de l'ordre de 25 milliards de dollars par en. C'est une somme considérable, d'un eutre ordre de grandeur que tout ce que rapportent les ventes de matières premières à prix de dumping. Ces économies sont bien plus qu'il ne faut pour arrêter les centrales nucléaires les plus dengereuses (VVER 440 et RBMK), qui n'assurent que 8 % de le production d'électricité. Elles éviteraient eussi annuellement la production de 1 150 millions de tonnes de gaz carbonique, soit plus que la production du Japon. Enfin, ces 30 % sont réalistes. Il suffit de se rappeler qu'en 1973 les deux tiers des économies d'énergie, dans une France beeucoup moins dispen-dieuse, ont été réalisés grace à de simples change ments de comportement, sans investissements. Les conséquences favorables de ces économies

d'énergie sont sans aucune mesure evec tout ce que les aides financières du monde occidental pourraient epporter à la CEI. Les réections neturelles de la CEI seront les plus fortes, si elles jouent sans contrainte artificielle. C'est très certainement ce que pressentent certains responsables dans ces pays. Ne nous trompons donc pas de remède: le melade aiguillonné sera plus fortifié que par toua les médecins se pressant à

11) Au prix spot actuel, la totalité de la consommation d'uranium du monde occidental représente moins de 1 mil-liard de dollars, soit moins de 3 % de la valeur des exportations d'hydrocarbures de la CEI.

(\*) Président de la COGEMA.

**NOTES DE LECTURE** 

LIVRES

# Le travail n'est plus l'emploi

Le développement des services interdit la résorption du chômage par la croissance seule, expliquent Perret et Roustang, qui plaident pour une réinsertion de l'économie dans la culture

L'ÉCONOMIE CONTRE LA SOCIÉTÉ de l'intégration sociale et culturalle de Bernard Perret et Guy Roustang, Editions du Seuil, coll. « Esprit », 280 pages, 140 F.

l'est des textes qui dégagent une ambiance familière : on a du ambiance taminere passionnées, échanger ces idées passionnées, avec des Perret et Roustang, en des moments d'incertitude. «Coovivia-lité, frugalité, entre croissance...» Arrêtons là. Ce livre, où il est beancoup question de valeur, on a'en voudrait de le dévaloriser par trop d'utopie. Perret, l'administrateur de PINSEE, et Roustang, l'économiste du travail, connaissent la réalité économique. Leur texte est fluide, très concret, d'une clarté exaspérante.

Mais comment ne pas voir? Comment ne pas voir, d'abord, que la faillite du communisme est celle, programmée, de l'Ouest? «L'épuisement des mécanismes d'intégration sociale par le travail affecte la matrice commune idéologique du libéralisme et du marxisme, à savoir la conception selon laquelle la société procède en dernière instance de l'activité productive de l'individu. » Des The productive of the continuing

«régulation» marchande.

Prenant nettement acte du marché la critique des auteurs se développe einsi: la tertiarisation de l'économie entrainera, si l'on conserve le couple actuel économieemploi, la croissance inéluctable du chômage. Le tertiaire annonce donc la fin de la convergence de l'économique et du social.

PASSAGE e Ce passage é la société de services, déjà décrit par Fourastié en 1949, est aussi profond que celui de l'agriculture à l'industrie. 70 % de la valeur ajoutée eo France, 80 % aux Etats-Uois, est issue des services. Première conséquence : la primanté de l'échange sur la production, l'interpénétration de la culture et de l'économie, le brouillage de la production (le médecin et son patient coproduisent le «service santé») et celui du partage du temps entre économie et

«non-économie», travail et loisir. deux productivismes, le communiste l'emploi ; il est, bien au-delà, Non : «réintégrer l'économie dans la

et le tibéral, le premier a échoué par façonné par t'entreprise, certes, mais culture ». Dans la deuxième partie excès. Le second se heurtera à l'im- indépendant de l'offre qualifiée des du livre, essai d'antbropologie possibilité de socialiser les hommes hommes ou des femmes. Le message par le travail et à la vanité de la est clair : dire « plus de social pour mieux d'économie», ou l'ioverse, n'e désormais plus de sens.

> la productivité la tertiarisation interdit la résorption du chômage par la croissance, quand bieo même la France se lancerait dans un modèle de la «domesticité», pour oe pas dire de la «servilité», à l'américaine. Très critiques sur les analyses «keynésiennes» et «classiques» du chômage, qui a ne disent rien de son enracinement dans les sociétés postindustrielles», Perret et Roustang rejettent d'un revers de main les opinions - rares, il est vrai - conceroant la suppression du SMIC, c'està dire toute sortie de la crise par le

VALEUR . Nos deux économistes ne sont pas tendres avec leurs pairs. «Ce livre est traverse par une polemique contre lo science économique... Il s'agit de déconcer la tecdonce naturelle de l'économie à Deuxième conséquence : la constituer un système normatif de perte de l'identité du travail. En un représentation de la société, » D'eusens, c'est un bien. Car les services tres sphères ont rang égal avec l'éco-naire défi de la qualité de la vie entraînent un a dépassement de la nomique ; l'éthique, la culture, la creuseront dans ce livre comme coupure entre travail et culture ». politique Il faut « endiguer l'écono-C'est pourquoi le travail n'est plus mique ». Rabaisser l'économie?

sociale, Perret et Roustang montrent comme la science écocomique. « science des interdépendances », doit retrouver son questionnement d'ori-Par l'affaissement inéluctable de gine : la valeur.

Tout ce qui possède un prix a, eo général, peu de valeur. Mais le travail, lui, possède l'immaoente qualité d'être au confluent des valeurs économiques et éthiques.

On ne s'étonnera pas dès lors de voyager souvent dans cette lecture en compagnie d'Hanneh Arendt «Le travail c'est la vie humaioe», disait en substance la philosophe dans la Condition de l'homme moderne. Au-delà du couple économie-emploi, il y a le développement personnel, le contrat avec la société. l'activité et l'appartenance sociale. Pour récoocilier l'économie et la société, il feut a réguler socialement la consommation, (...) éduquer à la convivialité pour sormer des personnes aptes à résister à l'emprise de la logique marchande », songer à une

«écologie du temps» ... Ceux qui cherchent une théorie seront décus. Ceux qui croient à la volonte politique et à l'extraordi- cet ouvrage rendra, du fait de sa dans une mioe d'espoir.

### BILAN DE LA FRANCE 1981-1993 sous la direction

de Laurent Mêmère Hachette, coll. . Pfuriel ., 420 pages, 120 F.

lls n'ont pas froid aux yeux. Brillants sujets (Polytechnique, ENA, Normale supérieure), la plupart des hauts fonctionnaires. tls ont moins de trente ans et se font la main... et la plume sur un bilan de la France 1981-1993. Ils se sont adjoints quelques spécialistes plus àgés, mais leur chef d'orchestre, Laurent Memere. enarque et normalien, a vingt-

Résultat ? N'ayant pas encore trop de préjugés, nos auteurs montrent une rigueur d'analyse dans l'évaluation des succès et des échees de la France des «années Mitterrand» qui fait plaisir en ces temps d'effervescence électorale. Mais les « yeux neuls . n'aiment pas regarder dans le rétroviscur et le manque de recul fait parfois négliger des causes lointaines de phénomenes d'aujourd'hui, ou des constats qui evaient precede ceux qu'ils découvriront après 1981.

Peccadilles (comme de situer le baby boom lors des années 60, :alors que c'est précisément au début de cette période que le taux de netalité a baissé) car l'ensemble est de qualité. Nul doute que imaniabilité et de la clarté de son exposition des services à tous ceux, nombreux, qui souhaitent avoir une vue cavalière de la Bernard Maris période qui s'ouvre en 1981. Un

classement intelligent (l'Etat, l'économic, la société, les priorites, la France dans le monde). Les « priorités » seront en feit celles du prochain gouvernement, car elles figurent comme autant d'échecs des anciens : chomage, santé, finaocement des retraites, éducation, environnement.

LA PAUVRETÉ DANS LES PAYS RICHES de Serge Milano. Nathan, 192 pages, 59 F.

Serge Milano a consacré beaucoup de son temps à analyser le phénomène de la pauvreté. Il domine si bien son sujet aujourd'hui qu'il n'a pas besoin de nombreuses pages pour circonserire un thème trop flottant sous beau-

coup d'autres plumes.

Son dernier ouvrage est à la fois une mine de renseignements chiffrés et un discours où il multiplie les points d'ancrage indispensables. Une disposition typographique ingénieuse la gauche les «dires d'experts», à droite le propos « grand public ») permet de se repérer aisement dans les qualre avenues ouvertes : les méthodes d'évaluation de la pauvrete; ses images en Europe et aux Etats-Unis; les lectures économiques du phénomène : les politiques de lutte contre la pau-

Un guide indispensable pour éviter les dérapages sur un sujet chargé d'émolion et de passions

P. D.

ODÉRATION en Allemagne et frémissements dans les pays anglo-saxons, les résultats de l'inflation retiennent l'attention depuis le début

En Allemagne occidentale, la poursuite des tensions inflationnistes sur le marché du logement et dans le secteur des services constitue un frein important à une décélération rapide de la hausse des prix à la consommation malgré le repli de la demande intérieure et le ralentissement des hausses

de salaires. Après une augmentation de 1,1 % en janvier due en grande partie à l'augmentation du taux de TVA, les prix de détail se sont accrus de 0,4 % en février et conservent une tendance supérieure à 4 % l'an. Aux Etats-Unis, la dégradation des indicateurs d'inflation depuis le début d'année

fave nièr ľaib min voq iem mir арç 2 а

ľin

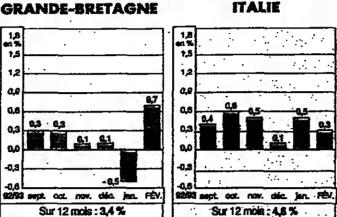
qui tio: su: Ed tes pa tre de

cours mondial. productinn (-62,3 millions de tonnes, soit - 13,7 %), elle a refusé tout à la fois de comprimer davantage la consommation nationale et de réduire ses exportations sur le marché mondial qui lui procurent

### INDICATEUR . Les prix Sous surveillance

suite de la dépréciation de la livre, les prix des produits intermédiaires utilisés dans le circuit de la production manufacturière ont subi une flambée a récemment éveillé quelques inquiétudes. Les prix à la consommation se sont accrus de 0,5 % en janvier pais de 0,3 % en février, portant à 3,3 % l'inflation annuelle, tandis que la hausse a été de 0,5 % pour chacun de ces deux derniers mois hors alimentation et énergie. De même, les variations de 10 % depuis septembre, provoquant une légère accélération des prix de vente à la production, de 3,4 % l'an à l'automne à 3,7 % en février. Sans une reprise soutenue de l'activité, à même de compenser cette surcharge, les hausses de prix pourraient s'amplifier au cours des prochains mois des prix à la production, dans le secteur des biens intermédiaires notam-

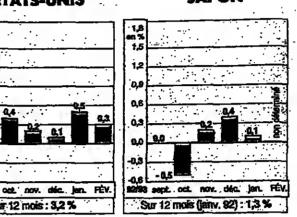
ITALIE



**ÉTATS-UNIS** 

Sur 12 mois: 3,2 %

suscitent la prudence.



Evalution mensuelle des prix à la consommation tous produits, sauf Grande-Bretagne (remboursements hypothécaires exclus). Données nationales non corrigées des variations saisonnières, sauf Etats-Unis.

Part dans l'ex-URSS en 1996

Sur 12 mois : 3,4 %

### RÉGION . L'ex-URSS

## L'an I de la transition

Q UAND l'URSS a cessé d'exis-ter, son économie se trouvait dans un état de crise profonde, avec une chute du PNB de 15 %, une inflation approchant les 100 % et surtout une désorganisation quasi générale des circuits de production et de distribution. Or, la situatinn s'est encore un peu plus dégradée en 1992 sous le double choc de la dislocation d'un espace économique étroitement intégré et de la mise en œuvre des premières

Sur 12 mois : 4,2 %

**ALLEMAGNE** 

mesures de transition. Partout la baisse des productions industrielles a été bien plus prononcée que dans l'URSS de 1991 avec cependant des différences sensibles d'un pays à l'autre. Certains, théâtres de guerres ethniques nu civiles (Arménie, Azerbaïdjan, Moldavie, Tadjikistan et Géorgie) ont, sans surprise, enregistré les plus mauvais résultats, le record étant sans aucun doute tenu par l'Arménie que l'embargo de 'Azerbaïdian a quasiment counce du monde extérieur : la production industrielle y a diminué de 53 %

cn 1992 La récession industrielle a été tout aussi profonde dans les Etats baltes, principales victimes de la rupture des flux commerciaux au sein de l'ex-URSS. Alors qu'ils effectuaient de 80 à 90 % de leurs échanges avec cette zone, ils ont en effet été brusquement privés d'une grande partie de leurs approvisionpements traditionnels, notamment énergétiques, sans pouvoir, faute de devises, leur trouver de substi-

D'un autre côté, la sur-appré-ciation par rapport au rouble de leurs mnnnaies nationales a détourné nombre de leurs clients habituels de produits par ailleurs inaptes à soutenir la concurrence internationale. Au total, la production industrielle a régressé de 39 % en Lettonic, de 40,6 % en Estonie et de 45,8 % en Lituanie au cours des neuf premiers mois de l'année. La contraction du commerce dans l'ex-URSS, amnroée dès 1989-1990, s'est renforcée en 1992

en raison de la baisse d'activité à laquelle à son tour elle contribuait. de la perte par le rouble de son statut de monnaie unique, ainsi que des difficultés de paiement des entreprises de Russie, frustrées itement de subventions nourricières et de crédits illimités et quasi gratuits, difficultés qui se sont bientôt étendues à l'ensemble de l'espace ex-soviétique. Le point névralgique de la

réduction des échanges au sein de la zone a, sans conteste, été le pétrole. Produit à 90 % par la Russie, il constitue pour celle-ci nne arme dont, il faut le reconnaître, elle a usé avec modération jusqu'à présent, consentant à ses partenaires de l'ex-URSS un prix, en roubles, infiniment inférieur au Certes, face à la baisse de la

60 % de ses recettes en devises. L'ajustement s'est donc fait, pour l'essentiel, sur les livraisons aux anciennes Républiques-sœurs : elles auraient reçu 53 millions de tonnes de brut et de produits pétroliers de moins qu'en 1991.

Sur 12 mois: 2,1 %

FRANCE

Certes également, elle n'a honoré qu'à hauteur de 75 % ses engagements bilatéraux, faute peut-être d'avoir sous-estimé les contre-performances de son secteur pétrolier, mais aussi pour manifes-ter son irritation de voir le pétrole livré à bas prix, immédiatement réexporté contre devises fortes (sur les 34 millions de tonnes fournies à l'Ukraine, 8 auraient franchi les frontières du pays) ou encore pour punir des fournisseurs négligents : elle n'a ainsi obtenn que 55 % de la viande et 7 % seulement du sucre qu'elle avait commandés à

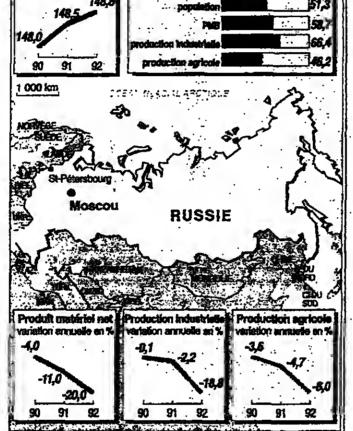
La vigueur avec laquelle a été introduite la transition vers le marché a sans doute joué sur la dégra dation des indicateurs un rôle tout aussi important que la désorganisation des échanges. Tel est le cas en Russie. Ailleurs, en revanche, et quelles que soient leur reatabilité et leur ntilité sociale, les entreorises ont continué d'être abreuvées de subventions et de crédits, ce qui a permis nntamment à l'Ukraine, à la Biélorussie et et au Kazakhstan de limiter les baisses de la production industrielle en 1992 à respectivement 9, 10 et

Autant dire que dans ces pays, comme du reste dans la plupart des autres, la transition s'est réduite à adopter à la suite de la Russie - interdépendances obligent - la libération des prix que bon nombre out en outre édulcorée et qui, faute d'avoir été accompagnée de réformes structurelles, n'a guère eu d'effet stimulant sur l'offre. De telles politiques, tout en faisant perdre à la Russie la maîtrise de l'évalution de la masse monétaire en roubles, nat débouché localement sur une accélération des pro-

Les prix de détail des produits alimentaires auraient ainsi, selon les données nificielles du Comité statistique de la CEI, augmenté par rapport à décembre 1991 de 740 % en Ouzbékistan à 2180 % en Azerbaïdian, les plus fortes hausses entre ces deux extrêmes ayant été enregistrées en Ukraine (2080 %) et en Biélnrussie (1950 %) et les plus faibles au Turkménistan (880 %) et en Arménie (1230 %). En tout cas, elles ont partout été supérieures aux revalorisations des revenus nominaux, entraînant dans la pauvreté les catégories sociales les plus vulnérables. Mais aussi dramatiques que soient ces premiers effets de la transition, ils sont encore limités, l'absence de véritables réformes structurelles ayant, jusqu'à présent et globalement pour l'ensemble de l'ex-URSS, épargné le marché du

Marie-Agnès Crosnier CEDUCEE

La Documentation française



## PAYS e La Russie

## Une économie à vau-l'eau

En février 1992, le gouverne-ment Gaïdar tablait sur nne baisse de la productinn industrielle de 12 %, un taux de chômage de 11 % et une inflation de 1 % à 3 % par mois. Les résultats se démarquent nettement de ces prévisions, moins en raison de l'optimisme excessif de ces dernières que de la mise en cause des réformes. La chate de la production industrielle (- 18,8 %) n'est pas à mettre au compte des restructurations, toujours en nanne. si ce n'est dans quelques secteurs du complexe militaro-industriel. A preuve, des indemnités pour perte d'emplni étaient versées fin décembre à moins de 1 % des actifs, les entreprises préférant mettre leur personnel en congé non rémunéré ou à temps partiel plutôt que de le licencier.

L'inflation, au lieu d'avoir été jugulée, s'est emballée dans les derniers mois de l'ancée, maleré les courageuses tentatives de stabilisatinn introduites par l'équipe Gaïdar. Après le choc de la tibération du 2 janvier, les hausses mensuelles des prix de gros et de détail semblaient s'établir à respectivement 12-15 % et 10 %. La rigueur budgétaire avait permis, en dépit de rentrées d'impôts irrégulières. de ramener le déficit de 20 % du PNB en 1991 à 6 % au premier trimestre 1992 Enfin, le resserrement du crédit était parveon à contenir l'appmentation de la masse manétaire autour de 11-12 % par mois de janvier

La contrepartie de ces ajuste-

ments, perte de pouvoir d'achat subie par la population et insolvabilité croissante des entreprises, a dressé les représentants de la grande industrie et du complexe militaro-industriel contre une stabilisation à leurs yeux suicidaire. Pris entre la volonté de poursuivre ses objectifs, dunt la réalisation conditionne l'aide occidentale, et la accessité de réoxygéner les secteurs productifs, le gouvernemen ne pourra trouver de politique de rechange cohérente et ce d'autant que le laxisme monétaire fait une rentrée en force, avec la nomina tion, en juillet, à la tête de la Banque centrale, de l'ex-président de la Gosbank de l'URSS. Dès lors, plus rien ne retient la déferiante inflationniste. Le déficit budgétaire recommence à grandir (envi-ron 28 % du PNB en fin d'année), la hausse des prix s'accélère de décembre 1991 à décembre 1992, les prix de gros industriels ont été multipliés par 34, les prix agricoles par 10 et les prix de détail des biens et services par 26, - tandis que le rouble ne cesse de

se déprécier par rapport au dollar. En janvier 1993, toutes ces tendances n'not fait que croître avec un indice des prix de détail prenant 27 %. Or le nouveau gouvernement de Tchernomyrdine est totalement paralysé par la lutte de pouvoir entre exécutif et législatif; il gère l'intendance, mais la poursuite du tout récent programme de grande privatisation est sous la menace du Parlement.

M .- A, C,

## SECTEUR • L'électronique grand public Dégringolade

ment, sont moins favorables depuis le début d'année. Bien que, dans l'immédiat, l'extrême modération salariale et des gains de productivité encore substantiels permettent d'écarter les risques majeurs d'inflation, ces résultais

Les perspectives britanniques sont également teintées d'incertitude. A la

'année 1991 avait été nne période noire pour l'électronique grand public; 1992 n'a pas été meilleure. Partout, les consommateurs ont mégoté les prix, mesuré leurs achats, quand ils n'ant pas carrément boudé. Avec une production en baisse de 3,5 %, l'an dernier, les géants nippons ont mis un genou à terre. Sur les neuf premiers mois de son exercice, Pioneer Electronic Corp., le spécialiste de l'andio, par exemple, a vu son chiffre d'affaires consolidé haisser de 2,5 % et son bénéfice imposable chuter de 45,8 %. Son rival Sony, plus puissant pourtant, n'a pas fait mienx, avec une activité stagnante et un bénéfice avant impôt en recul de

Quant à Matsushita Electric industrial, premier groupe mondial d'électronique grand public (marques National, Panasonic et Technics), il a rejoint les rangs des firmes japonaises en difficulté avec, sur neuf mois, un chiffre d'affaires mondial en buisse de 5 % et un bénéfice imposable en chute de 53 %. Sitot nomme, son nouveau president, Yoichi Morishita, annoncait en levrier son intention de «muscler» la société. Autrement dit. de dégraisser un groupe accusé d'avoir pris quelques kilos en trop ces dernières années.

Les déconvenues nippones ne sout rien, pourtant, au regard de celles rencontrées par leurs deux grands rivaux européens, Thomson Consumer Electronics (TCE) et, surtout, Philips NV. Début mars, la multinationale néerlandaise a annoncé de nouvelles pertes (- 2,7 milliards de francs) pour 1992 et de 10 000 à 15 000 suppressions d'emplois supolémentaires (le Monde du 6 mars). Principale accusée, la branche «électronique grand public», dont les seules pertes d'ex-ploitation ont atteint 1,66 milliard de francs. La raison? « Des marchés en stagnation, des dévaluations de ies, d'importantes surcupocités industrielles ainsi qu'une erosion excessive des prix!»

L'an dernier, en effet, selon la société d'étude GFK, le marché communautaire de l'électronique grand public a reculé de 2 % en

valeur pour la deuxième année consécutive, revenant à son chiffre d'affaires de 1990 (296 milliards de francs). Une baisse due, pour l'es-sentiel, à une chute des prix (de 8 % à 15 % seinn les produits et les pays). Une baisse qui doit beaucoup au décim marqué des prix des pro-duits vidéo : caméscopes (- 13,5 %) et magnétoscopes (- 11,8 %). Une baisse, enfin, qui masque des évolu-tions très contrastées ; aux marchés italiens et espagnols très dépoimés (-9 % et -5 %) s'oppose celui de l'Allemagne (+4 %), qui représente désormais, à lui seul, plus du tiers

MT. 18 ...

**技术** 22 28 1 100

Mitt beide Legen ...

**建设开放电路上**流

MINES & MES STATE

HER SHOP IN STREET

Linci I green: 34

阿斯萨斯斯 1 张 37

MORNE TENO

mark # 2 000 70

MAN SE SEPTEMBER

fant frend . P . U

高い 日本 中に 八

M-(E283.3)

PERSONAL PROPERTY.

eliost'a

衛衛に成り日 200

MANUAL PROPERTY.

**建筑区域** [ 数 ] 数

Ma 3 to 1 19" 192

ME (2) Wil Late

and the same of the

et eer na se ono

MINE WORLD

**東京学院 30: ( 10)** 

ME TO THE PERSON .

THE PERSON NAMED IN

the state of the s

Marie Lie Com

Mary 1.3 carried

infinite contracts of the contract of the cont

The second secon

PERSONAL PROPERTY OF THE PROPE

Bell letter Margarett M/ROME

Marin Som

CODE

The same of the sa

PAT: EMS

1270 1700

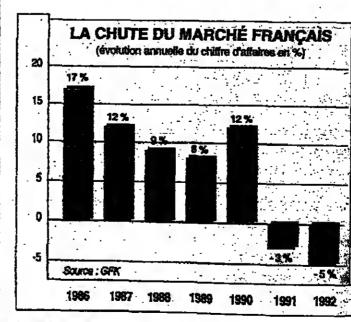
de celui des Douze. Le marché français, lui, qui ne pèse que 17,6 % de celui de la CEE, a vu, l'au dernier, son repli s'accentuer: - 5 % en valeur, malgré... une note ainsi Gérard Hecmet, directem général de GFK France, les Français ont dépensé moins pour s'équiper plus » Le nombre de téléviseurs couleur vendus dans l'Hexagone a ainsi progressé de 5,3 %; oclui des magnétoscopes, de 5,7 %, selon le Syndicat des industries de matériels audiovisuels électroniques (SIMAVELEC). Quant aux jeux vidéo, leur marché a augmenté de 52 % par rapport à 1991, atteignant 2,3 milliards de francs. Les ventes de caméscopes, en revanche, sont tombées à 550 000

unités (- 15 %).

Ainsi chahutée, la production française - 15,6 milliards de francs l'an dernier - s'est légèrement tassée (-1 %), malgré la bonne tenue de sa balance commerciale. Avec des exportations et des importations en régression de respectivement 7 % et 8 %, le taux de couverture s'est très légèrement amélioré, s'élevant à 51 % (îl était de 39 % en 1989 et de 49,7 % ca 1991).

Cela maigré la pressinn des importations nippones (qui détienpent 23 % du marché européen), et plus encore de la Chine, de la Malai-sie et de la Thaïlande. A l'exception de la Corée du Sud, dont les exportations vers l'Europe out chuté de 29 % en 1992, l'Asie a, une nouvelle fois, confirme son inexorable montée en puissance,

Pierre-Angel Gay



Les graphiques et cartes de ce supplément sont réalisés par le service infographique du Monde et l'agence de presse Idé.

